

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
STATISTIKES SOCIALES
STATISTICHE SOCIALI
SOCIALE STATISTIEK**

**Arbeitskosten
Stundenverdienste
Arbeitszeit
Abhängig Beschäftigte**

**Coût de main-d'œuvre
Gains horaires
Durée du travail
Emploi salarié**

**Costi della manodopera
Retribuzioni orarie
Durata del lavoro
Occupazione dipendente**

**Arbeitskosten
Uurverdiensten
Arbeitsduur
Werknemers in loondienst**

IV - 1972

5 - 1972

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Luxemburg 1, Centre Louvigny, Postfach 1907 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Luxembourg 1, Centre Louvigny, Boîte postale 1907 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Lussemburgo 1, Centre Louvigny, Casella postale 1907 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Luxemburg 1, Centre Louvigny, Postbus 1907 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200 (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Luxemburg 1, Centre Louvigny, P.O.Box 1907 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Liaison Office) — Tel. 35 80 40

331.2(25) +
445.2

Arbeitskosten für die Arbeiter in der Industrie

Coûts de main-d'œuvre des ouvriers dans l'industrie

I costi della manodopera per gli operai nell'industria

Arbeidskosten voor de industriearbeiders

Statistiques sociales, Luxembourg.
No. 5, 1972, pp. 10-47.

1966-1971

OSCE: 15

0.1.2

Harmonisierte Statistiken der Bruttostundenverdienste, der wöchentlich
angebotenen Arbeitszeit und der abhängig Beschäftigten in der Industrie

Statistiques harmonisées des gains horaires bruts, de la durée
hebdomadaire du travail offerte et de l'emploi salarié dans l'industrie

Statistiche armonizzate delle retribuzioni orarie lorde, della durata
settimanale del lavoro offerta e dell'occupazione dipendente nell'industria

Geharmoniseerde statistiek der bruto-uurverdiensten, der
aangeboden wekelijkse arbeidsduur en de werknemers in loondienst

Statistiques sociales, Luxembourg.
No. 5, 1972, pp. 49-173.

OSCE: 15

Stundenverdienste — Gains horaires
Retribuzioni orarie — Uurverdiensten

0.1.1

1

Arbeitszeit — Durée du travail
Durata del lavoro — Arbeidsduur

2

Abhängig Beschäftigte — Emploi salarié
Occupazione dipendente — Werknemers in loondienst

3

Indizes zur Entwicklung — Indices d'évolution
Indici dell'evoluzione — Indexcijfers van de ontwikkelingsgraad

4

Anlage — Annexe — Allegato — Bijlage

Methodik und Definitionen — Méthodes et définitions
Metodi e definizioni — Methoden en definities

Einleitung

Introduction

Introduzione

Inleiding

EINLEITUNG

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht regelmäßig die harmonisierte Statistik über die Stundenverdienste und die Arbeitsdauer der Industriearbeiter sowie über die abhängig Beschäftigten.

Dieser Statistik stehen hier die Ergebnisse einer Aktualisierungsberechnung der Erhebung über die Arbeitskosten für Arbeiter in der Industrie voran. Diese Aktualisierung bezieht sich auf die Monate April und Oktober 1971 sowie auf den Jahresdurchschnitt. Sie soll in Zukunft regelmäßig fortgesetzt, und ihre Ergebnisse sollen alle sechs Monate veröffentlicht werden.

Die harmonisierte Verdienststatistik liefert Informationen über die effektiven Brutto-Stundenverdienste, die den Arbeitern der Industrie des Gemeinsamen Marktes gezahlt werden, und ermöglicht die Beobachtung ihrer Entwicklung im Zeitablauf.

Die harmonisierte Arbeitszeitstatistik bezieht sich auf die angebotene wöchentliche Arbeitsdauer und spiegelt deren Schwankungen wider, die sich aus Änderungen in der wirtschaftlichen Situation der Unternehmen oder in der tariflichen Arbeitszeit ergeben.

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten soll jährlich Auskunft über Umfang und Zusammensetzung der Beschäftigung in der Industrie geben.

Diese Informationen ermöglichen insbesondere den Vergleich der kurzfristigen Entwicklung in den Industrien der sechs Länder auf einheitlicher

INTRODUCTION

L'Office statistique des Communautés européennes publie régulièrement des statistiques harmonisées sur les gains horaires et la durée du travail des ouvriers de l'industrie ainsi que sur l'emploi salarié.

Ces statistiques sont précédées, cette fois, par les résultats d'un calcul d'actualisation des enquêtes sur les coûts de la main-d'œuvre des ouvriers dans l'industrie. Cette actualisation porte sur les mois d'avril et d'octobre 1971, ainsi que sur la moyenne de l'année. Elle sera désormais poursuivie régulièrement et les résultats en seront publiés tous les six mois.

La statistique harmonisée des gains bruts fournit des informations sur le montant horaire des gains bruts effectivement versés aux ouvriers de l'industrie du Marché commun et permet d'en suivre l'évolution dans le temps.

La statistique harmonisée de la durée du travail qui porte sur la durée hebdomadaire du travail offerte reflète les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

La statistique harmonisée de l'emploi salarié vise à fournir annuellement des informations sur le volume et la structure de l'emploi dans l'industrie.

Ces informations permettent notamment de comparer l'évolution à court terme dans les industries des six pays, sur des bases identi-

INTRODUZIONE

L'Istituto statistico delle Comunità europee pubblica regolarmente delle statistiche armonizzate sulle retribuzioni orarie e sulla durata del lavoro degli operai dell'industria, e sull'occupazione dipendente.

Tali statistiche sono questa volta precedute dai risultati di un calcolo di attualizzazione delle indagini sui costi della manodopera per gli operai nell'industria. Detta attualizzazione è basata sia sui mesi di aprile e di ottobre 1971 che sulla media dell'anno. Sarà inoltre effettuata regolarmente e i risultati verranno pubblicati ogni sei mesi.

La statistica armonizzata delle retribuzioni fornisce informazioni sull'importo orario delle retribuzioni lorde effettivamente versate agli operai dell'industria del Mercato comune e permette di seguirne l'evoluzione.

La statistica armonizzata della durata del lavoro, che concerne la durata settimanale del lavoro offerta, rispecchia le variazioni della durata del lavoro derivanti da mutamenti della situazione economica delle imprese o della durata contrattuale del lavoro.

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente è destinata a fornire annualmente informazioni sul volume e sulla struttura dell'occupazione nell'industria.

Queste informazioni permettono di confrontare l'evoluzione a breve termine nelle industrie dei sei paesi, su basi identiche. Inoltre, la serie

INLEIDING

Het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen publiceert regelmatig geharmoniseerde statistieken betreffende de uurlonen en de arbeidsduur van de arbeiders evenals die van de werknemers in loondienst.

Deze statistiek is ditmaal voorafgegaan door de resultaten van een actualiseringsberekening van de enquête naar de arbeidskosten voor de industriearbeiders. Deze actualisering heeft betrekking op de maanden april en oktober 1971 alsmede op het jaargemiddelde. Het is de bedoeling deze te vervolgen en elke zes maanden de resultaten ervan te publiceren.

De geharmoniseerde statistiek der verdiensten verstrekt inlichtingen met betrekking tot de daadwerkelijke aan de arbeiders van de gemeenschappelijke markt uitbetaalde brutolonen en maakt het mogelijk hun evolutie te volgen.

De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsduur, die betrekking heeft op de aangeboden wekelijkse arbeidsduur, maakt het mogelijk de variaties van de arbeidsduur vast te stellen die door de economische toestand van de ondernemingen of door cao's beïnvloed worden.

De geharmoniseerde statistiek van de werknemers in loondienst heeft tot doel jaarlijks inlichtingen te verstrekken met betrekking tot de omvang en de structuur van de werkgelegenheid in de nijverheid.

Deze gegevens maken het namelijk mogelijk op gelijke basis de evolutie op korte termijn in de industrieën van de zes landen te vergelijken.

Grundlage. Außerdem ist die chronologische Reihe ab April 1964 für die Verdienststatistik und ab 1967 für die Arbeitszeitstatistik mit der größtmöglichen Anzahl von Spalten aufgenommen, wodurch sich die kurzfristige Entwicklung während eines längeren Zeitraums besser beurteilen läßt.

Die statistischen Ergebnisse werden nach Industriezweigen, Ländern und, für bestimmte Länder, auch nach geographischen Gebieten ausführlich nachgewiesen; dabei ist darauf hinzuweisen, daß für Italien ab April 1970 eine neue Regionalgliederung eingeführt wurde, um den Bedürfnissen der Kommission in Regionalfragen zu genügen. Die Tabellen 1 bis 12 betreffen die Stundenverdienste, die Tabellen 13 bis 15 die Arbeitszeit und die Tabellen 16 bis 22 die abhängig Beschäftigten. Indexzahlen über die Entwicklung der Brutto-Stundenlöhne und der Arbeitsdauer wurden ebenfalls berechnet und sind in den Tabellen 1, 23 und 24 zu finden.

Zur besseren Interpretation dieser statistischen Zahlen sind schließlich auch die verwendeten „Methodik und Definitionen“ im Anhang (verschiedenfarbig nach Sprachen) aufgenommen.

Die vorliegende Broschüre enthält die Angaben für April 1972 bei den Brutto-Stundenverdiensten und der Arbeitszeit (ohne Niederlande, für die Zahlen nicht rechtzeitig erstellt werden konnten). Hinsichtlich der abhängig Beschäftigten sind die Ergebnisse jetzt für alle Länder zum Stand April 1971 vervollständigt worden; für Italien konnte auch April 1972 beigelegt werden.

Luxemburg, 15. November 1972

ques. En outre, la série chronologique, partant d'avril 1964 pour la statistique des gains et de 1967 pour la statistique de la durée du travail, est reprise avec le plus grand nombre possible de colonnes, de façon à permettre de mieux situer l'évolution à court terme dans le cadre d'une plus longue période.

Les résultats de ces statistiques sont présentés de façon détaillée par industrie, par pays et, pour certains pays, par régions; à ce propos, il faut signaler que, pour l'Italie, à partir d'avril 1970 une nouvelle ventilation par région a été introduite pour répondre aux besoins de la Commission en matière d'information sur les problèmes régionaux. Les tableaux 1 à 12 concernent les gains horaires, les tableaux 13 à 15 la durée du travail et les tableaux 16 à 22 l'emploi salarié; des indices d'évolution des gains horaires bruts et de la durée du travail ont été calculés et sont donnés aux tableaux 1, 23 et 24.

Enfin, pour faciliter l'interprétation de ces statistiques, les principales « définitions et méthodes » utilisées sont reprises en annexe (feuilles en couleur).

La présente publication contient les données relatives au mois d'avril 1972 en ce qui concerne les gains horaires bruts et la durée du travail (à l'exception des Pays-Bas, pour lesquels les données n'ont pu être établies en temps voulu. Pour l'emploi salarié les données relatives à la situation d'avril 1971 ont été complétées pour tous les pays; il a en outre été possible d'introduire les données d'avril 1972 pour l'Italie.

Luxembourg, 15 novembre 1972

cronologica — che parte dall'aprile 1964 per la statistica delle retribuzioni e dal 1967 per la statistica della durata del lavoro — è riportata con il maggior numero possibile di colonne, al fine di permettere di meglio situare l'evoluzione a breve termine nel quadro di un più lungo periodo.

I risultati di tali statistiche sono presentati dettagliatamente per industria, per paese e, per alcuni paesi, per regione; a questo proposito si deve notare che a partire dal mese di aprile 1970 è stata introdotta per l'Italia una nuova ripartizione regionale per soddisfare le esigenze della Commissione in materia d'informazione sui problemi regionali. Le tabelle da 1 a 12 riguardano le retribuzioni orarie, le tabelle da 13 a 15 la durata del lavoro e le tabelle da 16 a 22 l'occupazione dipendente; indici di evoluzione delle retribuzioni orarie lorde e della durata del lavoro sono stati calcolati e figurano nelle tabelle 1, 23 e 24.

Per facilitare, infine, l'interpretazione di queste statistiche sono stati riportati in allegato (pagine colorate) i metodi e le definizioni principali.

La presente pubblicazione contiene i dati per il mese di aprile 1972, concernenti le retribuzioni orarie lorde e la durata del lavoro (I Paesi Bassi sono esclusi non avendo fornito i dati entro la data stabilita). Per l'occupazione dipendente, la situazione all'aprile 1971 è stata completata per tutti i paesi; inoltre, per l'Italia si sono potuti fornire i dati dell'aprile 1972.

Lussemburgo, 15 novembre 1972

Verder wordt voortaan de chronologische reeks, vanaf april 1964 voor de statistiek der verdiensten en vanaf 1967 voor de statistiek van de arbeidsduur, in een zo groot mogelijk aantal kolommen opgenomen, zodat de evolutie op korte termijn in het kader van een langere periode gemakkelijker vastgesteld kan worden.

De resultaten van deze statistieken zijn per bedrijfstak, land en voor bepaalde landen per gebied weergegeven; in dit verband dient erop gewezen te worden dat voor Italië vanaf april 1970 een nieuwe onderverdeling per gebied werd voorzien om aan de behoeften van de Commissie te voldoen met betrekking tot de informatie inzake regionale problemen. De tabellen 1 tot en met 12 betreffen de uurverdiensten, de tabellen 13 tot en met 15 de arbeidsduur en de tabellen 16 tot en met 22 de werkgelegenheid; de berekende indexcijfers van de evolutie van de bruto-uurverdiensten en van de arbeidsduur worden in de tabellen 1, 23 en 24 aangegeven.

Om de interpretatie van deze statistieken te vergemakkelijken zijn ten slotte de belangrijkste definities en methoden in een bijlage opgenomen (gekleurde bladzijden).

Deze publikatie geeft de resultaten voor de maand april 1972 voor wat betreft de bruto-uurverdiensten en de arbeidsduur (zonder Nederland, waarvoor de gegevens niet tijdig beschikbaar waren). Met betrekking tot de statistiek van de werknemers in loondienst zijn de gegevens van april 1971 voor alle landen bijgewerkt, bovendien konden voor Italië de gegevens voor april 1972 toegevoegd worden.

Luxemburg, 15 november 1972

INHALTSVERZEICHNIS

Arbeitskosten für die Arbeiter in der Industrie

Definitionen, Methoden und Darstellung der Ergebnisse	
Kosten je Stunde in nationaler Währung	Tabelle I
Kosten je Stunde in belgischen Franken	Tabelle II
Index der Kosten je Stunde	
(Land mit den höchsten Kosten = 100)	Tabelle III
Anhang : Formular zur Aktualisierung der Arbeitskosten	

Harmonisierte Statistiken der Stundenverdienste, der Arbeitszeit und der abhängig Beschäftigten

Teil I STUNDENVERDIENSTE

a) <i>Allgemeine Angaben (Indexzahlen) :</i>		
Index der durchschnittlichen Bruttostunden-	Tab. 1	50
verdienste	Tab. 2	51
Index der Verbraucherpreise		
b) <i>Angaben nach Ländern :</i>		
Deutschland (B.R.)	Tab. 3	54
Frankreich	Tab. 4	60
Italien	Tab. 5	66
Niederlande	Tab. 6	72
Belgien	Tab. 7	78
Luxemburg	Tab. 8	84
c) <i>Angaben nach Gebieten :</i>		
Deutschland (B.R.)	Tab. 9	92
Frankreich	Tab. 10	98
Italien	Tab. 11	104
Niederlande	Tab. 12	110

Teil II ARBEITSZEIT

a) <i>Angaben nach Ländern :</i>		
Gemeinschaft	Tab. 13	114
b) <i>Angaben nach Gebieten :</i>		
Deutschland (B.R.)	Tab. 14	122
Italien	Tab. 15	128

Teil III ABHÄNGIG BESCHÄFTIGTE

a) <i>Allgemeine Angaben :</i>		
Abhängig Beschäftigte nach Industriezweigen	Tab. 16	136
b) <i>Angaben nach Ländern :</i>		
Abhängig Beschäftigte insgesamt	Tab. 17	140
Arbeiter und Lehrlinge	Tab. 18	146
Angestellte	Tab. 19	149
c) <i>Angaben nach Gebieten :</i>		
Deutschland (B.R.)	Tab. 20	154
Frankreich	Tab. 21	156
Italien	Tab. 22	158

Teil IV INDIZES ZUR ENTWICKLUNG

a) <i>Entwicklung der Stundenverdienste</i>	Tab. 23	162
b) <i>Entwicklung der Arbeitszeit</i>	Tab. 24	168

Anlage METHODIK UND DEFINITIONEN

Seite
Page

1*/9*

TABLE DES MATIERES

Coûts de main-d'œuvre des ouvriers dans l'industrie

Définitions, méthodes et présentation des résultats	
Coûts horaires en monnaie nationale	Tableau I
Coûts horaires en francs belges	Tableau II
Indices des coûts horaires	
(pays où le coût est le plus élevé = 100)	Tableau III
Annexe : formulaire pour l'actualisation des coûts	

Statistiques harmonisées des gains, de la durée du travail et de l'emploi salarié

Partie I GAINS HORAIRES

a) <i>Généralités (indices) :</i>		
Indice du gain moyen horaire brut	Tab. 1	
Indices des prix à la consommation	Tab. 2	
b) <i>Données par pays :</i>		
Allemagne (RF)	Tab. 3	
France	Tab. 4	
Italie	Tab. 5	
Pays-Bas	Tab. 6	
Belgique	Tab. 7	
Luxembourg	Tab. 8	
c) <i>Données par régions :</i>		
Allemagne (RF)	Tab. 9	
France	Tab. 10	
Italie	Tab. 11	
Pays-Bas	Tab. 12	

Partie II DURÉE DU TRAVAIL

a) <i>Données par pays :</i>		
Communauté	Tab. 13	
b) <i>Données par régions :</i>		
Allemagne (RF)	Tab. 14	
Italie	Tab. 15	

Partie III EMPLOI SALARIÉ

a) <i>Généralités :</i>		
Emploi salarié par branche d'activité	Tab. 16	
b) <i>Données par pays :</i>		
Emploi salarié total	Tab. 17	
Ouvriers et apprentis	Tab. 18	
Employés	Tab. 19	
c) <i>Données par régions :</i>		
Allemagne (RF)	Tab. 20	
France	Tab. 21	
Italie	Tab. 22	

Partie IV INDICES D'ÉVOLUTION

a) <i>Évolution des gains horaires</i>	Tab. 23
b) <i>Évolution de la durée du travail</i>	Tab. 24

Annexe DÉFINITIONS ET MÉTHODES

INDICE	Blz. Pagina	INHOUDSOPGAVE
I costi della manodopera per gli operai nell'industria	11	Arbeidskosten voor de industriearbeiders
Definizioni, metodi e presentazione dei risultati	11	Definities, methoden en weergave der resultaten
Costi orari in moneta nazionale	Tab. I 28	Kosten per uur in nationale munteenheid
Costi orari in franchi belgi	Tab. II 34	Kosten per uur in Belgische franken
Indici dei costi orari		Indexcijfers van de kosten per uur
(paese ove il costo è il più elevato = 100)	Tab. III 40	(land met hoogste kosten = 100)
Allegato : formulario per l'attualizzazione dei costi	46	Bijlage : formulier voor de actualisering der arbeidskosten
 Statistiche armonizzate delle retribuzioni, della durata del lavoro e dell'occupazione dipendenti		 Geharmoniseerde statistiek der uurverdiensten, der arbeidsduur en der werknemers in loondienst
Parte I		Deel I
RETRIBUZIONI ORARIE		UURVERDIENSTEN
a) Generalità		a) Algemeenheden
Numeri indici della retribuzione media oraria lorda	Tab. 1 50	Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten
Numeri indici dei prezzi al consumo	Tab. 2 51	Prijsindexcijfers voor het levensonderhoud
b) Dati per paese :		b) Gegevens per land :
Germania (Rf)	Tab. 3 54	Duitsland (BR)
Francia	Tab. 4 60	Frankrijk
Italia	Tab. 5 66	Italië
Paesi Bassi	Tab. 6 72	Nederland
Belgio	Tab. 7 78	België
Lussemburgo	Tab. 8 84	Luxemburg
c) Dati per regione :		c) Gegevens per gebied :
Germania (Rf)	Tab. 9 92	Duitsland (BR)
Francia	Tab. 10 98	Frankrijk
Italia	Tab. 11 104	Italië
Paesi Bassi	Tab. 12 110	Nederland
 Parte II		 Deel II
DURATA DEL LAVORO		ARBEIDSDUUR
a) Dati per paese :		a) Gegevens per land :
Comunità	Tab. 13 114	Gemeenschap
b) Dati per regione :		b) Gegevens per gebied :
Germania (Rf)	Tab. 14 122	Duitsland (BR)
Italia	Tab. 15 128	Italië
 Parte III		 Deel III
OCCUPAZIONE DIPENDENTE		WERKNEMERS IN LOONDIENTST
a) Generalità		a) Algemeenheden
Occupazione dipendente per ramo di attività	Tab. 16 136	Werknemers in loondienst per bedrijfssector
b) Dati per paese :		b) Gegevens per land :
Complesso dell'occupazione dipendente	Tab. 17 140	Totaal werknemers in loondienst
Operai e apprendisti	Tab. 18 146	Arbeiders en leerlingen
Impiegati	Tab. 19 149	Employés
c) Dati per regione :		c) Gegevens per gebied :
Germania (Rf)	Tab. 20 154	Duitsland (BR)
Francia	Tab. 21 156	Frankrijk
Italia	Tab. 22 158	Italië
 Parte IV		 Deel IV
INDICI DELL'EVOLUZIONE		INDEXCIJFERS VAN DE ONTWIKKELINGSGRAAD
a) Evoluzione delle retribuzioni orarie	Tab. 23 162	a) Ontwikkeling van de uurverdiensten
b) Evoluzione della durata del lavoro	Tab. 24 168	b) Ontwikkeling van de arbeidsduur
 Allegato		 Bijlage
METODI E DEFINIZIONI	17*/25*	METHODEN EN DEFINITIES

Zeichen und Abkürzungen

Null (nichts)
Kein Nachweis vorhanden
Unsichere Angabe (auf sehr wenigen Angaben beruhend)
Berichtigte Angabe
Deutsche Mark
Französischer Franc
Lira
Gulden
Belgischer Franc
Luxemburger Franc
Insgesamt
Männer
Frauen

Signes et abréviations

—	Néant
.	Donnée non disponible
()	Donnée incertaine (concernant un effectif très faible)
r	Donnée rectifiée
DM	Deutschmark
Ffr	Franc français
Lit.	Lire
Fl	Florin
Fb	Franc belge
Flbg	Franc luxembourgeois
T	Total
M	Hommes
F	Femmes

Simboli e abbreviazioni

Il fenomeno non esiste
Dato non disponibile
Dato incerto (concernante un campione molto esiguo)
Dato riveduto
Marco tedesco
Franco francese
Lira
Fiorino
Franco belga
Franco lussemburghese
Totali
Uomini
Donne

Tekens en afkortingen

—	Nul
.	Geen gegevens beschikbaar
()	Onzekere gegevens (hebben betrekking op zeer kleine steekproef)
r	Herzien
DM	Duitse mark
Ffr	Franse frank
Lit.	Lire
Fl	Gulden
Fb	Belgische frank
Flbg	Luxemburgse frank
T	Totaal
M	Mannen
F	Vrouwen

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Arbeitskosten für die Arbeiter in der Industrie
Coûts de main-d'œuvre des ouvriers dans l'industrie
I costi della manodopera per gli operai nell'industria
Arbeidskosten voor de industriearbeiders

1966-1971

Arbeitskosten für die Arbeiter in der Industrie

Coûts de main-d'œuvre des ouvriers dans l'industrie

I costi della Manodopera per gli operai nell'industria

Arbeidskosten voor de industriearbeider

ARBEITSKOSTEN FÜR DIE ARBEITER IN DER INDUSTRIE

Seit 1959 ist eine Anzahl von Gemeinschaftserhebungen über Höhe und Zusammensetzung der Arbeitskosten in den einzelnen Industrien durchgeführt worden (¹). Von 1966 ab überdecken diese Untersuchungen alle Industriebereiche und bilden einen integrierten Bestandteil eines abgestimmten und synchronisierten Systems gemeinschaftlicher Lohnstatistiken. Aus diesem Grunde sollen sie auch regelmäßig alle drei Jahre wiederholt werden. Diese Periodizität ist eine Kompromißlösung, die den umfangreichen Arbeitsanfall solcher Erhebungen sowohl für die befragten Unternehmen als auch für die nationalen Statistischen Behörden berücksichtigt.

Nun hat die Erfahrung gezeigt, daß sich auch kurzfristig erhebliche Veränderungen der Höhe der Löhne und Lohnkosten ergeben können. Diese raschen Änderungen machen eine Aktualisierung der statistischen Angaben über die Arbeitskosten für die Zeit zwischen zwei Erhebungen notwendig. Außerdem müssen die Ergebnisse einer solchen Fortschreibung, wenn sie wirklich nützlich sein sollen, innerhalb einer verhältnismäßig kurzen Frist verfügbar sein.

Deshalb hat sich das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften in Zusammenarbeit

COUTS DE MAIN-D'ŒUVRE DES OUVRIERS DANS L'INDUSTRIE

Depuis 1959, un certain nombre d'enquêtes communautaires sur le niveau et la structure des coûts de la main-d'œuvre dans différentes industries ont été effectuées(¹). Depuis 1966, ces enquêtes couvrent toutes les activités industrielles et s'insèrent dans un ensemble coordonné et synchronisé de statistiques communautaires sur les salaires; elles sont de ce fait appelées à être régulièrement répétées tous les trois ans. Cette périodicité est le résultat d'un compromis qui tient notamment compte de l'importance du travail que ces enquêtes représentent, tant pour les entreprises interrogées que pour les services statistiques nationaux.

Or, — l'expérience l'a montré —, des modifications importantes sont susceptibles de se produire à court terme dans le niveau des salaires et des coûts. Ces changements rapides rendent évidemment souhaitable une actualisation des données statistiques sur les coûts de main-d'œuvre au cours de la période qui s'écoule entre deux enquêtes. En outre, pour être vraiment utiles, les résultats de cette actualisation doivent pouvoir être disponibles dans des délais relativement brefs.

C'est pourquoi l'Office Statistique des Communautés Européennes, avec la collaboration des

¹) Vgl. folgende Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften :
„Lohnkosten EWG 1959“, Sozialstatistik Nr. 3/1961,
„Löhne EWG 1960“, Sozialstatistik Nr. 1/1963,
„Löhne EWG 1961“, Sozialstatistik Nr. 2/1964,
„Löhne EWG 1962“, Sozialstatistik Nr. 5/1964,
„Löhne EWG 1963“, Sozialstatistik Nr. 6/1965,
„Löhne EWG 1964“, Sozialstatistik Nr. 5/1966,
„Arbeitskosten 1966“, Sozialstatistik Nr. 4/1969 und Nr. 6/1970,
„Arbeitskosten 1969“, Sozialstatistik Nr. 3/1971.

(¹) Cf. les publications suivantes de l'Office Statistique des Communautés Européennes :
« Coût de la main-d'œuvre C.E.E. 1959 », Statistiques Sociales n° 3/1961,
« Salaires CEE 1960 », Statistiques Sociales, n° 1/1963,
« Salaires CEE 1961 », Statistiques Sociales, n° 2/1964,
« Salaires CEE 1962 », Statistiques Sociales, n° 5/1964,
« Salaires CEE 1963 », Statistiques Sociales, n° 6/1965,
« Salaires CEE 1964 », Statistiques Sociales, n° 5/1966,
« Le coût de la main-d'œuvre en 1966 », Statistiques Sociales n° 4/1969 et n° 6/1970,
« Le coût de la main-d'œuvre en 1969 », Statistiques Sociales n° 3/1971.

I COSTI DELLA MANODOPERA PER GLI OPERAI NELL'INDUSTRIA

A partire dal 1959 sono state effettuate a più riprese in varie industrie indagini comunitarie sul livello e la struttura dei costi della manodopera (¹). A decorrere dal 1966 dette indagini si estendono a tutte le attività industriali e si inseriscono in un complesso coordinato e sincronizzato di statistiche comunitarie sui salari; esse debbono quindi essere ripetute regolarmente ogni tre anni. Questa periodicità è il risultato di un compromesso che tiene conto della mole di lavoro rappresentato dalle indagini sia per le imprese interpellate che per gli istituti statistici nazionali.

Ma, come mostra l'esperienza, nel livello dei salari e dei costi possono verificarsi a breve termine importanti modifiche che, alla loro rapidità pongono l'esigenza di aggiornare i dati statistici sui costi della manodopera nel corso del periodo compreso fra due indagini. Per essere effettivamente utili infine i risultati dell'aggiornamento devono poter essere disponibili entro lassi di tempo relativamente brevi.

Per i motivi sopra esposti l'Istituto statistico delle Comunità europee, con la collaborazione dei

ARBEIDSKOSTEN VOOR DE INDUSTRIEARBEIDERS

Sedert 1959 werd een aantal communautaire enquêtes naar het peil en de structuur van de arbeidskosten in verschillende industrieën verricht (¹). Sedert 1966 omvatten deze enquêtes alle industriële activiteiten en maken zij deel uit van een gecoördineerd en gesynchroniseerd geheel van communautaire loonstatistieken. Daarom worden ze ook regelmatig om de drie jaar herhaald. Deze periodiciteit is het gevolg van een compromis dat met name rekening houdt met de omvang van het werk dat met het oog op deze enquêtes zowel van de ondervraagde ondernemingen als van de nationale bureaus voor de statistiek wordt geleverd.

Zoals de ervaring heeft aangetoond, kan het peil van de lonen en kosten op korte termijn belangrijke wijzigingen ondergaan. Het is duidelijk dat deze snelle veranderingen het wenselijk maken dat de statistische gegevens betreffende de arbeidskosten in de tussen twee enquêtes liggende periode worden geactualiseerd. Om werkelijk nuttig te zijn moeten bovendien de resultaten van deze actualisering in de kortst mogelijke tijd beschikbaar kunnen zijn.

Om deze reden houdt het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen in sa-

(¹) Cfr. le seguenti pubblicazioni dell'Istituto statistico delle Comunità europee :

« Costo della manodopera CEE 1959 », Statistiche sociali n. 3/1961,
« Salari CEE 1960 », Statistiche sociali n. 1/1963,
« Salari CEE 1961 », Statistiche sociali n. 2/1964,
« Salari CEE 1962 », Statistiche sociali n. 5/1964,
« Salari CEE 1963 », Statistiche sociali n. 6/1965,
« Salari CEE 1964 », Statistiche sociali n. 5/1966,
« Il costo della manodopera nel 1966 », Statistiche sociali n. 4/1969 e n. 6/1970,
« Il costo della manodopera nel 1969 », Statistiche sociali n. 3/1971.

(¹) Zie de volgende publikaties van het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen :

„Arbeidskosten EEG 1959”, Sociale Statistiek nr. 3/1961,
„Lonen EEG 1960”, Sociale Statistiek nr. 1/1963,
„Lonen EEG 1961”, Sociale Statistiek nr. 2/1964,
„Lonen EEG 1962”, Sociale Statistiek nr. 5/1964,
„Lonen EEG 1963”, Sociale Statistiek nr. 6/1965,
„Lonen EEG 1964”, Sociale Statistiek nr. 5/1966,
„De arbeidskosten in 1966”, Sociale Statistiek nr. 4/1969 en nr. 6/1970,
„De arbeidskosten in 1969”, Sociale Statistiek nr. 3/1971.

mit den zuständigen nationalen Behörden und den Sozialpartnern bereits seit geraumer Zeit um die Lösung dieses Problems bemüht. Die vorbereitenden Arbeiten waren lang und schwierig, denn man mußte sich der Aussagekraft der Berechnungen sicher sein. Daher wurden zuvor Versuche mit unterschiedlichen Berechnungsmethoden vorgenommen, deren Ergebnisse dann den tatsächlichen Resultaten aus der Erhebung von 1969 gegenübergestellt wurden. Dieses Experiment hat es ermöglicht, eine gemeinsame Berechnungsmethode herauszuarbeiten, die zu signifikanten und daher gültigen Ergebnissen zu führen scheint.

Die Aktualisierung an sich besteht in einer Bewertung der Kostenhöhe auf Grund einer je nach der gewählten Methode mehr oder weniger genauen Schätzung der Entwicklung der einzelnen Kostenbestandteile. Diese Bewertung kann sich entweder auf einen genauen Zeitpunkt oder eine sehr kurze Periode beziehen: dann handelt es sich um eine sogenannte Zeitpunktualisierung. Sie kann aber auch die auf einen viel längeren Zeitraum, etwa ein Jahr, bezogenen Durchschnittskosten zum Gegenstand haben: dann können wir von Aktualisierung auf Jahresbasis sprechen. Die jeweilige Bedeutung dieser zwei Konzepte ist etwas unterschiedlich, aber beide sind von Interesse. Deshalb schien es angebracht, gleichzeitig beide Berechnungstypen anzugehen.

Der vorliegende Band der Reihe Sozialstatistik enthält also die Veröffentlichung der fortgeschriebenen Kosten der Arbeiter je Stunde einerseits für die Monate April und Oktober 1971 (Zeitpunktualisierung) und andererseits als Durchschnitt für das Jahr 1971 (Aktualisierung auf Jahresbasis). Diese Veröffentlichung soll in Zukunft regelmäßig alle sechs Monate erneuert werden. Im Augenblick begrenzen die Informationen, die auf Gemeinschaftsebene gesammelt werden können, die Aktualisierungsmöglichkeiten allein auf die Kosten für die Arbeiter. Aber die Arbeiten an einer Fortschreibung der Angestelltenkosten und der Gesamt-Arbeitskosten (Arbeiter + Angestellte) sollen in dem Maße weitergeführt wer-

services gouvernementaux compétents, et des partenaires sociaux, s'est attaché, depuis un certain temps déjà, à la solution de ce problème. Les travaux préparatoires ont été longs et difficiles; il fallait, en effet, s'assurer du caractère significatif de ces calculs. C'est la raison pour laquelle il a d'abord été procédé à titre expérimental, à l'application de diverses méthodes de calcul dont les résultats ont ensuite été confrontés avec les résultats effectifs de l'enquête de 1969. Cette expérience a permis de dégager une méthode commune de calcul qui semble pouvoir conduire à des résultats significatifs et par conséquent valables.

L'actualisation consiste, en fait, en une évaluation du niveau des coûts, effectuée sur la base d'une appréciation, plus ou moins précise, selon la méthode choisie, de l'évolution des divers éléments constitutifs de ces coûts. Cette évaluation peut s'appliquer dans le temps, à un moment précis ou à une très courte période: dans ce cas, l'actualisation est dite à échéance; elle peut aussi avoir pour objet un coût moyen calculé sur une période beaucoup plus longue, l'année par exemple: on parlera alors d'actualisation sur une base annuelle. La signification respective de chacun de ces deux concepts est quelque peu différente, mais tous deux ont leur intérêt; c'est pourquoi il a paru utile de procéder simultanément aux deux types de calcul.

Le présent volume de la série des Statistiques Sociales, entame donc la publication de l'actualisation du coût horaire pour les ouvriers avec les résultats relatifs d'une part aux mois d'avril et d'octobre 1971 (actualisation à l'échéance) et à la moyenne pour l'année 1971 (actualisation sur une base annuelle) d'autre part. Cette publication sera désormais régulièrement mise à jour tous les six mois. Pour l'instant, les informations qui peuvent être recueillies à un niveau communautaire, limitent les possibilités d'actualisation aux seuls coûts de la main-d'œuvre ouvrière. Mais les travaux pour une actualisation des coûts pour les employés et pour le coût total (ouvriers + employés) seront poursuivis dans la mesure

competenti istituti governativi e delle parti sociali si è dedicato già da qualche tempo alla soluzione di questo problema. I lavori preparatori sono stati lunghi e difficili essendo necessario assicurarsi del carattere significativo di questi calcoli. Per questo motivo si è proceduto dapprima, a titolo sperimentale, all'applicazione dei differenti metodi di calcolo i cui risultati sono stati poi raffrontati ai risultati effettivi dell'indagine del 1969. L'esperimento ha consentito di definire un metodo comune di calcolo che pare debba portare a risultati significativi e quindi validi.

L'attualizzazione consiste infatti in una valutazione del livello dei costi effettuata sulla base di una stima più o meno precisa, a seconda del metodo prescelto, dell'evoluzione dei vari elementi costitutivi dei costi stessi. Questa valutazione può essere applicata, nel tempo, a un momento ben determinato o a un periodo molto breve: in questo caso l'attualizzazione viene chiamata a scadenza o a traguardo; essa può anche avere per oggetto un costo medio calcolato su un periodo molto più esteso, ad esempio un anno: si parlerà in questo caso di attualizzazione su base annua. Il significato rispettivo di ciascuno di questi due metodi differisce alquanto ma ambedue presentano un indubbio interesse; per questo è parso opportuno procedere simultaneamente ai due tipi di calcolo.

Il presente volume della serie delle Statistiche sociali è il primo quindi che pubblica l'attualizzazione del costo orario per gli operai con i risultati relativi al mese di aprile e di ottobre 1971 (attualizzazione alla scadenza) da un lato e alla media per l'anno 1971 (attualizzazione su base annua) dall'altro. Questa pubblicazione sarà d'ora in poi aggiornata regolarmente ogni sei mesi. Per il momento le informazioni che possono essere raccolte a livello comunitario limitano ai soli costi della manodopera operaia le possibilità di attualizzazione. Tuttavia saranno proseguiti i lavori per una attualizzazione dei costi riguardanti gli impiegati e del costo totale (operai + impiegati) nella misura in cui lo con-

menwerking met de bevoegde regeringsdiensten en de sociale partners zich al enige tijd bezig met het zoeken naar een oplossing voor dit probleem. De voorbereidende werkzaamheden waren langdurig en moeilijk; men diende er immers voor te zorgen dat deze berekeningen significant waren. Daarom heeft men eerst bij wijze van proef verschillende berekeningsmethodes toegepast waarvan de resultaten vervolgens werden vergeleken met de feitelijke resultaten van de enquête van 1969. Aan de hand van dit experiment heeft men een gemeenschappelijke berekeningsmethode kunnen opstellen die tot significante en dus bruikbare resultaten schijn te kunnen leiden.

De actualisering bestaat in feite uit een raming van het kostenpeil die wordt uitgevoerd op basis van een, naar gelang van de gebruikte methode, min of meer nauwkeurige beoordeling van de ontwikkeling van de verschillende samenstellende elementen van deze kosten. Deze raming kan in de tijd worden uitgevoerd, voor een bepaald ogenblik of voor een zeer korte periode: in dit geval spreekt men van een actualisering op datum; zij kan ook betrekking hebben op de gemiddelde kosten, berekend over een veel langere periode, bij voorbeeld een jaar: men spreekt dan van een actualisering op jaarbasis. De respectieve betekenis van elk van deze twee begrippen mag dan ook weinig verschillen, toch hebben beide hun belang. Daarom leek het nuttig terzelfder tijd beide berekeningstypes toe te passen.

Het onderhavige nummer uit de reeks Sociale Statistiek maakt een begin met de publikatie van de actualisering van de arbeidskosten per uur aan de hand van de resultaten voor de maanden april en oktober 1971 (actualisering op datum), enerzijds, en voor het jaar 1971 als gemiddelde (actualisering op jaarbasis), anderzijds. Deze publikatie zal voortaan regelmatig om de zes maanden worden bijgewerkt. Op het ogenblik maken de inlichtingen die op communautair vlak kunnen worden verzameld alleen een actualisering van de arbeidskosten voor arbeiders mogelijk. Maar de werkzaamheden met het oog op een actualisering van de kosten voor de beambten en voor de totale kosten (arbeiders + beambten)

den, wie die derzeit anlaufende Vorbereitung der harmonisierten Verdienststatistik der Angestellten dies gestattet.

1. DEFINITIONEN UND METHODEN

1.1. Arbeitskosten

Die Arbeitskosten umfassen alle vom Arbeitgeber im Zusammenhang mit der Beschäftigung von Arbeitskräften getragenen Aufwendungen; das heißt, sie enthalten neben der Bezahlung einer Arbeitsleistung alle Kosten und Belastungen, die direkt mit der Zahlung dieser Entlohnung verbunden oder besonderen Aufwandsposten sozialer Art zuzurechnen sind. In den Gemeinschaftsstatistiken für die Arbeiter sind die Kosten je Arbeitsstunde berechnet.

1.2. Bestandteile der Arbeitskosten

Bestandteile der Arbeitskosten sind:

- der Direktlohn für geleistete normale Stunden und Überstunden und bei jeder Löhnung gezahlte Prämien und Gratifikationen;
- sonstige (nicht bei jeder Löhnung gezahlte) Prämien und Gratifikationen;
- die Entlohnung für nicht gearbeitete Zeit (bezahlter Urlaub, Feiertage, Urlaubstage, Entlassungsentschädigungen);
- Arbeitgeberbeiträge zu Sozialversicherungen und Familienbeihilfen (gesetzliche, tarifliche, vertragliche und freiwillige Beiträge);
- Naturalleistungen und entsprechende Entschädigungen;
- sonstige soziale Aufwendungen,
- Steuern sozialer Art.

Die relative Bedeutung jedes dieser Kostenelemente schwankt von Land zu Land. Doch macht

où l'élaboration de la statistique harmonisée des gains des employés, actuellement en cours, le permettra.

1. DEFINITIONS ET METHODES

1.1 Coût de la main-d'œuvre

Le coût de la main-d'œuvre couvre l'ensemble des dépenses supportées par l'employeur pour l'emploi de main-d'œuvre, c'est-à-dire qu'il comprend, outre le paiement d'une prestation de travail, tous les frais et charges liés directement au versement de ces rémunérations ou encore imputables à des considérations particulières de caractère social. Dans les statistiques communautaires pour les ouvriers, le coût est calculé par heure de travail.

1.2 Eléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre

Les éléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre sont les suivants :

- Salaire direct pour heures normales et supplémentaires effectuées et primes et gratifications versées à l'occasion de chaque paie.
- Autres primes et gratifications (non versées à l'occasion de chaque paie).
- Rémunérations payées pour des journées non ouvrées (congrés payés, jours fériés, prime de vacances, indemnités de licenciement).
- Contributions patronales à la sécurité sociale et d'allocations familiales (légales, conventionnelles, contractuelles ou bénévoles).
- Avantages en nature et indemnités correspondantes.
- Autres dépenses à caractère social.
- Impôt à caractère social.

L'importance relative de chacun de ces éléments varie d'un pays à l'autre. Toutefois, le salaire di-

sentirà l'elaborazione della statistica armonizzata delle retribuzioni degli impiegati attualmente in corso.

1. DEFINIZIONI E METODI

1.1 Costo della manodopera

Il costo della manodopera copre il complesso delle spese sostenute dal datore di lavoro per l'impiego di manodopera. Ciò significa che tale costo comprende, oltre al pagamento di una prestazione di lavoro, tutte le spese e gli oneri collegati direttamente alla corresponsione di tale retribuzione o altrimenti imputabili a considerazioni particolare di carattere sociale. Nelle statistiche comunitarie per gli operai il costo viene calcolato per ora di lavoro.

1.2 Elementi costitutivi del costo della manodopera

Gli elementi costitutivi del costo della manodopera sono i seguenti :

- Salario diretto per ore normali e supplementari effettuate nonchè premi e gratifiche corrisposti unitamente ad ogni retribuzione.
- Altri premi e gratifiche (non corrisposti unitamente ad ogni retribuzione).
- Retribuzioni corrisposte per giornate non lavorate (ferie pagate, giorni festivi, indennità di ferie, indennità di licenziamento).
- Contributi del datore di lavoro per la previdenza sociale e gli assegni familiari (obbligatori, contrattuali collettivi o aziendali, volontari).
- Corresponsioni in natura ed indennità corrispondenti.
- Altre spese di carattere sociale.
- Imposte a carattere sociale.

L'incidenza relativa di ciascuno di questi elementi varia da un paese all'altro. Tuttavia il sa-

zullen worden voortgezet, voor zover dit door de uitwerking van de geharmoniseerde statistiek van de inkomens van de beampten, waarmee men thans bezig is, mogelijk zal worden gemaakt.

1. DEFINITIES EN METHODES

1.1 Arbeidskosten

De arbeidskosten omvatten alle uitgaven die door de werkgever voor de tewerkstelling van arbeidskrachten zijn gedragen. Het betreft hier dus niet slechts het betalen van de arbeidsverrichtingen, maar eveneens alle overige kosten en lasten, die rechtstreeks verband houden met de uitbetaling van deze beloningen of die voortvloeien uit bijzondere overwegingen van sociale aard. In de communautaire statistieken voor de arbeiders worden de kosten berekend per werkuur.

1.2 Samenstellende elementen van de arbeidskosten

De samenstellende elementen van de arbeidskosten zijn de volgende :

- Direct loon voor de normale gewerkte uren en voor de overuren en aan het einde van iedere loonperiode uitbetaalde premies en gratificaties.
- Overige premies en gratificaties (die niet aan het einde van iedere loonperiode worden uitbetaald).
- Beloning voor niet-gewerkte dagen (betaalde vakantie, feestdagen, vakantiegeld, ontslagvergoedingen).
- Werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid en gezinstoelagen (wettelijk verplichte, volgens cao of contract of vrijwillige).
- Voordelen in natura en overeenkomstige uitkeringen.
- Andere uitgaven van sociale aard.
- Heffingen met een sociaal karakter.

Het relatieve belang van elk van deze elementen verschilt van land tot land. Nochtans vertegen-

der Direktlohn (einschließlich der regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlten Prämien) zusammen mit den Arbeitgeberbeiträgen zur sozialen Sicherheit allein schon, je nach Land, 81 bis 85 v.H. der Kosten für Arbeiter aus.

1.3. Erfassung und Quellen der Angaben

Auf einem gemeinsam festgelegten Formular (vgl. Muster im Anhang) übermitteln die nationalen Statistischen Behörden dem SAEG für jede zweistellige Position der Industriesystematik detaillierte Informationen über die Entwicklung der einzelnen Bestandteile der Arbeitskosten.

Für die Entwicklung des *Direktlohnes* konnte man in allen Ländern auf die laufende Statistik der Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie abstellen, die seit ihrer Harmonisierung auf Gemeinschaftsebene nach der gleichen Industrienomenklatur aufgegliedert ist wie die Arbeitskostenerhebungen und die jährlich mindestens zweimal (im April und Oktober) erhoben wird. In einigen Ländern konnten sogar noch zusätzliche Angaben in Betracht gezogen werden, was die Genauigkeit der Jahresdurchschnitte verbessert.

Für die *Nebenkosten* wird die Entwicklung des Gewichtes eines jeden Kostenelements von den nationalen Statistischen Dienststellen anteilmäßig d.h. im Verhältnis zur Entwicklung des direkten Stundenlohnes und unter weitmöglichster Berücksichtigung der Änderungen geschätzt, die in der sie beeinflussenden Gesetzgebung, den Regelungen und den Tarifverträgen inzwischen eingetreten sind.

1.4 Berechnungsmethoden

In dem für die Einholung der Angaben bestimmten Formular findet sich einmal ein Index der Entwicklung des Direktlohns (Zeile 2) und zum

rect (y compris les primes régulièrement versées à l'occasion de chaque paie) et les contributions patronales à la sécurité sociale représentent à eux seuls selon les pays, de 81 à 85 % du coût de la main-d'œuvre ouvrière.

1.3 Rassemblement et sources des données

Selon un formulaire dont le cadre a été défini en commun (voir modèle joint en annexe), les services nationaux de statistique transmettent à l'Office Statistique des Communautés Européennes, pour chaque position à 2 chiffres de la nomenclature des industries, des informations détaillées sur l'évolution des divers éléments constitutifs du coût de la main-d'œuvre.

Pour ce qui concerne l'évolution du *salaire direct*, on a pu, dans tous les pays, se référer à la statistique courante des gains horaires bruts des ouvriers dans l'industrie, qui depuis qu'elle est harmonisée au niveau communautaire, est ventilée suivant la même nomenclature des industries que les enquêtes sur les coûts de main-d'œuvre et est établie au moins deux fois par an (en avril et en octobre). Dans certains pays, des données supplémentaires ont même été prises en considération pour améliorer la précision du calcul des moyennes annuelles.

Pour ce qui concerne les *charges annexes*, l'évolution de l'importance respective de chacun des éléments constitutifs est appréciée par les services nationaux de statistique d'une manière relative, c.à.d. par rapport à l'évolution du salaire horaire direct, et dans toute la mesure du possible, compte tenu des modifications qui interviennent dans les législations, les réglementations et les conventions qui les régissent.

1.4 Méthodes de calcul

Dans le formulaire utilisé pour le rassemblement des données on dispose, d'une part, d'un indice d'évolution du salaire direct (ligne 2) et d'autre

lario diretto (compresi i premi regolarmente corrisposti al momento della retribuzione) ed i contributi del datore di lavoro per la previdenza sociale rappresentano da soli, a seconda del paese, dall'81 all'85 % del costo della manodopera operaia.

1.3 Raccolta e fonti dei dati

In base ad un questionario il cui schema è stato definito in comune (cfr. modello allegato), gli istituti nazionali di statistica trasmettono all'Istituto statistico delle Comunità europee, per ogni voce a 2 cifre della nomenclatura delle industrie, informazioni dettagliate circa l'evoluzione dei vari elementi costitutivi del costo della manodopera.

Per quanto riguarda l'evoluzione del *salario diretto* si è potuto fare riferimento in tutti i paesi alla statistica corrente delle retribuzioni orarie lorde degli operai nell'industria. Da quando detta statistica è armonizzata a livello comunitario, essa è elaborata secondo la stessa nomenclatura delle industrie adottata per le indagini sui costi della manodopera e viene effettuata almeno due volte all'anno (in aprile ed in ottobre). In alcuni paesi sono stati addirittura presi in considerazione dati supplementari al fine di migliorare l'esattezza del calcolo delle medie annue.

Per quanto riguarda gli *oneri connessi*, l'evoluzione dell'incidenza rispettiva di ciascuno degli elementi costitutivi viene valutata ad opera degli istituti nazionali di statistica in modo relativo, vale a dire in rapporto all'evoluzione del salario orario diretto e, per quanto possibile, tenendo conto delle modifiche che sopravvivono nelle legislazioni, nei regolamenti e nelle convenzioni che li disciplinano.

1.4 Metodi di calcolo

Nel questionario impiegato per la raccolta dei dati si dispone da un lato di un indice di evoluzione del salario diretto (riga 2) e dall'altro di

wordigen het direct loon (inclusief de regelmatig aan het einde van iedere loonperiode uitbetaalde premies) en de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid alleen reeds, naar gelang van het land, 81 tot 85 % van de arbeidskosten voor de arbeider.

1.3 Verzameling en bronnen van de gegevens

De nationale bureaus voor de statistiek verstrekken aan de hand van een formulier waarvan het kader gemeenschappelijk werd vastgesteld (zie bijgaand model) het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen, voor elke positie met 2 cijfers van de systematische indeling der industrietakken, gedetailleerde inlichtingen betreffende de ontwikkeling van de verschillende samenstellende elementen van de arbeidskosten.

Wat de ontwikkeling van het *direct loon* betreft, heeft men in alle landen gebruik kunnen maken van de lopende statistiek van de bruto-uurlonen van de arbeiders in de industrie, welke, sinds zij op communautair vlak werd geharmoniseerd, naar dezelfde systematische indeling der industrietakken is onderverdeeld als de enquêtes naar de arbeidskosten en welke ten minste twee maal per jaar (in april en in oktober) wordt opgesteld. In bepaalde landen heeft men zelfs bijkomende gegevens in aanmerking genomen ten einde de nauwkeurigheid van de berekening van de jaargemiddelden te vergroten.

Wat de *bijkomende kosten* betreft, wordt de ontwikkeling van het respectieve belang van elk van de samenstellende elementen door de nationale bureaus voor de statistiek op een relatieve wijze beoordeeld, dat wil zeggen in verhouding tot de ontwikkeling van het direct uurloon en zo mogelijk ook rekening houdend met de wijzigingen die zich voordoen in de wetgevingen, reglementeringen en overeenkomsten waaronder zij vallen.

1.4 Berekeningsmethodes

In het voor de verzameling van de gegevens gebruikte formulier beschikt men enerzijds over een ontwikkelingsindex van het directe loon (re-

anderen ein Koeffizient der aktualisierten Nebenkosten (Zeile 13). Das Produkt aus diesen beiden Zahlen liefert eine neue Meßziffer (Zeile 14), die unmittelbar auf den direkten Stundenlohn der Ausgangserhebung angewendet den aktualisierten Kostenwert ergibt (').

1.5 Umrechnung der nationalen Angaben in eine einheitliche Währungseinheit

Die vom SAEG auf Grund der Informationen der nationalen Behörden aktualisierten Kostenwerte sind zunächst in nationaler Währung ausgedrückt. Für einen internationalen Vergleich müs-

part, d'un coefficient de charges annexes actualisées (ligne 13); le produit de ces deux chiffres fournit un nouvel indice (ligne 14) qui, appliqué directement au salaire direct de l'enquête de base, donne le coût actualisé (').

1.5 Conversion des données nationales en une unité monétaire commune

Les coûts actualisés par l'Office sur la base des informations transmises par les services nationaux sont calculés en monnaies nationales. Pour une comparaison internationale il y donc lieu de

(1) Diese Berechnungsformel läßt sich folgendermaßen darstellen:
Für die *Zeitpunktaktualisierung* (Monate April oder Oktober)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

wobei :

B_i = aktualisierte Arbeitskosten für April	} des Jahres der Fortschreibung
B_j = aktualisierte Arbeitskosten für Oktober	
a_i = Stundenverdienst im April	}
a_j = Stundenverdienst im Oktober	
\bar{a}_o = Durchschnittlicher Stundenverdienst des Basisjahres (Quelle : laufende Verdienststatistik)	
b_d = bei der Kostenerhebung des Basisjahres ermittelter Direktlohn je Stunde	
K_i = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für April	} des Jahres der Fortschreibung
K_j = Anteil der aktualisierten Nebenkosten für Oktober	

Für die *Aktualisierung auf Jahresbasis* lautet die Formel :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

wobei :

B = auf das Jahr aktualisierte Arbeitskosten
 \bar{a}_{ij} = durchschnittlicher Stundenverdienst im Jahr der Fortschreibung (Quelle : laufende Verdienststatistik)
 \bar{K}_{ij} = durchschnittlicher aktualisierter Anteil der Nebenkosten für das Jahr der Fortschreibung

(1) Cette formule de calcul peut s'écrire comme suit :

Pour l'actualisation à *échéance* (mois d'avril ou d'octobre)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

où :

B_i = coût actualisé pour avril	} de l'année d'actualisation
B_j = coût actualisé pour octobre	
a_i = gain horaire d'avril	}
a_j = gain horaire d'octobre	
\bar{a}_o = gain horaire moyen de l'année de base (source : statistique courante des gains)	
b_d = salaire horaire direct relevé dans l'enquête « coût » de base	
K_i = proportion des charges annexes actualisées pour avril	} de l'année d'actualisation
K_j = proportion des charges annexes actualisées pour octobre	

Pour l'actualisation *sur base annuelle* la formule devient :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

où :

B = coût actualisé pour l'année
 \bar{a}_{ij} = gain horaire moyen de l'année de l'actualisation (source : Statistique courante des gains)
 \bar{K}_{ij} = proportion moyenne actualisée des charges annexes pour l'année de l'actualisation.

un coefficiente degli oneri connessi attualizzati (riga 13); il prodotto di queste due cifre fornisce un nuovo indice (riga 14) il quale, applicato direttamente al salario orario diretto dell'indagine di base, fornisce il costo attualizzato (').

1.5 Conversione dei dati nazionali in unità monetaria comune

I costi attualizzati a cura dell'Istituto sulla base delle informazioni trasmesse dai servizi nazionali vengono calcolati in monete nazionali. Per effettuare un raffronto internazionale è necessario

(¹) Questa formula di calcolo può essere espressa come segue :
Per l'attualizzazione a scadenza (mese di aprile o di ottobre)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

dove :

$$\left. \begin{array}{l} B_i = \text{costo attualizzato per aprile} \\ B_j = \text{costo attualizzato per ottobre} \\ a_i = \text{retribuzione oraria di aprile} \\ a_j = \text{retribuzione oraria di ottobre} \\ \bar{a}_o = \text{retribuzione oraria media dell'anno di base} \\ \quad \text{(fonte : statistica corrente delle retribuzioni)} \\ b_d = \text{salario orario diretto rilevato nell'indagine} \\ \quad \text{« costo » di base} \\ K_i = \text{proporzione degli oneri connessi attualizzata per aprile} \\ K_j = \text{proporzione degli oneri connessi attualizzata per ottobre} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{dell'anno di} \\ \text{attualizzazione} \end{array}$$

Per l'attualizzazione su base annua la formula risulta :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

dove :

$$\begin{array}{l} B = \text{costo attualizzato per l'anno} \\ \bar{a}_{ij} = \text{retribuzione oraria media dell'anno di attualizzazione} \\ \quad \text{(fonte : statistica corrente delle retribuzioni)} \\ \bar{K}_{ij} = \text{proporzione media attualizzata degli oneri connessi per l'anno di attualizzazione.} \end{array}$$

gel 2) e anderzijds over een coëfficiënt van de geactualiseerde bijkomende kosten (regel 13); het produkt van deze twee cijfers levert een nieuw indexcijfer op (regel 14) dat, rechtstreeks toegepast op het directe uurloon van de basisenquête de geactualiseerde kosten weergeeft (').

1.5 Omzetting van de nationale gegevens in een gemeenschappelijke munteenheid

De door het Bureau op basis van de door de nationale bureaus toegezonden inlichtingen geactualiseerde kosten zijn in nationale valuta berekend. Voor een internationale vergelijking moet

(¹) Deze berekeningsformule kan als volgt worden weergegeven :
Voor de actualisering op datum (maanden april of oktober)

$$B_i = \frac{a_i}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_i)$$

$$B_j = \frac{a_j}{\bar{a}_o} b_d (1 + K_j)$$

waarvan :

$$\left. \begin{array}{l} B_i = \text{geactualiseerde kosten voor april} \\ B_j = \text{geactualiseerde kosten voor oktober} \\ a_i = \text{uurloon april} \\ a_j = \text{uurloon oktober} \\ \bar{a}_o = \text{gemiddeld uurloon van het basisjaar (bron : lopende statistiek van de inkomens)} \\ b_d = \text{direct uurloon waargenomen in de basisenquête „kosten”} \\ K_i = \text{geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor april} \\ K_j = \text{geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor oktober} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{van het jaar} \\ \text{van} \\ \text{actualisering} \end{array}$$

Voor de actualisering op jaarbasis wordt de formule :

$$B = \frac{\bar{a}_{ij}}{\bar{a}_o} b_d (1 + \bar{K}_{ij})$$

waarin :

$$\begin{array}{l} B = \text{geactualiseerde kosten voor het jaar} \\ \bar{a}_{ij} = \text{gemiddeld uurloon van het jaar van actualisering (bron : lopende statistiek van de inkomens)} \\ \bar{K}_{ij} = \text{gemiddeld geactualiseerd aandeel van de bijkomende kosten voor het jaar van actualisering.} \end{array}$$

sen sie daher in eine gemeinsame Währung konvertiert werden. Wie bei allen bisher angestellten Erhebungen über die Arbeitskosten ist auch hier diese gemeinsame Geldeinheit der belgische Franken. Die Ergebnisse dieses Vergleichs zwischen den Ländern hängen daher nicht nur von den auf nationaler Ebene eingetretenen Änderungen in der Höhe der Arbeitskosten ab, sondern auch von den bei der Umrechnung in die gemeinsame Währungseinheit angewandten Wechselkursen. Nun sind im Dezember 1971 Anpassungen der Währungsparitäten erfolgt, die berücksichtigt werden müssen ⁽¹⁾. Demzufolge wurden nachstehende Umrechnungskurse auf die Fortschreibungsergebnisse angewandt:

*für die Zeitpunktaktualisierung
auf April und Oktober 1971*

1 DM = 13,6612 Fb
1 Ffr = 9,00 Fb
100 Lit. = 8,00 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

*für die Aktualisierung auf
Jahresbasis für das Jahr 1971*

1 DM = 13,6683 Fb
1 Ffr = 8,9941 Fb
100 Lit. = 7,9911 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

1.6 Industrienomenklatur

Nach einem Beschluß der gemeinschaftlichen Arbeitsgruppe „Lohnerhebung in der Industrie“ melden die nationalen statistischen Dienststellen die Angaben für die Aktualisierung der Ergebnisse der Arbeitskostenerhebung für alle ein- und zweistelligen Positionen der NICE (Systematik der Zweige des Produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften), d.h. für insgesamt 30 Industriezweige oder -gruppierungen ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Vgl. Berechnung statistischer Angaben in „Eur“, Allgemeine Statistik Nr. 7-8/1972, S. 18-20.

⁽²⁾ Von den Angaben für Oktober 1972 an soll die NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften) angewendet werden.

les convertir en une monnaie commune. Comme dans toutes les enquêtes qui ont été effectuées sur les coûts de la main-d'œuvre, cette unité monétaire commune est le franc belge. Les résultats de cette comparaison entre pays vont donc dépendre non seulement des modifications intervenues dans le niveau du coût de la main-d'œuvre au plan national, mais également des taux appliqués pour la conversion en une unité monétaire commune. Or, en décembre 1971, il y a eu des réajustements de parités monétaires dont il convient de tenir compte ⁽¹⁾. En conséquence, les taux suivants ont été appliqués aux résultats des calculs d'actualisation :

*pour l'actualisation à échéance
mois d'avril et d'octobre 1971*

1 DM = 13,6612 Fb
1 Ffr = 9,00 Fb
100 Lit. = 8,00 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

*pour l'actualisation sur base annuelle moyenne
pour l'année 1971*

1 DM = 13,6683 Fb
1 Ffr = 8,9941 Fb
100 Lit. = 7,9911 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

1.6 Nomenclature des industries

Suite à la décision du groupe de travail communautaire « Enquêtes sur les salaires dans l'industrie », les services nationaux de statistique fournissent les données pour l'actualisation des résultats de l'enquête « coût » pour les positions à un et à deux chiffres de la N.I.C.E. (Nomenclature des Industries établies dans la Communauté Européenne), soit en tout 30 industries ou regroupements d'industrie ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Cf. Conversion en « Eur » des données statistiques, Statistiques Générales N° 7-8/1972, p. 18 à 20.

⁽²⁾ A partir des données relatives du mois d'octobre 1972, il sera fait application de la N.A.C.E. (Nomenclature Générale des activités économiques dans les Communautés Européennes).

quindi convertirli in una moneta comune. Tale moneta, come in tutte le indagini già effettuate sui costi della monadopera, è il franco belga. I risultati di detto raffronto fra paesi dipenderanno quindi non solo dalle modifiche sopravvenute nel livello del costo della manodopera sul piano nazionale ma altresì dai tassi applicati per la conversione in una unità monetaria comune. Nel dicembre del 1971, hanno avuto luogo degli aggiustamenti di parità monetarie di cui si deve tener conto ⁽¹⁾. Di conseguenza sono stati applicati ai risultati dei calcoli di attualizzazione i seguenti tassi :

*per l'attualizzazione a scadenza mesi
di aprile e di ottobre 1971*

1 DM = 13,6612 Fb
1 Ffr = 9,00 Fb
100 Lit. = 8,00 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

*per l'attualizzazione su
base annue media per l'anno 1971*

1 DM = 13,6683 Fb
1 Ffr = 8,9941 Fb
100 Lit. = 7,9911 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

1.6 Nomenclatura delle industrie

A seguito della decisione del gruppo di lavoro comunitario « Indagini sui salari nell'industria », gli organi nazionali di statistica forniscono i dati per l'attualizzazione dei risultati dell'indagine « costo » per le voci a una e a due cifre della NICE (Nomenclatura delle industrie nelle Comunità Europee), cioè per 30 industrie o raggruppamenti d'industrie ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Cf . Conversione in « Eur » dei dati statistici, Statistiche generali n. 7-8/1972, pagg. 18-20.

⁽²⁾ A decorrere dai dati relativi al mese di ottobre 1972 si applicherà la NACE (Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee).

men deze dus in een gemeenschappelijke munt omzetten. Zoals voor alle enquêtes die reeds naar de arbeidskosten werden gehouden, is deze gemeenschappelijke munteenheid de Belgische frank. De resultaten van deze vergelijking tussen de landen zullen dus niet alleen afhankelijk zijn van de in het peil van de arbeidskosten op nationaal vlak opgetreden wijzigingen, maar ook van de koersen die voor de omzetting in een gemeenschappelijke munteenheid worden toegepast. Men dient derhalve rekening te houden met de in december 1971 doorgevoerde aanpassingen in de muntpariteiten ⁽¹⁾. Dientengevolge werden de volgende koersen op de resultaten van de actualiseringsberekeningen toegepast :

*voor de actualisering op datum maand
april en oktober 1971*

1 DM = 13,6612 Fb
1 Ffr = 9,00 Fb
100 Lit. = 8,00 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

*Voor de actualisering op
gemiddelde jaarbasis voor het jaar 1971*

1 DM = 13,6683 Fb
1 Ffr = 8,9941 Fb
100 Lit. = 7,9911 Fb
1 FI = 13,8121 Fb

1.6 Systematische indeling der industrietakken

Ten gevolge van de beslissing van de communautaire werkgroep „Loonenquêtes in de industrie”, verstrekken de nationale bureaus voor de statistiek de gegevens voor de actualisering van de resultaten van de enquête „kosten” voor de posities met één en twee cijfers van de NICE (systematische indeling der industrietakken in de Europese Gemeenschap), hetgeen neerkomt op in totaal 30 bedrijfstakken of groeperingen van bedrijfstakken ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Zie omzetting in „Eur” van statistische gegevens, Algemene Statistieken nr. 7-8/1972, blz. 18 tot 20.

⁽²⁾ Te beginnen met de gegevens voor de maand oktober 1972 zal de NACE (Algemene Systematische Bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen worden toegepast,

2. ERGEBNISSE

2.1 Darstellung der Ergebnisse

Die Aktualisierungsberechnungen für die Arbeiter nach der obenbeschriebenen Methode werden nachstehend in drei Tabellen dargestellt, in denen die Ergebnisse ausgedrückt sind :

- in nationaler Währung (Tabelle I)
- in belgischen Franken (Tabelle II)
- in v.H. des Wertes jenes Landes, wo die Kosten am höchsten sind (Tabelle III).

Neben den aktualisierten Angaben für das Jahr 1971 und die Monate April und Oktober 1971 werden auch die Ergebnisse der Erhebung von 1966 und 1969 nachgewiesen, damit sich der Leser von der eingetretenen Entwicklung ein besseres Bild machen kann.

In diesem Zusammenhang muß die Tatsache unterstrichen werden, daß die Ergebnisse der Aktualisierungsrechnung trotz größtmöglicher Bemühung ihre Zuverlässigkeit zu gewährleisten, nicht den gleichen Genauigkeitsgrad für sich in Anspruch nehmen können wie die aus den dreijährlich erfolgenden Erhebungen ermittelten Ergebnisse. Nichtsdestoweniger dürften sie als solche für genügend aussagekräftig für die laufende Entwicklung gehalten werden.

2.2 *Tabelle I*, in der die Ergebnisse in nationaler Währung dargestellt werden, gestattet keinen unmittelbaren Vergleich der aktualisierten Kosten zwischen den Ländern. Sie gibt aber Auskunft über die Arbeitskostenentwicklung innerhalb jeden Landes von 1966 bis zum Oktober 1971. Daraus läßt sich ersehen, daß im allgemeinen in allen Ländern und fast allen Industriezweigen die Kostensteigerung 1969 bis 1971 schneller war als während der Periode 1966 bis 1969. Für die Industrie insgesamt und für das gesamte verarbeitete Gewerbe war diese Entwicklung während dieser Periode am stärksten in den Niederlanden und in Belgien bei einem durchschnittlichen Steigerungssatz von jährlich 15 v.H.; danach kommen Italien und Deutsch-

2. RESULTATS

2.1 Présentation des résultats

Les calculs actualisés pour les ouvriers, suivant la méthode décrite plus haut, sont présentés ci-après dans trois tableaux où ils sont successivement exprimés :

- en monnaie nationale (tableau I)
- en francs belges (tableau II)
- en pourcent par rapport au pays où le coût est le plus élevé (tableau III).

Outre ces données actualisées pour l'année 1971 et les mois d'avril et d'octobre 1971, on a reproduit les résultats des enquêtes 1966 et 1969, pour permettre au lecteur de se rendre compte plus aisément des évolutions intervenues.

A ce propos, il faut insister sur le fait que les résultats des calculs d'actualisation, même si un maximum de précaution a été pris pour en garantir la validité, ne peuvent prétendre au même degré de précision que les résultats obtenus par les enquêtes directes qui sont menées tous les trois ans. Néanmoins, tels quels, ils peuvent être considérés comme suffisamment significatifs de l'évolution en cours.

2.2 *Le tableau I*, où les résultats sont présentés en monnaie nationale, ne permet pas une comparaison immédiate du coût actualisé entre pays. Il renseigne cependant sur l'évolution du coût depuis 1966 jusqu'en octobre 1971 à l'intérieur de chaque pays. On peut en conclure qu'en général dans tous les pays et presque dans toutes les industries l'augmentation du coût a été plus rapide de 1969 à 1971 que durant la période allant de 1966 à 1969. Pour l'ensemble de l'industrie et pour l'ensemble des industries manufacturières c'est aux Pays-Bas et en Belgique que cette augmentation a été la plus forte avec, pour la période considérée, un taux d'accroissement moyen de 15 % l'an; viennent ensuite l'Italie et l'Allemagne où ce taux est de l'ordre

2. RISULTATI

2.1 *Presentazione dei risultati*

I calcoli attualizzati per gli operai secondo il metodo già descritto vengono presentati più avanti in tre tabelle ove si sono espressi successivamente :

- in moneta nazionale (tabella I)
- in franchi belgi (tabella II)
- in percentuale rispetto al paese dove il costo risulta il più elevato (tabella III).

Oltre ai dati attualizzati per l'anno 1971 ed i mesi di aprile e di ottobre 1971, sono stati ripresi i risultati delle indagini 1966 e 1969 al fine di consentire al lettore di rendersi conto più facilmente delle variazioni sopravvenute.

A questo proposito si deve insistere sul fatto che i risultati dei calcoli di attualizzazione, anche se si è proceduto con la massima cautela per garantire la validità, non pretendono di avere lo stesso grado di precisione dei risultati ottenuti dalle indagini dirette eseguite ogni tre anni. Tuttavia, così come sono, possono essere considerati sufficientemente indicativi dell'evoluzione in corso.

2.2 *La tabella I*, nella quale i risultati vengono presentati in moneta nazionale, non consente un raffronto immediato del costo attualizzato fra paesi, ma indica l'evoluzione del costo dal 1966 fino al mese di ottobre 1971 all'interno di ciascun paese. Se ne può concludere che in tutti i paesi e pressochè in tutte le industrie l'aumento del costo è stato in generale più rapido dal 1969 al 1971 che durante il periodo dal 1966 al 1969. Per l'insieme delle industrie e per il complesso delle industrie manifatturiere l'aumento più elevato si registra nei Paesi Bassi ed in Belgio con un tasso d'incremento medio del 15 % all'anno per il periodo considerato; seguono quindi l'Italia e la Germania dove il tasso risulta dell'ordine del 14 % e quindi la Francia (12 - 13 %); l'au-

2. RESULTATEN

2.1 *Weergave van de resultaten*

De voor de arbeiders geactualiseerde berekeningen zullen volgens de reeds beschreven methode in drie tabellen worden weergegeven waar ze achtereenvolgens worden uitgedrukt :

- in nationale munt (tabel I);
- in Belgische frank (tabel II);
- in percentage ten aanzien van het land waar de kosten het hoogst zijn (tabel III).

Naast deze geactualiseerde gegevens voor het jaar 1971 en de maanden april en oktober 1971 heeft men ook de resultaten van de enquêtes 1966 en 1969 weergegeven, ten einde de lezer in staat te stellen zich gemakkelijker rekenschap te geven van de ontwikkelingen die zich hebben voorgedaan.

In dit verband dient erop te worden gewezen dat de resultaten van de actualiseringsberekeningen, ook indien alle voorzorgen werden genomen om de deugdelijkheid ervan te waarborgen, niet dezelfde graad van nauwkeurigheid kunnen vertonen als de resultaten van de rechtstreekse driejaarlijkse enquêtes. Niettemin mag men ze in hun huidige vorm als voldoende significant beschouwen voor de aan de gang zijnde ontwikkeling.

2.2 *Tabel I*, waar de resultaten in nationale valuta zijn weergegeven, maakt geen rechtstreekse onderlinge vergelijking van de geactualiseerde kosten tussen de landen mogelijk. De tabel verschaft wel inlichtingen over de ontwikkeling van de kosten in elk land sedert 1966 tot en met oktober 1971. Men kan eruit afleiden dat in het algemeen in alle landen en bijna in alle industrietakken de kosten van 1969 tot 1971 sneller zijn gestegen dan tijdens de periode 1966 tot 1969. Voor alle industrieën en voor de verwerkende industrieën is deze stijging in Nederland en in België het sterkst geweest met voor de betrokken periode een gemiddelde stijging van 15 % per jaar. Daarna komen Italië en Duitsland waar deze stijging ongeveer 14 % bedroeg;

land, wo dieser Satz etwa 14 v.H. beträgt, dann Frankreich (12 bis 13 v.H.). In Luxemburg ist diese Steigerung am schwächsten (± 10 v.H. jährlich), aber auch in diesem Falle ist sie höher als der Durchschnittssatz von etwa 7 v.H., der in der Zeit zwischen 1966 und 1969 zu verzeichnen war.

Wie bereits oben ausgeführt, unterscheiden sich die Steigerungsraten, die man auf Grund der *Tabelle II* (in belgischen Franken ausgedrückte Werte) errechnen kann, gegenüber den sich aus *Tabelle I* (in nationaler Währung) ergebenden Sätzen dadurch, daß die Umrechnung in belgische Franken von den zwischenzeitlich eingetretenen Wechselkursänderungen beeinflusst ist, welche zur Verschiebung der relativen Position der Länder beträchtlich beigetragen haben.

Für die Industrie insgesamt (NICE 1 bis 4) läßt sich ganz allgemein feststellen, daß im *Oktober 1971* die aktualisierten Arbeiter-Kosten je Stunde in Deutschland (143 Fb) am höchsten und in Frankreich (103 Fb) am niedrigsten sind. In Luxemburg, Belgien und den Niederlanden kommen sich diese Kosten ziemlich nahe und liegen in der Größenordnung von 130 bis 135 Fb; in Italien liegen sie bei 116 Fb. Die höchsten Kosten findet man in der Mineralölverarbeitung und in der Förderung fester Brennstoffe (zwischen 149 und 216 Fb), während die geringsten Kosten bei Schuh-, Bekleidungs-, Textil- und Lederindustrie vorliegen (65 bis 115 Fb).

Tabelle III zeigt diese Angaben noch eindrucksvoller in Form von prozentualen Werten gegenüber den Zahlen des Landes mit den höchsten Arbeitskosten, wodurch die seit 1966 eingetretenen bedeutenden Veränderungen in den relativen Positionen der einzelnen Länder deutlich werden. Daraus läßt sich auch feststellen, daß im *Oktober 1971* für die Industrie insgesamt die Arbeiter-Kosten in Frankreich, wo sie am niedrigsten sind, 72 v.H. der Werte des Landes mit den höchsten Kosten, nämlich Deutschlands, betragen. In Italien liegt dieser Satz bei 81 v.H., während die Werte in Belgien und den Niederlanden den deutschen noch näher sind und zwischen 91 und 94 v.H. liegen. Für die Industrien im einzelnen mag die Situation indessen ganz unterschied-

de 14 %, puis la France (12 à 13 %); c'est au Luxembourg que cette augmentation a été la moins forte (± 10 % l'an), mais même dans ce cas, elle est supérieure au taux moyen de ± 7 %, enregistré dans ce pays pour la période 1966/1969.

Comme il a été signalé plus haut, les taux d'accroissement que l'on peut calculer à partir du *tableau II* (données exprimées en francs belges) diffèrent de ceux qui résultent du *tableau I* (données exprimées en monnaie nationale) parce que la conversion en francs belges est affectée par les changements intervenus dans les parités monétaires qui ont sensiblement contribué à modifier les positions relatives entre pays.

D'une manière générale, pour l'ensemble de l'industrie (N.I.C.E. 1 à 4) on constate qu'en *octobre 1971*, c'est en Allemagne que le coût horaire actualisé est le plus élevé (143 Fb) tandis que c'est en France qu'il est le plus bas (103 Fb). Au Luxembourg, en Belgique et aux Pays-Bas, les niveaux des coûts sont assez proches; ils sont de l'ordre de 130 à 135 Fb. En Italie, ce niveau se situe à 116 Fb. Les coûts les plus élevés se rencontrent dans l'industrie du pétrole et dans l'extraction de combustibles solides (de 149 à 216 Fb) tandis que les coûts les plus bas existent dans l'industrie de la chaussure, l'habillement, le textile et l'industrie du cuir (de 65 à 115 Fb).

De manière plus significative encore, le *tableau III* reprend ces mêmes données en les exprimant en pourcents du coût du pays où il est le plus élevé, ce qui met en évidence les importantes modifications intervenues dans les positions relatives des pays depuis 1966. On peut en outre voir qu'en *octobre 1971*, pour l'industrie considérée dans son ensemble, les coûts en France, pays où ils sont les plus bas, représentent 72 % des coûts en Allemagne, pays où ils sont les plus élevés; en Italie, ils atteignent 81 % de ces coûts, tandis qu'en Belgique et aux Pays-Bas ils s'en rapprochent encore davantage, en se situant entre 91 et 94 %. Des situations diverses peuvent néanmoins exister dans l'une ou l'autre industrie, comme le montrent d'ailleurs les résultats

mento meno sensibile è quello del Lussemburgo (circa 10 % all'anno), ma anche in questo caso esso risulta superiore al tasso medio del 7 % circa rilevato per il periodo 1966/1969.

Come si è già notato, i tassi di incremento che si possono calcolare a partire dalla *tabella II* (dati espressi in franchi belgi) differiscono da quelli che risultano dalla *tabella I* (dati espressi in moneta nazionale) poiché sulla conversione in franchi belgi incidono le modifiche operate nelle parità monetarie, che hanno sensibilmente contribuito a modificare le posizioni relative dei paesi.

In linea generale si constata che per il complesso dell'industria (NICE da 1 a 4) nell'ottobre 1971, è in Germania che il costo orario attualizzato è il più elevato (143 Fb) mentre in Francia si ha il più basso (103 Fb). Nel Lussemburgo, in Belgio e nei Paesi Bassi i livelli dei costi sono abbastanza vicini: dell'ordine di 130-135 Fb. In Italia si ha un livello di 116 Fb. I costi più elevati si incontrano nell'industria del petrolio e dell'estrazione dei combustibili solidi (da 150 a 216 Fb per ora di lavoro) mentre i costi più bassi si hanno nelle industrie delle calzature, dell'abbigliamento, dei tessuti e del cuoio (da 65 a 115 Fb per ora di lavoro).

La *tabella III* riprende gli stessi dati in modo ancora più significativo, esprimendoli in percentuale del costo più elevato, il che mette in evidenza le importanti modifiche verificatesi nelle posizioni relative dei paesi dopo il 1966. Vi si può inoltre constatare che nell'ottobre 1971, per l'industria considerata nel suo insieme, i costi rappresentano in Francia, ove sono i più bassi, 72 % rispetto ai costi della Germania, che sono i più elevati; in Italia, raggiungono l'81 % di questi ultimi mentre in Belgio e nei Paesi Bassi se ne accostano ulteriormente situandosi tra il 91 e il 94 %. Situazioni diverse possono tuttavia esistere nell'una o nell'altra industria, come risulta peraltro dai risultati dettagliati, ma nella maggioranza dei casi i costi più elevati si trovano

Frankrijk volgt met 12 à 13 %. In Luxemburg was de stijging het minst sterk ($\pm 10\%$ per jaar), maar zelfs hier is zij groter dan het gemiddelde percentage van $\pm 7\%$ dat in dit land voor de periode 1966-1969 werd waargenomen.

Zoals hierboven reeds vermeld kunnen de groeipercentages die men vanuit *tabel II* kan berekenen (gegevens uitgedrukt in Belgische franken) verschillen van die welke voortvloeien uit *tabel I* (gegevens uitgedrukt in nationale munteenheid), omdat de omzetting in Belgische franken beïnvloed wordt door de veranderingen die zijn opgetreden in de monetaire pariteiten en die er in belangrijke mate toe hebben bijgedragen de relatieve posities tussen de landen te wijzigen.

Over het algemeen constateert men dat voor de totale industrie (NICE 1 tot en met 4) de loonkosten per uur in oktober 1971 in Duitsland het hoogst zijn (143 Fb), terwijl zij in Frankrijk het laagste zijn (103 Fb). In Luxemburg, in België en in Nederland liggen de kostenniveaus zeer dicht bij elkaar; zij liggen in de orde van grootte van 130 tot 135 Belgische franken. In Italië ligt het niveau op Fb 116. De hoogste kosten worden gevonden in de „Winning van olie en delfstoffen” (149 tot 216 Fb), terwijl de laagste kosten voorkomen in de „Schoenindustrie”, de „Kleding”, „Textiel” en in de „Leerindustrie” (Fb 65 tot 115).

Op een nog meer significante wijze worden dezelfde gegevens weergegeven in *tabel III*, door ze uit te drukken in een percentage van de kosten van het land met het hoogste niveau, hetgeen de belangrijke wijzigingen die zich in de relatieve posities van de landen sinds 1966 hebben voorgedaan duidelijk naar voren brengt. Men kan erin zien dat in oktober 1971 voor de totale industrie de loonkosten in Frankrijk, land waar deze het laagste zijn, 72 % uitmaken van de kosten in Duitsland, land waar deze het hoogst zijn; in Italië bereiken zij 81 % van deze kosten, terwijl in België en Nederland deze nog meer stijgen en liggen tussen 91 en 94 %. Verschillende situaties kunnen niettemin in de een of andere industrietak bestaan, zoals overigens de gede-

lich sein, wie im übrigen aus den detaillierten Ergebnissen hervorgeht, aber in der Mehrheit der Fälle finden sich die Höchstkosten meist in Deutschland und den Niederlanden, dann kommen Belgien und Italien und an letzter Stelle Luxemburg und Frankreich.

détaillés, mais dans la plupart des cas, on trouve le plus fréquemment les coûts les plus élevés en Allemagne et aux Pays-Bas, viennent ensuite la Belgique et l'Italie, puis en dernier lieu le Luxembourg et la France.

con maggior frequenza in Germania e nei Paesi Bassi, cui seguono il Belgio, l'Italia ed infine il Lussemburgo e la Francia.

tailleerde resultaten aanwijzen, maar in de meeste gevallen vindt men de hoogste kosten het vaakst in Duitsland en in Nederland, gevolgd door België en Italië en ten slotte op de laatste plaats Luxemburg en Frankrijk.

TAB. I

Arbeitskosten für Arbeiter je Stunde

Coût horaire des ouvriers

In nationaler Währung

En monnaie nationale

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	8,15 10,00 12,90 12,40 13,50	10,24 13,36 16,00 15,50 16,50	1 235 1 720 3 050 3 400 2 700
12	Erzbergbau Minéraux métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,97 8,54 11,20 11,10 11,40	12,19 14,84 18,40 17,90 19,00	1 098 1 324 1 890 1 810 1 980
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,97 8,54 11,90 11,50 12,30	10,51 16,74 . . .	1 219 1 552 2 230 2 230 2 220
14	Baumaterial Matériaux de construction	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,03 7,17 9,70 9,40 9,90	6,25 8,23 10,20 9,60 10,80	756 918 1 330 1 320 1 330
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,74 8,03 10,70 10,40 11,00	10,91 13,65 17,10 17,00 17,10	984 1 344 1 910 1 840 1 970
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,85 9,55 12,50 12,00 12,90	10,24 13,21 16,00 15,50 16,50	1 028 1 300 1 930 1 930 1 930
20 A	Öle und Fette Corps gras	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,31 9,17 12,00 11,90 12,00	7,80 9,70 11,90 10,90 12,90	776 954 1 450 1 430 1 460
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,10 6,46 8,30 8,10 8,60	5,59 7,36 9,40 9,00 9,90	730 970 1 320 1 290 1 350
21	Getränke Boissons	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,19 7,46 9,80 9,50 10,20	6,40 8,47 10,90 10,50 11,40	840 1 102 1 460 1 450 1 460
22	Tabakwaren Tabac	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,54 7,11 9,50 9,20 9,90	14,99 23,65 . . .	764 1 010 1 120 1 000 1 240

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. I

Costo orario degli operai
Arbeidskosten voor arbeiders per uur

In moneta nazionale
 In nationale munteenheid

Nederland Fl	Belgique België Fb	Luxembourg Flbg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
7,99 10,23 13,10 12,60 13,60	98,30 120,82 167,00 162,00 172,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
— — — — —	— — — — —	130,13 145,35 174,00 168,00 180,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	— — — — —	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
5,19 6,91	79,38 96,54 125,00 123,00 126,00	66,07 86,81 111,00 109,00 113,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
6,72	— — — — —	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderlijen	19
7,83 9,87 12,60 12,20 13,10	96,72 117,79 162,00 158,00 165,00	119,82 132,06 161,00 157,00 166,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
5,97 8,10 10,50 10,40 11,30	79,14 109,11 141,00 139,00 142,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Oil e grassi Oliën en vetten	20 A
4,85 6,44 8,50 8,30 9,00	64,07 84,50 107,00 103,00 111,00	58,76 72,14 97,00 96,00 99,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
5,26 7,12 9,90 9,70 10,50	72,37 91,18 114,00 109,00 118,00	68,08 80,69 101,00 98,00 105,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Bevande Dranken	21
4,23 5,71 7,80 7,50 8,00	62,25 84,36 107,00 104,00 111,00	. . . . . . . . .	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Tabacco Tabak	22

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. I

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
23	Textilgewerbe Industrie textile	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,24 6,18 8,00 7,60 8,30	5,10 6,78 8,70 8,50 8,90	649 829 1 200 1 180 1 220
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	4,82 5,78 7,40 7,20 7,60	4,41 6,02 7,60 7,40 7,80	578 714 1 060 1 050 1 070
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,56 6,80 9,00 8,80 9,30	5,59 7,56 9,50 9,20 9,80	599 769 1 090 1 070 1 120
26	Holzmöbel Meubles en bois	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,98 7,24 9,40 9,20 9,60	5,49 7,16 8,90 8,80 9,00	626 801 1 130 1 110 1 150
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,76 7,14 9,30 9,20 9,50	6,04 8,49 10,80 10,40 11,10	779 1 056 1 460 1 330 1 590
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,62 8,24 10,60 10,50 10,60	8,96 11,97 14,70 14,50 14,90	1 130 1 511 2 080 2 040 2 120
29	Leder Cuir	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,44 6,10 7,70 7,60 7,80	5,08 6,96 8,90 8,40 9,30	655 805 1 190 1 180 1 200
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,09 7,54 9,90 9,60 10,20	6,84 8,67 11,10 10,80 11,30	846 1 058 1 570 1 540 1 590
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,18 9,07 11,90 11,70 12,20	7,66 10,42 13,60 13,20 14,00	845 1 099 1 600 1 570 1 620
32	Mineralöl Pétrole	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,91 9,69 13,00 12,80 13,20	11,52 15,67 19,30 18,30 20,20	1 246 1 656 2 230 2 200 2 270

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. I

(Segue — vervolg)

Nederland Fl	Belgique België Fb	Luxembourg Fibg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
4,49 6,05 7,70 7,40 7,90	59,08 76,91 97,00 95,00 100,00	. . . . .	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria tessile Textielnijverheid	23
3,30 4,29 5,60 5,50 5,70	49,28 63,52 80,00 78,00 82,00	40,33 45,55 64,00 63,00 65,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
4,77 6,33 8,30 8,10 8,70	66,22 85,42 113,00 110,00 116,00	53,03 — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Legno e sughero Hout en kurk	25
4,60 6,21 8,50 8,30 8,80	66,82 85,56 110,00 105,00 114,00	. . . . .	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Mobili in legno Houten meubelen	26
5,32 7,09 9,40 9,40 9,90	69,57 93,02 120,00 117,00 123,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
5,48 7,57 10,10 9,80 10,60	79,23 103,59 132,00 126,00 139,00	80,01 103,66 128,00 117,00 138,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
4,42 5,83 7,90 7,70 8,30	67,51 86,85 109,00 106,00 112,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Cuoio Leder	29
5,76 8,02 10,70 10,40 11,30	74,65 93,83 119,00 116,00 123,00	72,24 97,54 122,00 119,00 124,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
6,07 8,19 10,70 10,60 11,20	88,86 116,02 151,00 147,00 155,00	63,15 71,92 91,00 89,00 93,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria chimica Chemische industrie	31
10,41 13,74 . . .	128,14 160,15 209,00 204,00 215,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Petrolio Aardolie	32

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. I

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR) DM	France Ffr	Italia Lit.
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,16 7,55 10,10 9,80 10,30	6,71 8,95 11,60 11,20 12,00	728 912 1 320 1 280 1 340
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux non ferreux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,06 8,67 10,90 10,90 11,00	7,20 9,17 12,00 11,50 12,40	933 1 169 1 670 1 630 1 700
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,43 7,86 10,10 9,90 10,20	6,28 8,16 10,40 10,10 10,70	736 923 1 330 1 310 1 340
36	Maschinenbau Machines non électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,59 8,30 10,60 10,50 10,70	7,00 9,24 11,60 11,20 12,00	865 1 088 1 520 1 500 1 540
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,87 7,34 9,40 9,40 9,50	6,53 8,30 10,50 10,10 10,80	787 976 1 340 1 330 1 350
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,27 8,92 11,70 11,60 11,70	7,83 10,27 13,10 12,60 13,60	945 1 190 1 660 1 630 1 700
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	5,60 6,92 8,80 8,70 8,90	5,90 7,64 9,70 9,30 10,00	664 811 1 150 1 130 1 170
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,24 7,76 10,10 9,90 10,20	6,55 8,64 11,00 10,60 11,40	789 996 1 430 1 410 1 460
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	7,07 8,26 10,90 10,50 11,40	6,73 8,78 10,80 10,40 11,20	803 961 1 310 1 290 1 330
1-4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	6,45 7,89 10,30 10,10 10,50	6,76 8,84 11,10 10,80 11,50	793 996 1 420 1 400 1 450

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. I

(Segue — vervolg)

Nederland Fl	Belgique België Fb	Luxembourg Flbg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
5,28 7,15 9,30 9,30 9,90	73,39 94,12 122,00 121,00 124,00	68,27 85,50 108,00 105,00 111,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Prodotti minerali non metallici Niet metalen mineralen produkten	33
6,50 8,54 10,00 11,40 11,40	91,66 115,47 158,00 153,00 162,00	102,60 126,24 153,00 152,00 153,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
5,21 6,81 9,10 9,00 9,30	73,93 93,25 121,00 118,00 124,00	59,88 71,60 96,00 96,00 97,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
5,35 7,21 9,70 9,60 9,90	77,70 97,74 125,00 121,00 128,00	79,04 90,93 120,00 119,00 121,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine non elettriche Machinebouw	36
5,39 7,06 8,80 8,70 9,00	74,63 91,62 121,00 118,00 125,00	78,96 110,00 108,00 112,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,69 7,54 10,20 10,10 10,40	83,60 108,33 139,00 136,00 142,00	60,37 67,64 91,00 86,00 96,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
4,89 6,23 8,20 8,20 8,40	56,89 74,52 87,00 85,00 88,00	.. .. .. .. ..	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
5,14 6,92 9,10 9,00 9,50	73,60 94,37 124,00 121,00 127,00	90,36 110,78 136,00 134,00 137,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
6,17 7,70 10,70 10,30 11,10	82,46 103,54 136,00 134,00 137,00	62,24 77,99 94,00 90,00 97,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5,40 7,10 9,40 9,20 9,80	76,32 96,77 127,00 124,00 130,00	87,56 106,36 129,00 127,00 131,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1-4

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. II

Arbeitskosten für Arbeiter je Stunde
Coût horaire des ouvriers

In belgischen Franken
 En francs belges

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	101,54 127,05 177,00 170,00 184,00	103,86 128,95 144,00 139,00 149,00	98,59 137,61 244,00 272,00 216,00
12	Erzbergbau Minéraux métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	86,83 108,45 154,00 151,00 156,00	123,61 143,18 166,00 161,00 171,00	87,62 105,95 151,00 145,00 158,00
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	99,35 108,48 162,00 157,00 168,00	106,54 161,58 . . .	97,30 124,13 178,00 179,00 178,00
14	Baumaterial Matériaux de construction	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	75,14 91,12 132,00 128,00 136,00	63,39 79,39 92,00 87,00 98,00	60,29 73,45 106,00 106,00 106,00
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	83,92 102,01 146,00 142,00 150,00	110,63 131,71 153,00 153,00 154,00	78,54 107,55 152,00 147,00 158,00
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	97,86 121,27 170,00 164,00 176,00	103,83 127,52 144,00 140,00 149,00	82,03 103,97 154,00 154,00 154,00
20 A	Öle und Fette Corps gras	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	91,12 116,51 163,00 162,00 164,00	79,12 93,65 107,00 98,00 116,00	61,94 76,29 115,00 114,00 117,00
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	63,55 81,98 114,00 110,00 118,00	56,70 71,06 85,00 81,00 89,00	58,25 77,59 105,00 103,00 108,00
21	Getränke Boissons	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	77,12 94,70 134,00 130,00 139,00	64,88 81,71 98,00 94,00 102,00	67,04 88,15 116,00 116,00 117,00
22	Tabakwaren Tabac	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	68,97 90,34 130,00 126,00 135,00	152,00 228,18 . . .	60,94 80,83 89,00 80,00 99,00

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. II

Costo orario degli operai
Arbeidskosten voor arbeiders per uur

In franchi belgi
 In Belgische franken

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
110,08 141,31 180,00 174,00 187,00	98,30 120,82 167,00 162,00 172,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
— — — —	— — — —	130,13 145,35 174,00 168,00 180,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	— — — —	— — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
71,50 95,40	79,38 96,54 125,00 123,00 126,00	66,07 86,81 111,00 109,00 113,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
92,61	— — — —	— — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
107,90 136,26 174,00 168,00 181,00	96,72 117,79 162,00 158,00 165,00	119,82 132,06 161,00 157,00 166,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
82,20 111,82 145,00 143,00 155,00	79,14 109,11 141,00 139,00 142,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
66,86 89,00 118,00 115,00 125,00	64,07 84,50 107,00 103,00 111,00	58,76 72,14 97,00 96,00 99,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie alimentari Voedingsmiddelenlijverheid	20 B
72,55 98,31 136,00 134,00 145,00	72,37 91,18 114,00 109,00 118,00	68,08 80,69 101,00 98,00 105,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Bevande Dranken	21
58,23 78,81 107,00 103,00 111,00	62,25 84,36 107,00 104,00 111,00	. . . . . . .	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Tabacco Tabak	22

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. II

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
23	Textilgewerbe Industrie textile	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	65,35 78,43 109,00 104,00 113,00	51,76 65,46 78,00 76,00 80,00	51,79 66,33 96,00 94,00 97,00
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	60,08 73,40 101,00 98,00 104,00	44,75 58,08 68,00 66,00 70,00	46,12 57,15 85,00 84,00 86,00
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	69,25 86,37 124,00 121,00 126,00	56,67 73,00 85,00 83,00 88,00	47,78 61,53 87,00 86,00 89,00
26	Holzmöbel Meubles en bois	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	74,55 91,99 128,00 126,00 130,00	55,66 69,13 80,00 79,00 81,00	49,95 64,04 90,00 89,00 92,00
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	71,73 90,69 128,00 125,00 130,00	61,25 81,92 97,00 94,00 100,00	62,18 84,50 117,00 106,00 127,00
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	82,46 104,62 144,00 143,00 145,00	90,81 115,54 132,00 131,00 134,00	90,17 120,90 166,00 163,00 170,00
29	Leder Cuir	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	67,76 77,43 105,00 104,00 106,00	51,52 67,18 80,00 76,00 84,00	52,27 64,36 95,00 94,00 96,00
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificielles et synthétiques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	75,90 95,80 135,00 132,00 139,00	69,31 83,64 99,00 97,00 102,00	67,49 84,66 125,00 124,00 128,00
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	89,52 115,21 163,00 159,00 167,00	77,64 100,54 122,00 119,00 126,00	67,42 87,89 127,00 125,00 130,00
32	Mineralöl Pétrole	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	98,57 123,03 178,00 175,00 180,00	116,82 151,21 173,00 165,00 182,00	99,44 132,49 178,00 176,00 182,00

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. II

(Segue — vervolg)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
61,88 83,58 107,00 102,00 109,00	59,08 76,91 97,00 95,00 100,00	.	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria tessile Textielnijverheid	23
45,50 59,26 77,00 76,00 79,00	49,28 63,52 80,00 78,00 82,00	40,33 45,55 64,00 63,00 65,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
65,78 87,46 114,00 112,00 120,00	66,22 85,42 113,00 110,00 116,00	53,03 — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Legno e sughero Hout en kurk	25
63,35 85,70 117,00 114,00 122,00	66,82 85,56 110,00 105,00 114,00	.	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Mobili in legno Houten meubelen	26
73,35 97,91 130,00 130,00 137,00	69,57 93,02 120,00 117,00 123,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
75,47 104,61 139,00 137,00 146,00	79,23 103,59 132,00 126,00 139,00	80,01 103,66 128,00 117,00 138,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
60,90 81,86 110,00 107,00 115,00	67,51 86,85 109,00 106,00 112,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Cuoio Leder	29
79,32 110,82 148,00 143,00 156,00	74,65 93,83 119,00 116,00 123,00	72,24 97,54 122,00 119,00 124,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
83,64 113,07 147,00 146,00 155,00	88,86 116,02 151,00 147,00 155,00	63,15 71,92 91,00 89,00 93,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria chimica Chemische industrie	31
143,38 189,79 . . .	128,14 180,15 209,00 204,00 215,00	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Petrolio Aardolie	32

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. II

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	76,70 95,93 138,00 134,00 141,00	68,02 86,40 104,00 101,00 108,00	58,11 72,94 105,00 102,00 108,00
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux non ferreux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	87,92 110,12 149,00 149,00 150,00	73,01 88,53 108,00 104,00 112,00	74,49 93,53 133,00 130,00 136,00
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	80,15 99,86 138,00 136,00 139,00	63,63 78,74 93,00 91,00 96,00	58,72 73,86 106,00 105,00 107,00
36	Maschinenbau Machines non électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	82,14 105,39 145,00 144,00 146,00	71,02 89,13 105,00 101,00 108,00	69,00 87,07 122,00 120,00 123,00
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	73,15 93,22 129,00 128,00 130,00	66,20 80,10 94,00 91,00 97,00	62,79 78,04 107,00 107,00 108,00
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	90,58 113,27 159,00 158,00 160,00	79,40 99,15 118,00 113,00 122,00	75,39 95,18 133,00 130,00 136,00
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	69,78 87,88 120,00 119,00 121,00	59,87 73,68 87,00 84,00 90,00	53,00 64,84 92,00 91,00 93,00
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	77,81 98,60 138,00 135,00 139,00	66,42 83,38 99,00 96,00 102,00	62,96 79,68 114,00 112,00 117,00
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	88,05 104,90 149,00 143,00 155,00	68,27 84,68 97,00 94,00 100,00	64,07 76,89 105,00 103,00 106,00
1-4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	80,31 100,17 141,00 138,00 143,00	68,56 85,29 100,00 97,00 103,00	63,30 79,71 114,00 112,00 116,00

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. II

(Segue — vervolg)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
72,80 98,76 129,00 129,00 137,00	73,39 94,12 122,00 121,00 124,00	68,27 85,50 108,00 105,00 111,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Prodotti minerali non metallici Niet metalen mineralen produkten	33
89,60 117,90 139,00 157,00 157,00	91,66 115,47 158,00 153,00 162,00	102,60 126,24 153,00 152,00 153,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
71,74 94,03 126,00 124,00 128,00	73,93 93,25 121,00 118,00 124,00	59,88 71,60 96,00 96,00 97,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
73,75 99,60 134,00 133,00 137,00	77,70 97,74 125,00 121,00 128,00	79,04 90,93 120,00 119,00 121,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine non elettriche Machinebouw	36
74,28 97,54 122,00 120,00 124,00	74,63 91,62 121,00 118,00 125,00	78,96 110,00 108,00 112,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
78,42 104,11 141,00 139,00 144,00	83,60 108,33 139,00 136,00 142,00	60,37 67,64 91,00 86,00 96,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
67,36 86,04 114,00 113,00 116,00	56,89 74,52 87,00 85,00 88,00	.. . . . .	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
70,84 95,61 126,00 124,00 131,00	73,60 94,37 124,00 121,00 127,00	90,36 110,78 136,00 134,00 137,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
85,06 106,32 148,00 142,00 154,00	82,46 103,54 136,00 134,00 137,00	62,24 77,99 94,00 90,00 97,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
74,37 98,07 130,00 127,00 135,00	76,32 96,77 127,00 124,00 130,00	87,56 106,36 129,00 127,00 131,00	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1-4

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. III

Arbeitskosten für Arbeiter je Stunde

Coût horaire des ouvriers

Land mit den höchsten Arbeitskosten = 100

Pays où le coût est le plus élevé = 100

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	92 90 73 63 85	94 91 59 51 69	90 97 100 100 100
12	Erzbergbau Minéraux métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	67 75 88 90 86	95 99 95 95 95	67 73 87 86 88
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	93 67 91 88 94	100 100 . . .	91 77 100 100 100
14	Baumaterial Matériaux de construction	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	95 94 100 100 100	80 82 70 68 72	76 76 80 83 78
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	76 77 95 92 95	100 100 100 100 97	71 82 99 96 100
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	82 89 98 97 98	87 94 83 83 82	68 76 89 92 85
20 A	Öle und Fette Corps gras	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	87 80 66 61 71	68 65 71 70 71
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	95 92 97 96 95	85 80 72 70 71	87 87 89 89 86
21	Getränke Boissons	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 96 98 96 96	84 83 72 70 71	87 90 85 87 81
22	Tabakwaren Tabac	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	45 40 100 100 100	100 100 . . .	40 35 69 64 73

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. III

Costo orario degli operai
Arbeidskosten voor arbeiders per uur

Paese ove il costo è più alto = 100
Land met de hoogste loonkosten = 100

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
100	89	—	1966	Combustibili solidi	11
100	86	—	1969	Vaste brandstoffen	
74	69	—	1971 (*)		
64	60	—	IV. 1971 (*)		
87	80	—	X. 1971 (*)		
—	—	100	1966	Minerali metalliferi	12
—	—	100	1969	Ertswinning	
—	—	100	1971 (*)		
—	—	100	IV. 1971 (*)		
—	—	100	X. 1971 (*)		
.	—	—	1966	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	—	—	1969	Aardolie en aardgas	
.	—	—	1971 (*)		
.	—	—	IV. 1971 (*)		
.	—	—	X. 1971 (*)		
90	100	83	1966	Materiali da costruzione	14
99	100	90	1969	Bouwmateriaal	
.	94	84	1971 (*)		
.	96	85	IV. 1971 (*)		
.	93	83	X. 1971 (*)		
84	—	—	1966	Altri minerali, torba	19
.	—	—	1969	Overige mineralen, veenderijen	
.	—	—	1971 (*)		
.	—	—	IV. 1971 (*)		
.	—	—	X. 1971 (*)		
90	81	100	1966	Industria estrattiva	1
100	85	97	1969	Winning van delfstoffen	
100	93	93	1971 (*)		
100	94	93	IV. 1971 (*)		
100	92	92	X. 1971 (*)		
90	87	—	1966	Oli e grassi	20 A
96	94	—	1969	Oliën en vetten	
89	86	—	1971 (*)		
88	86	—	IV. 1971 (*)		
95	87	—	X. 1971 (*)		
100	96	88	1966	Industria alimentare	20 B
100	95	81	1969	Voedingsmiddelenindustrie	
100	91	83	1971 (*)		
100	90	83	IV. 1971 (*)		
100	89	79	X. 1971 (*)		
94	94	88	1966	Bevande	21
100	93	82	1969	Dranken	
100	83	74	1971 (*)		
100	81	73	IV. 1971 (*)		
100	82	72	X. 1971 (*)		
38	41	.	1966	Tabacco	22
35	37	.	1969	Tabak	
82	83	.	1971 (*)		
82	83	.	IV. 1971 (*)		
82	82	.	X. 1971 (*)		

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. III

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
23	Textilgewerbe Industrie textile	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 94 100 100 100	79 78 72 73 71	79 79 88 91 86
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	74 79 67 68 68	77 78 84 86 82
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 99 100 100 100	82 83 69 68 70	69 70 71 71 71
26	Holzmöbel Meubles en bois	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	75 75 62 63 62	67 70 70 71 70
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	98 93 98 96 95	83 84 75 72 73	85 86 90 82 93
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	91 87 87 88 85	100 96 79 80 79	99 100 100 100 100
29	Leder Cuir	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 89 96 97 92	76 77 73 71 73	77 74 86 88 83
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	96 86 91 92 89	87 75 67 68 65	85 76 85 86 82
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 99 100 100 100	87 87 75 75 75	75 76 78 79 78
32	Mineralöl Pétrole	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	69 65 85 86 84	81 80 83 81 85	69 70 85 86 84

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. III

(Segue — vervolg)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
95 100 98 98 91 96	90 92 89 91 88	—	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria tessile Textielnijverheid	23
76 81 76 78 76	82 87 79 80 78	67 62 63 64 63	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
95 100 92 93 95	96 98 91 91 92	77 — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Legno e sughero Hout en kurk	25
85 93 91 91 93	90 93 85 84 87	—	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Mobili in legno Houten meubelen	26
100 100 100 100 100	95 95 93 90 90	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
83 87 84 84 86	87 86 80 77 82	88 86 77 72 82	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
90 94 100 100 100	100 100 99 99 97	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Cuoio Leder	29
100 100 100 100 100	94 85 80 81 79	91 88 82 83 80	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
93 97 90 92 93	99 100 92 92 92	71 62 56 56 55	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industria chimica Chemische industrie	31
100 100 . .	89 84 100 100 100	— — — — —	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Petrolio Aardolie	32

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

TAB. III

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Bezugsperiode Période de référence	Deutschland (BR)	France	Italia
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 97 100 100 100	89 87 76 76 76	76 74 76 76 77
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux non ferreux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	86 87 95 95 92	71 70 68 66 69	73 74 84 83 84
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	79 79 68 67 69	73 74 77 77 77
36	Maschinenbau Machines non électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	86 85 72 70 74	84 83 83 84 84
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	98 96 100 100 100	89 82 73 71 75	84 80 83 84 83
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	88 88 74 71 76	83 84 83 82 85
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 100 100 100 100	86 84 72 71 74	76 74 76 76 77
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	86 89 100 100 100	74 75 72 71 73	70 72 83 83 84
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	100 99 100 100 100	78 80 65 65 65	73 72 70 72 69
1-4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	92 94 100 100 100	78 80 71 70 72	72 75 81 81 81

(*) Aktualisierung

(*) Actualisation

TAB. III

(Segue — vervolg)

Nederland	Belgique België	Luxembourg	Periodo di riferimento Referentieperiode	Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
95 100 94 96 97	96 95 89 90 88	89 87 79 79 79	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Prodotti minerali non metallici Niet metalen mineralen produkten	33
87 93 88 100 97	89 91 100 97 100	100 100 97 97 95	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
89 94 91 91 92	92 93 88 87 89	75 72 70 71 70	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
90 95 92 92 94	95 93 86 84 87	96 86 83 83 83	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine non elettriche Machinebouw	36
99 100 94 94 95	100 94 94 92 96	— 81 85 84 86	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
86 92 88 88 90	92 96 87 86 89	67 60 57 54 60	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
97 98 95 95 96	82 85 72 71 73	—	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
78 86 92 92 94	81 85 90 90 91	100 100 99 99 98	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
97 100 99 99 99	94 97 91 94 88	71 73 63 63 63	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
85 92 92 93 94	87 91 91 90 91	100 100 92 93 91	1966 1969 1971 (*) IV. 1971 (*) X. 1971 (*)	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1-4

(*) Attualizzazione

(*) Actualisatie

ANHANG
ANNEXE

Formular zur Aktualisierung der Arbeitskosten in der Industrie
Formulaire pour l'actualisation du coût de la main-d'œuvre dans l'industrie

N.I.C.E.

Industriezweig
Branche d'industrie

Land
Pays

Bestandteile der Arbeitskosten Éléments de la charge salariale		1969 Ø	1971		
			IV	X	Ø
Direkter Stundenlohn (Harmonisierte Verdienststatistik) Salaire horaire direct (Statistique harmonisée des gains)					
— Betrag — Montant	1	(a)			
— Indizes (1969 = 100) — Indices (1969 = 100)	2	100,0			
Struktur der Lohnkosten Structure de la charge salariale					
— Direkter Stundenlohn + regelmäßige Prämien — Salaire horaire direct + primes régulièrement payées	3	100,0	100,0	100,0	100,0
— Nicht regelmäßig gezahlte Prämien und Gratifikationen — Primes et gratifications non régulièrement versées	4				
— Zahlungen für gesetzlichen Urlaub — Paiements pour congés légaux	5				
— Zahlungen für andere nicht gearbeitete Tage — Paiements pour autres journées non ouvrées	6				
— Gesetzliche Sozialversicherungsbeiträge — Contributions légales de sécurité sociale	7				
— Tarifl., vertragl., u. freiw. Leistungen zur sozialen Sicherheit — Contributions de sécurité sociale conventionnelles et bénévoles	8				
— Naturalleistungen — Avantages en nature	9				
— Sonstige Aufwendungen sozialer Art — Autres dépenses à caractère social	10				
— Kosten der Berufsausbildung — Frais de formation professionnelle	11				
— Steuern sozialer Art — Impôts à caractère social	12				
Insgesamt Total	13				
Index der Lohnkosten gegenüber dem Direktlohn des Jahres 1969	$\left[\frac{(\text{Zeile 2}) \cdot (\text{Zeile 13})}{100} \right]$	14			
Indice de la charge salariale par rapport au salaire direct de l'année 1969	$\left[\frac{(\text{Ligne 2}) \cdot (\text{Ligne 13})}{100} \right]$				

(a) Durchschnitt für das ganze Jahr, oder — wenn keine anderen Angaben vorhanden — für die Monate April und Oktober.
(a) Moyenne sur l'année entière ou — si les informations font défaut — moyenne entre les mois d'avril et octobre.

Modulo per l'attualizzazione del costo della manodopera nell'industria
Formulier voor de actualisering van de loonkosten in de nijverheid

N.I.C.E......

Ramo d'industria
Bedrijfstak

Paese
Land

1972			1973			Elementi del costo salariale Bestanddelen van de loonkosten	
IV	X	Ø	IV	X	Ø		
						1	Salario orario diretto (Statistica armonizzata delle retribuzioni) Direct uurloon (Geharmoniseerde statistiek van de verdiensten)
						—	— Ammontare — Bedrag
						2	— Indici (1969 = 100) — Indexcijfers (1969 = 100)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3	Struttura del costo salariale Structuur van de loonkosten
						—	— Salario orario diretto + premi regolari — Direct uurloon + regelmatige premies
						4	— Premi e gratifiche non sistematicamente versati — Niet regelmatig uitbetaalde premies en gratificaties
						5	— Retribuzione per ferie — Doorbetaald loon voor wettelijke verlofdagen
						—	— Retribuzione per altri giorni non lavorati — Uitkeringen voor andere niet gewerkte dagen
						7	— Contributi per legge alla sicurezza sociale — Bij de wet verplicht gestelde bijdragen voor sociale zekerheid
						8	— Contributi contrattuali e volontari alla sicurezza sociale — CAO, contractuele en vrijwillige bijdragen voor sociale zekerheid
						9	— Erogazioni in natura — Voordelen in natura
						10	— Altre spese a carattere sociale — Andere uitgaven van sociale aard
						11	— Spese per la formazione professionale — Kosten voor de beroepsopleiding
						12	— Imposte a carattere sociale — Belastingen van sociale aard
						13	Totale Totaal
						14	Indice del costo salariale in rapporto al salario diretto dell'anno 1969 [(riga 2) . (riga 13)] 100
							Indexcijfers van de loonkosten met betrekking tot het directe loon van 1969 [(regel 2) . (regel 13)] 100

(a) Media sull'intero anno o — in caso di mancanza di informazioni — media tra i mesi di aprile e ottobre.
(a) Jaargemiddelde of — indien de gegevens ontbreken — maandgemiddelde april-oktober.

8/1/78

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

2. The second part is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part is a summary of the work done during the year.

4. The fourth part is a summary of the work done during the year.

5. The fifth part is a summary of the work done during the year.

6. The sixth part is a summary of the work done during the year.

7. The seventh part is a summary of the work done during the year.

8. The eighth part is a summary of the work done during the year.

9. The ninth part is a summary of the work done during the year.

10. The tenth part is a summary of the work done during the year.

11. The eleventh part is a summary of the work done during the year.

12. The twelfth part is a summary of the work done during the year.

13. The thirteenth part is a summary of the work done during the year.

14. The fourteenth part is a summary of the work done during the year.

Stundenverdienste — Gains horaires
Retribuzioni orarie — Uurverdiensten

Allgemeine Angaben (Indexzahlen)

Généralités (Indices)

Generalità (Numeri Indici)

Algemeenheden (Indexcijfers)

TAB. 1

Index der durchschnittlichen
Bruttostundenverdienste

Indice du gain moyen horaire brut

Numeri indici della retribuzione
media oraria lorda

Indexcijfers van de gemiddelde
bruto-uurverdienste

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden — Industries extractives — Industrie estrattive — Winning van delfstoffen																
	1964		1966		1967		1968		1969		1970		1971		1972	
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
Deutschland	100	105	115	120	120	123	123	130	128	142	148	160	165	177	179	
France	100	102	109	112	114	116	123	133	135	139	147	155	159	170	176	
Italia	100	105	120	121	126	127	133	132	141	144	159	190	207	208	225	
Nederland	100	102	114	117	123	123	130	131	142	142	152	157	167	179		
Belgique/België	100	104	114	120	123	126	126	133	137	139	158	173	182	193	207	
Luxembourg	100	101	111	119	119	118	123	132	133	139	151	161	161	171	185	

Verarbeitendes Gewerbe — Industries manufacturières — Industrie manifatturiere — Be- en verwerkende nijverheid																
	1964		1966		1967		1968		1969		1970		1971		1972	
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
Deutschland	100	106	120	122	124	126	128	133	139	150	157	169	178	184	195	
France	100	102	111	114	119	122	127	140	146	154	166	173	182	195	205	
Italia	100	106	119	118	126	124	130	130	140	144	169	180	200	208	229	
Nederland	100	104	119	124	129	133	140	146	157	161	173	183	200	210		
Belgique/België	100	105	120	124	129	132	136	139	148	153	162	170	184	193	208	
Luxembourg	100	101	111	116	116	177	123	127	132	135	153	153	162	165	181	

Baugewerbe — Bâtiment et génie civil — Edilizia e genio civile — Bouwnijverheid																
	1964		1966		1967		1968		1969		1970		1971		1972	
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
Deutschland	100	101	116	117	115	117	118	124	132	138	147	164	166	180	183	
France	100	105	113	117	120	125	127	140	145	152	160	168	174	186	196	
Italia	100	102	105	105	110	109	121	113	120	127	149	154	165	171	184	
Nederland	100	103	120	123	127	130	135	141	150	153	168	175	190	207		
Belgique/België	100	107	119	129	134	136	140	141	149	152	163	175	188	191	205	
Luxembourg	100	110	117	122	120	123	125	135	144	147	152	168	167	181	186	

TAB. 1

**Index der durchschnittlichen
Bruttostundenverdienste**
Indice du gain moyen horaire brut

**Numeri indici della retribuzione
media oraria lorda**

**Indexcijfers van de gemiddelde
bruto-uurverdienste**

(Fortsetzung — suite)

(Segue — vervolg)

Industrie insgesamt — Ensemble de l'industrie — Complesso dell'industria — Totaal nijverheid																
	1964		1966		1967		1968		1969		1970		1971		1972	
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
Deutschland	100	105	119	120	122	124	126	131	137	147	153	166	174	181	191	
France	100	103	111	115	119	122	127	140	145	153	163	171	179	191	201	
Italia	100	108	119	118	126	124	131	129	140	144	169	179	198	206	226	
Nederland	100	104	119	123	128	132	138	144	155	158	170	180	196	208		
Belgique/België	100	105	119	124	129	131	135	138	146	151	161	170	184	191	206	
Luxembourg	100	100	109	113	112	114	120	125	130	134	149	152	158	162	175	

TAB. 2

Index der Verbraucherpreise
Indice des prix à la consommation

Numeri indici dei prezzi al consumo
Prijsindexcijfer van het levensonderhoud

	1964		1966		1967		1968		1969		1970		1971		1972	
	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
Deutschland	100	101	107	107	109	109	110	111	113	114	117	118	123	126	129	
France	100	101	105	107	108	109	112	115	119	122	126	129	132	137	140	
Italia	100	103	108	109	112	114	114	114	116	119	122	125	128	131	134	
Nederland	100	98	108	108	111	113	115	117	125	125	129	132	138	143	149	
Belgique/België	100	103	110	111	112	114	115	117	120	122	125	126	129	133	136	
Luxembourg	100	102	108	108	109	111	113	114	115	116	120	122	125	128	131	

Durchschnittliche Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie
Ergebnisse nach Ländern

Gains moyens horaires bruts des ouvriers de l'industrie
Résultats par pays

Retribuzioni medie orarie lorde degli operai dell'industria
Risultati per paese

Gemiddelde bruto-uurverdienste van de arbeiders in de Industrie
Resultaten per land

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

DM

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	4,27	4,49	4,89	5,14	5,15	5,25	5,22	5,56
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	4,23	4,42	4,80	4,92	4,84	5,01	4,97	5,28
	a) unter Tage — fond		4,59	4,79	5,20	5,32	5,20	5,42	5,32	5,68
	b) über Tage — jour		3,29	3,42	3,80	3,92	3,96	4,00	4,10	4,29
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	3,90	4,07	4,52	4,71	4,76	4,80	4,90	5,10
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	4,06	4,26	4,46	4,57	4,66	4,69	4,81	5,03
	a) unter Tage — fond		4,32	4,53	4,78	4,89	5,02	5,03	5,19	5,37
	b) über Tage — jour		3,66	3,84	3,98	4,08	4,13	4,17	4,23	4,52
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	3,81 3,81 3,81	3,89 3,89 3,89	4,53 4,53 4,53	4,72 4,72 4,72	4,76 4,76 4,76	4,61 4,61 4,61	5,03 5,03 5,03	4,82 4,82 4,82
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	3,79 3,80 2,61	3,92 3,93 2,80	4,42 4,43 3,20	4,52 4,53 3,21	4,51 4,53 3,20	4,60 4,61 3,28	4,65 4,66 3,36	4,83 4,84 3,41
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	3,74 3,74 2,91	3,95 3,95 (3,10)	4,49 4,49 —	4,63 4,63 —	4,61 4,61 —	4,69 4,69 —	4,90 4,90 —	4,96 4,96 —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	4,17 4,17 2,70	4,37 4,37 2,80	4,80 4,80 3,20	5,01 5,01 3,21	5,02 5,02 3,20	5,11 5,11 3,28	5,11 5,12 3,36	5,40 5,40 3,41
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	4,14 4,31 .	4,28 4,46 .	4,98 5,17 .	5,01 5,18 .	5,25 5,41 4,30	5,26 5,43 4,32	5,45 5,60 4,49	5,56 5,74 4,50
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	3,09 3,53 2,41	3,29 3,75 2,55	3,78 4,26 2,96	3,95 4,46 3,06	3,94 4,41 3,09	4,06 4,58 3,13	4,08 4,57 3,19	4,23 4,77 3,29
21	Getränke Boissons	T M F	3,58 3,74 2,54	3,84 4,01 2,68	4,33 4,49 3,07	3,53 4,70 3,21	4,60 4,77 3,24	4,66 4,83 3,27	4,80 4,98 3,34	4,94 5,11 3,47
22	Tabakwaren Tabac	T M F	2,80 3,76 2,50	2,92 3,89 2,58	3,52 4,55 3,10	3,67 4,72 3,22	3,74 4,78 3,27	3,75 4,78 3,29	3,92 4,93 3,43	4,04 5,02 3,55
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	3,18 3,58 2,87	3,26 3,68 2,94	3,65 4,10 3,27	3,85 4,30 3,46	3,85 4,30 3,46	3,93 4,41 3,51	3,99 4,47 3,56	4,19 4,69 3,73
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,94 4,32 3,54	3,93 4,30 3,54	4,03 4,41 3,61	4,07 4,46 3,65	4,24 4,64 3,79
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,79 4,04 3,48	3,81 4,08 3,48	3,91 4,21 3,55	3,95 4,25 3,59	4,14 4,47 3,75

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 3

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)Retribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdienste

DM

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,42	6,08	6,25	6,79	6,91	7,47	7,52		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
5,09	5,71	6,21	6,84	7,10	7,21	7,51		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,37	6,06	6,55	7,32	7,54	7,56	7,93			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
4,39	4,84	5,28	5,51	6,01	6,34	6,67				
5,28	5,84	5,98	6,51	6,94	7,14	7,57		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
5,35	6,09	6,27	7,04	7,41	7,35	8,10		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
5,71	6,43	6,62	7,33	7,73	7,59	8,42			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
4,83	5,62	5,79	6,63	6,97	7,05	7,71				
5,13	5,87	5,93	6,51	7,20	7,70	8,13		T	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
5,13	5,87	5,93	6,51	7,20	7,70	8,13		M		
—	—	—	—	—	—	—		F		
4,97	5,31	5,75	6,18	6,49	6,87	7,14		T	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
4,98	5,32	5,76	6,19	6,51	6,89	7,16		M		
3,76	3,99	4,26	4,37	4,60	4,96	5,26		F		
5,38	5,82	5,98	6,68	6,99	7,38	7,49		T	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
5,38	5,82	5,98	6,68	6,99	7,38	7,49		M		
—	—	—	—	—	—	—		F		
5,35	5,94	6,15	6,68	6,86	7,37	7,47		T	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
5,35	5,94	6,15	6,68	6,86	7,37	7,47		M		
3,76	3,99	4,26	4,37	4,60	4,96	5,26		F		
5,91	6,02	6,43	6,72	7,45	7,53	7,97		T	Oil e grassi Oliën en vetten	20 A
6,09	6,23	6,64	6,98	7,71	7,81	8,27		M		
4,79	4,88	5,23	5,34	5,88	5,95	6,28		F		
4,36	4,68	4,91	5,23	5,49	5,87	6,08		T	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
4,88	5,26	5,48	5,89	6,16	6,61	6,82		M		
3,42	3,64	3,88	4,07	4,29	4,57	4,77		F		
5,09	5,48	5,70	6,22	6,51	6,97	7,22		T	Bevande Dranken	21
5,26	5,67	5,88	6,44	6,73	7,22	7,47		M		
3,56	3,80	4,09	4,42	4,64	4,91	5,09		F		
4,26	4,41	4,82	5,00	5,34	5,74	6,19		T	Tabacco Tabak	22
5,24	5,43	5,89	6,12	6,47	6,96	7,49		M		
3,73	3,86	4,24	4,38	4,67	5,01	5,39		F		
4,28	4,55	5,02	5,19	5,28	5,73	5,81		T	Industria tessile Textielnijverheid	23
4,78	5,10	5,59	5,80	5,90	6,39	6,48		M		
3,81	4,05	4,48	4,62	4,70	5,10	5,18		F		
4,34	4,63	5,09	5,29	5,38	5,83	5,93		T	Lana Wol	232
4,76	5,03	5,52	5,73	5,83	6,31	6,42		M		
3,88	4,15	4,59	4,77	4,85	5,23	5,32		F		
4,21	4,51	4,97	5,19	5,25	5,75	5,81		T	Cotone Katoen	233
4,53	4,87	5,33	5,59	5,67	6,20	6,27		M		
3,80	4,06	4,51	4,67	4,72	5,17	5,21		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (R.F.)

TAB. 3

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	2,93 3,69 2,73	3,05 3,86 2,83	3,54 4,45 3,29	3,61 4,50 3,36	3,58 4,45 3,34	3,61 4,48 3,37	3,69 4,58 3,44	3,86 4,75 3,60
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,94 4,52 3,48	3,85 4,42 3,42	3,85 4,41 3,42	3,96 4,54 3,51	4,09 4,68 3,64
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	3,45 3,62 2,64	3,64 3,81 2,78	4,18 4,36 3,22	4,08 4,25 3,17	4,10 4,27 3,19	4,19 4,36 3,23	4,24 4,41 3,29	4,39 4,57 3,40
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	(a) (a) (a)	4,54 4,74 3,46	4,61 4,81 3,50	4,72 4,91 3,62	4,76 4,96 3,64	4,91 5,13 3,72
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	3,39 3,83 2,59	3,52 3,95 2,70	4,10 4,57 3,12	4,23 4,72 3,22	4,28 4,76 3,27	4,37 4,84 3,34	4,49 4,98 3,41	4,61 5,11 3,51
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	4,14 4,61 2,73	4,47 4,95 2,96	5,18 5,71 3,40	5,41 5,94 3,57	5,43 5,94 3,59	5,46 5,96 3,60	5,72 6,23 3,76	5,76 6,27 3,79
29	Leder Cuir	T M F	3,24 3,74 2,59	3,39 3,93 2,68	3,89 4,44 3,14	4,02 4,61 3,21	4,06 4,64 3,25	4,10 4,70 3,27	4,16 4,77 3,32	4,35 4,96 3,48
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	3,63 4,00 2,82	3,86 4,24 2,98	4,39 4,80 3,37	4,42 4,80 3,44	4,55 4,93 3,55	4,57 4,95 3,53	4,70 5,12 3,62	4,84 5,25 3,75
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,65 5,01 3,67	4,76 5,10 3,80	4,78 5,13 3,78	4,89 5,25 3,88	5,09 5,48 4,03
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,03 4,46 3,20	4,12 4,54 3,28	4,15 4,58 3,26	4,24 4,70 3,32	4,40 4,85 3,45
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,69 4,95 3,56	4,99 5,26 3,80	4,98 5,24 3,78	5,30 5,60 3,94	5,23 5,50 3,98
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	3,87 4,17 2,85	4,16 4,48 3,05	4,72 5,08 3,38	4,64 4,98 3,39	4,91 5,27 3,59	4,90 5,25 3,60	5,20 5,60 3,76	5,14 5,50 3,80
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,08 5,23 3,72	5,41 5,57 3,98	5,39 5,55 3,97	5,80 5,98 4,20	5,65 5,81 4,20
32	Mineralöl Pétrole	T M F	4,30 4,34 . .	4,49 4,54 . .	5,20 5,26 . .	5,17 5,22 . .	5,40 5,44 . .	5,34 5,39 . .	5,76 5,82 . .	5,57 5,80 4,12
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	3,77 3,96 2,70	3,95 4,15 2,81	4,45 4,67 3,19	4,60 4,81 3,32	4,53 4,75 3,29	4,67 4,88 3,36	4,76 4,98 3,44	4,92 5,15 3,55
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,57 4,91 3,25	4,37 4,75 3,14	4,72 5,05 3,33	4,88 5,24 3,39	5,05 5,41 3,54
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,87 4,88 3,73	4,73 4,74 3,62	4,82 4,82 3,87	4,94 4,95 3,95	5,04 5,05 4,01

(a) In Gruppe 25 enthalten.
Compris au groupe 25.

TAB. 3

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
3,99 4,91 3,73	4,22 5,18 3,94	4,47 5,47 4,18	4,75 5,76 4,47	4,96 6,12 4,65	5,29 6,41 4,98	5,45 6,64 5,14		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
4,23 4,84 3,76	4,47 5,11 3,99	4,77 5,40 4,30	4,86 5,55 4,38	5,33 6,06 4,81	5,44 6,20 4,90	5,83 6,60 5,27		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
4,58 4,75 3,56	4,87 5,05 3,79	5,22 5,41 4,12	5,53 5,72 4,28	5,95 6,17 4,63	6,23 6,47 4,77	6,59 6,85 5,10		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
5,16 5,37 3,97	5,38 5,59 4,18	5,78 6,02 4,53	6,04 6,30 4,74	6,49 6,78 5,06	6,74 7,06 5,29	7,23 7,55 5,75		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
4,85 5,37 3,68	5,07 5,62 3,85	5,43 6,01 4,17	5,79 6,43 4,34	6,15 6,80 4,66	6,37 7,06 4,80	6,67 7,38 5,05		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
6,19 6,72 4,07	6,51 7,08 4,28	6,99 7,58 4,72	7,14 7,73 4,80	7,83 8,47 5,29	7,92 8,57 5,36	8,54 9,21 5,79		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
4,45 5,08 3,56	4,76 5,47 3,78	5,03 5,75 4,03	5,16 5,92 4,15	5,53 6,36 4,45	5,65 6,50 4,56	6,05 6,95 4,88		T M F	Cuoio Leder	29
5,07 5,50 3,89	5,41 5,85 4,19	5,66 6,12 4,40	6,22 6,70 4,88	6,43 6,94 5,01	6,79 7,32 5,31	7,06 7,61 5,52		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
5,23 5,63 4,13	5,70 6,12 4,50	5,90 6,32 4,69	6,56 6,99 5,29	6,65 7,09 5,35	7,14 7,61 5,75	7,27 7,74 5,87		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
4,58 5,04 3,60	4,89 5,37 3,84	5,16 5,67 4,07	5,58 6,11 4,44	5,81 6,37 4,65	6,14 6,74 4,87	6,47 7,10 5,13		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
5,76 6,09 4,20	5,86 6,15 4,49	6,18 6,49 4,69	6,80 7,12 5,23	7,30 7,67 5,40	7,46 7,77 5,79	7,98 8,32 6,07		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
5,56 5,97 3,98	5,80 6,20 4,27	6,09 6,53 4,48	6,73 7,18 5,05	7,03 7,53 5,19	7,39 7,88 5,60	7,80 8,34 5,81		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
6,23 6,42 4,49	6,38 6,56 4,69	6,72 6,92 4,97	7,38 7,59 5,56	7,79 8,04 5,73	8,13 8,36 6,20	8,69 8,93 6,56		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
6,18 6,24 4,31	6,45 6,51 4,65	6,78 6,86 4,77	7,48 7,56 5,28	8,12 8,21 5,65	8,36 8,44 6,05	8,99 9,08 6,35		T M F	Petrolio Aardolie	32
5,09 5,33 3,73	5,44 5,70 3,94	5,77 6,06 4,20	6,28 6,59 4,47	6,59 6,91 4,74	6,94 7,27 4,98	7,21 7,54 5,23		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
5,23 5,60 3,62	5,50 5,86 3,90	5,73 6,11 4,06	6,36 6,77 4,51	6,67 7,11 4,65	7,00 7,43 4,97	7,23 7,64 5,13		T M F	Vetro Glas	332
5,23 5,24 3,88	5,66 5,67 4,34	6,43 6,44 4,95	6,63 6,64 5,18	7,43 7,44 5,63	7,50 7,52 5,74	7,85 7,86 6,02		T M F	Cemento Cement	3341

(a) Compreso nel gruppo 25.
In groep 25 begrepen.

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (R.F.)

TAB. 3

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	4,24 4,31 2,92	4,49 4,55 3,11	4,93 5,00 3,46	5,02 5,09 3,53	5,13 5,19 3,60	5,16 5,22 3,63	5,29 5,36 3,70	5,48 5,55 3,89
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,14 5,19 3,53	5,22 5,27 3,53	5,25 5,30 3,58	5,40 5,45 3,63	5,58 5,63 3,85
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,69 4,81 3,44	4,87 4,99 3,59	4,90 5,02 3,61	5,07 5,20 3,70	5,23 5,36 3,87
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,89 4,97 3,60	5,00 5,07 3,69	5,04 5,12 3,72	5,11 5,20 3,79	5,36 5,44 3,98
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	3,76 4,00 2,74	4,02 4,27 2,92	4,49 4,75 3,30	4,53 4,79 3,34	4,62 4,88 3,42	4,68 4,94 3,46	4,73 4,99 3,50	4,96 5,24 3,68
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,81 4,85 3,37	4,88 4,92 3,42	4,94 4,98 3,43	4,99 5,03 3,45	5,26 5,30 3,71
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	3,95 4,05 2,86	4,19 4,30 3,03	4,73 4,84 3,47	4,74 4,86 3,49	4,91 5,02 3,64	4,94 5,05 3,65	5,00 5,11 3,70	5,26 5,38 3,88
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,70 4,74 3,73	4,87 4,92 3,88	4,88 4,92 3,90	4,98 5,02 3,95	5,17 5,21 4,10
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,91 5,00 3,41	5,08 5,16 3,51	5,08 5,17 3,49	5,16 5,25 3,55	5,48 5,58 3,78
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	3,44 3,84 2,78	3,65 4,07 2,94	4,15 4,60 3,37	4,17 4,63 3,38	4,31 4,77 3,49	4,34 4,80 3,51	4,39 4,87 3,56	4,60 5,11 3,75
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	4,19 4,29 3,30	4,46 4,57 3,47	5,01 5,13 3,97	5,01 5,12 3,99	5,20 5,32 4,09	5,29 5,41 4,18	5,31 5,43 4,18	5,56 5,69 4,41
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,96 4,98 3,54	5,23 5,24 3,69	5,23 5,25 3,64	5,24 5,26 3,63	5,46 5,47 3,82
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,26 5,33 4,53	5,47 5,55 4,67	5,60 5,67 4,79	5,60 5,67 4,76	5,87 5,94 5,01
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,58 4,73 3,42	4,81 4,96 3,59	4,81 4,94 3,60	4,82 4,96 3,62	5,05 5,20 3,80
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	3,31 3,74 2,75	3,50 3,96 2,87	3,99 4,49 3,29	4,04 4,54 3,34	4,19 4,70 3,46	4,21 4,72 3,48	4,27 4,78 3,53	4,47 4,99 3,72
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	3,68 4,01 2,76	3,89 4,25 2,89	4,41 4,78 3,31	4,47 4,84 3,39	4,58 4,96 3,44	4,63 5,01 3,47	4,72 5,11 3,54	4,90 5,30 3,69
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	4,28 4,28 . .	4,34 4,34 . .	4,96 4,96 . .	4,99 4,99 . .	4,91 4,91 3,57	5,02 5,02 3,74	5,05 5,05 3,72	5,29 5,29 3,96
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	3,82 4,09 2,76	3,99 4,28 2,89	4,52 4,82 3,31	4,59 4,89 3,39	4,65 4,95 3,44	4,72 5,02 3,47	4,80 5,10 3,54	4,99 5,30 3,69

TAB. 3

(RF) GERMANIA
(BR) DUITSLAND

DM

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,77 5,85 4,06	6,31 6,40 4,49	6,49 6,58 4,62	7,07 7,17 5,03	7,30 7,41 5,31	7,32 7,41 5,39	7,84 7,94 5,72		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
5,89 5,95 3,99	6,48 6,54 4,48	6,66 6,72 4,60	7,29 7,36 5,11	7,46 7,53 5,26	7,42 7,50 5,31	7,99 8,07 5,62		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
5,52 5,66 4,05	5,89 6,04 4,41	6,10 6,26 4,58	6,52 6,69 4,87	6,98 7,15 5,30	7,09 7,26 5,39	7,57 7,75 5,74		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
5,58 5,67 4,17	6,10 6,20 4,56	6,25 6,36 4,68	6,79 6,91 5,04	7,09 7,21 5,36	7,17 7,28 5,48	7,59 7,72 5,83		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
5,18 5,46 3,85	5,61 5,91 4,17	5,76 6,09 4,29	6,25 6,61 4,61	6,59 6,95 4,98	6,74 7,11 5,04	7,19 7,59 5,44		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
5,52 5,57 3,92	6,00 6,05 4,26	6,18 6,23 4,38	6,84 6,91 4,74	7,15 7,21 5,09	7,33 7,40 5,19	7,78 7,84 5,54		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
5,48 5,61 4,06	5,98 6,12 4,46	6,13 6,29 4,57	6,58 6,76 4,84	7,01 7,20 5,27	7,14 7,32 5,38	7,67 7,85 5,83		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
5,41 5,46 4,25	5,85 5,91 4,57	6,03 6,09 4,79	6,49 6,56 5,19	6,79 6,86 5,43	6,89 6,97 5,51	7,49 7,57 5,92		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
5,70 5,80 3,97	6,24 6,35 4,38	6,40 6,52 4,52	6,92 7,06 4,83	7,38 7,51 5,31	7,45 7,59 5,28	7,99 8,13 5,85		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
4,79 5,30 3,93	5,18 5,75 4,27	5,30 5,90 4,38	5,71 6,39 4,68	6,16 6,85 5,10	6,28 6,98 5,18	6,78 7,50 5,61		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,79 5,91 4,60	6,36 6,51 5,08	6,56 6,72 5,24	7,02 7,20 5,61	7,55 7,74 6,08	7,64 7,84 6,16	8,17 8,38 6,62		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
5,72 5,73 4,10	6,22 6,24 4,87	6,29 6,30 4,45	7,01 7,03 5,08	7,31 7,34 5,50	7,34 7,36 5,46	7,94 7,97 5,98		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
6,09 6,16 5,21	6,74 6,82 5,78	6,98 7,08 5,98	7,43 7,54 6,31	8,01 8,14 6,85	8,12 8,25 7,03	8,67 8,80 7,45		T M F	Industria automobilistica Automobiellindustrie	3831
5,30 5,45 3,99	5,80 5,97 4,32	5,95 6,14 4,36	6,41 6,63 4,72	6,89 7,13 5,14	7,03 7,24 5,34	7,46 7,69 5,70		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
4,68 5,22 3,90	5,01 5,60 4,18	5,17 5,79 4,33	5,51 6,21 4,58	5,91 6,61 4,99	6,05 6,78 5,10	6,49 7,26 5,48		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
5,13 5,55 3,85	5,52 5,98 4,13	5,77 6,24 4,37	6,20 6,71 4,65	6,56 7,10 4,94	6,76 7,29 5,15	7,18 7,75 5,44		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
5,36 5,64 4,22	5,91 5,91 4,32	6,30 6,30 4,58	7,00 7,00 5,13	7,09 7,09 5,40	7,70 7,70 5,66	7,85 7,85 5,83		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5,22 5,55 3,85	5,60 5,96 4,13	5,86 6,24 4,37	6,34 6,76 4,65	6,66 7,08 4,94	6,93 7,37 5,15	7,29 7,75 5,44		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

Ffr

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	4,06	4,13	4,42	4,50	4,59	4,64	4,97	5,29
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	4,06	4,13	4,42	4,50	4,59	4,64	4,97	5,29
	a) unter Tage — fond		4,40	4,46	4,77	4,86	4,96	5,01	5,40	5,71
	b) über Tage — jour		3,52	3,39	3,66	3,73	3,81	3,88	4,18	4,47
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	5,29	5,39	5,53	5,87	5,90	6,06	6,34	6,84
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	5,29	5,39	5,53	5,87	5,90	6,06	6,34	6,84
	a) unter Tage — fond		5,69	5,81	5,96	6,27	6,35	6,52	6,80	7,34
	b) über Tage — jour		4,14	4,24	4,38	4,76	4,71	4,81	5,06	5,46
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	4,73 4,73 —	4,69 4,69 —	5,66 5,66 —	5,94 5,94 —	6,43 6,43 —	. . —	. . —	. . —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	3,34 3,34 —	3,45 3,45 —	3,72 3,72 —	3,95 3,95 —	3,99 3,99 —	4,20 4,20 —	4,29 4,29 —	4,83 4,83 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	2,97 2,97 —	3,21 3,21 —	3,48 3,48 —	3,70 3,70 —	3,76 3,76 —	3,75 3,75 —	3,83 3,83 —	4,67 4,67 —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	4,04 4,04 —	4,13 4,13 —	4,40 4,40 —	4,53 4,53 —	4,61 4,61 —	4,70 4,70 —	4,98 4,98 —	5,36 5,36 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	3,53 3,68 .	3,61 3,78 .	3,90 4,04 .	3,98 4,15 .	4,20 4,37 .	4,43 4,63 .	4,50 4,68 3,86	5,14 5,35 4,43
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	3,06 3,24 2,58	3,21 3,41 2,67	3,43 3,65 2,85	3,60 3,84 2,99	3,70 3,94 3,07	3,84 4,12 3,13	3,96 4,23 3,23	4,42 4,71 3,68
21	Getränke Boissons	T M F	3,31 3,39 2,81	3,41 3,50 2,90	3,70 3,78 3,19	3,87 3,98 3,27	4,01 4,08 3,57	4,15 4,23 3,66	4,24 4,35 3,63	4,79 4,88 4,23
22	Tabakwaren Tabac	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	2,81 3,07 2,64	2,83 3,06 2,67	3,07 3,34 2,88	3,12 3,40 2,94	3,26 3,54 3,07	3,37 3,67 3,16	3,50 3,80 3,30	3,90 4,21 3,70
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,26 3,55 3,05	3,40 3,68 3,20	3,54 4,83 3,33	3,91 4,22 3,67
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,14 3,36 2,99	3,26 3,48 3,10	3,39 3,63 3,21	3,76 3,99 3,59

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 4

FRANCIA
FRANKRIJKRetribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdiens

Ffr

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
5,38	5,53	5,80	6,12	6,31	6,67	6,91		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
5,38	5,53	5,80	6,12	6,31	6,67	6,91		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,81 4,56	5,98 4,71	6,27 4,96	6,61 5,26	6,72 5,53	7,13 5,80	7,41 6,02			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
7,10	7,11	7,57	8,22	8,56	9,09	9,34		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
7,10	7,11	7,57	8,22	8,56	9,09	9,34		M	Minerali ferrosi Ijzererts	121
7,61 5,64	7,63 5,72	9,10 6,06	8,79 6,61	9,16 6,92	9,70 7,36	10,02 7,59			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	.	.	.	.	.		T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
4,77 4,77	5,08 5,08	5,41 5,41	5,73 5,73	5,71 5,71	6,43 6,43	6,65 6,65		T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
4,59 4,59	4,51 4,51	5,51 5,51	5,21 5,21	5,68 5,68	5,69 5,69	6,54 6,54		T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
5,44 5,44	5,60 5,60	5,92 5,92	6,25 6,25	6,44 6,44	6,86 6,86	7,11 7,11		T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
5,32 5,57 4,46	5,76 6,03 4,83	5,86 6,00 5,37	5,72 5,85 5,30	6,14 6,37 5,35	7,24 7,49 6,39	7,70 8,02 6,60		T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
4,60 4,89 3,86	4,83 5,12 4,06	5,18 5,49 4,35	5,47 5,84 4,52	5,67 6,00 4,79	6,23 6,67 5,08	6,41 6,82 5,32		T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
4,90 5,02 4,20	5,24 5,35 4,60	5,55 5,67 4,87	5,99 6,11 5,26	6,17 6,30 5,38	6,69 6,82 5,92	6,84 6,99 6,00		T M F	Bevande Dranken	21
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Tabacco Tabak	22
4,08 4,40 3,86	4,28 4,62 4,05	4,61 5,00 4,35	4,80 5,18 4,54	5,13 5,56 4,83	5,40 5,84 5,11	5,77 6,23 5,47		T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
4,10 4,43 3,85	4,30 4,63 4,06	4,60 4,98 4,32	4,80 5,19 4,52	5,17 5,62 4,84	5,43 5,85 5,12	5,82 6,31 5,47		T M F	Lana Wol	232
3,94 4,20 3,76	4,12 4,37 3,94	4,47 4,75 4,26	4,63 4,91 4,43	4,98 5,28 4,76	5,29 5,61 5,06	5,66 5,97 5,43		T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	2,89 3,29 2,66	2,91 3,29 2,70	3,17 3,52 2,97	3,30 3,69 3,07	3,43 3,90 3,16	3,48 3,95 3,22	3,61 4,11 3,33	4,09 4,52 3,85
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,30 3,62 2,97	3,40 3,75 3,02	3,53 3,88 3,17	4,01 4,36 3,65
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	2,98 3,09 2,53	3,07 3,17 2,64	3,29 3,41 2,78	3,46 3,58 2,91	3,52 3,64 2,99	3,62 3,74 3,08	3,78 3,91 3,20	4,23 4,36 3,68
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	3,16 3,23 2,67	3,23 3,30 2,76	3,55 3,63 3,00	3,72 3,79 3,18	3,81 3,89 3,21	3,89 3,99 3,18	4,06 4,15 3,43	4,50 4,58 3,92
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	3,25 3,55 2,76	3,27 3,54 2,83	3,58 3,91 3,06	3,75 4,12 3,15	3,88 4,25 3,30	4,00 4,40 3,36	4,15 4,56 3,51	4,60 5,04 3,90
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	4,83 5,38 3,43	4,86 5,38 3,52	5,40 5,96 3,95	5,57 6,23 3,89	5,90 6,53 4,28	6,07 6,80 4,21	6,30 7,00 4,50	6,83 7,65 4,72
29	Leder Cuir	T M F	2,96 3,17 2,60	3,12 3,38 2,66	3,35 3,62 2,90	3,44 3,69 3,00	3,62 3,93 3,09	3,67 3,96 3,18	3,74 4,03 3,22	4,11 4,34 3,71
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	3,43 3,73 2,92	3,42 3,72 2,91	3,75 4,08 3,17	3,85 4,22 3,23	3,99 4,38 3,33	4,13 4,51 3,48	4,25 4,65 3,55	4,67 5,07 3,97
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,02 4,28 3,42	4,18 4,44 3,57	4,30 4,59 3,63	4,67 4,96 4,00
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,18 4,44 3,39	4,21 4,46 3,46	4,46 4,74 3,62	4,74 4,94 4,12
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,91 4,39 3,56	3,98 4,40 3,68	4,05 4,50 3,72	4,51 5,01 4,14
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	3,86 4,10 3,24	3,94 4,20 3,27	4,29 4,55 3,61	4,41 4,69 3,69	4,63 4,90 3,94	4,81 5,13 3,95	4,94 5,26 4,13	5,49 5,86 4,54
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,86 5,04 4,25	5,11 5,32 4,42	5,23 5,47 4,45	5,88 6,10 5,15
32	Mineralöl Pétrole	T M F	4,97 5,02 . .	5,25 5,25 . .	5,87 5,87 —	5,99 5,99 —	6,35 6,35 —	6,49 6,49 —	6,79 6,79 —	7,48 7,48 —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	3,48 3,63 2,76	3,55 3,71 2,79	3,84 4,01 3,03	3,97 4,15 3,08	4,13 4,31 3,24	4,23 4,42 3,31	4,44 4,63 3,48	4,94 5,16 3,88
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,42 4,73 3,45	4,48 4,76 3,56	4,83 5,17 3,72	5,60 6,00 4,27
3341	Zement Ciment	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .

TAB. 4

FRANCIA
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
4,27 4,76 3,99	4,43 4,97 4,12	4,72 5,27 4,40	4,92 5,51 4,58	5,25 5,82 4,93	5,57 6,18 5,22	5,95 6,68 5,53		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
4,16 4,50 3,81	4,29 4,65 3,91	4,66 5,00 4,30	4,83 5,17 4,48	5,16 5,55 4,76	5,55 5,94 5,14	5,95 6,50 5,39		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
4,42 4,55 3,86	4,61 4,74 4,03	4,94 5,10 4,24	5,10 5,26 4,40	5,38 5,54 4,68	5,76 5,97 4,86	6,02 6,23 5,13		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
4,68 4,76 4,15	4,95 5,02 4,41	5,23 5,32 4,58	5,43 5,53 4,71	5,79 5,89 5,04	5,94 6,05 5,20	6,32 6,43 5,55		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
4,91 5,37 4,19	5,19 5,74 4,32	5,57 6,10 4,73	5,90 6,50 4,94	6,09 6,67 5,16	6,46 7,15 5,37	6,81 7,51 5,71		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
7,36 8,19 5,25	7,64 8,51 5,40	8,24 9,18 5,83	8,41 9,37 5,95	8,94 9,97 6,31	9,14 10,20 6,42	9,80 10,89 6,98		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
4,43 4,76 3,86	4,45 4,75 3,93	4,76 5,08 4,20	4,88 5,20 4,31	5,26 5,62 4,65	5,83 6,25 5,11	5,86 6,33 5,05		T M F	Cuoio Leder	29
4,96 5,35 4,28	5,21 5,65 4,45	5,62 6,11 4,77	5,86 6,36 5,00	6,30 6,85 5,36	6,59 7,18 5,56	7,07 7,71 5,96		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
5,10 5,40 4,41	5,35 5,72 4,49	5,70 6,06 4,86	5,93 6,30 5,07	6,46 6,88 5,48	6,74 7,22 5,63	7,15 7,61 6,07		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
4,89 5,12 4,21	5,19 5,42 4,50	5,58 5,86 4,75	6,04 6,40 4,97	6,24 6,58 5,20	6,41 6,74 5,42	6,84 6,96 5,70		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
4,61 5,11 4,24	5,03 5,53 4,66	5,59 6,23 5,12	6,16 6,73 5,74	6,25 6,92 5,77	6,97 7,78 6,38	7,61 8,61 6,87		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
5,72 6,08 4,78	6,08 6,51 4,95	6,66 7,11 5,49	6,93 7,45 5,59	7,35 7,89 5,93	7,79 8,36 6,32	8,13 8,80 6,41		T M F	Industria chimica Chemische Industrie	31
6,04 6,31 5,19	6,42 6,78 5,25	7,14 7,44 6,16	7,45 7,82 6,22	7,89 8,31 6,48	8,28 8,81 6,57	8,69 9,27 6,77		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
8,46 8,46 —	8,93 8,93 —	9,67 9,67 —	9,19 9,19 —	10,11 10,11 —	11,17 11,17 —	12,51 12,51 —		T M F	Petrolio Aardolie	32
5,23 5,44 4,20	5,49 5,71 4,40	5,98 6,24 4,70	6,25 6,53 4,88	6,66 6,95 5,26	7,10 7,41 5,57	7,47 7,82 5,73		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
5,93 6,36 4,55	6,24 6,66 4,88	6,79 7,28 5,20	7,24 7,79 5,48	7,78 8,36 5,91	8,14 8,69 6,39	8,57 9,24 6,41		T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	.	.	.		T M F	Cemento Cement	3341

FRANKREICH
FRANCE

TAB. 4

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			III	IX	III	IX	III	IX	III	IX
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	3,59 3,64 2,81	3,69 3,74 2,91	3,92 3,97 3,13	4,07 4,13 3,18	4,21 4,26 3,36	4,27 4,32 3,40	4,46 4,52 3,55	4,91 4,98 3,93
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,17 4,23 3,20	4,22 4,27 3,26	4,43 4,49 3,39	4,88 4,94 3,76
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,34 4,42 3,49	4,54 4,64 3,52	4,66 4,75 3,65	5,17 5,28 4,04
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,21 4,25 3,48	4,23 4,28 3,53	4,44 4,48 3,71	4,87 4,92 4,09
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	3,42 3,51 2,92	3,51 3,62 2,96	3,79 3,90 3,21	3,96 4,06 3,31	4,07 4,19 3,43	4,17 4,29 3,51	4,33 4,46 3,67	4,73 4,87 4,00
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	3,59 3,59 —	3,82 3,82 —	3,86 3,86 —	4,04 4,04 —	4,07 4,07 —	4,70 4,70 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	3,84 3,89 3,24	3,94 3,99 3,28	4,24 4,30 3,57	4,41 4,47 3,63	4,62 4,67 3,99	4,74 4,80 4,12	4,89 4,95 4,26	5,34 5,40 4,64
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,23 4,27 3,68	4,41 4,45 3,82	4,59 4,62 4,08	5,02 5,07 4,21
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,77 4,83 3,90	4,79 4,85 3,89	4,95 5,01 3,99	5,39 5,45 4,34
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	3,66 3,88 3,21	3,67 3,88 3,24	4,07 4,32 3,53	4,26 4,54 3,68	4,36 4,61 3,89	4,55 4,82 3,98	4,66 4,91 4,12	5,11 5,41 4,47
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	3,95 4,02 3,16	4,06 4,14 3,23	4,40 4,48 3,53	4,51 4,59 3,62	4,68 4,76 3,78	4,87 4,97 3,86	5,05 5,15 4,06	5,57 5,67 4,57
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	4,43 4,45 3,40	4,73 4,75 3,74	4,86 4,88 3,71	5,31 5,33 4,15
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,14 5,21 4,56	5,11 5,17 4,59	5,09 5,15 4,63	5,46 5,52 4,95
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	5,42 5,50 4,19	5,64 5,73 4,32	5,88 5,97 4,35	6,78 6,87 5,43
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	3,57 3,97 2,92	3,63 4,07 2,94	3,99 4,47 3,23	4,12 4,60 3,34	4,26 4,78 3,44	4,35 4,87 3,50	4,56 5,10 3,68	4,92 5,47 4,04
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	3,42 3,67 2,79	3,49 3,75 2,84	3,78 4,06 3,08	3,91 4,21 3,16	4,06 4,36 3,30	4,18 4,50 3,38	4,33 4,66 3,52	4,79 5,14 3,94
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	3,40 3,40 —	3,58 3,58 —	3,85 3,85 —	3,98 3,98 —	4,08 4,08 —	4,24 4,24 —	4,32 4,32 —	4,75 4,75 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	3,46 3,64 2,79	3,56 3,75 2,84	3,84 4,04 3,03	3,97 4,19 3,16	4,11 4,32 3,30	4,23 4,46 3,38	4,38 4,61 3,52	4,83 5,06 3,94

TAB. 4

FRANCIA
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
III	IX	III	IX	III	IX	III	IX			
5,12 5,18 4,12	5,45 5,52 4,31	5,93 6,02 4,62	6,11 6,19 4,82	6,57 6,65 5,24	7,06 7,15 5,58	7,44 7,53 5,97		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
5,05 5,11 4,01	5,41 5,49 4,07	5,93 6,01 4,40	6,06 6,14 4,66	6,52 6,59 5,14	7,13 7,22 5,61	7,50 7,58 5,95		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
5,37 5,48 4,21	5,76 5,88 4,43	6,14 6,27 4,79	6,41 6,55 4,94	6,95 7,11 5,24	7,33 7,50 5,56	7,74 7,89 6,06		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
5,11 5,16 4,25	5,34 5,39 4,53	5,82 5,88 4,83	6,02 6,09 4,96	6,46 6,52 5,39	6,74 6,81 5,66	7,13 7,21 5,86		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
4,97 5,11 4,26	5,23 5,39 4,42	5,57 5,74 4,69	5,89 6,08 4,90	6,18 6,36 5,26	6,57 6,78 5,50	6,92 7,13 5,85		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
4,90 4,90 —	5,03 5,03 —	5,42 5,42 —	5,91 5,91 —	5,87 5,87 —	6,38 6,38 —	6,67 6,67 —		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
5,54 5,59 4,87	5,88 5,94 5,13	6,27 6,34 5,39	6,58 6,67 5,49	6,82 6,90 5,82	7,30 7,38 6,33	7,72 7,82 6,52		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
5,16 5,20 4,53	5,47 5,51 4,93	5,91 5,95 5,33	6,52 6,58 5,61	6,15 6,21 5,22	6,64 6,70 5,76	7,08 7,15 6,95		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
5,61 5,68 4,57	5,87 5,93 5,06	6,44 6,53 5,19	6,68 6,77 5,41	7,09 7,18 5,74	7,53 7,61 6,23	8,01 8,12 6,33		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
5,28 5,54 4,71	5,57 5,89 4,91	5,95 6,30 5,21	6,22 6,57 5,47	6,55 6,95 5,73	70,2 7,43 6,17	7,29 7,70 6,43		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
5,71 5,80 4,74	6,09 6,20 4,97	6,44 6,55 5,36	6,84 6,96 5,65	7,10 7,23 5,68	7,68 7,84 6,01	7,99 8,15 6,34		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
5,35 5,37 4,20	5,70 5,72 4,37	6,06 6,09 4,56	6,47 6,50 4,78	7,00 7,02 5,25	7,53 7,55 5,83	7,95 7,99 5,94		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
5,98 6,05 5,39	6,07 6,12 5,69	6,49 6,55 6,04	7,39 7,44 6,97	6,79 6,89 5,89	8,02 8,17 6,81	7,90 8,05 6,69		T M F	Industria automobilistica Automobielenindustrie	3831
6,74 6,82 5,48	6,71 6,80 5,25	7,42 7,52 5,88	7,66 7,75 6,25	8,17 8,27 6,72	8,70 8,83 6,65	9,29 9,42 7,25		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
5,25 5,78 4,41	5,48 6,01 4,63	5,89 6,47 4,97	6,23 6,87 5,20	6,44 7,14 5,33	6,90 7,67 5,66	72,6 8,06 5,99		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
5,01 5,35 4,14	5,27 5,66 4,32	5,66 6,07 4,64	5,92 6,36 4,82	6,24 6,69 5,12	6,66 7,17 5,41	7,01 7,53 5,72		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4,94 4,94 —	5,18 5,18 —	5,45 5,45 —	5,70 5,70 —	5,90 5,90 —	6,33 6,33 —	6,66 6,66 —		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5,03 5,26 4,14	5,28 5,54 4,32	5,64 5,90 4,64	5,90 6,19 4,82	6,19 6,47 5,12	6,61 6,93 5,41	6,95 7,28 5,72		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	460	470	604	687	696	712	759	766
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	379	404	499	896	937	944	1 018	1 069
	a) unter Tage — fond		453	522	559	940	1 004	1 003	1 101	1 146
	b) über Tage — jour		332	362	428	829	828	855	901	973
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	463	495	553	527	528	561	569	582
121	Eisenerzbergbau Minéral de fer	M	417	452	483	478	505	520	532	546
	a) unter Tage — fond		482	554	568	557	603	624	628	646
	b) über Tage — jour		366	389	420	424	441	454	464	479
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	572 572 .	598 598 .	762 762 .	758 758 .	778 778 .	734 735 .	795 795 497	822 822 601
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	334 334 281	343 343 293	378 379 316	373 373 324	398 398 337	395 395 340	416 417 346	413 414 349
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	402 404 264	425 426 282	501 503 332	500 501 341	541 543 347	535 537 348	581 584 346	578 580 371
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	401 402 298	420 420 327	482 483 364	484 485 367	504 505 373	509 510 379	533 534 381	531 532 390
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	323 328 .	334 339 .	399 404 .	391 397 .	411 417 .	419 425 .	442 450 366	435 442 377
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	352 368 319	358 387 307	402 426 352	404 436 343	421 451 357	424 459 354	449 478 388	436 476 367
21	Getränke Boissons	T M F	352 373 294	366 380 322	441 461 367	420 434 371	443 462 373	448 466 383	482 502 409	464 483 397
22	Tabakwaren Tabac	T M F	285 386 264	332 393 311	330 437 311	563 623 533	500 630 456	617 665 592	482 649 434	689 722 672
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	291 331 269	311 355 286	345 398 315	348 399 320	359 407 332	368 415 341	380 427 352	383 432 355
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	392 411 375	398 415 380	412 433 390	422 442 401	428 448 408
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	350 384 333	351 385 334	368 404 350	377 413 359	382 420 363

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

Retribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdienste

Lit.

1969		1970		1971		1972			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
808	782	875	986	.	.	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
1 078	1 133	1 372	1 465	.	.	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
1 128	1 196	1 439	1 570	.	.	.	.		a) all'interno — ondergronds	
1 007	1 034	1 275	1 317	.	.	.	.		b) all'esterno — bovengronds	
622	650	639	818	811	935	948		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
564	604	613	731	785	859	886		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
661	671	679	827	874	995	1 025			a) all'interno — ondergronds	
498	553	566	651	720	787	812			b) all'esterno — bovengronds	
806	882	898	1 095	1 230	1 223	1 489		T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
806	882	898	1 095	1 230	1 223	1 489		M	Aardolie en aardgas	
—	—	—	—	—	—	—		F		
444	461	559	604	650	653	721		T	Materiali da costruzione	14
444	461	560	604	650	654	721		M	Bouwmaterialen	
362	413	461	551	524	554	597		F		
630	646	676	913	850	911	943		T	Altri minerali, torba	19
633	648	680	915	852	914	946		M	Overige mineralen, veenderijen	
388	447	423	587	575	617	644		F		
566	579	639	762	832	833	901		T	Industrie estrattive	1
567	579	640	763	834	835	902		M	Winning van delfstoffen	
415	458	468	589	604	654	701		F		
469	483	520	667	728	745	831		T	Oli e grassi	20 A
477	493	529	678	742	756	842		M	Oliën en vetten	
395	396	448	577	624	644	728		F		
475	515	559	611	650	681	781		T	Industrie alimentari	20 B
506	564	596	667	695	734	820		M	Voedingsmiddelennijverheid	
410	436	482	518	557	583	701		F		
520	548	582	637	703	707	808		T	Bevande	21
544	569	604	666	735	736	835		M	Dranken	
430	477	506	547	585	605	704		F		
626	811	646	834	783	970	8,01		T	Tabacco	22
716	851	749	827	961	983	1 014		M	Tabak	
587	789	602	838	709	962	700		F		
401	432	450	546	593	612	651		T	Industria tessile	23
450	488	509	617	655	682	730		M	Textielnijverheid	
372	400	417	503	555	570	603		F		
444	489	506	618	638	663	696		T	Lana	232
465	512	531	647	667	696	731		M	Wol	
422	465	480	586	606	628	658		F		
396	432	451	565	597	626	640		T	Cotone	233
437	474	495	613	647	680	695		M	Katoen	
375	412	429	541	570	596	610		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	258 283 249	268 294 258	309 348 295	302 336 289	313 355 320	313 351 300	337 374 323	334 375 319
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	305 327 281	315 338 290	313 351 300	337 374 323	338 362 315
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	268 282 230	279 293 241	322 337 283	327 341 291	333 346 295	333 347 296	366 381 324	374 392 236
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	279 287 236	287 294 244	329 336 287	333 340 293	346 353 303	344 352 300	375 383 331	374 382 327
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	373 391 330	380 400 330	438 473 349	430 464 345	447 483 355	473 510 377	504 541 405	487 525 388
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	494 548 337	532 588 370	593 649 407	618 685 403	684 750 460	672 738 451	695 762 454	700 768 467
29	Leder Cuir	T M F	296 328 250	301 332 257	373 428 294	335 367 290	352 385 303	349 381 302	379 414 329	373 409 324
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	397 418 354	408 431 357	448 482 367	447 481 367	460 493 381	456 489 375	477 510 395	479 515 393
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	482 520 379	493 528 392	488 523 386	511 545 411	520 558 409
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	373 404 322	392 425 341	385 418 328	416 453 356	415 450 355
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	459 481 402	472 493 415	472 492 417	486 507 427	489 508 431
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	368 397 283	395 419 317	445 468 359	439 461 359	469 494 374	467 493 370	487 512 392	489 515 394
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	461 472 328	501 512 354	491 502 351	512 521 380	517 527 378
32	Mineralöl Pétrole	T M F	554 557 . .	562 564 . .	638 639 . .	632 633 . .	668 669 . .	665 666 . .	687 688 464	710 712 492
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	325 343 222	351 357 313	382 391 319	381 389 321	397 406 333	398 405 343	422 430 365	422 430 370
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	419 435 321	442 456 323	435 450 318	449 463 336	463 478 345
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	489 490 377	475 475 408	503 504 424	501 502 433

TAB. 5

ITALIA
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
359 405 342	370 420 353	402 449 386	421 465 406	535 577 520	545 589 530	640 698 619		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed o.d.	24
359 405 342	370 396 345	398 425 371	408 431 385	519 543 496	526 551 504	570 594 548		T M F	Calzature Schoenen	241 242
395 411 352	408 423 364	434 450 391	456 472 412	559 576 509	583 604 526	615 632 566		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
405 414 358	414 424 365	441 451 390	457 468 409	569 581 518	586 597 537	633 645 580		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
514 554 408	603 652 474	621 668 488	641 689 508	679 727 539	814 869 644	860 920 673		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
771 843 512	778 848 533	815 886 552	857 935 574	1 017 1 099 708	1 058 1 137 756	1 108 1 186 819		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
394 430 342	415 453 364	466 502 416	485 528 429	596 650 520	605 659 533	670 727 595		T M F	Cuoio Leder	29
509 547 417	536 577 440	589 633 480	642 690 526	772 821 647	797 848 662	908 954 784		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
580 597 446	576 613 463	652 692 521	682 720 550	849 892 690	881 928 708	977 1 015 827		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
441 483 378	461 504 397	505 551 435	538 587 463	670 718 596	689 740 605	826 878 742		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
515 536 449	572 598 496	596 623 513	721 753 630	781 809 696	811 835 726	912 938 823		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
536 564 428	580 618 439	698 733 567	726 760 596	833 870 680	864 905 702	965 1 001 821		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
576 583 418	600 608 437	751 761 535	767 777 562	891 901 682	924 935 703	1 015 1 026 789		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
815 816 583	810 812 583	969 970 732	1 042 1 045 707	1 119 1 121 865	1 157 1 160 763	1 256 1 257 937		T M F	Petrolio Aardolie	32
463 472 403	478 487 423	557 570 472	586 599 495	661 669 606	701 709 648	771 778 731		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen mineralen produkten	33
508 526 372	527 547 384	572 590 431	602 622 459	654 671 512	786 811 593	917 939 739		T M F	Vetro Glas	332
548 548 443	558 559 498	686 687 601	703 704 615	767 768 701	801 802 743	833 834 783		T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	424 427 311	446 451 323	510 515 369	482 486 356	534 540 365	507 512 375	547 552 385	527 532 384
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	499 501 368	570 574 373	528 530 393	587 590 403	548 551 402
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	451 461 342	481 493 347	482 495 347	489 501 357	495 509 358
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	461 466 357	481 486 371	477 481 386	493 497 397	499 504 396
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	312 351 207	343 358 282	397 412 323	393 406 324	421 435 346	418 432 340	438 452 354	433 448 350
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	393 395 309	415 418 328	416 419 336	454 459 352	436 438 342
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	380 402 255	406 421 281	451 454 406	459 464 326	489 494 429	482 487 425	501 505 442	497 502 430
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	434 435 356	423 424 368	431 432 362	439 440 363	448 449 366
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	471 474 365	502 505 444	500 504 378	517 521 399	518 522 390
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	362 399 301	383 415 329	340 463 362	424 449 372	447 477 386	441 471 383	455 485 396	453 483 395
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	439 445 321	463 467 362	510 514 403	510 514 400	536 540 416	532 536 410	546 550 430	558 563 437
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	448 449 345	474 475 364	490 491 365	494 495 370	498 499 374
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	593 594 539	591 592 528	601 602 542	627 629 565
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	570 571 451	596 598 472	604 606 454	614 615 495	625 627 478
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	310 336 278	319 351 277	361 396 309	356 393 306	374 414 321	374 417 318	393 439 335	387 429 332
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	352 388 271	373 405 294	417 453 327	415 449 331	441 477 344	438 472 348	458 494 364	456 493 364
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	425 425 . .	433 434 . .	444 444 . .	447 447 . .	468 468 . .	462 462 . .	514 514 405	479 479 368
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	356 390 271	385 413 295	422 452 327	421 449 331	445 476 344	442 471 348	467 498 364	460 491 364

TAB. 5

ITALIA
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
604 610 421	596 603 432	758 765 580	767 774 572	840 847 622	879 887 628	939 947 698		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
652 655 453	627 630 450	812 817 658	814 817 620	895 898 697	945 950 685	991 994 769		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
529 543 386	548 565 399	653 668 502	687 702 531	730 746 575	758 775 589	840 854 672		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
542 547 433	558 563 451	681 687 549	706 713 567	765 773 605	770 778 617	851 862 667		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
466 482 378	478 494 389	593 611 494	625 643 533	673 690 565	687 706 573	761 778 653		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
469 472 362	479 482 369	589 593 468	621 625 501	677 680 542	697 702 536	763 768 599		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
539 545 461	554 561 473	672 679 582	701 708 608	753 761 653	769 777 674	841 852 692		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
488 489 403	503 504 416	614 615 520	638 640 524	680 682 567	685 686 588	747 748 653		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
560 565 413	583 588 432	708 714 552	738 744 573	797 804 627	800 806 647	840 845 710		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
494 525 438	516 550 458	620 656 560	654 691 594	720 758 654	730 768 664	818 868 727		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
593 597 474	611 616 486	729 735 614	769 775 681	813 819 722	847 853 751	933 939 821		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
539 540 400	558 558 419	701 702 547	703 704 554	767 768 633	817 818 607	903 905 713		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
647 648 626	673 676 582	798 802 710	840 844 776	875 881 801	924 929 848	995 1 000 918		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
645 646 537	724 726 596	864 868 693	874 877 725	904 907 759	929 932 791	993 996 862		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
413 462 353	421 465 369	503 560 432	547 609 469	589 652 512	608 658 545	677 733 602		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
494 534 389	508 552 409	595 648 460	635 686 506	704 754 576	731 784 596	807 862 662		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
509 509 425	538 539 433	633 633 487	655 655 539	702 702 542	726 727 574	782 782 654		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
497 530 389	514 550 409	601 645 460	638 682 506	705 747 576	732 775 596	805 850 662		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	3,90	3,97	4,46	4,57	4,75	4,77	5,01	5,04
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	3,90	3,97	4,46	4,57	4,76	4,79	5,04	5,03
	a) unter Tage — fond		4,32	4,39	4,89	4,99	5,21	5,25	5,51	5,51
	b) über Tage — jour		3,08	3,13	3,64	3,75	3,92	3,97	4,23	4,20
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	2,88 2,88 —	2,86 2,86 —	3,18 3,18 —	3,35 3,25 —	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	2,79 2,87 . .	2,98 3,06 . .	3,29 3,37 . .	3,45 3,53. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	3,80 3,80 . .	3,87 3,88 . .	4,34 4,35 . .	4,46 4,46 . .	4,69 4,69 . .	4,72 4,72 . .	4,95 4,95 . .	4,98 4,98 . .
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	2,96 3,00 . .	3,18 3,19 . .	3,62 3,63 . .	3,80 3,80 . .	3,75 3,79 . .	3,92 3,97 . .	4,00 4,04 . .	4,25 4,30 . .
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	2,51 2,67 1,60	2,68 2,87 1,65	3,03 3,21 1,97	3,25 3,46 2,08	3,34 3,52 2,20	3,46 3,65 2,28	3,55 3,73 2,37	3,76 3,95 2,53
21	Getränke Boissons	T M F	2,75 2,80 . .	2,85 2,92 . .	3,21 3,28 . .	3,32 3,40 . .	3,56 3,58 . .	3,61 3,63 . .	3,76 3,78 . .	3,85 3,87 . .
22	Tabakwaren Tabac	T M F	2,39 2,68 1,83	2,49 2,81 1,87	2,82 3,11 2,24	2,86 3,15 2,28	2,98 3,30 2,42	3,02 3,32 2,54	3,22 3,51 2,70	3,25 3,56 2,71
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	2,46 2,79 1,60	2,54 2,87 1,65	2,94 3,31 1,96	3,02 3,38 2,08	3,07 3,66 2,19	3,29 3,68 2,20	3,54 3,96 2,36	3,67 4,09 2,50
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,11 3,36 2,06	3,32 3,58 2,23	3,33 3,58 2,27	3,56 3,83 2,46	3,72 3,99 2,58
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	3,18 3,41 2,19	3,41 3,64 2,44	3,46 3,67 2,43	3,75 3,97 2,63	3,93 4,16 2,78

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 6

PAESI BASSI
NEDERLANDRetribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdiens

FI

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
5,47	5,45	5,81	6,00	.	6,85			M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
5,48	5,45	5,82	6,82	.	6,87			M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
5,96	5,95	6,30	7,38	.	7,29				a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
4,55	4,65	5,18	6,06	.	6,33					
—	—	—	—	—	—			M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—			M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—				a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	.	.	.	.	.			T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	.	.	.	.	.			M	Aardolie en aardgas	
.	.	.	.	.	.			F		
.	.	.	.	.	.			T	Materiali da costruzione	14
.	.	.	.	.	.			M	Bouwmaterialen	
.	.	.	.	.	.			F		
.	.	.	.	.	.			T	Altri minerali, torba	19
.	.	.	.	.	.			M	Overige mineralen, veenderijen	
.	.	.	.	.	.			F		
5,41	5,39	5,76	5,96	6,34	6,80			T	Industrie estrattive	1
5,41	5,39	5,76	5,96	6,34	6,80			M	Winning van delfstoffen	
.	.	.	.	.	.			F		
4,56	4,72	5,14	5,47	5,75	6,24			T	Oli e grassi	20 A
4,60	4,76	5,19	5,53	5,79	6,30			M	Oliën en vetten	
.	.	.	.	.	.			F		
4,08	4,20	4,53	4,88	5,22	5,64			T	Industrie alimentari	20 B
4,29	4,41	4,76	5,13	5,47	5,92			M	Voedingsmiddelenijverheid	
2,77	2,86	3,07	3,30	3,63	3,84			F		
4,22	4,33	4,77	5,04	5,46	5,88			T	Bevande	21
4,24	4,35	4,79	5,05	5,48	5,89			M	Dranken	
.	.	.	.	.	.			F		
3,61	3,66	4,07	4,25	4,64	4,99			T	Tabacco	22
3,91	3,98	4,37	4,56	4,98	5,34			M	Tabak	
3,06	3,07	3,51	3,65	4,02	4,32			F		
3,96	4,03	4,32	4,43	4,77	5,09			T	Industria tessile	23
4,41	4,48	4,81	4,91	5,28	5,62			M	Textielnijverheid	
2,71	2,76	2,97	3,08	3,37	3,60			F		
3,99	4,07	4,39	4,54	4,92	5,24			T	Lana	232
4,27	4,36	4,69	4,85	5,26	5,60			M	Wol	
2,84	2,86	3,16	3,24	3,53	3,70			F		
4,20	4,24	4,57	4,62	4,95	5,29			T	Cotone	233
4,45	4,49	4,82	4,87	5,22	5,56			M	Katoen	
2,99	3,04	3,34	3,38	3,63	3,93			F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	1,79 2,51 1,45	1,85 2,59 1,50	2,14 2,97 1,75	2,24 3,05 1,86	2,35 3,18 1,95	2,43 3,26 2,03	2,55 3,43 2,13	2,67 3,55 2,24
241 }	Schuhe Chaussures	T	.	.	.	2,75	2,89	2,93	3,05	3,19
242 }		M F	.	.	.	2,99 1,94	3,11 2,06	3,16 2,07	3,29 2,18	3,44 2,30
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	2,58 2,61 .	2,69 2,72 .	3,14 3,18 .	3,17 3,20 .	3,32 3,35 .	3,41 3,44 .	3,54 3,57 .	3,67 3,70 .
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	2,55 2,56 .	2,63 2,64 .	3,20 3,20 .	3,24 3,24 .	3,22 3,26 .	3,30 3,34 .	3,50 3,54 .	3,63 3,67 .
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	2,78 2,92 1,62	2,87 3,01 1,71	3,29 3,45 2,03	3,48 3,64 2,18	3,66 3,82 2,30	3,81 3,98 2,42	3,91 4,08 2,44	4,12 4,30 2,64
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	2,86 3,01 1,79	2,92 3,08 1,78	3,33 3,50 2,11	3,51 3,69 2,15	3,63 3,75 2,51	3,77 3,90 2,54	3,81 3,94 2,63	4,14 4,28 2,87
29	Leder Cuir	T M F	2,34 2,56 1,45	2,41 2,64 1,51	2,78 3,02 1,82	2,87 3,13 1,84	2,94 3,20 .	2,96 3,23 .	3,05 3,34 .	3,23 3,51 .
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	2,88 2,99 1,76	3,00 3,12 1,79	3,46 3,59 2,12	3,53 3,66 2,16	3,80 3,92 2,29	3,90 4,02 2,27	4,07 4,19 2,48	4,24 4,37 2,50
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	.	.	.	3,44 3,60 2,15	3,77 3,86 .	3,85 3,94 .	4,01 4,10 .	4,11 4,21 .
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	.	.	3,15 3,43 .	3,13 3,42 .	3,33 3,64 .	3,50 3,82 .
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	.	.	4,12 4,21 .	4,18 4,27 .	4,47 4,56 .	4,59 4,70 .
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	2,90 3,07 1,66	3,08 3,25 1,76	3,52 3,71 2,06	3,58 3,75 2,23	3,85 4,02 2,26	3,97 4,15 2,34	4,16 4,34 2,46	4,35 4,55 2,55
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	.	.	4,19 4,24 .	4,29 4,33 .	4,54 4,58 .	4,74 4,79 .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	3,52 3,52 —	3,91 3,91 —	4,78 4,78 —	4,78 4,78 —	5,34 5,44 .	5,32 5,42 .	5,50 5,61 .	5,63 5,74 .
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	2,80 2,84 1,74	2,91 2,95 1,84	3,35 3,40 2,16	3,41 3,45 2,21	3,63 3,67 2,39	3,72 3,77 2,45	3,84 3,89 2,58	4,01 4,06 2,68
332	Glas Verre	T M F	.	.	.	3,59 3,66 .	3,88 3,95 .	3,99 4,06 .	4,19 4,28 .	4,34 4,43 .
3341	Zement Ciment	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

TAB. 6

PAESI BASSI
NEDERLAND

FI

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
2,87 3,82 2,42	2,91 3,89 2,45	3,18 4,20 2,68	3,30 4,38 2,79	3,59 4,73 3,05	3,74 4,97 3,16			T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
3,45 3,70 2,52	3,55 3,80 2,60	3,85 4,12 2,84	4,08 4,37 2,99	4,43 4,73 3,35	4,74 5,08 3,48			T M F	Calzature Schoenen	241 242
3,94 3,98 .	4,07 4,10 .	4,33 4,37 .	4,64 4,67 .	5,05 5,08 .	5,38 5,42 .			T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
3,92 3,96 .	4,01 4,05 .	4,25 4,30 .	4,62 4,67 .	5,04 5,09 .	5,37 5,43 .			T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
4,44 4,63 2,82	4,56 4,75 2,93	4,94 5,15 3,14	5,32 5,54 3,44	5,78 6,03 3,70	6,09 6,35 3,93			T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
4,48 4,62 3,12	4,56 4,71 3,19	5,03 5,20 3,46	5,29 5,45 3,71	5,82 6,01 4,10	6,21 6,41 4,38			T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
3,52 3,78 .	3,63 3,90 .	3,94 4,26 .	4,22 4,53 .	4,51 4,84 .	4,83 5,19 .			T M F	Cuoio Leder	29
4,59 4,72 2,83	4,70 4,84 2,85	5,17 5,32 3,19	5,36 5,51 3,30	5,67 5,82 3,61	6,17 6,35 3,80			T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
4,51 4,61 .	4,57 4,67 .	5,01 5,12 .	5,25 5,37 .	5,67 5,79 .	6,18 6,32 .			T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
3,78 4,09 .	3,93 4,28 .	4,26 4,63 .	4,51 4,88 .	4,86 5,25 .	5,12 5,56 .			T M F	Materie plastiche Kunststof	302
5,03 5,13 .	5,08 5,19 .	5,67 5,79 .	5,70 5,82 .	5,95 6,06 .	6,46 6,59 .			T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
4,69 4,89 2,80	4,82 5,04 2,84	5,27 5,51 3,01	5,51 5,75 3,28	5,92 6,18 3,59	6,31 6,57 3,79			T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
5,11 5,16 .	5,24 5,29 .	5,79 5,85 .	5,94 5,99 .	6,44 6,50 .	6,82 6,88 .			T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
6,02 6,13 .	6,10 6,21 .	7,19 7,31 .	7,17 7,29 .	7,79 7,94 .	8,18 8,35 .			T M F	Petrolio Aardolie	32
4,35 4,41 2,89	4,52 4,58 2,93	4,96 5,03 3,29	5,21 5,28 3,37	5,63 5,71 3,71	5,99 6,06 4,02			T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33
4,70 4,80 .	4,89 4,98 .	5,23 5,35 .	5,55 5,66 .	6,15 6,27 .	6,40 6,52 .			T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	.	.			T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	3,21 3,22 .	3,68 3,69 .	3,92 3,93 .	4,02 4,02 .	4,08 4,13 .	4,16 4,21 .	4,47 4,51 .	4,49 4,53 .
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	4,31 4,36 .	4,31 4,37 .	4,72 4,78 .	4,66 4,72 .
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,77 3,79 .	4,01 4,04 .	4,14 4,16 .	4,35 4,37 .
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,68 3,70 .	3,86 3,89 .	3,98 4,01 .	4,11 4,14 .
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	2,72 2,75 .	3,10 3,12 .	3,24 3,26 .	3,33 3,35 .	3,54 3,57 .	3,69 3,72 .	3,84 3,88 .	3,97 4,00 .
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,51 3,51 .	3,71 3,71 .	3,83 3,83 .	3,93 3,93 .
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	2,78 2,78 .	3,14 3,14 .	3,32 3,32 .	3,45 3,46 .	3,52 3,53 .	3,74 3,75 .	3,87 3,88 .	3,97 3,98 .
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,26 3,26 .	3,56 3,56 .	3,61 3,61 .	3,67 3,67 .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,50 3,52 .	3,75 3,77 .	3,82 3,84 .	3,96 3,98 .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	2,60 2,77 1,82	2,91 3,08 2,10	3,02 3,20 2,18	3,13 3,31 2,33	3,33 3,49 2,45	3,48 3,65 2,58	3,59 3,77 2,65	3,76 3,95 2,78
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	2,93 2,94 .	3,31 3,31 .	3,56 3,56 .	3,60 3,60 .	3,65 3,66 .	3,85 3,86 .	3,99 4,00 .	4,10 4,12 .
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . .	. . .	. . .	3,85 3,85 .	3,92 3,96 .	4,13 4,17 .	4,30 4,32 .	4,41 4,41 .
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	3,73 3,72 .	3,92 3,92 .	4,07 4,06 .	4,15 4,15 .
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	...	...	...	...	...	...	...	...
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	2,70 2,77 .	3,04 3,12 .	3,22 3,29 .	3,29 3,38 .	3,17 3,30 .	3,39 3,54 .	3,48 3,62 .	3,59 3,72 .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	2,63 2,83 1,59	2,99 3,21 1,82	3,14 3,36 1,94	3,25 3,48 2,05	3,41 3,64 2,16	3,53 3,77 2,24	3,68 3,92 2,34	3,83 4,07 2,47
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	3,09 3,09 .	3,44 3,44 .	3,73 3,73 .	3,82 3,82 .	3,89 3,89 .	3,97 3,97 .	4,16 4,16 .	4,34 4,34 .
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	2,77 2,93 1,59	3,12 3,30 1,82	3,30 3,49 1,94	3,41 3,60 2,05	3,56 3,74 2,16	3,67 3,86 2,24	3,82 4,02 2,34	3,98 4,18 2,47

TAB. 6

PAESI BASSI
NEDERLAND

FI

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
4,95 5,00 .	4,90 4,95 .	5,32 5,38 .	5,55 5,60 .	6,20 6,26 .	6,20 6,26 .			T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
5,23 5,30 .	5,07 5,13 .	5,54 5,62 .	5,69 5,85 .	6,47 6,55 .	6,34 6,42 .			T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
4,64 4,67 .	4,79 4,82 .	5,10 5,12 .	5,52 5,54 .	6,05 6,07 .	6,31 6,34 .			T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
4,39 4,42 .	4,54 4,57 .	4,88 4,91 .	5,22 5,24 .	5,61 5,64 .	5,81 5,83 .			T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
4,23 4,27 .	4,38 4,42 .	4,66 4,70 .	4,99 5,04 .	5,49 5,53 .	5,70 5,74 .			T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
4,18 4,18 .	4,34 4,34 .	4,59 4,59 .	5,02 5,02 .	5,51 5,50 .	5,76 5,76 .			T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
4,24 4,25 .	4,44 4,45 .	4,70 4,71 .	5,10 5,11 .	5,61 5,63 .	5,81 5,82 .			T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
3,97 3,97 .	4,18 4,18 .	4,48 4,48 .	4,78 4,78 .	5,19 5,19 .	5,47 5,47 .			T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
4,17 4,20 .	4,47 4,50 .	4,71 4,74 .	5,16 5,19 .	5,75 5,77 .	5,92 5,95 .			T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
3,95 4,14 2,89	4,11 4,32 3,00	4,33 4,55 3,14	4,55 4,78 3,32	4,97 5,22 3,61	5,14 5,41 3,71			T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
4,37 4,38 .	4,51 4,53 .	4,82 4,83 .	5,18 5,19 .	5,73 5,74 .	5,91 5,92 .			T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
4,72 4,72 .	4,85 4,85 .	5,21 5,21 .	5,59 5,59 .	6,23 6,23 .	6,43 6,43 .			T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
4,37 4,37 .	4,50 4,49 .	4,74 4,74 .	5,04 5,04 .	5,47 5,47 .	5,67 5,67 .			T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	.	.	.	.	.			T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
3,84 4,50 .	3,98 4,13 .	4,26 4,43 .	4,54 4,70 .	4,95 5,11 .	5,11 5,30 .			T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
4,12 4,38 2,66	4,23 4,50 2,72	4,56 4,85 2,95	4,82 5,14 3,10	5,25 5,59 3,39	5,53 5,88 3,56			T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4,64 4,64 .	4,72 4,72 .	5,18 5,18 .	5,40 5,40 .	5,88 5,87 .	6,40 6,40 .			T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
4,28 4,49 2,66	4,38 4,60 2,72	4,71 4,97 2,95	4,99 5,24 3,10	5,43 5,69 3,40	5,76 6,05 3,56			T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

Fb

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	50,55	52,56	59,46	60,54	62,53	64,14	63,63	67,42
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	50,59	52,62	59,46	60,57	62,48	64,11	63,64	67,49
	a) unter Tage — fond		55,10	57,34	65,20	66,55	68,39	70,14	70,05	74,02
	b) über Tage — jour		39,46	40,61	54,22	45,92	47,66	49,13	48,64	52,41
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	—	—
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	42,34 42,34 —	44,59 44,59 —	51,35 51,35 —	53,13 53,13 —	53,22 53,22 —	54,01 54,01 —	56,19 56,19 —	56,88 56,88 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	49,80 49,80 —	51,83 51,83 —	56,97 56,97 —	59,68 59,68 —	61,45 61,45 —	62,97 62,97 —	62,77 62,77 —	66,20 66,20 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	37,66 38,57 .	41,34 41,98 .	45,54 46,51 .	48,32 49,88 .	52,46 53,42 .	53,42 54,85 .	56,82 58,29 49,02	58,39 60,03 49,71
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	34,79 37,57 26,89	37,09 40,16 28,13	42,53 45,65 33,41	43,47 46,94 34,00	44,22 47,56 35,14	45,59 49,15 35,89	47,67 51,15 38,20	48,74 52,31 39,04
21	Getränke Boissons	T M F	36,23 36,68 29,15	39,59 39,96 32,93	45,87 46,38 39,05	47,77 48,37 38,73	48,75 49,32 40,19	50,56 51,18 41,05	53,14 53,81 42,85	54,13 54,79 44,29
22	Tabakwaren Tabac	T M F	30,49 39,84 27,76	33,50 41,79 30,58	39,31 47,37 36,03	41,06 49,83 38,23	43,34 52,75 40,30	43,60 52,98 40,58	45,33 53,87 42,57	47,00 56,49 43,93
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	33,63 37,81 28,71	34,61 38,97 29,39	39,82 44,92 34,22	41,83 47,14 35,41	43,57 48,94 37,09	44,32 49,89 37,58	45,37 51,00 38,57	46,55 52,36 39,53
232	Wolle Laine	T M F	. . .	. . .	. . .	43,04 48,08 37,22	44,48 50,68 38,89	45,28 51,44 39,04	46,20 51,44 40,15	47,41 52,76 41,24
233	Baumwolle Coton	T M F	. . .	. . .	. . .	43,88 47,56 37,24	46,01 49,99 38,82	46,82 50,93 39,40	47,89 51,96 40,54	49,32 53,49 41,80

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 7

BELGIO
BELGIËRetribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdienste

Fb

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
69,44	70,43	80,37	88,45	92,76	98,39	105,40		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
69,48	70,47	80,53	88,64	93,72	98,59	105,62		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
76,18 53,98	76,85 55,71	88,01 64,12	97,03 70,97	102,60 75,75	107,90 78,68	115,24 84,65			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—		T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	—	—	—	—	—		M	Aardolie en aardgas	
—	—	—	—	—	—	—		F		
59,99 59,99	61,10 61,10	65,19 65,19	67,05 67,05	73,97 73,97	77,89 77,89	83,52 83,52		T	Materiali da costruzione	14
—	—	—	—	—	—	—		M	Bouwmaterialen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
—	—	—	—	—	—	—		T	Altri minerali, torba	19
—	—	—	—	—	—	—		M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
68,35 68,35	69,35 69,35	78,61 78,61	85,97 85,97	90,58 90,58	96,02 96,02	102,87 102,87		T	Industrie estrattive	1
—	—	—	—	—	—	—		M	Winning van delfstoffen	
—	—	—	—	—	—	—		F		
63,43 65,32 53,42	64,24 66,35 53,06	68,23 70,18 57,90	71,32 72,94 62,69	79,48 81,33 69,69	82,57 84,94 69,99	91,24 93,49 79,31		T	Oli e grassi	20 A
—	—	—	—	—	—	—		M	Oliën en vetten	
—	—	—	—	—	—	—		F		
51,30 54,86 41,64	53,30 57,25 42,57	55,82 59,82 44,90	58,40 62,77 46,53	63,19 67,61 51,17	67,95 72,71 54,96	72,82 77,41 59,56		T	Industrie alimentari	20 B
—	—	—	—	—	—	—		M	Voedingsmiddelennijverheid	
—	—	—	—	—	—	—		F		
56,23 56,87 46,62	59,15 59,90 47,77	60,57 61,19 51,14	63,90 64,63 52,76	67,48 68,13 57,40	72,77 73,51 61,44	77,31 78,03 66,22		T	Bevande	21
—	—	—	—	—	—	—		M	Dranken	
—	—	—	—	—	—	—		F		
51,02 61,55 47,62	51,93 62,05 48,65	55,28 67,60 51,31	57,40 69,94 53,35	62,12 74,86 57,98	66,30 79,42 62,07	72,45 86,22 68,00		T	Tabacco	22
—	—	—	—	—	—	—		M	Tabak	
—	—	—	—	—	—	—		F		
49,86 56,01 42,41	51,52 58,02 43,66	53,95 60,63 45,88	56,05 63,24 47,34	61,22 68,82 52,02	63,67 71,62 54,06	69,79 78,00 59,87		T	Industria tessile	23
—	—	—	—	—	—	—		M	Textielnijverheid	
—	—	—	—	—	—	—		F		
50,60 56,10 44,25	51,99 57,77 45,32	54,49 60,24 47,86	56,51 62,31 49,01	62,20 68,64 54,76	64,57 71,49 56,58	70,89 78,24 62,41		T	Lana	232
—	—	—	—	—	—	—		M	Wol	
—	—	—	—	—	—	—		F		
53,25 57,89 44,86	54,83 59,65 46,12	57,43 62,32 48,61	59,56 64,95 49,82	65,08 70,62 55,07	67,54 73,15 57,41	73,93 79,46 63,95		T	Cotone	233
—	—	—	—	—	—	—		M	Katoen	
—	—	—	—	—	—	—		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Fb

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	27,36 36,58 25,42	28,98 38,71 26,78	34,83 43,87 32,32	35,97 47,10 33,65	37,49 48,18 35,27	37,66 48,86 35,32	39,18 50,66 36,79	39,90 51,24 37,53
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	43,47 49,21 40,09	43,76 49,20 40,56	45,14 50,86 41,77	46,93 52,77 43,49	47,39 53,21 43,96
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	35,02 35,55 28,66	37,01 37,37 30,64	42,16 42,87 35,32	44,71 45,56 37,85	46,48 47,27 40,06	48,00 48,78 41,55	49,73 50,47 43,60	50,69 51,49 44,09
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	37,91 38,31 29,49	40,65 40,94 33,04	45,78 46,65 35,72	46,75 47,43 39,11	48,77 49,38 41,88	49,18 49,69 43,51	51,50 52,04 45,36	53,16 53,79 46,08
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	38,86 43,06 26,50	39,61 44,32 27,58	48,25 54,37 35,62	47,88 53,30 34,04	50,45 55,74 36,95	50,88 56,17 37,38	53,09 58,48 39,33	53,17 58,67 39,15
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	41,43 44,92 23,83	43,96 46,87 25,97	51,27 55,96 31,79	52,17 56,42 32,29	55,15 59,61 34,27	56,79 61,39 35,30	60,90 65,90 37,50	61,45 66,57 37,51
29	Leder Cuir	T M F	32,22 34,90 26,93	33,97 36,55 28,34	40,21 44,63 34,40	40,77 45,95 32,86	42,78 47,61 35,39	43,38 48,53 35,49	45,14 50,36 37,16	46,62 52,46 37,68
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	38,19 41,40 29,06	40,29 43,09 30,84	46,15 49,67 37,09	48,49 51,64 37,94	49,93 52,89 39,91	51,42 54,34 41,55	52,85 55,98 42,23	54,05 57,26 43,17
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	50,26 51,97 41,38	50,99 52,78 41,72	53,14 54,88 44,43	53,98 55,74 44,81	55,29 57,05 46,17
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	42,63 47,00 32,77	43,97 48,19 34,44	43,87 47,54 35,59	46,89 51,68 36,07	48,02 52,80 37,23
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	54,04 57,67 43,14	57,12 60,18 47,91	59,78 63,30 49,16	59,54 62,58 50,39	60,50 63,89 50,28
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	41,23 44,82 28,56	44,43 47,88 31,26	52,60 56,40 37,35	56,32 59,96 40,64	58,05 62,06 40,79	59,59 63,71 41,87	59,30 63,68 40,42	61,49 66,15 41,65
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	58,40 58,78 43,33	61,90 62,36 43,61	63,40 63,90 43,51	64,14 64,63 44,99	66,67 67,24 44,36
32	Mineralöl Pétrole	T M F	61,39 61,78 . .	62,88 63,16 . .	78,44 78,44 . .	78,36 78,99 . .	81,35 81,88 . .	85,10 85,10 . .	87,37 87,90 . .	88,22 88,63 . .
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	40,19 41,76 27,83	42,55 44,18 28,86	48,63 50,34 35,02	50,98 52,70 35,65	52,18 53,90 36,83	53,46 55,11 38,65	55,58 57,39 39,49	56,02 57,86 39,40
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	48,17 50,73 32,85	49,40 52,01 33,73	49,98 52,33 35,83	53,38 55,31 35,86	52,98 55,85 35,73
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	62,12 62,27 —	64,96 65,16 —	65,35 65,35 —	70,10 70,30 —	72,23 72,23 —

TAB. 7

BELGIO
BELGIË

Fb

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
42,29 54,34 39,77	43,67 56,39 41,02	47,00 59,79 44,33	49,04 62,62 46,20	52,17 66,18 49,25	54,03 69,09 50,88	58,30 73,96 55,04		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
50,53 56,46 47,03	51,85 58,16 48,14	55,54 61,83 51,84	57,50 64,06 53,63	62,26 69,00 58,29	63,86 71,20 59,53	67,84 75,89 63,10		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
54,21 55,02 47,47	55,62 56,44 48,96	58,72 59,74 50,42	62,88 64,05 53,27	67,38 68,33 59,43	70,22 71,31 61,19	73,89 74,98 64,94		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
55,65 56,30 48,34	58,19 58,85 50,74	59,97 60,60 52,88	65,14 65,81 57,58	67,37 67,98 60,48	70,48 71,07 63,87	74,19 74,69 68,52		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
56,79 62,77 41,55	59,82 66,07 43,88	63,49 69,89 47,16	65,91 72,76 48,46	71,21 78,16 53,48	74,88 82,49 55,47	80,51 88,34 60,54		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
64,48 69,76 39,81	65,12 70,51 39,92	72,33 78,16 45,06	72,40 78,15 45,49	76,94 83,08 48,20	85,15 91,65 54,76	88,70 95,35 57,61		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
48,67 54,45 39,83	50,91 56,96 41,64	53,39 59,42 44,17	55,01 61,26 45,48	59,39 66,37 48,71	62,12 69,73 50,50	65,63 72,91 54,50		T M F	Cuoio Leder	29
58,01 61,50 46,19	60,09 63,51 48,49	63,33 66,96 51,01	66,39 70,25 53,36	71,86 76,05 57,67	75,59 80,22 59,89	83,16 87,83 67,29		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
59,30 61,36 48,59	61,67 63,48 52,29	65,41 67,06 56,83	69,11 71,32 57,64	73,93 76,03 63,05	78,02 80,46 65,35	85,83 88,38 72,57		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
51,18 56,12 40,01	53,21 57,96 42,50	56,72 62,14 44,49	58,84 64,37 46,36	63,93 70,15 49,90	66,84 73,83 51,07	74,83 81,81 59,06		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
66,12 70,06 54,26	67,44 71,54 55,09	70,06 74,43 56,91	73,08 77,06 61,09	80,42 85,25 65,87	84,37 89,36 69,34	91,40 96,33 76,55		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
64,78 69,39 44,90	67,83 73,08 45,21	72,24 77,62 49,08	75,15 80,63 51,54	81,88 87,91 55,90	86,21 92,64 58,53	95,06 102,08 64,85		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
71,37 71,89 51,03	73,52 74,10 50,74	78,96 79,64 52,29	81,38 82,01 56,70	89,47 90,15 62,56	94,35 95,13 63,70	104,15 105,02 69,74		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
91,89 92,45 .	94,01 94,01 .	103,01 103,65 .	105,03 105,69 .	117,99 118,68 .	123,33 124,12 .	130,27 130,88 .		T M F	Petrolio Aardolie	32
59,96 61,83 43,19	61,56 63,54 43,94	66,74 68,85 47,80	68,36 70,43 49,78	76,18 78,44 56,07	77,89 80,17 57,25	84,83 87,20 63,51		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten	33
57,68 60,65 39,88	59,13 62,33 39,89	64,83 67,96 46,04	66,28 69,28 48,29	74,02 77,52 53,04	75,03 78,31 55,34	82,80 86,55 60,34		T M F	Vetro Glas	332
74,67 74,67 —	77,14 77,35 —	82,91 82,91 —	84,43 84,43 —	92,31 92,31 —	93,34 93,59 —	105,46 105,73 —		T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

Fb

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	49,85 50,04 29,07	52,08 52,23 34,01	57,69 58,06 37,53	59,55 60,05 38,17	61,23 61,70 40,83	62,98 63,48 41,49	64,33 64,84 42,32	66,23 66,75 43,69
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	62,57 62,82 38,62	64,24 64,50 39,17	66,33 66,63 38,79	68,10 68,38 41,19	70,18 70,47 42,56
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	56,69 57,81 36,13	58,56 59,57 39,86	60,54 61,60 41,01	61,93 62,93 43,34	62,00 63,02 43,00
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	52,72 53,24 39,74	54,25 54,69 43,05	54,83 55,25 44,13	54,95 55,45 42,24	57,60 58,09 45,22
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	42,06 43,74 30,60	43,37 45,13 31,37	47,44 49,21 34,51	49,44 51,59 37,81	51,53 53,92 38,61	52,12 54,60 38,69	53,17 55,43 40,94	54,88 57,36 41,46
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	51,58 51,71 33,61	55,82 55,95 . .	57,12 57,32 . .	57,87 58,08 . .	59,19 59,32 . .
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	43,73 43,90 32,12	45,23 45,39 35,03	49,70 51,05 36,64	52,22 52,96 37,73	54,96 55,71 40,26	56,20 56,95 41,26	56,72 57,43 41,36	59,18 60,02 42,28
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	58,22 58,36 41,19	59,23 59,33 46,26	60,24 60,35 . .	62,48 62,60 . .	65,85 66,00 . .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	55,68 56,39 36,01	59,82 60,44 . .	60,38 61,10 . .	63,21 63,21 . .	64,01 64,78 . .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	38,85 43,74 31,06	39,97 44,37 32,25	46,55 51,88 36,59	48,80 53,75 38,52	51,50 56,48 41,17	51,19 55,87 41,50	52,73 57,91 41,99	54,46 59,67 43,66
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	47,02 47,52 32,75	48,55 49,08 32,79	54,65 55,20 38,85	56,34 56,84 40,80	59,21 59,75 41,88	59,53 60,05 43,78	61,32 61,89 43,89	63,21 63,79 45,17
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	59,99 60,13 35,71	63,35 63,51 . .	62,06 62,18 . .	64,39 64,55 . .	67,13 67,30 . .
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	59,58 60,11 45,90	62,91 63,48 48,21	64,43 65,03 48,95	66,47 67,14 49,16	67,72 68,39 50,22
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	56,85 57,46 42,44	58,76 59,36 43,09	59,55 60,14 . .	59,81 60,37 . .	62,21 62,78 47,14
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	32,40 32,90 28,87	33,99 34,49 29,96	38,51 38,96 35,52	41,12 42,33 33,87	41,63 42,54 36,12	42,56 43,37 37,71	43,92 44,86 38,24	44,48 45,37 39,19
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	38,96 42,66 27,87	40,74 44,53 29,16	46,61 50,81 34,28	48,58 52,94 35,51	50,42 54,84 37,18	51,36 55,92 37,67	52,86 57,51 38,94	54,22 59,04 39,79
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	40,97 40,97 . .	43,75 43,75 . .	48,60 48,60 . .	52,82 52,82 . .	54,79 54,79 . .	55,71 55,71 . .	57,23 57,23 —	57,89 57,89 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	40,22 43,03 27,87	42,20 45,11 29,16	47,83 50,96 34,28	50,01 53,43 35,51	51,87 55,34 37,18	52,84 56,42 37,67	54,24 57,85 38,94	55,60 59,34 39,79

TAB. 7

BELGIO
BELGIË

Fb

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
70,19 70,75 45,81	72,94 73,52 47,96	77,34 77,95 50,85	80,93 81,54 54,59	89,22 89,86 61,48	93,55 94,25 63,21	100,21 100,95 68,03		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Niet-metalen mineralen produkten	34
74,70 75,01 44,06	77,28 77,59 47,68	82,38 82,71 50,76	85,50 85,82 55,29	94,22 94,56 61,28	99,51 99,88 64,80	105,34 105,71 69,92		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
65,81 66,84 46,65	68,86 70,04 46,96	71,47 72,51 52,10	76,30 77,51 53,85	85,50 86,84 60,59	88,37 89,77 62,47	97,66 99,33 66,78		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
60,01 60,55 46,37	63,06 63,61 49,14	68,67 67,34 49,74	70,76 71,39 54,74	77,13 77,71 62,48	79,66 80,33 62,68	86,94 87,70 67,74		T M F	Fonderie di metalli Gietrijen	345
58,63 61,26 44,42	60,08 62,55 46,68	64,16 66,80 49,87	67,65 70,75 50,87	72,85 75,98 55,93	75,62 78,74 58,78	82,29 85,62 64,26		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
63,00 63,18	64,68 64,85	68,84 68,95	73,31 73,49	77,88 78,06	81,36 81,54	89,26 99,42		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
62,93 63,80 44,26	63,93 64,83 46,15	68,26 69,14 50,74	71,66 72,63 52,42	77,63 78,57 58,92	81,42 82,28 64,08	88,23 89,15 69,85		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
68,31 68,42	71,71 71,82	74,57 74,71	76,72 76,86	83,08 83,21	86,70 86,85	93,72 93,89		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
68,78 68,78	69,99 70,82	74,42 75,22	79,11 79,79	83,76 84,71	86,85 87,53	95,14 95,83		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
57,15 61,92 47,26	60,11 65,78 48,36	63,37 68,60 52,54	67,59 73,31 55,73	73,84 79,82 61,46	76,89 83,02 64,20	84,16 90,87 70,26		T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
67,53 68,14 49,00	69,93 70,47 53,32	74,77 75,36 56,77	79,46 80,04 61,15	85,63 86,23 66,89	88,52 89,09 70,46	95,55 96,13 77,61		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
71,01 71,18	74,73 74,87	80,12 80,28	86,57 86,69	92,83 92,96	95,30 95,43	102,81 102,93		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
73,16 73,85 55,22	75,14 75,72 60,21	80,57 81,16 65,38	85,15 85,69 71,26	91,53 92,07 77,54	94,01 94,49 81,49	101,24 101,69 89,64		T M F	Industria automobilistica Automobileindustrie	3831
67,42 68,06 50,65	70,81 71,49	72,05 72,71	75,50 76,16 58,32	89,00 89,76 69,06	92,56 93,34 72,03	99,95 100,67 81,15		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
48,49 47,31 41,58	47,46 48,61 40,51	50,49 51,80 42,68	51,68 52,88 44,47	55,05 56,02 49,20	56,90 57,94 50,68	60,57 61,49 54,68		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
57,37 62,58 42,55	59,54 64,79 43,82	63,25 68,73 46,83	66,16 71,98 48,70	71,83 78,09 53,05	75,14 81,72 55,41	81,23 88,06 60,60		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
61,06 61,06	62,22 62,22	66,56 66,56	71,90 71,90	77,05 77,05	78,11 78,11	83,95 83,95		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
58,85 62,70 42,55	60,62 64,59 43,82	64,78 69,02 46,83	68,39 73,04 48,70	73,91 78,83 53,05	76,96 82,04 55,41	83,05 88,32 60,60		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
Gain moyen horaire brut

Flbg

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	—	—	—	—
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	—	—
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	64,27	65,40	75,72	79,64	79,42	78,60	82,09	89,90
121	Eisenerzbergbau Minéral de fer	M	64,27	65,40	75,72	79,64	79,42	78,60	82,09	89,90
	a) unter Tage — fond		70,71	72,10	84,20	88,87	89,54	87,00	91,07	98,20
	b) über Tage — jour		56,14	56,47	67,10	70,54	69,89	70,56	73,77	80,73
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	45,80 45,80 —	44,51 44,51 —	49,45 49,45 —	52,57 52,57 —	52,36 52,36 —	53,29 53,29 —	55,16 55,16 —	56,23 56,23 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	61,25 61,25 —	61,85 61,85 —	68,13 68,13 —	72,80 72,80 —	72,95 72,95 —	72,39 72,39 —	75,36 75,36 —	80,64 80,64 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	37,39 40,88 24,06	39,45 42,71 25,54	45,65 49,34 30,06	45,08 49,10 29,97	45,96 49,92 30,41	46,08 49,47 31,40	48,59 52,05 33,42	49,03 52,13 34,14
21	Getränke Boissons	T M F	44,49 45,46 28,71	43,62 44,71 26,92	52,16 53,82 31,79	51,92 53,49 32,32	52,01 53,41 33,10	53,83 55,14 34,23	55,14 56,45 35,00	56,86 58,23 36,44
22	Tabakwaren Tabac	T M F	33,28 45,30 24,95	37,83 48,10 29,60	42,13 52,57 33,15	45,82 56,63 36,51	46,13 56,73 36,83	46,97 57,24 37,37	51,28 61,91 42,06	52,49 62,28 41,72
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	32,90 34,71 31,23	35,09 38,01 32,66
232	Wolle Laine	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
233	Baumwolle Coton	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

Retribuzione media oraria lorda
Gemiddelde bruto-uurverdiens

Fibg

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
89,66	94,03	103,04	108,39	106,46	113,84	123,82		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
89,66	94,02	103,04	108,39	106,46	113,84	.		M	Minerali ferrosi Ijzererts	121
98,18	103,09	111,45	116,71	113,50	124,42	.			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
80,18	84,01	94,08	99,38	99,33	104,73	.				
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Aardolie en aardgas	
59,98	61,56	64,04	70,17	76,63	78,83	82,51		T	Materiali da costruzione	14
59,98	61,56	64,04	70,17	76,63	78,83	82,51		M	Bouwmaterialen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Altri minerali, torba	19
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
81,62	85,16	92,58	98,72	98,86	104,83	113,19		T	Industrie estrattive	1
81,62	85,16	92,58	98,72	98,86	104,83	113,19		M	Winning van delfstoffen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Oli e grassi	20 A
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Oliën en vetten	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
53,37	53,13	58,15	63,79	70,55	72,87	76,94		T	Industrie alimentari	20 B
56,86	56,37	61,90	68,69	76,12	78,31	83,50		M	Voedingsmiddelen[n]verheid	
34,67	36,34	38,60	41,62	46,31	49,68	50,60		F		
57,65	58,62	61,78	65,74	70,43	75,51	80,52		T	Bevande	21
58,76	59,86	63,08	67,11	71,70	77,16	82,13		M	Dranken	
39,56	39,40	41,80	45,43	51,81	54,35	59,21		F		
52,10	52,54	57,05	61,35	62,28	65,19	69,92		T	Tabacco	22
62,84	63,90	67,97	73,04	75,59	79,05	83,33		M	Tabak	
42,25	42,17	46,17	49,43	50,39	53,37	57,81		F		
37,82	40,24	44,41	.	.	.	.		T	Industria tessile	23
44,28	49,40	52,03	.	.	.	.		M	Textiel[n]verheid	
33,11	33,86	37,93	.	.	.	.		F		
.	.	.	.	.	.	.		T	Lana	232
.	.	.	.	.	.	.		M	Wol	
.	.	.	.	.	.	.		F		
.	.	.	.	—	—	—		T	Cotone	233
.	.	.	.	—	—	—		M	Katoen	
.	.	.	.	—	—	—		F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Flbg

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	24,22 32,82 21,85	25,60 35,97 22,06	29,91 42,28 27,54	29,31 42,52 27,54	30,76 47,97 28,78	32,09 47,19 29,96	32,84 47,66 30,73	32,48 45,70 30,61
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	. . . . .	37,75 39,25 27,98	42,38 43,48 31,39	43,91 45,37 34,16	43,18 44,25 35,22	43,68 45,67 35,75	45,68 47,05 40,37	49,41 51,02 41,02
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	39,02 39,02 —	43,90 43,90 —	50,01 50,01 —	51,22 51,22 —	53,23 53,23 —	56,27 56,27 —	56,37 56,37 —	57,11 57,11 —
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	48,59 50,10 27,56	50,14 51,38 25,82	59,13 61,08 30,51	56,83 59,16 30,18	57,96 60,53 30,61	59,77 62,43 32,85	61,54 64,09 32,83	66,85 70,59 31,94
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .	32,08 33,45 28,69	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	49,34 49,34 . .	52,13 52,69 32,23	58,70 59,17 53,93	64,64 65,56 57,31	66,42 66,75 62,99	66,17 66,57 59,57	68,29 68,51 65,96	69,04 69,53 60,88
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	58,29 59,29 38,20	61,40 62,47 41,69	58,31 59,73 36,55	62,91 64,74 37,98	59,61 61,06 38,64
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	34,26 34,35 . .	39,12 41,13 28,32	48,33 50,84 34,76	48,71 51,76 35,10	48,39 50,55 36,25	50,70 53,23 37,15	52,85 56,04 38,56	52,45 56,12 37,78
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	43,93 47,12 32,07	46,77 49,72 33,23	52,62 55,20 38,23	53,07 55,99 39,72	55,70 58,56 41,08	56,41 59,35 42,33	57,79 61,01 43,06	58,39 61,88 41,88
332	Glas Verre	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
3341	Zement Ciment	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .

TAB. 8

LUSSEMBURGO
LUXEMBURG

Flbg

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
33,97 46,41 32,40	34,19 45,95 32,76	38,57 54,00 36,63	39,53 55,64 37,83	44,91 63,43 42,83	46,77 70,22 44,49	49,93 74,14 47,51		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
.	.	—	—	—	—	—		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
47,37 49,76 37,43	48,20 50,06 39,13	50,90 53,05 41,38	54,27 56,71 43,13	60,16 63,42 46,65	60,64 63,99 47,00	67,10 71,43 48,64		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
59,78 59,78	61,37 61,37	63,71 63,71	66,52 66,52	77,73 77,73	81,80 81,80	84,50 84,50		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
69,24 73,06 33,35	72,08 75,78 35,89	75,99 80,48 38,79	81,50 86,24 40,08	80,05 83,72 44,86	94,35 98,96 51,82	101,35 105,32 53,32		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
.	.	—	—	—	—	—		T M F	Cuoio Leder	29
70,14 70,87 61,25	72,53 73,27 63,53	76,97 77,24 73,35	81,13 82,29 69,59	87,17 88,20 75,69	90,66 92,20 76,52	96,52 96,65 95,64		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
64,70 66,41 39,87	63,05 65,08 37,85	68,14 70,14 42,46	68,39 72,05 40,15	78,53 81,59 44,89	82,57 86,44 46,20	86,52 89,45 50,96		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
.	.	81,78 81,03 85,44	85,76 85,66 86,20	96,51 97,50 92,86	96,72 98,27 92,08	115,04 114,08 117,95		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
54,94 58,15 40,16	54,75 58,21 40,52	59,29 62,09 45,45	62,23 67,21 47,18	68,19 72,30 51,26	70,64 75,69 48,49	77,69 80,81 59,20		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
.	.	.	.	.	.	77,69 80,81 59,20		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
—	—	—	—	—	—	78,71 81,37 61,97		T M F	Petrolio Aardolie	32
61,84 65,12 45,02	63,09 67,57 42,87	64,79 69,28 45,95	68,76 72,73 52,39	76,93 81,68 55,91	81,31 86,71 57,40	85,13 90,50 59,79		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen producten	33
—	—	—	—	—	—	—		T M F	Vetro Glas	332
.	.	.	.	.	.	.		T M F	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

Flbg

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		1964		1966		1967		1968	
			IV	X	IV	X	IV	X	IV	X
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	61,79 61,79 —	63,08 63,08 —	70,88 70,88 —	73,18 73,18 —	72,71 72,95 40,58	73,79 74,11 39,87	78,20 78,51 44,31	80,95 81,30 44,73
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	72,88 73,12 40,58	73,99 74,31 39,82	78,41 78,72 44,29	81,25 81,59 44,96
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	49,85 49,85 —	50,93 50,93 —	48,76 48,76 —	49,05 49,05 —	54,09 54,82 38,33
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	47,55 47,55 . .	42,94 43,23 . .	47,61 47,69 . .	50,30 50,62 26,69	50,40 50,64 31,55	50,64 50,94 27,05	53,07 53,37 28,10	54,24 54,59 24,44
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	50,84 50,84 —	50,71 50,71 —	51,96 51,96 —	53,40 53,40 —	55,03 55,03 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	45,10 45,40 35,78	48,39 48,61 36,75	52,69 55,14 37,99	55,03 55,58 37,78	55,89 56,26 40,73	56,01 56,31 43,80	59,12 59,34 44,59	60,76 61,01 46,62
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	. . . . .	39,43 40,83 32,93	44,67 45,28 33,03	48,47 49,65 39,08	50,38 51,69 34,99	52,07 53,11 39,84	53,31 55,18 36,04	54,82 55,49 46,33
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	— — —	— — —	49,09 49,09 —	45,27 45,27 —	47,76 47,76 —	46,22 46,30 —	45,07 45,25 —	46,97 47,03 45,11
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .	.. .. .
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	57,79 58,90 26,70	58,10 59,41 27,45	64,08 65,69 35,36	66,73 68,44 38,05	67,14 68,69 38,96	67,66 69,26 38,09	71,32 73,06 40,69	73,22 75,11 41,56
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	41,58 41,58 —	45,64 45,64 —	48,81 48,81 —	50,57 50,57 —	49,93 49,93 —	51,23 51,23 —	51,90 51,90 —	56,03 56,03 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	57,02 57,95 26,70	57,06 58,11 27,45	62,27 63,81 35,36	64,42 65,35 38,05	64,10 65,00 38,96	64,94 66,05 38,09	68,65 69,84 40,69	71,51 72,94 41,56

TAB. 8

LUSSEMBURGO
LUXEMBURG

Flbg

(Segue — vervolg)

1969		1970		1971		1972			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IV	X	IV	X	IV	X	IV	X			
85,01 85,35 45,98	86,98 87,36 46,80	100,98 101,42 54,54	98,50 98,92 55,90	103,53 103,93 57,21	104,34 104,76 58,07	117,35 117,81 67,14		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
85,42 85,75 46,18	87,45 87,78 47,78	101,60 101,95 57,53	99,10 99,45 56,12	104,26 104,58 58,38	104,95 105,30 57,78	118,32 118,71 68,10		T M	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
53,56 53,87 .	54,37 56,02 38,75	62,46 66,20 38,32	74,05 75,97 54,69	72,81 74,74 50,75	79,83 81,56 58,48	80,77 81,82 60,56		T M F	Fonderie di metalli Gietrijen	345
56,38 56,74 28,70	57,91 58,14 33,62	64,68 65,05 32,74	69,92 69,92 —	76,48 76,88 37,09	77,33 77,99 37,62	83,36 84,39 39,21		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
57,18 57,18 —	59,10 59,10 —	64,89 64,89 —	69,94 69,94 —	78,59 78,59 —	79,69 79,69 —	85,86 85,86 —		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
61,16 62,25 47,15	61,80 61,93 52,00	70,01 70,17 56,17	72,62 72,80 59,13	80,61 80,87 63,25	82,05 82,33 61,62	86,14 85,62 68,60		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
58,87 60,74 41,91	59,02 60,71 42,24	64,84 66,34 45,02	69,52 71,20 51,32	80,32 82,90 58,22	83,60 85,53 65,13	90,48 90,68 87,59		T M F	Macchine e materiale elettrico Elektrotechnische industrie	37
48,10 48,41 44,84	49,96 50,87 36,42	58,61 59,49 46,05	65,29 66,43 47,63	62,26 62,59 52,23	69,55 70,62 50,45	73,80 75,61 53,05		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria automobilistica Automobiellindustrie	3831
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
76,24 78,25 42,03	77,84 79,99 42,66	88,46 90,86 47,18	88,51 90,78 50,27	93,54 95,97 54,13	95,18 97,74 56,25	104,79 107,56 62,17		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
59,76 59,76 —	61,09 61,09 —	63,12 63,12 —	69,73 69,73 —	69,58 69,58 —	75,34 75,34 —	77,36 77,36 —		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
74,29 75,75 42,03	76,16 77,72 42,66	84,97 86,60 47,18	86,48 88,18 50,27	90,06 91,73 54,13	92,61 94,50 56,25	99,75 102,43 62,17		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittliche Bruttostundenverdienste der Arbeiter in der Industrie
Ergebnisse nach Gebieten

Gains moyens horaires bruts des ouvriers de l'Industrie
Résultats par région

Retribuzioni medie orarie lorde degli operai dell'Industria
Risultati per regione

Gemiddelde bruto-uurverdienste van de arbeiders in de Industrie
Resultaten per gebied

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten
Gain horaire moyen brut par régions

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			X-1971 — IV-1972									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	6,89	7,52	—	—	7,55	7,57
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	6,75	7,21	—	—	7,50	7,35
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	7,36	7,42	—	—	7,97	7,67
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	6,51	6,64	—	—	6,36	6,54
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	7,27	7,79	—	—	7,07	7,30
121	Eisenerzbergbau Minéral de fer	M	—	—	—	—	7,62	.	—	—	.	.
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	.	.	—	—	.	.
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	.	.	—	—	7,70 7,70	8,06 8,06	—	—	—	—
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	7,36 7,36 —	7,59 7,59 —	—	—	6,97 6,98 (6,07)	7,04 7,05 (6,03)	.	.	7,26 7,27 (5,22)	7,51 7,52 .
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	7,38 7,38 —	(7,35) (7,35) —	—	—	7,42 7,42 —	7,43 7,43 —	—	—	—	8,35 8,35 —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	7,36 7,36 —	7,77 7,77 —	—	—	7,29 7,29 (6,07)	7,54 7,54 (6,03)	.	.	7,54 7,54 (5,22)	7,56 7,56 .
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	.	.	7,84 8,15 6,10	8,23 8,54 6,47	6,95 7,12 5,82	7,34 7,53 6,25	—	—	7,86 8,05 5,69	8,28 8,47 5,94
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	5,72 6,66 4,38	5,87 6,70 4,51	5,85 6,75 4,79	6,29 7,21 5,09	6,01 6,70 4,72	6,13 6,82 4,89	5,97 6,94 4,77	6,35 7,32 5,05	5,89 6,69 4,48	6,22 7,04 4,78
21	Getränke Boissons	T M F	6,88 7,23 4,74	7,08 7,46 4,86	7,55 7,73 5,47	7,85 8,03 5,63	6,84 7,14 4,88	7,17 7,47 4,91	7,53 7,66 5,92	7,56 7,69 5,87	7,33 7,54 5,20	7,48 7,68 5,38
22	Tabakwaren Tabac	T M F	.	.	6,88 7,95 6,15	7,60 8,82 6,75	5,43 6,68 4,90	5,69 6,93 5,23	.	.	4,75 5,34 4,41	5,04 5,76 4,65
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	5,88 6,52 5,22	6,02 6,73 5,20	5,53 6,39 4,87	5,62 6,42 4,90	5,93 6,48 5,08	5,99 6,51 5,17	5,80 6,06 5,11	5,98 6,27 5,13	6,12 6,69 5,32	6,22 6,78 5,40
232	Wolle Laine	T M F	.	.	—	—	5,58 5,99 4,99	5,62 6,07 5,00	—	—	6,13 6,55 5,48	6,21 6,63 5,55
233	Baumwolle Coton	T M F	.	—	—	—	6,21 6,52 5,27	6,19 6,51 5,25	—	—	6,05 6,40 5,47	6,18 6,53 5,58

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

TAB. 9

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)Retribuzione media oraria lorda per regioni
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

DM

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972															
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV				
6,83	6,92	—	—	—	—	6,67	6,93	7,05	7,23	—	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	7,24	6,81	—	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)	
—	—	—	—	—	—	—	—	7,61 6,30	7,00 6,33	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds		
.	6,54	—	—	—	—	6,96	7,48	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12	
.	.	—	—	—	—	6,96	.	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi Ijzererts	121	
.	.	—	—	—	—	.	.	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds		
7,55	8,17	—	—	.	.	7,72	9,09	—	—	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13	
7,55	8,17	—	—	.	.	7,72	9,09	—	—	—	—	M	Aardolie en aardgas		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F			
7,12	7,38	6,73	7,07	7,19	7,48	6,47	6,75	8,08	8,08	.	.	T	Materiali da costruzione	14	
7,12	7,38	6,73	7,07	7,19	7,48	6,50	6,78	8,08	8,08	.	.	M	Bouwmaterialen		
—	.	—	.	—	.	4,71	4,99	—	—	—	—	F			
7,44	7,61	—	—	7,25	7,62	6,18	6,51	—	—	—	—	T	Altri minerali, torba	19	
7,44	7,61	—	—	7,25	7,62	6,18	6,51	—	—	—	—	M	Overige mineralen, veenderijen		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F			
7,17	7,38	6,73	7,07	7,20	7,50	6,50	6,79	7,07	7,24	.	.	T	Industrie estrattive	1	
7,17	7,38	6,73	7,07	7,20	7,50	6,52	6,82	7,07	7,24	.	.	M	Winning van delfstoffen		
—	.	—	.	—	.	4,71	4,99	—	—	—	—	F			
—	—	.	.	8,06	8,53	6,76	7,48	—	—	.	.	T	Oli e grassi	20 A	
—	—	.	.	8,35	8,87	7,16	7,88	—	—	.	.	M	Oliën en vetten		
—	—	.	.	6,70	6,91	5,86	6,43	—	—	.	.	F			
5,91	6,00	5,66	5,92	6,12	6,29	5,57	5,71	5,14	5,40	6,02	6,17	T	Industrie alimentari	20 B	
6,66	6,77	6,21	6,44	6,76	7,00	6,23	6,29	6,06	6,41	6,80	6,93	M	Voedingsmiddelenlijverheid		
4,59	4,69	4,13	4,35	4,96	5,02	4,32	4,49	4,02	4,19	4,58	4,63	F			
6,99	7,26	5,76	6,24	7,02	7,26	7,10	7,28	6,96	7,08	6,94	7,41	T	Bevande	21	
7,31	7,56	6,24	6,78	7,19	7,43	7,24	7,42	7,08	7,19	7,20	7,71	M	Dranken		
5,21	5,35	4,07	4,33	5,13	5,34	5,24	5,49	5,09	5,10	4,86	4,98	F			
3,97	4,29	5,43	5,58	4,40	4,81	6,45	6,99	5,16	5,68	6,75	7,26	T	Tabacco	22	
5,19	5,73	6,47	6,60	5,77	6,26	7,52	8,13	6,54	(7,24)	7,68	8,19	M	Tabak		
3,75	4,06	4,66	4,72	3,97	4,30	5,70	6,22	4,19	4,56	6,00	6,48	F			
5,58	5,68	5,28	5,36	5,59	5,65	5,34	5,44	5,04	5,19	5,53	5,66	T	Industria tessile	23	
6,31	6,40	6,21	6,25	6,27	-6,34	5,95	6,04	5,92	6,42	6,67	6,72	M	Textielnijverheid		
4,87	4,95	4,56	4,64	5,16	5,22	4,87	4,97	4,78	4,89	5,06	5,23	F			
.	.	.	.	5,68	5,89	5,26	5,31	—	—	—	—	T	Lana	232	
.	.	.	.	6,15	6,40	5,81	5,85	—	—	—	—	M	Wol		
.	.	.	.	5,21	5,39	4,79	4,87	—	—	—	—	F			
.	.	.	.	5,75	5,81	5,30	5,35	—	—	—	—	T	Cotone	233	
.	.	.	.	6,26	6,32	5,71	5,80	—	—	—	—	M	Katoen		
.	.	.	.	5,25	5,31	4,91	4,94	—	—	—	—	F			

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		X-1971 — IV-1972									
			Schleswig-Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein-Westfalen	
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	5,27 6,15 5,10	5,47 6,40 5,27	5,80 6,60 5,52	5,76 6,69 5,44	5,12 6,26 4,91	5,28 6,42 5,07	5,08 6,05 4,91	5,03 6,15 4,85	5,43 6,51 5,17	5,49 6,51 5,26
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	5,33 6,32 4,76	5,75 6,77 5,17	— — —	— — —	5,40 6,18 4,74	5,81 6,55 5,14
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	6,78 7,03 5,03	7,45 7,70 5,33	6,52 6,93 5,22	6,98 7,50 5,46	6,35 6,49 5,08	6,73 6,87 5,38	6,68 6,72 (4,97)	6,59 6,63 (4,89)	6,60 6,77 5,32	7,07 7,27 5,72
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	5,21 (5,78) (4,15)	5,61 (6,16) (4,36)	. . . . .	. . . . .	6,60 6,90 5,24	7,06 7,41 5,60	7,54 7,68 6,41	8,41 8,53 7,46	7,20 7,40 5,62	7,71 7,91 6,15
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	6,65 7,37 5,09	6,90 7,67 5,24	6,12 7,25 4,85	6,50 7,82 5,14	6,61 7,19 5,05	6,93 7,51 5,38	. . . . .	. . . . .	6,48 7,22 4,86	6,76 7,51 5,08
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	8,95 9,52 5,68	9,83 10,41 6,21	8,76 9,83 5,51	9,21 10,30 5,85	7,86 8,47 5,33	8,58 9,18 5,82	7,79 8,34 5,39	8,70 9,30 5,88	8,03 8,72 5,32	8,65 9,36 5,74
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .	. . . . .	(4,40) . . (4,16)	(4,64) . . (4,42)	5,42 6,17 4,69	5,66 6,48 4,92	— — —	— — —	5,60 6,30 4,57	5,98 6,62 4,91
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificielles et synthétiques	T M F	6,48 6,96 5,19	6,75 7,27 5,31	7,82 8,36 6,18	7,89 8,44 6,21	7,29 7,87 5,64	7,33 7,91 5,69	. . . . .	. . . . .	7,01 7,54 5,48	7,46 8,03 5,80
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	6,53 6,87 5,43	6,77 7,10 5,63	7,96 8,47 6,33	8,05 8,55 6,37	7,64 8,15 6,00	7,68 8,19 6,02	— — —	— — —	6,93 7,40 5,76	7,29 7,79 6,10
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	5,99 6,78 4,64	6,22 7,09 4,88	6,59 7,29 5,32	6,50 7,19 5,31	6,42 7,09 4,96	6,48 7,14 5,12	. . . . .	. . . . .	6,35 6,92 5,12	6,83 7,47 5,44
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	7,94 8,29 5,98	8,43 8,80 6,31
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	6,89 7,38 5,53	6,90 7,53 5,46	7,12 7,74 6,21	7,14 7,90 6,24	6,76 7,13 5,76	6,93 7,35 5,78	6,59 6,59 —	6,63 6,63 —	7,78 8,17 5,73	8,15 8,55 5,96
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	8,04 8,11 (5,81)	8,36 8,43 . .	. . . . .	. . . . .	6,89 6,98 5,55	7,11 7,21 5,65	7,10 7,10 —	7,15 7,15 —	8,19 8,41 6,24	8,61 8,84 6,48
32	Mineralöl Pétrole	T M F	8,16 8,27 6,27	9,45 9,61 6,98	8,97 9,10 6,45	9,40 9,53 6,74	8,30 8,41 5,42	9,11 9,23 5,94	. . . . .	. . . . .	8,27 8,32 6,14	8,96 9,03 6,33
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	7,11 7,35 5,50	7,22 7,46 5,58	8,13 8,47 5,44	8,36 8,69 5,79	7,32 7,49 5,58	7,58 7,76 5,75	6,99 7,53 4,83	7,06 7,53 5,27	7,51 7,66 5,62	7,74 7,90 5,78
332	Glas Verre	T M F	7,21 7,64 4,77	7,28 7,67 4,99	. . . . .	. . . . .	7,17 7,51 5,52	7,34 7,68 5,61	— — —	— — —	7,61 7,85 5,67	7,79 8,02 5,75
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . —	— — —	8,11 8,11 —	8,24 8,25 . .	— — —	— — —	7,86 7,87 (5,94)	8,16 8,18 (5,94)

TAB. 9

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972																
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV					
5,38 6,96 4,93	5,56 7,35 5,07	5,15 6,05 4,73	5,47 6,43 5,02	5,30 6,41 4,95	5,40 6,67 5,02	5,23 6,42 4,93	5,45 6,75 5,13	4,07 5,73 3,86	4,58 6,01 4,38	5,93 6,90 5,65	6,11 6,96 5,84	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.			24
5,62 6,48 5,13	5,99 6,89 5,50	5,36 6,04 4,92	5,74 6,43 5,28	5,65 6,45 4,96	6,04 6,86 5,34	5,43 6,20 4,87	5,83 6,68 5,23	4,89 5,75 4,45	5,07 5,50 4,79	4,92 (5,55) (4,43)	5,12 (5,63) 4,73	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242		
5,81 6,14 4,50	6,27 6,60 4,93	6,24 6,52 4,45	6,49 6,80 4,76	6,11 6,31 4,90	6,52 6,73 5,26	5,87 6,20 4,38	6,15 6,48 4,66	7,06 7,18 5,43	7,27 7,39 5,80	.	.	T M F	Legno e sughero Hout en kurk			25
6,40 6,65 5,00	6,98 7,21 5,54	6,55 6,77 5,54	6,84 7,07 5,85	6,61 6,99 5,27	7,22 7,61 5,85	6,14 6,51 5,02	6,55 6,93 5,41	5,84 6,40 4,77	6,53 7,09 5,41	7,92 8,20 5,88	8,22 8,52 5,95	T M F	Mobili in legno Houten meubelen			26
5,87 6,66 4,55	6,20 7,01 4,81	6,17 6,71 4,65	6,51 7,09 4,96	6,33 6,97 4,80	6,71 7,38 5,10	6,36 7,02 4,64	6,53 7,23 4,79	5,07 6,18 4,05	5,54 6,82 4,39	5,94 6,88 4,76	6,26 7,17 5,15	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren			27
8,26 8,81 5,47	8,87 9,43 5,92	7,55 8,23 4,93	8,19 8,90 5,41	7,42 8,02 5,27	8,00 8,63 5,66	7,56 8,13 5,45	8,07 8,70 5,91	8,08 8,50 5,44	8,91 9,33 5,95	8,49 9,12 5,36	9,20 9,81 5,67	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen			28
5,58 6,82 4,72	5,93 7,27 4,98	4,84 5,78 3,99	5,05 5,97 4,35	6,08 6,68 4,72	6,58 7,23 5,14	5,24 6,13 4,37	5,38 6,29 4,58	— — —	— — —	5,55 (6,52) (4,16)	5,72 (6,59) (4,35)	T M F	Cuola Leder			29
6,88 7,30 5,27	7,05 7,49 5,48	6,63 6,99 5,15	6,95 7,37 5,31	6,28 6,77 5,17	6,55 7,08 5,37	6,22 6,79 4,88	6,55 7,15 5,10	6,20 6,93 5,09	6,36 7,06 5,22	6,41 7,04 4,98	6,83 7,41 5,25	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels			30
7,20 7,50 5,74	7,22 7,53 5,79	7,01 7,31 5,65	7,44 7,76 6,06	6,61 7,06 5,58	6,74 7,20 5,72	6,00 6,51 5,21	6,14 6,67 5,33	6,38 7,02 5,22	6,49 7,14 5,30	6,83 7,39 5,20	6,92 7,41 5,40	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest			301
6,09 6,74 4,73	6,42 7,06 5,08	6,45 6,84 4,94	6,74 7,20 5,04	6,01 6,54 4,92	6,28 6,86 5,14	5,71 6,40 4,51	6,08 6,75 4,79	5,41 6,31 4,75	5,72 6,57 4,98	5,92 6,74 4,84	6,40 7,17 51,7	T M F	Materie plastiche Kunststof			302
.	.	—	—	6,66 7,01 5,39	7,21 7,61 5,70	7,13 7,36 5,67	7,56 7,85 5,82	— — —	— — —	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels			303
7,58 8,08 5,85	8,18 8,76 6,27	8,07 8,42 5,91	8,86 9,28 6,30	6,85 7,32 5,59	7,04 7,55 5,63	6,13 6,72 4,77	6,40 7,01 4,98	6,17 6,83 4,94	6,01 6,87 4,74	5,88 6,74 5,17	6,00 6,90 5,23	T M F	Industria chimica Chemische industrie			31
8,12 8,46 6,20	8,89 9,24 6,80	8,37 8,60 6,30	9,26 9,53 6,81	7,40 7,56 5,81	7,68 7,86 5,87	7,30 7,43 5,38	7,64 7,79 5,48	(7,49) (7,49) —	(6,93) (6,93) —	— — —	— — —	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen			311
7,15 7,15 —	7,71 7,71 —	— — —	— — —	6,29 6,37 (4,91)	6,45 6,56 (4,83)	6,99 7,18 (5,24)	7,21 7,43 (5,68)	(6,62) (6,62) —	(6,67) (6,67) —	.	.	T M F	Petrolio Aardolie			32
7,13 7,34 5,21	7,49 7,71 5,40	7,34 7,60 5,22	7,58 7,81 5,55	6,71 6,93 4,70	7,10 7,30 5,07	6,06 6,57 4,61	6,35 6,87 4,89	6,54 6,96 5,37	6,74 7,20 5,50	7,08 7,47 4,97	7,27 7,66 5,20	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen mineralen produkten			33
6,55 7,07 5,05	6,71 7,24 5,17	7,07 7,45 5,06	7,30 7,67 5,24	6,32 7,00 4,14	6,76 7,32 4,43	5,97 6,56 4,48	6,19 6,80 4,62	6,35 6,77 4,83	6,74 7,18 5,06	6,10 6,87 4,43	6,55 7,37 4,60	T M F	Vetro Glas			332
.	.	.	.	7,21 7,23 (5,84)	7,72 7,73 (6,17)	6,77 6,78 —	6,95 6,95 .	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Cemento Cement			3341

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (R.F.)

TAB. 9

(Fortsetzung — suite)

DM

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			X-1971 — IV-1972									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	6,84 6,97 5,10	7,49 7,63 5,61	8,21 8,29 5,85	8,47 8,56 5,90	7,30 7,38 5,57	7,91 8,00 5,94	. . . . .	. . . . .	7,41 7,51 5,41	7,93 8,04 5,72
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	6,64 6,78 4,79	7,52 7,65 5,39	7,74 7,99 (5,26)	8,02 8,33 (5,46)	7,52 7,60 5,52	8,19 8,28 5,89	. . . . .	. . . . .	7,46 7,53 5,32	8,02 8,11 5,62
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	8,34 8,43 5,92	8,60 8,07 5,96	7,02 7,09 5,80	7,67 7,75 6,25	— — —	— — —	7,22 7,38 5,50	7,68 7,86 5,83
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	7,02 7,10 5,35	7,60 7,69 5,86	7,47 7,47 —	7,76 7,76 —	7,15 7,24 5,41	7,60 7,70 5,72	. . . . .	. . . —	7,32 7,45 5,54	7,69 7,84 5,84
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	6,61 7,18 4,98	6,96 7,58 5,43	7,19 7,88 5,32	7,80 8,48 5,78	6,70 7,02 5,09	7,17 7,49 5,46	6,59 7,16 4,93	6,89 7,46 5,29	6,88 7,24 5,02	7,35 7,73 5,43
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	7,48 7,50 . .	7,81 7,82 . .	7,40 7,45 (6,02)	8,09 8,13 (6,42)	7,23 7,28 5,21	7,63 7,68 5,48	— — —	— — —	7,56 7,64 5,21	8,02 8,10 5,56
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	6,83 6,95 5,11	7,38 7,54 5,64	7,93 8,02 5,87	8,62 8,71 6,33	6,79 6,99 5,13	7,34 7,53 5,60	7,19 7,22 5,26	7,74 7,75 5,73	7,29 7,45 5,35	7,83 7,98 5,71
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . —	. . . —	. . . —	— — —	6,74 6,79 5,61	7,50 7,54 6,30	— — —	— — —	7,10 7,18 5,43	7,67 7,76 5,92
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	7,64 7,68 (6,36)	8,35 8,39 (6,87)	7,42 7,44 (6,03)	7,76 7,81 5,95	— — —	— — —	7,65 7,73 5,10	8,12 8,21 5,46
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	5,79 6,45 4,77	6,31 6,98 5,21	7,06 7,54 5,51	7,78 8,21 6,16	6,17 6,87 5,11	6,59 7,34 5,44	6,65 7,20 5,24	7,01 7,67 5,49	6,53 7,14 5,15	7,01 7,66 5,55
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	7,08 7,12 5,40	7,72 7,79 5,61	7,62 7,67 5,91	8,18 8,23 6,62	8,16 8,33 6,85	8,68 8,85 7,40	7,35 7,40 5,72	7,88 7,93 6,22	7,63 7,87 5,88	8,10 8,34 6,32
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	7,08 7,11 4,96	7,75 7,79 5,53	7,59 7,62 5,77	8,22 8,25 6,27	7,33 7,34 5,23	7,90 7,91 5,49	7,44 7,46 5,65	7,97 7,99 6,22	7,33 7,33 —	7,88 7,88 —
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	— — —	— — —	. . . . .	. . . . .	8,54 8,68 7,39	9,06 9,21 7,92	7,20 7,26 6,46	7,75 7,81 6,98	.. .. .	.. .. .
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	6,92 7,04 5,18	7,35 7,45 5,61	. . . . .	. . . . .	. . . —	. . . —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	5,80 6,48 4,90	6,35 7,05 5,37	7,37 7,97 5,56	7,94 8,59 5,99	6,50 6,99 5,51	6,97 7,48 5,90	. . . . .	. . . —	6,58 7,19 4,96	7,07 7,69 5,33
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	6,62 7,15 4,95	7,11 7,67 5,26	7,47 7,96 5,57	7,93 8,44 5,86	6,98 7,47 5,34	7,37 7,88 5,61	7,01 7,35 5,12	7,46 7,83 5,38	7,02 7,45 5,22	7,44 7,91 5,48
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	8,81 8,81 —	9,07 9,07 (4,55)	9,29 9,30 5,31	9,64 9,65 5,65	7,90 7,90 —	8,06 8,06 . .	8,11 8,11 —	8,25 8,25 —	8,05 8,05 5,37	8,17 8,17 5,44
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	7,24 7,72 4,95	7,68 8,16 5,26	7,83 8,28 5,57	8,27 8,73 5,86	7,15 7,55 5,34	7,49 7,91 5,61	7,28 7,56 5,12	7,65 7,94 5,38	7,18 7,54 5,22	7,54 7,91 5,48

TAB. 9

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

DM

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972																
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
6,78 6,91 5,23	7,28 7,41 5,61	6,95 7,03 4,91	7,45 7,54 5,24	7,18 7,34 5,57	7,67 7,84 5,98	6,89 7,04 5,11	7,31 7,46 5,44	7,42 7,44 5,32	7,95 7,97 5,63	7,13 7,47 5,18	7,62 8,02 5,47	T M F		Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen		34
6,94 7,06 4,92	7,50 7,60 5,21	6,89 6,98 4,69	7,35 7,45 4,94	7,41 7,60 5,53	7,99 8,20 5,88	6,84 6,94 5,16	7,23 7,34 5,48	7,46 7,48 5,32	7,98 8,00 5,64	.	.	T M F		Siderurgia IJzer- en staalindustrie		341 342 343
6,51 6,80 5,04	7,00 7,29 5,50	.	.	6,93 7,10 5,44	7,34 7,54 5,80	6,90 7,12 5,00	7,41 7,65 5,33	(6,89) (6,89) —	(7,38) (7,38) —	6,67 7,02 4,93	7,10 7,45 5,36	T M F		Metalli non ferrosi Non-ferrometalen		344
6,80 6,89 5,45	7,28 7,38 5,80	7,04 7,12 5,10	7,56 7,65 5,51	7,28 7,42 5,69	7,78 7,92 6,18	6,92 7,07 5,17	7,31 7,46 5,49	7,15 7,18 5,28	7,63 7,67 5,58	7,51 7,85 5,43	8,07 8,52 5,56	T M F		Fonderie di metalli Gietijzen		345
6,64 6,95 4,93	7,04 7,39 5,23	6,20 6,62 4,75	6,89 7,10 5,17	6,70 7,15 5,29	7,20 7,70 5,72	6,15 6,59 4,75	6,52 6,97 5,12	6,66 6,81 4,97	7,11 7,27 5,35	7,05 7,32 5,36	7,46 7,79 5,66	T M F		Oggetti in metallo Produkten uit metaal		35
7,41 7,49 5,08	7,81 7,89 5,36	7,20 7,25 4,65	7,59 7,63 5,00	7,23 7,31 5,70	7,73 7,80 6,08	6,65 6,74 4,71	7,05 7,14 5,10	6,63 6,63 —	7,06 7,07 —	7,05 7,09 (4,81)	7,49 7,52 (5,34)	T M F		Costruzioni metalliche Metaalconstructie		353
7,30 7,48 5,41	7,78 7,96 5,79	6,94 7,06 4,96	7,44 7,58 5,34	7,23 7,43 5,64	7,78 7,99 6,15	6,83 7,03 5,21	7,32 7,51 5,68	7,08 7,17 5,53	7,55 7,64 6,00	7,01 7,32 5,15	7,47 7,80 5,59	T M F		Macchine non elettriche Machinebouw		36
6,89 6,93 5,08	7,29 7,34 5,53	.	.	7,18 7,24 6,03	7,68 7,76 6,20	6,49 6,58 5,26	7,01 7,11 5,63	—	—	—	—	T M		Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren		361
7,46 7,54 5,55	8,01 8,09 6,00	.	.	7,44 7,59 5,25	8,03 8,19 5,88	7,05 7,32 5,25	7,70 7,90 5,98	7,39 7,39 —	7,84 7,84 —	7,42 7,67 5,42	7,77 8,06 5,85	T M F		Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen		363
6,43 6,97 5,36	6,91 7,46 5,81	5,59 6,33 4,62	6,05 6,85 5,04	6,50 7,21 5,46	7,07 7,83 5,91	5,87 6,62 4,99	6,35 7,11 5,44	6,04 6,87 4,94	6,59 7,39 5,34	6,12 6,85 5,18	6,55 7,25 5,62	T M F		Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie		37
7,92 8,09 6,41	8,52 8,70 6,94	6,72 6,94 5,02	7,29 7,52 5,53	7,72 7,90 6,30	8,34 8,55 6,80	6,88 7,14 5,60	7,33 7,62 5,97	7,26 7,42 5,92	7,54 7,71 6,22	7,12 7,48 5,53	7,72 8,09 6,00	T M F		Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie		38
7,43 7,44	7,93 7,94	6,99 6,99	7,64 7,64	7,42 7,42	7,84 7,84	6,74 6,74	7,27 7,27	.	.	.	.	T M F		Industria navale Scheepsbouw		381
.	.	.	.	8,12 8,23 6,94	8,78 8,90 7,51	7,10 7,25 6,16	7,57 7,73 6,58	—	—	—	—	T M F		Industria automobilistica Automobiellindustrie		3831
.	.	.	.	6,76 7,19 5,32	7,31 7,73 5,83	7,02 7,27 5,37	7,52 7,76 5,83	—	—	—	—	T M F		Industria aeronautica Vliegtuigindustrie		386
6,02 6,68 5,02	6,48 7,14 5,37	5,92 6,53 4,41	6,31 6,99 4,70	6,16 6,82 5,40	6,61 7,30 5,79	5,47 6,39 4,60	5,90 6,87 4,98	(7,32) (7,32)	(7,47) (7,47)	6,25 7,16 5,20	6,70 7,70 5,62	T M F		Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden		39
6,91 7,40 5,20	7,35 7,89 5,51	6,58 7,16 4,81	7,04 7,66 5,13	6,66 7,22 5,29	7,11 7,74 5,59	6,16 6,79 4,90	6,51 7,17 5,20	6,79 7,19 4,67	7,25 7,65 5,00	6,55 7,25 5,22	6,98 7,69 5,58	T M F		Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid		2/3
7,57 7,57	7,65 7,65	7,06 7,06	7,10 7,10	7,09 7,09	7,32 7,32	7,21 7,21	7,37 7,37	7,15 7,15	7,19 7,19	9,70 9,72	9,74 9,75	T M F		Edilizia e genio civile Bouwnijverheid		4
7,02 7,43 5,20	7,40 7,83 5,51	6,67 7,13 4,81	7,05 7,53 5,13	6,73 7,20 5,29	7,14 7,65 5,59	6,36 6,89 4,91	6,67 7,21 5,20	6,88 7,16 4,67	7,24 7,52 5,00	7,00 7,75 5,22	7,36 8,09 5,58	T M F		Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen		1 — 4

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten
Gain horaire moyen brut par régions

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX-1971 — III-1972									
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	—	—	—	6,37	6,60	7,33	7,61	—	—
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	—	—	—	6,37	6,60	8,11	7,61	—	—
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	6,73	6,99	6,00	8,41	—	—
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	5,64	5,86	7,33	6,26	—	—
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—	—	—	—	—	—	9,42	—	6,93	—
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	—	—	—	—	—	—	9,42	9,72	6,93	7,25
	a) unter Tage — fond		—	—	—	—	—	—	9,95	10,29	7,68	8,05
	b) über Tage — jour		—	—	—	—	—	—	7,73	7,97	5,91	6,22
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	7,37 7,37 —	7,70 7,70 —	6,48 6,48 —	6,75 6,75 —	5,87 5,87 —	6,50 6,50 —	7,61 7,61 —	7,66 7,66 —	5,66 5,66 —	6,06 6,06 —
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	— — —	— — —	. . —	. . —	— — —	— — —	— — —	— — —	. . —	. . —
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	7,37 7,37 —	7,70 7,70 —	6,39 6,39 —	6,67 6,67 —	6,36 6,36 —	6,60 6,60 —	8,05 8,05 —	8,32 8,32 —	5,93 5,93 —	6,31 6,31 —
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	6,73 7,03 .	6,65 6,81 .	6,41 6,51 .	6,89 7,13 .	7,98 7,92 .	8,22 8,36 .	5,91 6,11 .	. . .	. . .	— — —
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	6,95 7,49 5,84	7,14 7,59 6,19	6,47 6,91 4,99	6,51 6,85 5,34	6,74 7,32 5,04	6,64 7,16 5,12	6,00 6,45 4,82	6,27 6,68 5,19	5,70 6,07 4,77	5,88 6,31 4,81
21	Getränke Boissons	T M F	7,43 7,76 6,26	7,28 7,62 6,05	7,21 7,25 7,00	7,73 7,81 7,16	6,66 6,79 5,03	6,83 6,91 5,92	6,84 7,02 5,56	6,48 6,60 5,62	6,10 6,30 5,23	6,67 6,78 6,17
22	Tabakwaren Tabac	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	6,01 6,80 5,61	6,38 7,54 5,78	5,48 5,94 5,15	5,82 6,30 5,49	5,35 5,74 5,04	5,71 6,11 5,34	5,39 5,77 5,11	5,86 6,23 5,58	5,13 5,56 4,89	5,51 6,01 5,23
232	Wolle Laine	T M F	. . . . .	. . . . .	5,55 6,37 4,87	6,09 7,10 5,25	5,58 5,86 5,35	5,96 6,31 5,69	5,44 5,90 5,11	5,94 6,25 5,72	.. .. .	.. .. .
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .	. . . . .	5,20 5,47 4,97	5,56 5,82 5,35	5,23 5,55 4,97	5,54 5,88 5,28	5,33 5,64 5,11	5,73 6,08 5,48	5,16 5,50 4,90	5,71 6,05 5,45

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

Retribuzione media oraria lorda per regioni
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

Ffr

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
IX-1971 — III-1972										
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III			
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
.	.	.	.	.	.	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
.	.	.	.	.	.	.	.		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
—	—	.	.	—	—	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Aardolie en aardgas	
.	6,48	5,97	5,81	6,39	6,50	6,16	6,50	T	Materiali da costruzione	14
—	6,48	5,97	5,81	6,39	6,50	6,16	6,50	M	Bouwmaterialen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
.	.	5,46	6,96	.	.	.	5,37	T	Altri minerali, torba	19
—	—	5,46	6,96	—	—	—	5,37	M	Overige mineralen, veenderijen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
.	6,53	6,13	6,20	6,49	6,63	5,90	6,63	T	Industrie estrattive	1
—	6,53	6,13	6,20	6,49	6,63	5,90	6,63	M	Winning van delfstoffen	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
—	—	8,56	8,26	.	.	7,31	8,08	T	Oli e grassi	20 A
—	—	8,90	8,38	.	.	7,54	8,37	M	Oliën en vetten	
—	—	.	.	.	.	.	6,67	F		
5,41	5,88	5,34	5,76	5,91	6,17	5,76	6,28	T	Industrie alimentari	20 B
5,54	6,03	5,65	6,14	6,26	6,53	6,16	6,79	M	Voedingsmiddelenijverheid	
4,71	5,12	4,58	4,84	4,99	5,23	4,74	5,00	F		
6,30	6,35	6,06	6,45	6,17	6,48	6,53	6,14	T	Bevande	21
6,43	6,37	6,44	6,90	6,34	6,65	6,62	6,23	M	Dranken	
.	.	5,02	5,22	5,24	5,51	5,87	5,49	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	T	Tabacco	22
—	—	—	—	—	—	—	—	M	Tabak	
—	—	—	—	—	—	—	—	F		
4,89	5,05	5,32	5,69	5,39	5,81	5,18	5,41	T	Industria tessile	23
5,42	5,81	5,46	5,94	5,95	6,34	5,77	5,90	M	Textielnijverheid	
4,71	4,79	5,21	5,51	5,09	5,52	4,95	5,21	F		
4,71	4,78	5,24	5,64	5,35	5,78	.	.	T	Lana	232
5,27	5,40	5,48	5,94	5,65	6,15	.	.	M	Wol	
4,52	4,57	4,98	5,33	5,18	5,58	.	.	F		
.	.	.	.	5,27	5,69	—	.	T	Cotone	233
.	.	.	.	5,62	6,02	—	.	M	Katoen	
.	.	.	.	5,09	5,51	—	.	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assegni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX-1971 — III-1972									
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	6,79 7,33 6,40	7,08 7,96 6,45	5,14 5,99 4,79	5,54 6,19 5,27	4,87 5,65 4,56	5,45 6,21 5,16	5,42 6,17 5,00	5,82 6,73 5,32	5,10 5,57 4,82	5,59 6,17 5,25
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	6,03 6,45 5,27	6,90 7,72 5,42	5,93 6,58 5,11	6,36 7,07 5,34	5,12 5,24 4,82	6,13 6,53 5,17	5,87 6,19 5,48	6,25 6,86 5,50	5,31 5,59 5,04	5,88 6,23 5,53
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	6,08 6,40 4,97	6,51 6,89 5,20	5,60 5,82 4,83	5,77 5,96 5,12	5,26 5,40 4,63	5,71 5,83 5,20	6,02 6,18 4,78	6,12 6,27 5,02	5,30 5,42 4,73	5,64 5,79 5,01
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	7,22 7,43 6,02	7,72 7,97 6,29	5,76 5,88 5,04	6,01 6,09 5,49	5,60 5,74 4,54	5,92 6,00 5,36	5,79 5,85 5,08	6,29 6,38 5,37	5,55 5,65 4,87	5,81 5,94 4,93
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	6,41 7,49 5,56	6,81 7,89 5,96	6,97 7,70 5,46	7,34 8,12 5,75	6,03 6,28 5,29	6,43 6,68 5,68	6,36 7,01 5,22	6,68 7,33 5,55	6,24 7,00 5,16	6,51 7,30 5,39
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	10,15 11,33 7,24	11,08 12,31 8,03	8,18 9,25 5,54	8,31 9,23 6,01	8,67 9,62 5,22	9,62 10,65 5,90	7,76 8,60 5,14	8,40 9,27 5,68	7,24 8,24 5,60	7,81 9,07 5,74
29	Leder Cuir	T M F	7,27 7,98 6,30	6,44 7,06 5,58	5,93 6,46 4,90	6,02 6,52 5,08	4,91 5,15 .	5,26 5,42 .	5,50 5,73 5,10	6,12 6,67 5,11	4,90 5,35 4,24	5,28 5,70 4,67
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	6,95 7,79 5,68	7,44 8,39 5,99	6,22 6,73 5,20	6,66 7,24 5,52	5,98 6,83 5,00	6,29 7,27 5,17	5,85 6,53 5,20	6,43 7,24 5,67	5,97 6,22 5,40	6,27 6,59 5,56
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	6,96 7,85 5,71	7,32 8,29 5,95	6,32 6,75 5,29	6,79 7,29 5,63	7,94 8,14 .	8,32 8,63 .	5,54 5,83 5,13	6,30 6,82 5,54	6,02 6,25 5,53	6,27 6,56 5,64
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	6,34 6,78 5,42	6,58 7,05 5,60	5,78 6,07 4,77	6,34 6,68 5,19	5,80 6,08 4,79	5,86 6,08 5,05	5,89 6,20 5,11	6,35 6,69 5,50	6,01 6,19 5,19	6,40 6,63 5,37
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	8,02 8,95 6,76	8,81 9,80 7,49	6,94 7,70 6,31	. . .	. . .	— — —	6,61 7,59 5,92	7,51 8,45 6,85	— — —	— — —
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	7,51 8,31 6,75	7,43 8,31 6,59	7,62 8,18 5,54	8,02 8,63 5,76	7,47 7,66 5,30	8,26 8,44 6,27	8,42 8,84 5,07	8,69 9,03 5,93	6,62 7,01 5,22	7,19 7,72 5,28
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	7,95 8,70 7,25	8,13 9,15 7,17	8,03 8,67 5,31	8,49 9,08 6,00	7,86 7,96 .	8,69 8,81 .	8,87 9,15 5,78	9,17 9,41 6,48	7,15 7,42 .	7,95 8,21 .
32	Mineralöl Pétrole	T M F	8,09 8,09 —	9,27 9,27 —	12,22 12,22 —	13,79 13,79 —	12,14 12,14 —	12,50 12,50 —	10,47 10,47 —	12,01 12,01 —	10,46 10,46 —	10,63 10,63 —
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	7,64 7,99 6,36	7,79 8,11 6,58	7,30 7,77 5,40	7,60 8,13 5,41	7,15 7,55 5,44	7,83 8,31 5,78	6,52 6,98 4,82	6,95 7,42 5,20	5,84 6,00 —	6,35 6,43 5,14
332	Glas Verre	T M F	8,63 9,44 7,10	8,61 9,57 6,79	8,49 9,02 6,42	8,73 9,29 6,52	9,09 9,24 8,23	9,79 10,20 7,45	6,28 6,95 4,92	7,02 7,79 5,46	6,32 6,39 5,14	6,06 6,18 .
3341	Zement Ciment	T M F	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —

TAB. 10

FRANCIA
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
IX-1971 — III-1972												
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III					
4,87 5,21 4,68	5,18 5,53 4,98	4,97 5,37 4,74	5,38 5,94 5,08	5,41 6,10 5,00	5,73 6,19 5,45	5,34 6,18 4,75	5,49 6,13 5,04	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.		24	
5,06 5,43 4,71	5,26 5,60 4,95	5,13 5,53 4,86	5,43 5,97 5,07	5,78 6,12 5,29	5,99 6,30 5,55	5,80 6,30 5,04	5,55 5,92 4,99	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242		
5,24 5,40 .	5,21 5,32 .	5,47 5,68 4,68	5,80 6,03 5,00	5,98 6,19 4,81	6,00 6,18 4,96	5,37 5,60 4,32	5,40 5,61 4,42	T M F	Legno e sughero Hout en kurk		25	
4,98 4,99 4,90	5,73 5,78 5,40	5,08 5,16 4,36	5,46 5,55 4,85	6,09 6,16 5,40	6,19 6,27 5,40	6,24 6,37 .	6,35 6,51 5,24	T M F	Mobili in legno Houten meubelen		26	
6,12 6,69 4,56	6,24 6,71 4,97	6,53 7,10 5,34	6,84 7,50 5,45	6,59 7,19 5,47	6,96 7,51 5,93	6,05 6,80 5,07	6,49 7,32 5,40	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren		27	
6,64 7,12 5,05	6,93 7,41 5,34	8,20 9,10 5,77	8,86 9,76 6,42	8,82 9,09 5,71	8,55 9,54 5,69	10,10 11,59 5,89	9,80 11,09 6,14	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen		28	
5,43 5,81 4,45	4,84 5,00 4,41	5,02 5,28 4,53	5,35 5,67 4,74	5,28 5,63 4,80	5,54 6,01 4,87	5,62 5,93 .	5,18 5,47 .	T M F	Cuoio Leder		29	
6,81 7,08 5,95	7,78 7,96 7,18	5,20 5,53 4,50	5,72 6,17 4,77	6,68 7,35 5,81	7,09 7,78 6,18	5,82 6,25 .	6,53 7,00 5,17	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels		30	
6,85 7,09 6,03	7,82 7,98 7,30	5,14 5,34 4,53	5,34 5,58 4,61	6,07 6,45 5,31	7,01 7,26 6,50	. . .	5,57 5,79 .	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest		301	
5,59 5,78 4,74	5,71 5,88 4,94	5,30 5,77 4,34	6,15 6,90 4,64	6,63 6,93 5,53	6,91 7,22 5,79	6,36 6,66 .	6,85 7,17 .	T M F	Materie plastiche Kunststof		302	
— — —	— — —	. . .	. . .	7,24 8,30 6,66	7,49 8,70 6,84	— — —	+ — —	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels		303
7,31 7,93 5,30	7,85 8,44 5,94	7,87 8,36 5,31	8,46 8,98 5,74	8,28 8,68 6,60	8,70 9,12 6,91	8,10 8,57 5,71	8,76 9,25 6,26	T M F	Industria chimica Chemische industrie		31	
7,56 8,05 .	7,99 8,44 .	8,36 8,74 6,05	8,88 9,30 6,37	8,81 9,20 7,12	9,04 9,50 6,99	8,78 9,19 5,69	9,30 9,79 5,62	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen		311	
— — —	— — —	10,48 10,48 —	11,24 11,24 —	8,52 8,52 —	8,68 8,68 —	11,60 11,60 —	12,27 12,27 —	T M F	Petrolio Aardolie		32	
5,17 5,44 4,55	5,49 5,79 4,84	6,82 6,93 4,95	7,01 7,14 4,96	7,66 8,02 5,60	7,90 8,25 5,88	7,32 7,64 4,57	7,80 8,14 4,89	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten		33	
. . .	. . .	7,13 7,58 4,74	7,74 8,25 5,00	10,33 10,86 7,70	10,09 10,54 7,87	7,40 8,38 .	7,53 8,56 .	T M F	Vetro Glas		332
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	T M F	Cemento Cement		3341	

FRANKREICH
FRANCE

TAB. 10

(Fortsetzung — suite)

Ffr

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		IX- 1971 — III-1972									
			Paris		Bassin parisien		Nord		Est		Ouest	
			IX	III	IX	III	IX	III	IX	III	IX	III
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	7,54 7,67 6,25	7,84 7,95 6,76	6,43 6,54 5,32	6,71 6,83 5,50	6,76 6,80 4,92	7,10 7,14 5,29	7,31 7,40 5,38	7,74 7,83 5,85	6,32 6,39 5,14	7,02 7,11 5,49
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	7,68 7,88 6,20	7,69 7,78 7,08	6,65 6,74 5,32	6,86 6,95 5,51	6,68 6,72 4,79	7,13 7,16 5,14	7,48 7,57 5,38	7,88 7,97 5,91	6,83 6,98 5,91	7,61 7,77 5,12
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	6,97 7,14 5,77	7,35 7,56 5,81	6,53 6,67 5,46	6,94 7,07 5,91	8,46 8,54 5,91	. 7,24 .	7,05 7,24 5,97	7,89 8,07 6,85	6,24 6,30 5,30	6,96 7,03 .
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	7,76 7,85 6,64	8,11 8,19 7,04	6,26 6,36 5,25	6,54 6,67 5,27	6,53 6,56 5,35	6,89 6,91 5,66	6,58 6,64 5,27	7,10 7,17 5,57	5,96 6,01 5,15	6,29 6,34 5,52
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	7,33 7,72 5,70	7,69 8,06 6,19	6,31 6,53 5,24	6,58 6,79 5,55	6,50 6,64 4,95	6,90 7,07 5,15	6,28 6,52 5,15	6,74 6,99 5,54	6,23 6,46 5,02	6,47 6,66 5,49
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	7,14 7,14 —	7,39 7,39 —	6,77 6,77 —	6,39 6,39 —	6,28 6,28 —	6,40 6,40 —	6,34 6,34 —	6,77 6,77 —	6,22 6,22 —	6,19 6,19 —
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	8,22 8,41 6,78	8,68 8,92 6,86	6,91 7,01 5,69	7,18 7,30 5,70	6,55 6,57 5,94	7,11 7,18 5,09	6,77 6,90 5,47	7,36 7,48 6,16	6,52 6,55 5,85	6,89 6,89 6,80
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	6,79 6,83 .	6,96 7,05 .	6,53 6,57 5,69	7,03 7,07 5,98	6,55 6,61 .	7,23 7,30 .	6,62 6,75 .	7,22 7,37 .	5,94 5,99 .	6,04 6,08 .
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	8,44 8,66 6,77	9,14 9,47 6,71	5,67 5,75 5,65	7,39 7,46 5,61	6,94 7,00 .	7,84 7,93 .	7,10 7,20 5,55	7,47 7,60 5,53	6,95 6,99 .	7,63 7,68 .
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	7,47 7,97 6,59	7,74 8,25 6,85	6,16 6,49 5,57	6,55 7,00 5,77	6,52 6,74 5,44	6,80 7,00 5,79	6,82 7,15 5,32	6,74 7,00 5,55	5,74 6,14 5,31	6,20 6,58 5,81
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	8,17 8,41 6,30	8,55 8,81 6,57	7,48 7,72 5,48	7,53 7,72 5,93	6,70 6,74 5,36	7,21 7,25 5,71	6,38 6,42 5,70	7,11 7,18 6,11	7,10 7,18 5,48	7,38 7,46 5,72
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	8,55 8,55 —	. . —	6,98 7,00 .	8,03 8,06 .	7,04 7,04 .	7,61 7,62 .	. . —	. . —	7,30 7,31 6,49	7,85+ 7,87 6,62
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	8,50 8,70 .	8,42 8,66 .	8,44 6,52 5,96	6,85 6,94 6,32	— — —	— — —	— — —	— — —	. . .	. . .
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	9,11 9,29 6,87	9,54 9,70 7,59	8,00 8,14 5,91	8,42 8,54 6,59	. . —	— — .	. . .	. . .	. . .	. . —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	7,78 8,69 6,06	8,00 8,91 6,28	6,02 6,56 5,26	6,59 7,21 5,73	5,30 5,80 4,85	6,02 6,29 5,43	6,07 6,61 5,26	6,52 7,08 5,67	5,83 6,37 5,11	6,09 6,53 5,49
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	7,66 8,21 6,26	7,99 8,58 6,47	6,44 6,96 5,18	6,73 7,24 5,51	6,09 6,61 5,01	6,50 7,03 5,37	6,32 6,78 5,11	6,76 7,22 5,53	6,01 6,41 4,95	6,35 6,77 5,27
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	7,60 7,60 —	7,84 7,84 —	6,24 6,24 —	6,66 6,66 —	6,18 6,18 —	6,62 6,62 —	6,43 6,43 —	6,79 6,79 —	5,81 5,81 —	6,12 6,12 —
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	7,65 8,05 6,26	7,96 8,39 6,47	6,40 6,78 5,18	6,72 7,09 5,51	6,17 6,47 5,01	6,54 6,84 5,37-	6,57 6,93 5,11	6,98 7,33 5,53	5,94 6,16 4,95	6,28 6,50 5,27

TAB. 10

FRANCIA
FRANKRIJK

Ffr

(Segue — vervolg)

Massif Central		Bassin d'Aquitaine		Axe Rhodanien		Méditerranée				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
IX-1971 — III-1972												
IX	III	IX	III	IX	III	IX	III					
6,45 6,49 5,94	7,08 7,08 7,05	6,82 6,87 5,51	7,21 7,28 5,62	7,47 7,62 5,63	7,70 7,87 5,73	7,73 7,80 .	8,32 8,43 .	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen		34	
6,49 6,51 6,16	6,39 6,48 .	6,12 6,18 .	6,38 6,43 5,32	7,49 7,65 5,88	7,71 7,89 5,91	6,33 6,50 .	. . .	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie		{ 341 342 343
6,08 6,14 .	. . .	8,11 8,19 5,70	8,19 8,26 5,87	7,89 8,10 5,52	8,22 8,43 5,72	9,06 9,23 .	9,54 9,75 .	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen		344
6,83 6,87 .	8,10 8,12 .	6,44 6,47 5,73	6,98 7,03 5,68	6,60 6,68 5,27	6,58 6,65 5,36	5,87 5,89 .	6,70 6,71 .	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen		345	
5,98 6,16 5,01	6,27 6,47 5,20	5,87 6,05 4,71	6,24 6,37 5,38	6,43 6,61 5,53	6,83 7,05 5,72	6,26 6,32 5,61	6,61 6,70 5,63	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal		35	
5,07 5,07 —	5,91 5,91 —	5,90 5,90 —	6,27 6,27 —	6,17 6,17 —	7,08 7,08 —	5,23 5,23 —	5,76 5,76 —	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie		353	
7,36 7,41 6,69	7,53 7,57 6,90	5,90 5,93 5,40	6,66 6,70 5,71	7,14 7,26 5,73	7,48 7,60 6,01	7,01 7,07 .	7,05 7,12 4,74	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw		36	
. . .	. . —	5,91 5,96 .	6,44 6,52 .	7,03 7,10 .	7,16 7,20 .	5,35 5,36 .	6,33 6,35 .	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren		361
6,44 6,48 .	7,01 7,05 .	6,71 6,77 .	6,82 6,87 .	7,10 7,19 5,50	7,60 7,71 5,75	. . .	. . .	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen		363
5,98 6,31 5,29	6,17 6,54 5,41	6,10 6,40 5,23	6,35 6,61 5,60	6,66 7,06 5,59	6,87 7,29 5,72	7,33 7,82 5,20	7,66 8,11 5,69	T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie		37	
6,26 6,46 5,51	6,47 6,69 5,67	8,18 8,31 5,22	8,80 8,94 5,57	7,28 7,45 5,50	6,97 7,07 5,87	8,23 8,28 5,44	8,64 8,70 5,81	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie		38	
— — —	— — —	7,09 7,14 .	6,68 6,70 .	. — .	. — .	8,85 8,70 5,67	8,88 8,93 5,55	T M F	Industria navale Scheepsbouw		381	
— — —	— — —	. . .	— — .	8,05 8,17 6,85	7,07 7,05 7,21	. . .	— — .	T M F	Industria automobilistica Automobielenindustrie		3831	
. . .	. . .	8,84 8,90 6,01	9,48 9,55 6,14	. . .	. . .	. . .	9,22 9,22 .	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie		386
5,99 6,49 5,18	5,87 6,38 5,04	5,29 5,86 4,62	5,73 6,60 4,69	6,59 7,31 5,54	6,91 7,63 5,85	6,21 7,18 4,52	6,72 7,59 5,18	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden		39	
5,94 6,31 5,01	6,30 6,68 5,37	6,09 6,56 4,91	6,52 7,04 5,21	6,54 7,11 5,27	6,81 7,34 5,62	6,82 7,33 4,95	7,15 7,67 5,22	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid		2/3	
5,63 5,63 —	5,98 5,98 —	5,83 5,83 —	6,07 6,07 —	6,22 6,22 —	6,66 6,66 —	6,23 6,23 —	6,49 6,49 —	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid		4	
5,88 6,12 5,01	6,24 6,48 5,37	6,03 6,32 4,91	6,40 6,71 5,21	6,49 6,90 5,27	6,78 7,17 5,62	6,58 6,82 4,95	6,89 7,13 5,22	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen		1 — 4	

Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst nach Gebieten
Gain horaire moyen brut par régions

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			X-1971 — IV-1972									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—	.	—	—	.	.	—	—	.	.
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—	.	—	—	—	.	—	—	—	.
	a) unter Tage — fond		—	.	—	—	.	.	—	—	.	.
	b) über Tage — jour		—	.	—	—	.	.	—	—	.	.
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	1 236	1 006	879	914	963	986	—	—	976	1 001
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	960	978	.	.	—	—	—	—	802	828
	a) unter Tage — fond		1 141	1 162	.	.	—	—	—	—	.	910
	b) über Tage — jour		826	855	.	.	—	—	—	—	.	802
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	— — —	— — —	. . .	— — —	— — —	— — —	1 248 1 248 —	1 491 1 491 —	— — —	— — —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	652 652 510	768 769 524	725 726 593	769 770 572	578 579 495	627 627 544	722 723 593	786 786 613	745 745 661	826 826 704
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	859 862 581	899 903 656	734 734 —	796 796 —	810 829 598	865 886 619	. . .	. . .	1 017 1 020 592	901 903 604
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	838 838 714	893 894 726	794 795 611	852 854 600	740 741 678	799 800 737	874 875 660	1 088 1 089 718	899 900 703	935 936 783
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	736 762 587	867 884 762	832 843 751	883 894 803	695 700 623	800 803 710	729 735 625	859 871 650	788 805 667	833 862 657
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	658 705 603	797 861 719	742 787 660	848 881 783	667 731 542	771 807 691	726 790 600	815 872 692	689 733 591	805 836 726
21	Getränke Boissons	T M F	698 750 593	980 1 116 689	761 785 665	812 821 778	683 710 586	770 788 700	690 714 594	756 776 685	644 674 594	704 713 684
22	Tabakwaren Tabac	T M F	1 298 1 196 1 370	1 064 1 013 1 097	— — —	— — —	1 066 1 014 1 107	1 134 1 177 1 101	1 062 1 110 1 001	811 928 724	1 167 1 130 1 187	821 1 511 523
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	624 675 595	654 707 624	617 692 575	636 729 584	596 667 553	703 809 646	593 681 566	692 797 652	640 704 569	651 711 584
232	Wolle Laine	T M F	657 680 638	687 718 661	644 692 607	665 699 636	672 702 632	675 704 642	. . .	. . .	690 720 628	757 789 691
233	Baumwolle Coton	T M F	606 667 579	615 682 585	634 694 601	655 711 624	624 669 591	647 686 621	. . .	. . .	632 665 614	616 664 589

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und vertragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les allocations familiales bénévoles et contractuelles.

Retribuzione media oraria lorda per regioni
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

Lit.

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972														
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV			
—	—	—	.	—	.	—	—	.	.	.	.	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	.	.	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
—	—	—	.	—	.	—	—	—	—	.	.		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	—	.	—	—	—	.	—	—	—	893	906	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
.	—	1 112 1 112	1 406 1 406	—	—	.	.	1 209 1 209	1 483 1 483	—	—	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
489 602 489	653 653 530	546 546 —	631 631 —	496 496 436	527 527 551	580 580 —	606 606 —	607 609 492	675 678 524	592 593 308	703 704 413	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
788 788 —	867 867 —	.	.	.	.	909 909 927	1 039 1 039 986	952 952 717	987 987 761	830 832 635	948 950 717	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
629 629 489	687 687 570	751 751 628	914 914 —	622 624 467	677 680 480	731 731 927	812 812 986	904 906 513	957 959 546	911 913 627	976 978 677	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
710 714 590	841 844 759	.	647 647 —	645 658 311	804 825 361	611 612 587	687 693 486	591 600 459	602 606 499	530 551 309	625 640 515	T M F	Oil e grassi Olïën en vetten	20 A
733 804 571	821 872 707	637 713 432	624 681 478	524 580 444	613 650 503	591 632 455	632 674 507	535 563 434	598 623 514	567 601 437	594 639 479	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
778 793 684	807 826 683	639 662 528	733 757 629	739 756 622	720 721 712	698 724 459	884 924 535	719 726 666	800 806 754	660 671 557	729 734 676	T M F	Bevande Dranken	21
.	829 858 814	428 474 586	595 742 579	724 769 691	623 646 613	944 986 920	807 1 018 734	.	.	.	.	T M F	Tabacco Tabak	22
571 642 512	652 681 621	388 444 368	453 516 428	556 606 512	564 626 511	518 668 436	563 658 507	515 598 487	551 649 514	672 710 559	816 838 753	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
637 667 566	677 695 632	445 484 427	537 556 526	416 498 383	570 634 462	733 791 637	652 652 651	.	.	666 696 598	861 873 834	T M F	Lana Wol	232
621 658 558	648 683 582	.	.	631 636 626	597 627 571	.	—	579 624 560	583 662 551	.	.	T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli assogni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
 Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele gezinstoelagen zijn niet inbegrepen.

ITALIEN
ITALIE

TAB. 11

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		X-197 1 — IV-1972									
			Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	599 713 574	637 726 614	568 641 548	623 707 601	553 604 532	604 655 582	574 627 558	671 703 661	529 545 523	754 790 738
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	547 599 512	593 649 554	569 611 541	623 665 594	528 563 496	572 610 537	589 637 561	629 670 603	502 526 471	549 567 526
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	619 663 529	651 691 562	607 635 543	646 672 586	569 586 507	602 620 543	602 631 558	638 653 613	548 568 487	607 631 528
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	601 617 502	657 675 553	626 639 562	688 700 632	570 583 526	608 625 551	663 683 596	704 724 635	579 587 531	627 633 593
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	831 892 656	830 902 623	801 864 650	870 940 690	823 876 657	862 919 673	802 875 642	876 938 713	742 792 582	813 861 649
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	1 022 1 105 717	1 072 1 158 753	1 106 1 191 745	1 273 1 334 1 003	1 202 1 298 889	947 1 004 757	905 981 675	864 925 707	916 996 672	924 1 036 643
29	Leder Cuir	T M F	671 758 575	715 800 636	642 702 566	728 795 644	632 678 560	724 776 642	537 568 523	570 637 544	604 655 531	647 690 577
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	864 922 703	954 1 004 804	790 842 671	939 990 824	697 729 603	764 788 711	711 756 628	824 873 732	586 633 508	685 747 576
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	947 993 759	1 033 1 074 853	868 907 732	997 1 030 874	644 668 569	792 816 715	724 767 635	833 882 729	580 622 498	691 737 572
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	726 788 632	839 885 763	708 770 615	878 946 779	655 686 593	767 794 716	666 705 608	789 832 722	593 646 516	681 757 578
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	832 869 729	903 944 792	818 840 755	970 988 916	808 824 694	706 714 683	.	.	—	—
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	872 917 700	979 1 011 841	841 880 739	960 991 876	863 898 652	952 983 804	925 964 656	1 005 1 034 782	907 950 704	994 1 039 757
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	892 904 683	998 1 007 836	873 890 706	994 1 009 842	937 940 598	1 034 1 040 711	984 990 703	1 049 1 052 805	994 1 000 759	1 068 1 076 759
32	Mineralöl Pétrole	T M F	1 193 1 197 775	1 498 1 502 1 040	1 141 1 143 780	1 252 1 253 942	1 123 1 127 579	1 081 1 084 563	1 212 1 218 777	1 395 1 400 921	1 138 1 148 548	1 342 1 343 636
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	727 744 616	776 793 657	731 745 636	796 808 709	658 675 533	722 734 626	786 798 753	874 884 851	677 690 555	760 777 603
332	Glas Verre	T M F	840 890 520	933 978 609	814 847 662	973 1 007 818	727 760 522	910 931 764	864 892 707	1 008 1 033 857	788 810 571	890 913 647
3341	Zement Ciment	T M F	801 802 643	824 825 698	783 783 662	778 779 703	762 762 627	835 836 592	825 826 700	880 881 735	836 836 658	834 834 691

TAB. 11

ITALIA
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna				Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972																
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV					
501 605 479	506 655 475	493 533 481	560 672 527	423 413 429	470 461 475	412 477 394	487 557 469	462 511 441	529 558 515	499 577 487	557 614 546	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24		
474 486 467	518 520 516	461 490 438	547 671 435	369 380 348	393 414 354	466 487 430	538 553 509	450 462 425	515 521 498	.	.	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242		
617 627 537	636 646 518	492 505 457	526 539 495	478 483 417	596 605 456	507 509 440	432 431 495	542 547 415	534 541 364	514 555 335	528 564 340	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25		
595 600 529	623 627 587	493 498 455	547 554 496	438 446 343	527 544 365	453 462 398	518 523 483	466 467 447	493 494 477	566 566 482	610 612 456	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26		
814 850 650	857 895 679	952 987 684	1 004 1 043 712	638 681 502	669 742 494	968 1 007 759	1 099 1 103 1 083	729 774 496	830 868 588	1 011 1 014 594	1 071 1 074 636	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27		
1 091 1 152 838	1 110 1 188 828	544 586 362	784 843 537	656 701 501	990 1 117 549	887 967 494	977 1 080 536	945 1 022 576	1 081 1 173 656	976 993 631	1 137 1 164 709	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28		
502 528 465	624 685 562	536 632 405	574 670 455	383 422 309	435 477 352	.	.	261 317 192	324 364 268	.	—	T M F	Cuoio Leder	29		
911 945 660	921 941 740	615 618 366	763 770 521	731 754 593	826 858 642	778 821 654	937 960 861	778 797 724	777 779 772	733 752 635	832 862 667	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30		
1 093 1 101 909	1 036 1 041 901	.	.	657 662 646	689 685 698	742 808 634	863 869 852	852 873 795	810 812 805	614 619 582	727 726 743	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301		
594 620 534	679 692 637	619 623 366	781 789 521	632 661 460	779 827 538	523 561 470	680 719 612	612 632 548	698 712 640	.	.	T M F	Materie plastiche Kunststof	302		
.	.	—	—	.	.	.	.	—	—	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303	
739 788 633	854 909 732	836 889 644	950 992 765	833 870 683	902 953 709	927 933 496	1 032 1 039 586	971 998 563	980 1 006 627	834 840 708	981 988 838	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31		
754 777 659	845 866 658	937 947 556	1 035 1 044 642	833 839 777	859 897 612	932 932 823	1 050 1 051 886	1 030 1 033 476	1 031 1 036 516	835 841 715	983 988 844	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311		
1 015 1 021 629	929 933 705	.	.	.	.	1 152 1 152 —	1 203 1 203 —	1 157 1 158 949	1 206 1 207 828	1 036 1 036 —	1 071 1 071 —	T M F	Petrolio Aardolie	32	
692 702 569	736 745 626	625 633 535	666 678 555	649 665 469	712 727 540	615 616 482	685 687 561	633 634 593	719 724 595	642 644 558	704 706 608	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33		
946 990 523	953 982 612	695 695 533	862 863 732	756 773 365	824 842 384	574 574 583	716 722 561	558 558 573	573 573 —	474 474 —	594 594 —	T M F	Vetro Glas	332		
847 847 844	855 855 859	827 827 793	829 829 817	812 812 678	836 837 604	783 784 738	854 855 789	808 808 652	868 867 944	727 727 —	754 754 —	T M F	Cemento Cement	3341		

ITALIEN
ITALIE

TAB. 11

(Fortsetzung — suite)

Lit.

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			X-1971 — IV-1972									
			X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	952 962 671	1 018 1 027 730	838 847 607	892 900 680	785 791 624	850 856 709	740 746 659	855 862 755	899 909 588	929 937 646
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	1 001 1 007 745	1 046 1 051 801	903 908 622	944 948 697	828 834 656	902 905 831	796 801 659	994 997 671	988 988 764	99 1 000 752
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	756 784 585	858 880 671	758 774 605	848 861 714	796 803 600	860 869 609	712 717 568	788 795 606	661 678 574	729 743 643
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	891 898 660	992 1 003 675	739 748 602	797 808 649	672 676 576	732 738 622	720 726 659	817 822 759	627 630 570	689 692 605
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	754 780 597	844 871 672	693 724 572	756 782 651	672 676 576	678 687 596	675 688 609	743 746 725	669 683 517	759 773 601
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	695 700 521	772 779 573	749 756 542	738 745 531	618 628 531	692 694 625	666 672 537	745 748 655	741 749 530	868 877 644
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	819 835 696	888 908 731	772 783 657	841 861 638	636 639 535	773 776 639	740 743 629	803 806 698	733 733 740	820 818 917
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	659 662 605	736 740 614	680 680 553	739 740 631	691 694 610	681 682 601	744 747 597	817 820 675	592 593 536	620 620 525
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	895 907 668	880 888 701	768 773 635	837 842 707	614 614 547	831 833 704	782 786 649	782 782 774	655 659 514	730 732 607
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	772 833 660	870 951 715	746 785 684	811 855 741	712 714 623	784 823 665	649 685 601	726 762 676	670 694 580	781 818 643
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	894 902 804	970 978 880	861 871 665	943 951 761	688 710 624	836 841 611	741 753 586	1 101 1 133 678	729 732 605	774 777 641
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	871 872 617	923 924 727	849 850 772	910 910 917	818 819 607	953 956 662	613 613 —	641 641 —	716 717 497	764 764 790
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	926 933 850	1 002 1 009 919	936 938 851	1 008 1 009 940	. . .	. . .	823 829 489	1 062 1 069 600	. . .	1 013 1 013 946
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	938 946 804	1 013 1 022 860	857 858 782	970 970 888	962 962 673	1 077 1 078 856	— — —	— — —	— — —	— — —
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	623 691 537	712 785 613	634 697 567	692 772 600	567 603 528	620 651 583	628 695 565	711 792 632	577 603 530	647 661 622
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	803 859 633	876 936 687	737 797 611	809 874 666	668 712 562	734 776 630	717 761 613	816 861 704	675 723 558	770 809 674
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	766 767 597	824 824 796	760 760 592	807 808 666	708 708 525	819 820 588	758 758 559	813 812 867	712 712 523	726 726 541
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	800 849 633	872 925 687	739 794 611	809 868 666	675 712 562	746 784 630	725 761 613	817 853 705	685 727 588	768 800 674

TAB. 11

ITALIA
ITALIË

Lit.

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi- Molise		Campania		Puglia- Basilicata- Calabria		Sicilia		Sardegna				Rami d'industria	N.I.C.E.
X-1971 — IV-1972														Industriële bedrijfstak	
X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV	X	IV				
687 692 493	779 783 576	685 690 519	749 753 627	940 943 422	1 005 1 007 465	963 963 635	1 016 1 016 817	848 848 —	870 870 —	841 841 757	915 916 714	T M F		Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34
665 666 484	743 745 519	619 620 541	632 633 574	1 001 1 002 655	1 061 1 061 719	978 978 635	1 006 1 006 817	.	.	868 868 —	1 028 1 028 —	T M F		Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
776 780 524	858 863 567	.	.	480 494 345	511 522 394	.	.	—	—	843 843 757	900 900 714	T M F		Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
636 643 486	743 749 592	705 712 515	797 804 631	608 610 446	626 628 432	774 774 —	1 160 1 160 —	660 660 —	.	.	.	T M F		Fonderie di metalli Gieterijen	345
675 682 621	699 704 660	545 547 387	562 565 394	612 628 475	694 713 521	643 646 367	804 809 416	679 685 480	753 758 525	734 735 589	847 848 639	T M F		Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
647 647 596	685 686 622	574 577 288	525 527 314	634 634 612	709 708 740	676 677 361	853 855 464	712 713 438	781 782 478	761 761 —	877 877 676	T M F		Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
728 732 641	840 842 773	553 553 —	628 628 —	786 788 736	852 854 815	615 615 509	682 682 649	682 682 488	752 752 502	818 818 —	995 995 —	T M F		Macchine non elettriche Machinebouw	36
722 722 —	872 872 —	550 550 —	577 577 —	.	.	644 645 524	672 672 683	728 728 —	758 758 —	—	—	T M F		Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
677 680 463	787 790 515	.	.	.	.	—	—	—	—	—	—	T M F		Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
678 733 583	810 904 637	713 697 719	683 713 672	752 781 715	923 948 892	667 688 571	795 786 838	679 695 661	739 787 685	802 790 1 130	920 922 724	T M F		Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
920 923 544	969 972 693	608 627 397	684 717 420	797 798 690	846 852 434	774 774 560	823 823 674	852 852 691	900 900 827	782 782 457	906 906 478	T M F		Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
567 567 417	797 798 427	—	—	848 849 380	918 919 502	699 699 —	767 767 —	825 826 676	901 901 837	—	—	T M F		Industria navale Scheepsbouw	381
—	—	—	.	.	.	—	—	—	.	—	—	T M F		Industria automobilistica Automobiellndustrie	3831
.	.	—	—	860 862 758	927 928 864	.	.	—	—	.	.	T M F		Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
664 686 569	709 742 591	455 601 350	558 658 479	459 502 313	549 580 419	853 860 203	1 128 1 138 200	463 470 402	509 515 456	411 532 293	456 574 365	T M F		Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
765 817 593	825 881 645	613 651 538	655 703 569	685 728 544	763 806 619	714 769 484	792 845 565	756 786 551	811 844 599	730 749 543	824 847 625	T M F		Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
763 764 647	724 724 606	731 731 626	757 758 720	612 612 433	662 664 371	715 716 483	860 861 479	698 698 666	737 737 577	599 600 506	638 639 510	T M F		Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
763 802 594	801 836 645	651 685 538	689 729 570	677 711 544	753 787 618	715 750 484	812 849 565	744 760 552	794 811 598	707 716 545	780 789 625	T M F		Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

**Durchschnittlicher Bruttostundenverdienst
nach Gebieten**
Gain horaire moyen brut par régions

Retribuzione media oraria lorda per regioni
Gemiddelde bruto-uurverdiens te per gebied

FI

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
			X-1971 — IV-1972						
			X	IV	X	IV			
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	—		6,85		M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	—		6,87		M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
	a) unter Tage — fond b) über Tage — jour		— —		7,29 6,33			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	—		—		M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	M	—		—		M	Minerali ferrosi IJzererts	121
	a) unter Tage — fond b) über Tage — jour		— —		— —			a) all'interno — ondergronds b) all'esterno — bovengronds	
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	. . . . .		. . . . .		T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	. . . . .		. . . . .		T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	. . . . .		. . . . .		T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	. . . . .		6,80 6,80 —		T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
20 A	Ole und Fette Corps gras	T M F	6,35 6,42 . .		. . . . .		T M F	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	5,60 5,99 3,93		5,66 5,89 3,73		T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	5,97 6,02 . .		5,74 5,77 . .		T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	5,36 5,55 4,70		4,86 5,25 4,28		T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	5,38 5,89 3,45		5,05 5,59 3,62		T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	5,23 5,52 3,58		5,23 5,61 3,72		T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	. . . . .		5,29 5,56 3,93		T M F	Cotone Katoen	233

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember. — Freiwillige und ver-
tragliche Familienbeihilfen sind nicht enthalten.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre. — Non compris les alloca-
tions familiales bénévoles et contractuelles.

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre. — Non compresi gli as-
segni per oneri familiari liberamente concessi e contrattuali.
Kwartaal april/juni en oktober/december. — Vrijwillige en contractuele
gezinsoelagen zijn niet inbegrepen.

(Fortsetzung — suite)

FI

(Segue — vervog)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
			X-1971 — IV-1972						
			X	IV	X	IV			
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	3,88 5,31 3,35		3,69 4,89 3,08		T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .		4,74 5,07 3,51		T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242 }
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	5,52 5,55 . .		5,28 5,34 . .		T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	5,75 5,77 . .		5,17 5,22 . .		T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	6,15 6,47 4,06		6,09 6,29 3,87		T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	6,38 6,59 4,52		5,93 6,10 4,07		T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	. . . . .		4,91 5,19 . .		T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	6,04 6,32 . .		6,19 6,36 3,93		T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	5,93 6,12 . .		6,28 6,40 . .		T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	5,23 5,71 . .		5,08 5,49 . .		T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .		. . . . .		T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	6,25 6,61 3,75		6,37 6,54 3,92		T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	6,98 7,07 . .		6,70 6,74 . .		T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	8,22 8,40 . .		. . . . .		T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	6,08 6,14 3,84		5,94 6,04 4,09		T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	6,38 6,46 . .		6,42 6,55 . .		T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .		. . . . .		T M F	Cemento Cement	3341

NIEDERLANDE
PAYS-BAS

TAB. 12

PAESI BASSI
NEDERLAND

(Fortsetzung — suite)

FI

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Noord- en Zuid-Holland en Utrecht		Overige provincies			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
			X-1971 — IV-1972							
			X	IV	X	IV				
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	6,59 6,64 .		5,74 5,80 .		T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferrometalen	34	
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	6,65 6,64 .		5,39 5,52 .		T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343	
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . .		. . . .		T M F	Metalli non ferrosi Non-ferrometalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . .		5,75 5,76 .		T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	5,98 6,03 .		5,46 5,52 .		T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35	
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	6,11 6,11 .		5,36 5,36 .		T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353	
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	6,24 6,26 .		5,42 5,46 .		T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36	
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . .		5,42 5,43 .		T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	6,24 6,38 .		5,44 5,47 .		T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363	
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	5,57 5,66 .		5,04 5,34 3,65		T M F	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37	
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	6,22 6,22 .		5,37 5,39 .		T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38	
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	6,54 6,53 .		6,03 6,04 .		T M F	Industria navale Scheepsbouw	381	
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . .		. . . .		T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . .		. . . .		T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	5,20 5,40 .		5,00 5,12 .		T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39	
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	5,91 6,19 3,78		5,31 5,68 3,46		T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3	
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	6,65 6,66 .		6,11 6,11 .		T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4	
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	6,12 6,34 3,77		5,53 5,83 3,46		T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4	

Arbeitszeit — Durée du travail
Durata del lavoro — Arbeidsduur

2

Durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter der Industrie angebotene Arbeitszeit
Ergebnisse nach Ländern

Durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier de l'industrie
Résultats par pays

Durata settimanale del lavoro offerta per operaio dell'industria
Risultati per paese

Gemiddelde wekelijkse per industriearbeider aangeboden arbeidsduur
Resultaten per land

Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit
Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier

Einheit: Stunden (Dezimalwerte)
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	IV X	40,3 41,3	43,4 41,7	43,2 40,7	40,2	41,3 44,3	41,5 41,0	40,5 40,5	40,2	42,0 42,0	42,0 43,0	42,0 41,6	42,0
111	Steinkohle Houille	IV X	40,0 41,0	43,2 41,5	41,9 40,3	39,8	41,3 44,3	41,5 41,0	40,5 40,5	40,2	42,8 42,0	42,0 43,0	42,0 41,5	42,0
12	Erzbergbau Minerais métalliques	IV X	45,1 44,6	46,2 45,1	43,4 42,5	42,0	. .	. .	. .	.	40,0 42,5	41,7 42,0	42,0 41,4	41,7
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	IV X	44,7 42,8	44,1 43,3	43,0 42,1	41,2	. .	. .	. .	.	41,7 43,5	42,0 42,1	42,1 41,9	41,9
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	IV X	45,3 45,9	46,7 47,1	45,0 43,2	43,3	47,3 47,3	43,7 43,8	42,8 42,8	41,9	42,6 43,6	42,4 42,7	42,3 42,3	42,5
14	Baumaterial Matériaux de construction	IV X	47,3 48,3	49,1 50,0	48,4 49,0	4,83	50,3 50,3	50,1 50,5	49,9 50,0	48,9	44,0 44,9	42,2 42,4	42,0 42,1	41,6
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	IV X	43,1 44,2	44,9 45,0	44,2 44,5	43,2	47,2 51,0	45,8 46,1	45,1 45,0	44,7	40,0 42,2	41,7 41,6	41,7 41,5	41,5
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	IV X	41,4 42,4	44,3 43,1	43,2 42,1	41,5	43,3 45,8	43,2 42,9	42,4 42,4	41,9	40,0 43,0	42,0 42,1	41,9 41,7	41,7
20 A	Öle und Fette Corps gras	IV X	42,9 42,8	42,7 43,3	42,3 43,6	43,1	47,0 47,6	44,9 44,6	44,1 44,0	43,8	45,7 45,9	44,8 43,4	43,5 42,6	42,5
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	IV X	45,6 47,7	45,5 47,3	45,1 47,6	45,2	46,8 48,3	46,1 47,6	46,0 47,4	45,6	44,0 45,7	43,6 44,3	42,9 43,3	42,2
21	Getränke Boissons	IV X	45,0 44,7	45,0 44,8	44,9 44,7	44,6	45,3 46,3	44,4 45,1	43,9 44,7	43,7	44,0 45,1	42,8 43,1	42,5 42,6	42,2
22	Tabakwaren Tabac	IV X	40,4 40,4	40,6 41,0	40,6 40,9	40,7	45,0 45,2	43,0 42,0	42,0 41,9	41,0	40,0 42,1	41,2 41,9	40,3 41,2	40,5
23	Textilgewerbe Industrie textile	IV X	41,0 41,9	42,7 42,8	42,2 42,8	42,3	42,3 41,8	43,0 42,6	42,8 43,2	42,9	44,0 44,4	42,1 42,1	41,7 41,6	41,8
232	Wolle Laine	IV X	40,5 42,5	43,4 43,4	43,0 43,8	43,7	41,9 41,2	44,3 44,3	44,9 42,8	44,2	44,0 44,4	42,0 41,8	41,5 41,5	41,7
233	Baumwolle Coton	IV X	39,8 41,3	42,2 42,4	41,7 42,7	42,2	42,0 41,1	43,2 42,1	42,3 42,8	42,9	44,0 44,3	42,0 42,1	41,2 41,2	41,6

TAB. 13

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio
Per arbeider gemiddeld aangeboden wekelijkse arbeidsduur

Unità: ore (e decimi d'ora)
 Eenheid: uren (met decimalen)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972			
42,0 41,9	42,0 42,3	42,1 42,2	.	39,6 41,4	40,5 40,5	40,2 40,6	40,5	— —	— —	— —	— —	IV X	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
42,0 41,9	42,0 42,3	42,1 42,2	.	39,5 41,3	40,3 40,3	40,1 40,4	40,3	— —	— —	— —	— —	IV X	Carbon fossile Steenkolen	111
— —	— —	— —	.	— —	— —	— —	—	40,0 40,6	42,3 41,1	41,2 39,8	40,0	IV X	Minerali metalliferi Ertswinning	12
— —	— —	— —	.	— —	— —	— —	—	40,0 40,6	42,3 41,1	41,2 39,8	40,0	IV X	Minerali ferrosi Ijzererts	121
.	.	.	.	— —	— —	— —	—	— —	— —	— —	— —	IV X	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
.	.	.	.	47,4 46,7	47,7 47,5	45,1 46,9	45,2	52,5 51,0	52,4 50,9	48,6 49,9	50,5	IV X	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
.	.	.	.	— —	— —	— —	—	.	.	.	.	IV X	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
42,8 42,7	42,8 43,0	42,8 42,9	.	40,5 42,0	41,3 41,3	40,8 41,3	41,0	41,7 42,6	44,4 43,1	42,8 41,9	42,1	IV X	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
45,6 45,4	43,6 43,2	43,7 43,7	.	44,5 44,3	43,2 44,0	43,8 42,8	43,1	— —	— —	— —	— —	IV X	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
46,5 47,7	45,6 45,8	44,8 45,5	.	45,4 44,8	43,1 44,7	42,2 43,4	42,4	47,8 49,7	48,4 47,0	47,6 45,9	45,3	IV X	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
46,8 46,3	44,6 44,6	45,0 43,5	.	45,4 45,2	43,3 43,4	43,5 42,6	42,3	47,1 48,5	47,6 50,3	46,3 46,1	45,2	IV X	Bevande Dranken	21
45,6 45,8	44,6 43,6	43,3 43,0	.	44,3 43,2	40,7 42,0	40,5 41,0	38,1	46,5 46,3	44,7 44,7	45,4 44,5	44,9	IV X	Tabacco Tabak	22
42,7 43,8	43,8 44,1	43,8 43,3	.	42,1 42,8	42,5 41,6	42,1 41,3	40,7	46,2 48,4	47,2 —	— —	— —	IV X	Industria tessile Textielnijverheid	23
42,2 43,7	44,4 45,1	44,6 44,0	.	38,5 43,9	42,8 42,2	42,8 41,9	40,3	.	.	.	.	IV X	Lana Wol	232
41,0 43,6	44,0 44,1	44,0 43,3	.	43,3 43,0	43,1 40,1	42,7 40,2	41,0	.	.	.	.	IV X	Cotone Katoen	233

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	IV X	38,8 40,0	40,7 40,9	40,4 40,7	40,0	42,5 41,9	41,4 42,0	42,2 42,4	42,2	40,0 43,6	42,1 42,2	41,9 41,8	41,7
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	IV X	36,8 39,8	40,4 40,7	40,1 40,6	39,4	43,7 43,4	41,6 43,6	43,4 43,2	43,0	40,0 43,0	41,8 41,6	41,8 41,6	41,5
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	IV X	44,0 44,5	45,2 45,5	44,6 45,4	45,0	47,5 47,6	46,5 46,5	46,3 46,6	46,1	44,0 44,8	43,2 43,1	42,5 42,2	42,1
26	Holzmöbel Meubles en bois	IV X	41,8 43,6	43,3 43,9	42,9 43,9	43,2	48,2 48,4	46,0 47,0	46,6 46,7	46,3	44,0 44,4	43,1 43,2	42,5 42,4	42,2
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	IV X	44,1 44,1	44,6 44,3	43,4 44,2	44,4	46,4 46,3	45,7 45,3	44,8 44,9	44,3	44,0 43,4	42,8 42,8	42,3 42,3	42,1
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	IV X	42,9 42,2	43,8 43,3	43,2 43,2	43,6	44,5 44,0	43,4 43,1	43,6 43,6	—	40,0 42,0	41,9 41,8	41,7 41,8	41,7
29	Leder Cuir	IV X	42,0 42,3	43,6 43,5	43,1 43,4	42,8	44,5 44,5	43,7 44,0	44,2 44,5	44,3	44,0 44,2	43,5 43,5	42,4 42,2	42,0
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificielles et synthétiques	IV X	41,7 42,6	43,4 42,6	42,1 42,5	42,3	44,8 45,7	45,3 44,9	44,8 44,3	44,1	44,0 45,2	43,9 43,4	42,7 42,2	42,1
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	IV X	40,0 41,8	43,4 42,3	41,6 42,1	41,8	46,4 46,1	45,6 45,0	44,9 44,2	44,1	44,0 45,6	44,5 44,5	43,4 42,3	42,7
302	Kunststoff Matières plastiques	IV X	42,9 43,2	43,8 43,4	42,8 43,3	42,9	46,0 46,2	45,6 45,4	45,3 44,9	44,8	44,0 45,4	44,2 44,0	42,8 42,2	42,2
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	IV X	43,0 43,0	42,4 41,8	41,5 42,0	42,3	42,7 42,9	42,8 42,8	42,6 42,7	42,3	40,0 43,8	43,0 42,1	42,0 41,9	40,9
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	IV X	43,8 43,5	43,1 42,8	42,3 42,5	42,6	45,0 44,8	43,7 43,5	43,1 42,7	42,3	44,0 44,2	42,9 42,8	42,4 42,2	42,3
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	IV X	44,0 43,7	43,2 43,1	42,4 42,4	42,6	46,0 45,8	44,3 44,1	43,5 43,2	42,8	44,0 44,3	42,9 42,9	42,5 42,3	42,5
32	Mineralöl Pétrole	IV X	44,4 43,8	42,6 42,7	41,7 42,0	41,4	45,4 44,6	42,2 41,4	41,0 41,6	40,0	40,0 42,4	42,2 42,2	42,1 42,1	42,2
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	IV X	45,0 44,9	45,6 46,0	45,1 45,7	45,4	46,6 47,0	45,7 45,5	44,8 44,5	44,2	44,0 44,8	43,2 43,1	42,5 42,2	41,9
332	Glas Verre	IV X	42,8 42,6	42,9 43,2	42,6 43,4	43,3	45,3 45,5	43,8 43,4	42,3 41,9	41,9	44,0 44,8	43,8 43,5	43,1 42,2	42,0
334.1	Zement Ciment	IV X	47,5 46,2	47,8 48,9	47,9 48,3	49,0	. .	. .	. .	.	44,0 43,2	42,4 42,4	42,0 42,0	42,0

TAB. 13

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E
1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972			
43,3 44,1	43,0 43,0	42,8 42,4	.	42,0 42,0	42,1 41,0	41,4 41,6	40,8	40,6 42,3	42,5 43,9	42,9 42,7	42,3	IV X	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
44,5 44,9	43,9 44,0	43,4 43,5	.	41,9 43,0	42,3 42,2	40,8 41,0	39,4	.	.	.	.	IV X	Calzature Schoenen	{ 241 242
46,1 46,2	44,9 44,6	44,1 44,5	.	45,2 45,2	43,9 43,5	43,3 43,5	42,3	47,6 49,4	49,2 47,1	45,4 44,8	43,6	IV X	Legno e sughero Hout en kurk	25
45,3 46,0	45,0 44,1	43,7 43,4	.	44,1 43,9	43,2 42,2	41,5 41,5	41,8	50,5 48,7	50,4 48,6	46,7 47,4	46,3	IV X	Mobili in legno Houten meubelen	26
46,3 45,4	44,4 43,8	43,4 43,6	.	44,6 44,1	43,8 43,7	43,6 42,1	41,7	.	.	.	.	IV X	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
45,7 45,5	44,4 44,1	44,0 43,6	.	42,7 42,5	42,3 41,9	41,4 41,9	41,3	44,1 44,0	45,0 44,1	45,7 44,1	43,3	IV X	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
45,8 47,2	46,2 45,3	44,8 44,2	.	44,9 44,5	41,6 42,6	42,5 41,6	41,9	.	.	.	.	IV X	Cuoio Leder	29
44,5 44,8	43,2 43,2	42,8 43,2	.	45,3 45,0	44,3 43,6	42,5 42,8	42,7	44,9 46,5	46,2 44,4	42,5 46,1	44,6	IV X	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
45,4 45,9	43,8 43,8	43,7 43,4	.	44,3 45,2	43,9 44,0	42,7 43,1	43,7	.	.	.	.	IV X	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
45,3 45,6	45,0 44,0	43,6 43,9	.	46,6 45,3	44,2 43,3	42,4 42,2	41,8	47,2 47,4	45,1 45,6	44,7 44,0	44,0	IV X	Materie plastiche Kunststof	302
43,7 43,4	42,5 42,3	42,2 42,7	.	45,0 44,0	44,8 43,3	41,8 42,7	42,0	.	.	.	.	IV X	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
45,1 44,9	43,7 43,3	42,9 43,0	.	45,0 45,3	43,5 43,4	42,9 42,4	42,0	46,9 47,4	46,0 46,1	45,7 46,0	44,4	IV X	Industria chimica Chemische industrie	31
44,9 44,6	43,6 43,2	42,8 43,0	.	45,3 46,3	43,3 43,9	43,3 42,5	41,9	.	.	.	.	IV X	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
43,9 43,8	43,4 43,4	43,3 43,3	.	41,4 40,6	40,0 40,4	39,8 39,9	41,6	— —	— —	— —	—	IV X	Petrolio Aardolie	32
46,7 47,0	45,6 45,8	45,3 45,4	.	45,2 43,8	43,8 42,4	42,7 41,9	40,6	46,3 46,4	47,4 47,8	47,0 47,0	46,6	IV X	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
46,1 45,8	45,0 44,8	44,5 45,3	.	45,4 44,2	44,0 42,6	42,9 42,5	42,3	— —	— —	— —	—	IV X	Vetro Glas	332
.	.	.	.	47,2 47,5	44,6 45,0	45,5 44,8	43,4	.	.	.	.	IV X	Cemento Cement	334.1

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)				France				Italia			
			1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	IV X	42,4 42,7	44,9 44,4	42,8 42,7	43,3	47,1 47,0	46,0 45,8	45,4 44,8	44,5	44,0 45,5	42,8 42,7	42,3 42,2	42,3
341 342 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	IV X	42,7 42,6	44,6 44,2	42,5 42,2	43,3	47,5 47,3	46,2 45,8	45,4 44,9	44,6	44,0 44,9	42,8 42,6	42,3 42,3	42,4
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	IV X	42,7 42,9	44,3 43,6	43,1 43,5	44,2	47,5 47,7	45,9 45,7	45,1 44,1	44,3	44,0 45,6	42,9 42,6	42,5 42,3	42,1
345	Gießereien Fonderies de métaux	IV X	41,4 42,6	45,9 45,4	43,5 43,6	43,1	45,7 45,9	45,7 45,7	45,3 45,1	44,4	44,0 45,6	42,8 42,8	42,4 42,1	42,2
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	IV X	41,9 42,9	45,2 45,2	43,8 44,6	43,9	47,6 47,5	46,9 47,0	46,7 46,3	45,6	44,0 44,9	42,7 42,6	42,4 42,3	42,2
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	IV X	43,6 44,8	47,4 47,3	45,7 47,2	45,3	48,7 49,6	48,6 49,3	48,6 48,6	47,5	44,4 45,0	42,7 42,5	42,3 42,3	42,1
36	Maschinenbau Machines non électriques	IV X	42,0 42,4	45,5 45,1	43,6 43,7	43,1	47,2 46,4	46,3 45,9	45,5 45,1	44,5	44,0 45,0	42,8 42,6	42,3 42,3	42,2
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	IV X	41,8 41,1	45,2 43,6	42,5 43,5	44,1	46,4 42,7	45,6 44,4	43,2 43,4	44,2	44,0 44,4	42,7 42,4	42,2 42,1	42,0
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	IV X	42,1 42,5	46,6 46,1	44,6 44,6	42,5	48,0 47,4	47,0 46,7	46,5 45,9	44,7	44,0 45,4	43,0 42,8	42,7 42,5	42,3
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	IV X	40,9 41,4	42,8 42,6	41,6 41,9	42,1	46,2 46,1	45,1 44,9	44,4 44,3	43,8	44,0 44,9	42,7 42,4	42,2 42,0	42,0
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	IV X	39,7 42,8	44,7 44,8	43,3 43,3	42,6	47,1 46,9	45,6 45,5	45,1 44,8	44,3	44,0 44,3	42,3 42,3	42,2 42,2	41,9
381	Schiffbau Industrie navale	IV X	46,4 46,1	49,0 48,7	47,6 47,7	47,3	48,6 48,5	47,2 47,5	46,7 46,5	45,5	44,0 45,9	42,6 42,6	42,4 42,3	42,5
383.1	Kraftwagen Industrie automobile	IV X	37,5 42,4	44,1 44,6	42,9 42,9	42,0	46,7 46,5	44,9 44,8	44,4 43,9	43,5	44,0 43,3	42,1 42,0	42,2 42,2	41,9
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	IV X	42,8 42,2	43,6 42,9	42,3 42,3	42,0	46,9 47,1	45,0 44,8	44,7 44,6	43,8	40,0 42,9	42,4 42,4	42,0 42,4	42,2
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	IV X	41,3 41,2	42,3 42,1	40,7 41,5	41,3	46,0 45,8	45,1 45,3	44,9 44,8	44,3	44,0 44,6	43,0 42,8	42,4 42,3	42,1
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	IV X	42,0 42,8	44,1 44,0	42,9 43,3	43,0	45,7 45,7	44,9 45,0	44,6 44,6	44,1	44,0 44,7	42,6 42,6	42,2 42,1	42,0
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	IV X	43,8 44,1	44,9 45,1	44,2 44,6	44,0	49,6 50,2	49,2 49,7	48,8 49,1	48,2	40,0 44,0	41,3 42,0	41,2 41,8	40,7
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	IV X	42,2 43,0	44,2 44,1	43,1 43,5	43,1	46,4 46,7	45,8 45,9	45,4 45,5	44,9	44,0 44,6	42,5 42,5	42,1 42,1	41,9

TAB. 13

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Nederland				Belgique/België				Luxembourg					Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972	1967	1970	1971	1972			
45,5 45,2	45,2 44,9	44,0 43,9	.	45,0 44,4	44,1 42,8	42,4 43,1	42,6	42,8 42,6	42,3 42,7	40,8 41,8	40,6	IV X	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
45,0 44,6	44,4 44,5	43,3 43,4	.	45,2 44,4	44,0 43,0	42,9 43,3	43,3	.	42,3 42,7	40,7 41,8	40,6	IV X	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
46,8 47,0	46,3 45,3	45,4 45,2	.	44,9 45,0	44,7 42,5	42,9 43,0	41,6	.	.	.	.	IV X	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
46,2 45,6	46,7 45,6	45,0 44,3	.	44,4 44,0	44,2 42,4	40,6 42,3	41,2	48,1 49,0	45,8 42,1	44,7 43,7	45,4	IV X	Fonderie di metalli Gietrijen	345
46,2 45,3	45,5 45,0	44,5 44,4	.	43,4 43,0	43,1 43,0	41,8 42,1	40,5	48,8 49,1	48,6 50,8	49,2 48,7	48,4	IV IV	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
47,1 46,2	46,3 45,8	45,4 45,2	.	45,0 45,2	43,7 44,5	42,9 42,2	41,5	49,7 50,3	49,5 52,1	50,6 49,6	49,4	IV X	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
45,8 44,8	44,9 44,3	43,8 44,0	.	44,3 43,8	43,6 43,2	43,3 42,9	42,0	47,6 46,2	47,2 47,3	47,7 48,2	48,3	IV X	Macchine non elettriche Machinebouw	36
44,1 43,2	44,2 44,2	43,8 44,1	.	43,7 43,8	42,5 41,7	40,7 42,0	41,0	.	.	.	.	IV X	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
47,0 45,3	46,1 45,3	45,7 44,7	.	44,7 44,8	44,1 43,5	42,1 42,4	40,9	.	.	.	.	IV X	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
44,7 43,9	43,3 43,1	42,7 42,7	.	44,9 44,4	43,2 42,4	41,4 42,5	41,1	48,2 51,3	45,9 46,4	44,7 44,7	45,5	IV X	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
45,9 44,6	45,2 44,0	43,8 43,7	.	43,6 44,1	43,4 42,4	42,8 42,3	41,3	45,3 46,1	46,4 45,4	44,3 43,8	45,7	IV X	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
46,0 45,1	45,4 44,3	44,2 44,2	.	45,3 44,4	44,1 43,2	43,3 42,8	43,3	— —	— —	— —	—	IV X	Industria navale Scheepsbouw	381
45,5 44,3	45,4 43,6	43,3 43,0	.	41,7 43,4	43,0 41,2	42,8 41,6	39,7	— —	— —	— —	—	IV X	Industria automobilistica Automobiellindustrie	383.1
.	.	.	.	44,3 45,1	43,6 42,7	46,4 47,1	45,9	— —	— —	— —	—	IV X	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
45,4 44,9	44,6 43,5	43,5 42,9	.	41,1 41,4	40,6 40,8	40,3 40,7	39,6	.	.	.	.	IV X	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
45,3 45,2	44,5 44,2	43,8 43,8	.	43,9 43,7	43,1 42,6	42,2 42,2	41,4	43,7 43,9	43,8 44,0	42,4 43,6	42,3	IV X	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
46,1 46,2	44,0 44,3	44,1 44,1	.	45,0 44,7	43,6 43,9	43,9 44,0	44,0	54,9 52,3	51,7 50,4	53,1 50,6	50,7	IV X	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
45,3 45,4	44,4 44,3	43,9 43,9	.	43,9 43,8	43,1 42,7	42,4 42,5	41,8	46,1 45,7	45,1 45,0	44,2 44,7	43,8	IV X	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter der Industrie angebotene Arbeitszeit
Ergebnisse nach Gebieten

Durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier de l'industrie
Résultats par régions

Durata settimanale del lavoro offerta per operaio dell'industria
Risultati per regione

Gemiddelde wekelijkse per industriearbeider aangeboden arbeidsduur
Resultaten per gebied

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (RF)

TAB. 14

Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit nach Gebieten
Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions

Einheit: Stunden (Dezimalwerk)
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	IV X	— —	— —	— —	— —	44,3 43,0	44,3	— —	— —	42,0 40,3	39,8
111	Steinkohle Houille	IV X	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	41,8 40,0	39,4
12	Erzbergbau Minerais métalliques	IV X	— —	— —	— —	— —	42,5 42,0	40,8	— —	— —	46,1 44,9	45,3
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	IV X	— —	— —	— —	— —	43,0 43,0	41,3	— —	— —	. .	.
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	IV X	. .	. .	— —	— —	44,9 42,8	43,0	— —	— —	— —	—
14	Baumaterial Matériaux de construction	IV X	55,6 54,3	52,1	— —	— —	51,6 51,1	50,5	. .	. .	51,9 51,5	49,6
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	IV X	43,1 43,4	(49,1)	— —	— —	44,1 44,2	42,6	— —	— —	42,4 43,7	41,2
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	IV X	53,6 52,4	50,8	— —	— —	45,0 44,3	43,7	. .	. .	42,3 40,6	40,1
20 A	Öle und Fette Corps gras	IV X	. .	. .	42,1 43,4	42,8	42,2 44,3	42,1	— —	— —	43,5 45,1	44,6
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	IV X	45,8 48,6	45,8	44,5 44,3	44,1	45,2 51,8	45,4	44,9 46,1	43,8	44,4 46,0	44,3
21	Getränke Boissons	IV X	43,6 42,8	45,2	44,4 44,4	45,8	44,9 44,6	45,2	44,7 44,1	44,1	44,3 44,3	43,9
22	Tabakwaren Tabac	IV X	. .	. .	40,7 40,9	40,9	40,9 41,4	39,9	. .	. .	40,3 40,7	40,9
23	Textilgewerbe Industrie textile	IV X	43,1 44,2	43,2	45,7 43,4	42,4	41,6 43,2	42,6	45,3 46,3	47,0	43,0 43,6	42,8
232	Wolle Laine	IV X	. .	. .	— —	— —	41,2 42,4	42,8	— —	— —	44,0 44,9	44,0
233	Baumwolle Coton	IV X	. .	— —	— —	— —	41,1 43,1	43,1	— —	— —	42,6 43,5	42,4

TAB. 14

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio e per regione
Per arbeider en per gebied gemiddeld aangeboden wekelijkse arbeidsduur

Unità: ore (e decimi d'ora)
 Eenheid: uren (met decimalen)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
44,5 45,0	44,4	—	—	—	—	47,5 47,5	45,2	43,3 42,9	43,2	—	—	IV X	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	—	—	—	—	43,3 42,9	43,2	—	—	IV X	Carbon fossile Steenkolen	111
.	43,9	—	—	—	—	41,9 41,3	40,3	—	—	—	—	IV X	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	43,9	—	—	—	—	41,9 41,3	40,3	—	—	—	—	IV X	Minerali ferrosi IJzererts	121
44,4 48,4	46,5	—	—	.	.	44,4 46,7	45,3	—	—	—	—	IV X	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
46,0 47,1	46,1	48,4 50,3	50,3	46,7 48,6	47,8	47,1 47,7	47,2	47,5 46,3	45,5	.	.	IV X	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
44,5 45,5	45,8	—	—	45,2 45,7	41,7	44,3 42,5	41,4	—	—	—	—	IV X	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
45,2 46,1	45,7	48,4 50,3	50,3	46,4 48,0	46,6	46,7 47,2	46,5	43,3 43,0	43,2	.	.	IV X	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
—	—	.	.	41,0 41,9	42,2	40,2 41,2	39,6	—	—	.	.	IV X	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
46,9 47,6	47,5	49,6 51,7	50,2	44,8 46,6	46,1	45,1 46,5	44,8	47,1 48,5	47,7	43,7 43,9	43,2	IV X	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
46,8 46,3	46,3	46,3 47,0	46,1	45,4 45,2	45,3	44,5 43,8	43,7	47,1 46,7	48,5	42,2 42,4	41,8	IV X	Bevande Dranken	21
40,4 42,6	41,3	41,8 42,7	41,0	40,7 40,2	41,0	41,2 41,2	40,8	39,1 39,6	40,7	40,3 40,5	40,3	IV X	Tabacco Tabak	22
41,5 41,7	41,8	42,0 42,5	42,8	42,2 42,7	42,3	41,4 42,0	41,5	40,2 38,0	36,5	41,8 41,5	39,2	IV X	Industria tessile Textielnijverheid	23
.	.	.	.	42,9 43,0	44,3	40,9 42,3	42,1	—	—	—	—	IV X	Lana Wol	232
.	.	.	.	41,7 42,7	42,4	41,1 41,8	41,5	—	—	—	—	IV X	Cotone Katoen	233

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (RF)

TAB. 14

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	IV X	40,2 40,3	39,1	40,6 40,7	40,5	40,4 41,0	40,6	40,2 40,6	40,0	40,7 41,4	40,5
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	IV X	. .	.	— —	—	40,3 40,9	40,5	— —	—	40,7 41,0	40,6
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	IV X	43,9 46,0	43,3	42,9 43,6	43,0	45,5 46,3	46,7	43,4 44,8	43,0	43,6 44,3	43,7
26	Holzmöbel Meubles en bois	IV X	42,0 42,1	41,2	. .	.	42,5 44,3	42,9	42,4 42,5	42,7	42,8 43,9	43,4
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	IV X	42,5 43,7	43,8	43,0 44,1	43,2	43,5 44,5	45,2	. .	.	43,4 44,2	44,2
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	IV X	44,8 45,5	46,9	42,6 42,9	42,6	43,4 43,1	44,0	42,2 42,2	42,3	43,1 42,7	43,5
29	Leder Cuir	IV X	. .	.	(40,7) (42,4)	(42,1)	42,4 42,4	42,3	— —	—	42,7 43,5	42,8
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	IV X	42,3 43,7	44,6	41,9 42,7	42,0	41,0 41,9	41,1	. .	.	42,4 42,6	42,8
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiant	IV X	42,3 43,2	46,1	41,9 42,8	42,1	40,7 41,2	40,7	— —	—	42,7 42,8	43,2
302	Kunststoff Matières plastiques	IV X	43,3 44,6	43,7	42,0 41,5	41,8	42,0 43,7	42,0	. .	.	42,8 43,2	43,2
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	IV X	. .	.	— —	—	— —	—	— —	—	41,7 41,7	41,9
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	IV X	43,3 45,4	43,0	42,1 42,1	42,2	42,3 42,4	42,6	47,8 46,7	44,9	42,2 42,1	42,1
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	IV X	45,0 44,9	43,1	. .	.	45,9 44,6	43,9	45,8 47,3	44,8	42,3 42,1	42,1
32	Mineralöl Pétrole	IV X	43,0 43,7	43,7	42,7 41,7	41,7	40,9 42,9	39,9	. .	.	40,9 41,1	40,9
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	IV X	45,7 47,4	47,3	50,2 50,6	49,5	45,9 47,2	46,6	45,0 45,3	43,7	45,5 45,8	45,6
332	Glas Verre	IV X	45,1 46,9	46,2	46,5 .	.	42,2 43,2	43,8	— —	—	42,9 43,9	44,0
3341	Zement Ciment	IV X	. .	.	. .	—	46,4 48,6	49,2	— —	—	49,8 49,4	50,9

TAB. 14

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
40,4 40,5	40,6	39,3 40,1	38,4	40,4 40,6	40,4	40,4 40,2	39,7	39,5 40,5	39,8	41,1 40,7	40,3	IV X	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
40,1 39,8	40,4	39,4 40,1	37,9	40,9 42,0	40,9	40,7 40,6	39,9	37,6 40,1	39,9	42,7 42,7	42,5	IV X	Calzature Schoenen	241 242
43,4 43,6	43,9	45,4 47,2	46,0	44,8 46,1	45,2	44,1 43,9	44,2	49,8 51,6	52,0	.	.	IV X	Legno e sughero Hout en kurk	25
43,6 43,9	43,3	44,5 44,7	43,5	43,2 44,0	43,5	42,7 43,5	42,6	43,5 42,2	41,3	42,3 42,9	41,7	IV V	Mobili in legno Houten meubelen	26
42,6 43,5	44,1	44,0 44,6	44,8	44,1 45,1	45,5	42,9 43,2	43,5	41,1 43,2	43,1	41,4 41,6	41,3	IV X	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
43,8 43,4	44,4	43,4 44,1	44,3	42,9 43,2	43,6	43,3 43,5	43,4	43,2 43,6	44,9	42,0 41,8	41,8	IV X	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
42,1 44,0	42,2	41,4 41,7	41,2	44,6 44,0	43,7	41,7 42,1	42,1	— —	—	42,9 42,6	42,8	IV X	Cuoio Leder	29
42,0 42,4	42,1	42,8 43,8	43,3	42,5 43,3	43,0	42,1 42,0	41,9	40,6 41,7	42,0	41,8 42,5	43,1	IV X	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
41,9 42,3	41,8	42,0 43,0	43,2	41,4 42,3	41,4	41,4 41,2	41,4	40,4 41,6	41,6	41,3 42,2	42,8	IV X	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
42,4 42,2	42,0	43,3 44,2	43,3	43,7 44,2	44,4	42,8 42,6	41,9	41,3 42,1	43,8	42,0 42,4	43,2	IV X	Materie plastiche Kunststof	302
.	.	—	—	40,4 42,0	41,6	41,7 41,7	42,3	—	—	.	.	IV X	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
41,8 42,7	42,7	42,5 42,5	42,9	42,8 43,7	44,0	42,6 42,6	43,1	42,0 41,6	44,1	40,1 40,5	39,9	IV X	Industria chimica Chemische industrie	31
41,5 42,3	42,4	42,6 42,5	42,7	44,2 45,2	45,5	43,1 43,6	44,3	(45,2) (42,9)	(43,7)	—	—	IV X	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
50,9 50,4	52,1	—	—	44,6 45,9	46,5	45,2 46,1	44,5	(53,6) (56,1)	(58,2)	.	.	IV X	Petrolio Aardolie	32
44,8 45,9	45,7	45,6 45,5	46,0	46,2 47,3	47,0	43,9 44,2	43,8	43,8 44,8	44,8	43,1 43,3	43,4	IV X	Prodotti minerali non metallici Niet metalen minerale produkten	33
42,9 43,8	42,9	43,0 44,7	44,5	42,7 43,4	41,8	41,5 41,8	41,3	43,7 44,8	45,4	42,7 42,2	41,3	IV X	Vetro Glas	332
.	.	.	.	46,9 47,0	47,6	47,7 47,6	46,8	—	—	—	—	IV X	Cemento Cement	3341

DEUTSCHLAND (BR)
ALLEMAGNE (RF)

TAB. 14

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	IV X	42,1 43,0	43,4	43,6 42,4	42,2	42,6 42,5	43,9	.	.	42,9 42,7	43,2
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	IV X	43,0 42,5	45,6	44,3 44,5	42,7	41,6 41,6	44,2	.	.	42,6 42,3	43,0
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	IV X	.	.	43,3 42,1	42,1	43,7 44,0	44,6	—	—	43,2 43,9	45,0
345	Gießereien Fonderies de métaux	IV X	41,5 42,9	42,3	45,2 43,8	42,4	43,6 42,9	42,6	.	.	44,0 44,2	43,1
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	IV X	43,2 43,7	42,5	44,9 44,1	43,5	43,3 43,8	42,8	44,4 44,5	43,3	44,6 45,1	44,1
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	IV X	48,8 49,7	44,0	49,6 50,7	49,1	46,1 46,7	46,5	—	—	45,3 46,8	45,0
36	Maschinenbau Machines non électriques	IV X	45,2 45,6	44,6	44,5 45,0	44,7	43,5 43,5	43,5	46,3 47,2	43,2	44,7 44,6	43,6
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	IV X	.	.	.	—	43,5 44,4	44,5	—	—	44,0 44,2	44,8
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	IV X	.	.	45,5 44,5	44,7	44,3 44,0	43,2	—	—	45,8 45,7	43,6
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	IV X	41,1 41,6	41,8	40,6 43,3	43,1	41,6 41,7	41,8	43,3 43,8	42,8	43,5 43,9	43,3
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	IV X	47,6 48,3	48,6	48,0 47,4	46,8	42,9 42,1	40,5	45,3 45,9	45,5	44,3 45,5	44,0
381	Schiffbau Industrie navale	IV X	48,0 48,7	49,2	50,2 49,5	48,7	45,3 44,9	43,7	47,0 47,3	47,0	45,7 45,4	44,9
3831	Kraftwagen Industrie automobile	IV X	—	—	.	.	42,7 41,5	40,0	40,3 42,1	40,7	.	.
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	IV X	.	.	.	.	41,7 44,0	42,3	.	.	.	.
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	IV X	41,0 41,7	41,6	41,9 42,5	42,0	40,7 42,0	41,3	.	.	43,0 43,4	42,6
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	IV X	44,1 45,2	44,7	43,9 44,3	43,9	42,8 43,5	42,5	44,3 44,8	44,1	43,5 43,9	43,4
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	IV X	42,6 43,6	41,5	44,3 45,8	44,4	44,3 44,9	43,9	43,1 44,3	45,0	44,4 44,2	44,1
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	IV X	43,7 44,8	43,7	44,0 44,6	44,0	43,1 43,7	42,8	44,1 44,8	44,5	43,5 43,6	43,1

TAB. 14

GERMANIA (RF)
DUITSLAND (BR)

(Segue — vervolg)

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
42,8 43,4	44,1	44,9 44,3	43,1	43,0 43,6	43,7	42,5 41,8	42,6	42,2 42,2	44,3	40,7 41,3	40,3	IV X	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
43,6 44,1	45,2	44,4 44,4	43,8	42,4 42,5	44,3	42,5 41,8	42,5	42,0 42,2	44,4	.	.	IV X	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	{ 341 342 343
42,5 41,8	43,8	.	.	43,1 44,3	44,0	42,1 41,7	42,9	(41,8) (39,1)	(36,6)	41,2 42,1	40,5	IV X	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
42,6 43,6	43,9	45,1 44,0	42,4	43,1 43,5	43,3	42,6 41,9	42,5	44,0 42,3	43,3	40,3 40,6	40,2	IV X	Fonderie di metalli Gieterijen	345
43,6 44,3	45,4	44,2 44,7	44,7	42,0 43,8	43,6	42,1 43,2	42,6	45,7 48,5	46,0	42,3 43,2	42,7	IV X	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
45,9 46,2	44,6	45,7 46,0	46,5	45,8 46,7	45,9	44,1 46,4	43,8	49,7 56,7	49,9	43,7 45,2	43,8	IV X	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
43,3 43,4	42,6	43,5 43,2	43,8	43,5 43,7	43,4	42,4 42,2	41,9	43,4 43,3	43,2	41,9 42,1	41,6	IV X	Macchine non elettriche Machinebouw	36
41,8 40,7	42,7	.	.	42,0 43,8	44,6	39,6 41,6	41,9	— —	—	— —	—	IV X	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
44,0 43,6	40,4	.	.	44,8 45,0	43,2	43,0 42,0	38,8	45,5 47,4	47,7	42,0 43,3	41,4	IV X	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
42,3 43,0	42,6	41,8 41,8	42,8	41,2 41,3	42,4	40,4 40,8	41,2	41,5 41,9	41,7	41,1 40,8	40,9	IV X	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
42,3 42,6	43,0	43,2 42,9	43,0	42,5 41,9	42,3	42,7 43,0	41,9	42,2 42,4	42,4	41,3 41,4	41,4	IV X	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
47,0 46,3	46,5	43,5 45,4	44,4	44,5 44,6	44,5	42,6 43,7	42,3	.	.	.	.	IV X	Industria navale Scheepsbouw	381
.	.	.	.	42,3 41,5	42,2	42,8 43,5	41,9	— —	—	— —	—	IV X	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	.	.	.	42,1 42,2	43,9	42,1 41,8	41,7	— —	—	— —	—	IV X	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
41,3 41,8	41,7	39,9 42,3	41,9	40,2 40,9	41,1	40,7 41,4	41,1	(50,3) (48,0)	(47,6)	40,4 40,4	39,5	IV X	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
42,7 43,2	43,2	43,2 43,5	43,3	42,6 43,0	43,1	42,1 42,4	42,1	43,2 43,8	44,4	41,5 41,6	41,3	IV X	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
43,0 43,5	43,2	46,1 46,1	46,2	44,7 45,8	44,8	44,0 44,2	43,7	47,4 48,6	46,3	42,4 43,4	42,1	IV X	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
42,8 43,3	43,3	43,7 44,0	43,9	42,9 43,4	43,3	42,5 42,8	42,4	43,6 44,1	44,3	41,7 41,8	41,4	IV X	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

ITALIEN
ITALIE

TAB. 15

Je Arbeiter durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit nach Gebieten (a)
Durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier et par régions (a)

Einheit: Stunden (Dezimalwerte)
Unité: heures (et dixième d'heures)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	III IX	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,0 36,0	42,0	— —	—	42,1 42,0	42,0
111	Steinkohle Houille	III IX	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,0 36,0	42,0	— —	—	42,1 42,1	42,1
12	Erzbergbau Minerais métalliques	III IX	42,0 42,0	42,0	42,0 41,6	42,0	41,7 40,6	36,5	— —	—	42,0 41,5	41,8
121	Eisenerzbergbau Minéral de fer	III IX	42,0 42,0	42,0	42,0 .	42,0	— —	—	— —	—	42,2 42,1	41,8
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	III IX	— —	—	42,1 42,1	42,1	— —	—	42,0 42,4	42,4	— —	—
14	Baumaterial Matériaux de construction	III IX	42,8 43,5	42,7	43,3 43,2	42,4	42,8 43,3	42,5	42,4 42,5	41,6	41,5 41,4	41,3
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	III IX	42,2 42,1	42,2	44,4 44,8	45,0	43,1 41,4	42,1	42,0 42,0	42,0	42,0 42,0	42,0
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	III IX	42,3 42,5	42,3	42,8 42,7	42,3	42,5 41,9	41,8	42,2 42,4	42,0	41,8 41,6	41,7
20 A	Öle und Fette Corps gras	III IX	42,6 42,5	42,3	45,3 42,8	42,6	43,9 43,0	43,1	44,1 43,2	43,1	42,4 42,4	42,2
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	III IX	42,9 42,7	42,1	43,4 42,9	42,3	42,9 43,2	42,3	42,2 44,1	41,9	42,6 44,6	42,4
21	Getränke Boissons	III IX	42,2 42,4	42,0	42,9 43,4	42,3	42,5 42,4	42,2	42,7 42,5	42,2	42,5 42,9	42,2
22	Tabakwaren Tabac	III IX	38,5 42,0	41,8	— —	—	40,7 42,0	40,7	41,8 42,0	41,3	40,0 41,3	41,2
23	Textilgewerbe Industrie textile	III IX	41,5 41,5	41,8	41,7 41,6	41,8	41,5 41,5	41,6	41,6 41,8	41,8	41,9 41,7	41,9
232	Wolle Laine	III IX	41,1 41,4	41,7	41,9 41,9	41,4	41,6 41,5	41,7	41,4 .	.	41,9 41,6	41,8
233	Baumwolle Coton	III IX	41,5 41,3	41,8	41,1 41,2	41,5	40,9 41,0	41,4	. .	.	41,4 41,6	41,9

(a) Siehe Einleitung.
Voir Introduction.

TAB. 15

ITALIA
ITALIË

Durata media settimanale del lavoro offerta per operaio e per regioni (a)
Per arbeider en per gebied gemiddelde aangeboden wekelijkse arbeidsduur (a)

Unità: ore (e decimi d'ora)
 Eenheid: uren (met decimalen)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
—	—	—	—	42,0 42,0	42,0	—	—	.	.	42,0 42,0	42,0	III IX	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
—	—	—	—	42,0 42,0	42,0	—	—	—	—	42,0 42,0	42,0	III IX	Carbon fossile Steenkolen	111
.	.	.	—	—	—	42,5 37,2	42,0	—	—	42,0 41,5	41,9	III IX	Minerali metalliferi Ertswinning	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III IX	Minerali ferrosi IJzererts	121
45,8 .	.	43,5 42,5	43,8	—	—	—	—	42,3 41,7	42,2	—	—	III IX	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
41,7 41,4	40,4	42,1 41,7	41,4	42,1 41,1	42,3	41,1 41,1	40,6	38,2 39,3	37,7	40,9 41,1	41,0	III IX	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
45,4 42,4	45,3	42,0 42,0	42,0	42,0 40,1	42,0	41,9 42,0	37,7	41,4 41,2	41,0	40,4 37,9	41,6	III IX	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
42,1 41,5	40,9	42,2 41,9	42,1	42,0 41,4	42,1	41,5 41,4	40,1	41,3 41,1	40,8	41,8 41,4	41,8	III IX	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
42,2 42,0	42,1	.	42,7	44,2 42,5	42,9	42,6 42,6	42,8	45,0 45,2	43,4	42,0 41,3	44,0	III IX	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
42,2 43,3	41,9	43,3 43,8	42,7	43,8 43,3	42,4	42,6 42,7	42,6	43,2 43,0	43,1	41,7 42,0	42,0	III IX	Industrie alimentari Voedingsmiddelenlijverheid	20 B
42,4 41,6	41,6	42,2 42,3	41,6	42,2 41,9	42,2	42,4 42,9	43,0	42,6 43,0	42,3	42,2 42,4	42,2	III IX	Bevande Dranken	21
41,8 42,0	41,9	41,3 .	30,8	37,7 35,0	40,2	39,6 42,0	37,6	42,0 42,0	39,2	42,0 42,0	42,0	III IX	Tabacco Tabak	22
41,9 41,1	41,8	41,7 41,6	41,5	42,1 41,9	41,8	41,8 41,8	41,8	42,0 41,8	42,0	42,3 42,0	42,1	III IX	Industria tessile Textielnijverheid	23
41,9 40,4	41,9	42,4 42,4	42,4	41,7 42,7	42,2	42,0 42,0	41,9	42,0 42,0	42,0	42,2 42,1	42,1	III IX	Lana Wol	232
42,0 40,9	41,7	42,0 .	37,7	41,9 41,6	41,6	.	.	41,8 41,8	42,7	42,0 42,0	.	III IX	Cotone Katoen	233

(a) Vedi introduzione.
 Zie inleiding.

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	III IX	42,0 41,9	41,8	41,9 41,8	41,6	42,0 41,7	41,7	41,6 41,7	41,4	42,0 41,8	41,8
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	III IX	42,1 42,1	41,7	41,7 41,5	41,1	41,9 41,7	41,6	41,4 41,5	41,5	42,1 41,6	41,7
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	III IX	43,2 42,7	42,6	43,1 42,7	42,5	42,4 42,0	42,0	42,1 41,9	41,5	42,0 41,8	41,7
26	Holzmöbel Meubles en bois	III IX	44,1 43,4	42,6	43,6 43,3	43,4	42,4 42,4	42,1	42,2 42,1	41,8	42,4 42,1	42,0
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	III IX	42,3 42,3	42,0	42,6 42,6	42,4	42,1 42,1	42,1	42,1 42,0	41,7	43,0 42,6	42,5
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	III IX	41,8 42,2	41,8	41,5 41,7	41,8	41,9 41,8	41,8	41,7 41,7	41,6	42,1 41,9	41,9
29	Leder Cuir	III IX	42,9 43,2	42,0	43,0 42,3	42,2	42,1 41,9	42,0	41,7 41,7	41,4	42,1 42,1	41,9
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	III IX	42,5 42,1	42,1	43,4 42,3	42,3	42,3 41,8	41,3	42,2 42,0	41,7	42,4 42,2	42,2
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	III IX	42,8 42,1	42,5	44,9 42,4	43,7	42,6 42,7	42,1	42,3 42,0	41,4	42,3 42,2	42,1
302	Kunststoff Matières plastiques	III IX	42,7 42,5	42,3	43,1 42,4	42,3	42,6 41,6	42,0	42,2 42,0	41,7	42,5 42,1	42,2
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	III IX	42,0 41,7	41,1	42,2 41,9	39,7	41,6 41,6	36,6	42,0 42,0	42,0	— —	—
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	III IX	42,3 42,1	42,0	42,7 42,2	42,1	42,1 42,0	43,0	41,9 42,0	42,0	42,2 41,9	42,0
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	III IX	42,3 42,2	42,1	43,0 42,5	42,2	42,1 42,0	44,5	41,9 42,0	42,0	42,1 41,9	42,0
32	Mineralöl Pétrole	III IX	42,0 43,0	42,9	42,2 42,1	42,3	42,2 42,2	42,1	42,0 42,0	42,0	42,2 42,2	42,1
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	III IX	42,4 42,2	42,0	43,3 42,5	42,2	42,6 42,5	42,1	42,6 42,3	42,0	42,3 42,2	41,8
332	Glas Verre	III IX	43,2 42,5	42,0	45,0 42,3	42,2	43,3 42,4	42,1	44,4 41,8	42,0	42,4 42,2	42,8
3341	Zement Ciment	III IX	41,9 42,4	42,1	41,7 42,1	42,4	42,2 42,1	41,9	42,0 42,0	42,1	42,5 42,1	42,0

TAB. 15

ITALIA
ITALIË

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
41,9 41,8	41,8	41,8 40,4	41,6	40,5 41,6	41,4	41,8 41,9	41,5	41,9 41,4	41,9	41,7 41,9	41,9	III IX	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
41,7 41,7	41,3	42,0 41,1	42,8	40,6 41,0	41,4	41,3 41,4	41,0	41,6 40,7	41,1	41,6 42,0	42,0	III IX	Calzature Schoenen	{ 241 242
41,9 42,1	42,2	42,5 41,8	42,0	41,6 41,5	41,5	42,4 41,6	41,6	41,4 41,4	40,7	41,3 41,5	41,7	III IX	Legno e sughero Hout en kurk	25
41,9 41,8	41,8	42,4 42,7	42,7	44,4 42,1	42,3	42,3 42,4	42,1	42,7 42,1	41,5	41,4 42,2	42,0	III IX	Mobili in legno Houten meubelen	26
42,0 42,3	42,1	43,7 43,7	40,7	42,6 42,1	41,8	42,3 42,0	42,0	41,8 42,0	42,0	42,0 41,9	41,9	III IX	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
41,7 41,7	41,6	41,4 42,2	41,5	41,7 41,7	41,5	41,3 41,2	41,4	41,4 41,2	41,9	40,2 40,5	40,6	III IX	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
41,4 41,7	41,7	41,7 42,0	41,6	44,3 43,1	42,9	.	.	37,8 43,0	42,8	41,8	.	III IX	Cuoio Leder	29
42,2 42,1	42,4	41,8 41,8	41,9	42,4 42,0	41,6	43,5 43,1	42,1	45,4 45,2	45,2	42,1 42,1	42,1	III IX	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
42,1 42,1	42,8	— —	.	42,5 38,0	41,7	45,8 45,7	42,1	45,9 45,9	45,9	42,3 42,3	42,5	III IX	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
43,5 42,0	42,1	41,8 41,8	41,9	44,4 42,8	42,7	44,8 42,0	42,2	42,4 41,5	41,6	44,9 44,2	44,6	III IX	Materie plastiche Kunststof	302
42,0 42,0	42,0	— —	—	42,0 42,0	41,1	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,0 42,0	42,0	III IX	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
42,5 42,1	42,3	39,6 43,0	42,0	42,4 42,3	42,2	42,0 41,9	42,0	45,2 45,2	45,0	46,2 45,9	44,9	III IX	Industria chimica Chemische industrie	31
42,3 42,2	42,2	36,8 42,1	42,0	42,3 41,5	42,1	42,0 41,9	42,0	45,6 45,6	45,5	46,3 46,0	45,0	III IX	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
41,9 41,7	42,2	.	—	42,0 42,0	42,0	42,1 42,2	42,1	42,0 41,7	42,0	42,4 42,5	42,4	III IX	Petrolio Aardolie	32
42,2 42,2	41,7	42,1 42,1	41,9	41,9 41,7	41,5	42,1 42,2	41,8	42,0 41,7	41,4	42,2 42,2	42,1	III IX	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
43,2 42,5	42,5	42,1 42,1	42,1	42,2 41,7	41,8	45,3 45,7	42,0	44,8 42,1	42,1	46,0 46,0	45,7	III IX	Vetro Glas	332
42,5 42,3	42,1	42,1 41,7	41,6	41,6 42,1	42,0	41,5 41,8	41,6	42,0 40,8	41,6	42,1 42,5	43,5	III IX	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Alto-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	III IX	42,1 42,1	42,0	42,6 42,3	42,4	42,1 42,0	41,8	41,8 41,5	41,9	42,0 42,0	42,0
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	III IX	42,1 42,1	41,9	42,4 42,0	42,5	41,8 41,8	41,9	40,2 40,3	40,2	42,0 42,0	42,0
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	III IX	42,2 42,1	41,9	43,1 43,1	42,6	42,1 42,1	41,9	42,8 41,1	40,3	42,1 40,7	42,3
345	Gießereien Fonderies de métaux	III IX	42,1 42,0	42,1	42,9 42,5	42,5	42,3 42,1	41,7	41,8 41,4	41,9	42,2 42,2	42,0
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	III IX	42,3 42,3	42,3	42,6 42,5	42,3	42,2 42,1	42,1	42,2 41,9	41,8	42,4 42,3	42,3
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	III IX	42,4 42,4	42,3	42,8 42,7	42,4	42,0 42,1	42,0	42,1 42,1	41,8	42,3 42,2	42,2
36	Maschinenbau Machines non électriques	III IX	42,3 42,3	42,3	42,6 42,6	42,3	42,0 42,1	42,0	42,1 42,0	41,8	42,4 42,3	42,2
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	III IX	42,7 42,5	42,2	42,5 42,4	42,4	41,7 42,0	42,9	42,2 42,0	41,6	42,8 42,5	42,2
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	III IX	42,8 42,7	42,6	43,1 42,8	42,6	42,1 42,1	41,4	42,1 41,8	41,8	42,8 42,2	42,0
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	III IX	42,0 42,3	42,1	42,3 42,1	42,0	42,3 41,6	42,1	41,8 41,7	41,9	42,4 42,2	42,4
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	III IX	42,1 42,0	42,7	42,7 43,0	42,0	42,1 42,1	42,0	42,1 42,3	41,9	42,2 42,1	42,0
381	Schiffbau Industrie navale	III IX	42,3 42,1	42,3	42,1 42,1	41,9	42,1 42,0	42,4	41,7 42,0	41,3	42,1 42,1	42,1
3831	Kraftwagen Industrie automobile	III IX	42,0 41,9	42,0	42,5 43,3	41,6	42,0 42,0	36,0	42,3 42,0	41,8	42,0 42,0	42,5
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	III IX	42,0 42,0	42,0	44,5 44,6	43,7	42,1 42,1	37,1	— —	—	41,9	.
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	III IX	42,3 42,2	42,1	42,8 42,2	42,1	42,2 42,2	42,0	42,3 42,4	42,2	42,6 42,6	42,4
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	III IX	42,1 42,1	42,0	42,4 42,2	42,1	42,1 42,0	41,9	42,1 42,1	41,8	42,2 42,1	42,0
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	III IX	41,5 41,9	41,0	41,4 41,9	41,1	40,9 42,4	40,7	40,3 41,6	38,7	41,7 41,7	41,0
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	III IX	42,1 42,1	41,9	42,4 42,2	42,1	42,0 42,0	41,8	41,9 42,1	41,6	42,1 42,0	41,9

TAB. 15

ITALIA
ITALIË

(Segue — vervolg)

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
44,9 42,4	42,4	42,0 42,1	42,2	42,2 42,0	42,1	48,0 45,3	45,4	45,7 45,7	45,7	42,1 41,6	41,2	III IX	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
42,8 45,3	45,5	.	.	42,0 41,9	42,0	48,0 45,7	45,7	46,0 46,0	46,0	42,0 42,0	42,0	III IX	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
45,6 42,1	42,1	42,0 42,0	42,0	44,3 42,2	41,9	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,1 41,4	40,9	III IX	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
45,0 42,4	42,5	42,0 42,0	42,1	45,1 43,1	43,7	42,1 42,2	43,1	42,5 42,0	.	.	.	III IX	Fonderie di metalli Gietereien	345
42,1 42,1	41,9	42,7 42,7	42,1	42,4 42,3	42,2	42,2 42,2	41,8	42,0 41,6	41,6	43,7 43,4	42,8	III IX	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
42,0 42,1	41,9	42,1 42,3	41,9	42,2 42,0	42,2	42,3 42,3	41,8	42,1 41,5	41,4	44,2 43,9	43,0	III IX	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
41,9 41,7	41,9	42,1 41,9	42,1	42,0 42,3	42,2	42,0 41,7	41,7	41,9 41,6	41,8	44,5 43,3	42,5	III IX	Macchine non elettriche Machinebouw	36
41,4 41,4	42,0	42,9 42,4	42,9	.	.	42,0 40,8	40,3	41,5 41,2	41,3	— —	—	III IX	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
42,1 40,8	42,0	42,0 41,9	42,0	42,1	36,2	— —	—	— —	—	— —	—	III IX	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
41,8 41,8	41,8	42,0 42,0	42,0	42,6 41,9	42,1	42,3 42,1	41,9	42,6 42,0	42,3	41,9 42,2	42,0	III IX	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
41,5 42,0	42,1	42,1 41,9	41,9	42,4 42,2	42,4	42,1 41,9	40,7	44,5 44,8	42,7	42,0 41,7	41,5	III IX	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
41,9 42,3	42,4	— —	—	42,2 42,2	45,8	42,2 42,2	41,9	47,4 48,0	43,3	— —	—	III IX	Industria navale Scheepsbouw	381
— —	—	— —	—	42,9 42,0	42,1	— —	—	43,7 39,3	37,4	— —	—	III IX	Industria automobilistica Automobilindustrie	3831
37,9 42,0	41,9	— —	—	42,1 42,4	42,2	42,0 42,0	42,0	— —	—	42,0 42,0	.	III IX	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
42,0 42,3	42,0	42,7 42,8	42,4	42,8 43,3	43,7	42,0 42,1	42,0	41,5 42,8	41,6	41,9 41,9	42,0	III IX	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
42,0 42,0	41,9	42,1 41,9	41,9	42,2 42,0	42,0	42,2 42,5	42,1	42,7 42,5	42,3	42,5 42,5	42,2	III IX	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
41,2 41,6	40,7	41,1 41,5	40,9	40,9 41,4	40,8	41,7 41,8	40,6	41,4 41,7	40,8	41,0 41,0	40,7	III IX	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
41,9 41,9	41,7	41,9 41,8	41,7	42,1 42,0	41,9	42,0 42,3	41,8	42,2 42,1	41,8	41,9 41,8	41,7	III IX	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Abhängig Beschäftigte — Emploi salarié
Occupazione dipendente — Werknemers in loondienst

Allgemeine Angaben

Généralités

Generalità

Algemeenheden

Entwicklung der abhängig Beschäftigten
Evolution de l'emploi salarié

APRIL / AVRIL

Männer und Frauen

1000

Hommes et Femmes

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Rami d'Industria Industriële bedrijfstak
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives							Industrie estrattive Winning van delfstoffen
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 462	282,6	73,8	49,3	85,9	2,2	Dipendenti
		1967 408	267,5	70,9	41,3	75,6	2,0	Werknemers
		1968 376	246,2	69,4	34,1	67,3	1,9	
		1969 392	224,4	65,8	28,6	60,9	.	
		1970 350	202,7	65,3	21,8	52,4	.	
		1971 336	186,5	63,0	19,4	.	.	
	Arbeiter Ouvriers	1966 396	.	66,4	41,2	81,1	1,9	Operai
		1967 343	.	63,6	33,5	71,0	1,7	Arbeiders
		1968 312	209,5	62,7	27,1	63,0	1,6	
		1969 318	.	59,2	21,9	56,8	.	
		1970 281	.	58,2	.	48,7	.	
		1971 272	.	55,7	.	48,7	.	
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966 17	.	1,2	.	0,4	.	di cui/daaronder :
		1967 13	.	0,3	.	.	.	Apprendisti
		1968 13	1,3	0,6	.	.	.	Leerlingen
		1969 6	.	0,5	.	.	.	
		1970 6	.	0,3	.	.	.	
		1971 7	.	0,3	.	.	.	
	Angestellte Employés	1966 66	.	7,5	8,1	4,8	0,3	Impiegati
		1967 65	.	7,3	7,8	4,6	0,3	Employés
		1968 64	36,7	6,7	7,0	4,3	0,3	
		1969 74	.	6,6	6,7	4,1	.	
		1970 69	.	7,1	.	3,7	.	
		1971 64	.	7,4	.	.	.	
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières							Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 9 531	5 172,1	3 483,5	1 242,7	1 112,7	39,4	Dipendenti
		1967 9 102	5 199,0	3 648,7	1 212,5	1 091,5	38,5	Werknemers
		1968 9 125	5 105,2	3 733,5	1 195,9	1 066,2	38,3	
		1969 9 426	5 162,1	3 957,2	1 212,3	1 097,7	.	
		1970 9 775	5 339,8	4 120,3	1 220,4	1 139,9	.	
		1971 9 720	5 406,1	4 151,9	1 215,0	.	.	
	Arbeiter Ouvriers	1966 7 158	.	2 972,1	918,4	907,0	33,1	Operai
		1967 6 735	.	3 111,3	887,2	882,2	32,2	Arbeiders
		1968 6 743	3 667,7	3 170,3	868,6	854,7	31,9	
		1969 6 934	.	3 336,3	878,9	881,1	.	
		1970 7 160	.	3 455,0	.	915,2	.	
		1971 7 033	.	3 449,8	.	.	.	
	darunter/dont: Lehrlinge Apprentis	1966 455	.	224,1	.	14,2	0,6	di cui/daaronder:
		1967 416	.	180,2	.	15,5	0,7	Apprendisti
		1968 399	119,9	241,4	.	15,5	0,6	Leerlingen
		1969 452	.	213,6	.	15,8	.	
		1970 400	.	197,2	.	14,7	.	
		1971 385	.	152,2	.	.	.	
	Angestellte Employés	1966 2 373	.	511,4	324,3	205,7	6,3	Impiegati
		1967 2 367	.	537,4	325,3	209,3	6,3	Employés
		1968 2 382	1 437,5	563,2	327,3	211,5	6,4	
		1969 2 492	.	620,9	333,4	216,6	.	
		1970 2 615	.	665,3	.	224,7	.	
		1971 2 687	.	702,2	.	.	.	

Evoluzione degli occupati alle dipendenze
Ontwikkeling van de werknemers in loondienst

APRILE / APRIL

Uomini e Donne

1000

Mannen en Vrouwen

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Rami d'industria Industriële bedrijfstak
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil							Edilizia e genio civile Bouwnijverheid
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 2 101 1967 1 934 1968 1 967 1969 2 023 1970 1 999 1971 1 921	1 643,8 1 667,0 1 665,5 1 725,6 1 808,4 1 820,0	695,8 726,5 780,9 851,6 883,5 838,0	401,5 391,2 396,0 409,0 417,0 411,0	236,4 240,2 237,0 242,1 242,3 .	9,0 7,7 7,5 . . .	Dipendenti Werknemers
	Arbeiter Ouvriers	1966 1 861 1967 1 703 1968 1 737 1969 1 746 1970 1 710 1971 1 621	. . 1 411,9 . . .	653,2 681,0 735,3 799,3 822,8 776,6	368,5 359,0 363,4 375,3 . .	222,2 225,0 220,7 225,0 224,1 .	8,6 7,3 7,1 . . .	Operai Arbeiders
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966 116 1967 107 1968 98 1969 94 1970 90 1971 88	. . 83,2 . . .	21,5 11,6 19,9 17,7 16,6 15,2	. . . . . .	1,9 2,1 2,1 1,9 1,9 .	. . . . . .	di cui/daaronder : Apprendisti Leerlingen
	Angestellte Employés	1966 240 1967 231 1968 230 1969 277 1970 289 1971 300	. . 253,6 . . .	42,6 45,5 45,6 52,3 60,7 61,4	33,0 32,2 32,6 33,7 . .	14,2 15,2 16,3 17,1 18,2 .	0,4 0,4 0,4 . . .	Impiegati Employés
1/4	Gruppen 1-4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4							Complesso dei gruppi 1-4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié total	1966 12 094 1967 11 444 1968 11 468 1969 11 841 1970 12 124 1971 11 977	7 098,5 7 133,5 7 016,9 7 112,1 7 359,4 7 412,6	4 253,2 4 446,1 4 583,8 4 874,6 5 069,1 5 052,9	1 693,5 1 645,0 1 626,0 1 649,9 1 659,2 1 645,4	1 435,0 1 407,2 1 370,5 1 400,5 1 434,6 .	50,6 48,3 47,8 . . .	Dipendenti Werknemers
	Arbeiter Ouvriers	1966 9 415 1967 8 781 1968 8 792 1969 8 998 1970 9 151 1971 8 926	. . 5 289,1 . . .	3 691,7 3 855,9 3 968,2 4 194,8 4 336,0 4 282,0	1 328,1 1 279,7 1 259,1 1 276,1 . .	1 210,3 1 178,1 1 138,4 1 162,8 1 187,9 .	43,6 41,3 40,7 . . .	Operai Arbeiders
	darunter/dont : Lehrlinge Apprentis	1966 588 1967 536 1968 510 1969 552 1970 496 1971 480	. . 204,4 . . .	246,7 192,1 261,9 231,8 214,0 167,8	. . . . . .	16,5 17,6 17,6 17,7 16,6 .	0,6 0,7 0,6 . . .	di cui/daaronder : Apprendisti Leerlingen
	Angestellte Employés	1966 2 679 1967 2 663 1968 2 676 1969 2 843 1970 2 973 1971 3 051	. . 1 727,8 . . .	561,5 590,2 615,6 679,8 733,1 770,9	365,4 365,3 366,9 373,8 246,7 .	224,7 229,1 232,1 237,7 . .	7,0 7,0 7,1 . . .	Impiegati Employés

Abhängig Beschäftigte in der Industrie
Ergebnisse nach Ländern

Emploi salarié dans l'industrie
Résultats par pays

Occupazione dipendente dell'industria
Risultati per paese

Werknemers in loondienst in de industrie
Resultaten per land

Zahl der abhängig Beschäftigten
Emploi salarié total

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1970	1971 (a)	1970	1971	1970
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	239 234	230 225	128,7 123,8	118,4 115,6	4,0 3,9
111	Steinkohle Houille	T M	· ·	· ·	· ·	· ·	3,9 3,8
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	15 15	15 15	13,2 12,7	11,0 10,6	8,9 8,7
121	Eisenerzbergbau Minéral de fer	T M	· ·	· ·	· ·	· ·	1,4 1,4
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	35 31 4	36 32 4	9,3 7,2 2,1	8,8 6,8 2,0	2,0 2,0 0,0
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	45 40 5	41 36 5	39,3 37,7 1,6	37,3 35,8 1,5	39,2 38,4 0,8
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	16 15 1	14 13 1	12,2 11,6 0,6	11,0 10,5 0,5	11,2 11,1 0,1
	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	350 335 15	336 321 15	202,7 193,0 9,7	186,5 179,3 7,2	65,3 64,1 1,2
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	20 16 4	19 15 4	392,7 269,4 123,3	396,4 269,2 127,2	28,2 25,2 3,0
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	632 408 224	630 408 222			235,5 153,3 82,2
21	Getränke Boissons	T M F	182 150 32	182 150 32	54,8 42,1 12,7	54,2 41,2 13,0	49,0 37,1 11,9
22	Tabakwaren Tabac	T M F	56 16 40	54 16 38	12,9 7,2 5,7	13,0 7,2 5,8	24,5 6,6 17,9
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	600 263 337	591 263 328	411,0 181,7 229,3	392,5 175,1 217,4	475,0 172,9 302,1
232	Wolle Laine	T M F	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	98,7 51,1 47,6
233	Baumwolle Coton	T M F	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	116,8 41,5 75,3

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

TAB. 17

COMUNITÀ
GEMEENSCHAPNumero di occupati alle dipendenze
Aantal werknemers in loondienst

1000

Aprile/April

	Italia		Nederland		Belgique/België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak		N.I.C.E.
	1971	1972	1970	1971	1970	1971			
	3,9 3,8	4,2 4,1	16,2 15,8	13,6 13,2	42,6 42,1	39,5 39,2	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	T M	11
	3,9 3,8	:	:	:	:	:	Carbon fossile Steenkolen	T M	111
	8,7 8,6	8,2 8,0	:	:	—	—	Minerali metalliferi Ertswinning	T M	12
	1,3 1,3	:	:	:	—	—	Minerali ferrosi Ijzererts	T M	121
	1,5 1,4 0,0	1,7 1,6 0,0	2,2 2,0 0,2	2,4 2,2 0,2	— — —	— — —	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	T M F	13
	37,7 36,9 0,9	36,1 35,2 0,9	1,8 1,7 0,1	1,8 1,7 0,1	9,3 8,9 0,4	9,1 8,7 0,4	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	T M F	14
	11,2 11,1 0,2	11,4 11,2 0,2	1,6 1,5 0,1	1,6 1,5 0,1	0,5 0,5 0,0	0,5 0,5 0,0	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	T M F	19
	63,0 61,8 1,3	61,5 60,2 1,3	21,8 21,0 0,8	19,4 18,6 0,8	52,4 51,6 0,8	49,1 48,4 0,8	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	T M F	1
	25,7 22,8	25,5 22,9 2,6	5,6 5,0 0,6	5,6 4,8 0,8	4,4 3,6 0,8	4,3 3,5 0,8	Oil e grassi Oliën en vetten	T M F	20 A
	235,5 153,0 82,6	237,1 154,3 82,8	145,9 121,7 24,2	145,4 121,0 24,4	80,4 59,5 20,9	81,8 58,6 22,7	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	T M F	20 B
	49,1 37,2 12,0	48,8 36,8 12,1	15,5 13,7 1,8	15,7 13,9 1,8	23,8 21,7 2,1	23,6 21,5 2,1	Bevande Dranken	T M F	21
	25,6 6,5 19,1	21,5 6,1 15,4	13,5 8,1 5,4	13,3 7,8 5,5	8,4 2,9 5,5	8,3 2,8 5,5	Tabacco Tabak	T M F	22
	451,1 168,0 283,1	421,9 159,8 262,1	76,2 55,0 21,2	69,9 50,3 19,6	125,7 68,2 57,5	119,9 64,9 55,1	Industria tessile Textielnijverheid	T M F	23
	94,0 49,1 45,0	:	:	:	:	:	Lana Wol	T M F	232
	109,8 40,3 69,6	:	:	:	:	:	Cotone Katoen	T M F	233

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1970	1971 (a)	1970	1971	1970
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	600 147 453	587 147 440	411,9 88,1 323,8	383,1 84,1 309,0	378,5 99,3 279,2
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	117,3 56,4 60,9
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	252 209 43	251 208 43	92,8 74,7 18,1	81,2 65,0 16,2	180,1 119,3 40,8
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	308 261 47	306 260 46	80,0 65,5 14,5	77,1 62,8 14,3	110,6 86,9 23,7
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	193 123 70	190 122 68	133,7 87,2 46,5	133,2 87,1 46,1	82,0 57,5 24,5
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	423 248 175	423 249 174	210,4 133,6 76,8	214,0 135,5 78,5	96,4 70,6 25,8
29	Leder Cuir	T M F	76 38 38	75 37 38	47,2 24,4 22,8	45,5 23,3 22,2	44,0 23,1 20,9
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	330 220 110	328 220 108	226,5 154,2 72,3	236,8 162,0 74,8	207,7 152,1 55,6
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	67,0 49,6 17,4
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	59,0 34,1 24,9
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	37,7 28,2 8,5
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	588 409 179	590 412 178	317,4 217,1 100,3	324,5 222,9 101,6	203,1 154,9 48,2
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	84,1 78,5 5,6
32	Mineralöl Pétrole	T M F	56 50 6	55 49 6	38,4 33,1 5,3	39,7 34,3 5,4	16,5 15,8 0,7
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	406 327 79	403 326 77	226,5 190,0 36,5	227,2 190,4 36,8	239,9 201,8 38,1
332	Glas Verre	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	45,2 39,0 6,2
3341	Zement Ciment	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	17,7 17,1 0,6

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

TAB. 17

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

1000

(Segue — vervolg)

Italia		Nederland		Belgique/België			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1970	1971	1970	1971			
379,5 96,1 283,4	377,3 97,1 280,2	92,0 35,6 56,4	84,4 32,2 52,2	90,7 16,3 74,4	91,0 15,4 75,6	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
111,1 51,4 59,7	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
157,2 115,9 41,3	154,2 114,7 39,6	31,1 29,1 2,0	30,1 28,1 2,0	19,0 16,9 2,1	18,1 15,9 2,3	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
110,9 87,3 23,7	113,9 89,6 24,3	22,0 20,2 1,8	20,6 18,8 1,8	31,3 27,6 3,7	31,5 27,5 4,1	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
81,6 58,0 23,6	79,8 57,2 22,6	33,5 29,1 4,4	33,4 28,9 4,5	28,3 20,0 8,3	27,8 19,7 8,1	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
96,8 71,4 25,4	97,5 71,0 26,5	76,4 61,0 15,4	77,1 61,4 15,7	39,4 29,9 9,5	40,3 30,4 10,0	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
42,5 22,4 20,1	41,9 22,1 19,8	7,4 5,0 2,0	7,2 5,1 2,1	7,6 4,9 2,7	7,0 4,4 2,5	T M F	Cuoio Leder	29
174,7 121,7 53,1	174,5 123,3 51,1	44,8 39,1 5,7	45,5 39,6 5,9	25,9 19,4 6,5	26,9 20,0 6,9	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
71,7 54,1 17,6	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
62,8 37,1 25,7	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
39,9 30,2 9,7	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
210,0 161,3 48,7	211,8 164,2 47,7	79,6 67,9 11,7	82,2 70,4 11,8	68,4 53,5 14,8	68,9 54,5 14,4	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
88,2 81,9 6,3	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
17,2 16,5 0,7	17,8 17,1 0,7	5,9 5,6 0,3	6,8 6,4 0,4	9,8 8,8 1,0	10,4 9,3 1,0	T M F	Petrolio Aardolie	32
276,8 234,5 42,3	266,8 225,2 41,6	48,5 45,3 3,2	47,8 44,6 3,2	71,4 63,0 8,4	71,5 62,8 8,7	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
45,6 39,6 6,0	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Vetro Glas	332
16,6 16,2 0,3	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Cemento Cement	3341

(b) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutschland (BR)		France		Italia
			1970	1971 (a)	1970	1971	1970
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	750 662 88	746 658 88	424,3 378,1 46,2	427,9 380,8 47,1	260,1 244,5 15,6
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	158,0 151,1 6,9
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	32,3 28,4 3,9
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	69,7 65,0 4,7
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	886 690 196	882 688 194	560,3 463,9 96,4	593,4 490,7 102,7	380,7 316,0 64,7
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	39,6 36,9 2,7
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	1 350 1 135 215	1 351 1 135 216	367,9 307,2 60,7	361,4 300,7 60,7	334,1 296,0 38,1
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	30,8 29,1 1,7
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	55,7 51,4 4,3
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	1 011 639 372	1 007 641 366	467,0 291,9 175,1	491,6 307,7 183,9	301,3 193,4 107,9
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	763 653 110	760 651 109	688,5 608,6 79,9	729,8 643,7 86,1	420,7 385,9 34,8
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	40,8 39,8 1,0
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	110,7 101,0 9,7
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	. . . . .	. . . . .	. . . . .	. . . . .	19,1 17,9 1,2
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	293 167 126	290 166 124	175,6 105,9 69,7	173,6 105,0 68,6	72,4 40,0 32,4
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	9 775 6 831 2 944	9 720 6 821 2 899	5 339,8 3 723,9 1 615,9	5 406,1 3 788,7 1 617,4	4 120,3 2 852,1 1 268,2
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	1 989 1 885 114	1 921 1 799 122	1 808,4 1 727,0 81,4	1 820,0 1 734,5 85,5	883,5 871,2 12,3
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	12 124 9 051 3 073	11 977 8 941 3 036	7 350,9 5 643,9 1 707,0	7 412,6 5 702,5 1 710,1	5 069,1 3 787,4 1 281,7

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

TAB. 17

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

1000

(Segue — vervolg)

Italia		Nederland		Belgique/België			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1971	1972	1970	1971	1970	1971			
256,5 242,1 14,4	261,7 246,6 15,2	45,6 42,5 3,1	47,7 44,4 3,3	121,0 116,3 4,7	115,2 110,3 4,9	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
155,3 150,0 5,4	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341 342 343
33,0 29,0 4,0	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
68,2 63,1 5,1	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Fonderie di metalli Gietelerijen	345
378,0 315,2 62,8	378,6 315,9 62,7	113,7 104,5 9,2	116,8 107,1 9,7	90,2 75,8 14,4	91,3 76,5 14,8	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
94,7 89,5 5,2	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
343,7 304,7 39,0	335,8 297,5 28,3	91,4 85,0 6,4	90,8 84,3 6,5	75,0 67,8 7,2	78,7 71,0 7,7	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
29,7 28,1 1,6	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -traktoren	361
58,1 53,4 4,7	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
315,8 202,6 113,2	312,5 202,1 110,5	126,1 103,6 22,5	129,7 105,4 22,5	92,3 61,5 30,8	97,3 64,8 32,5	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
449,2 409,5 39,7	460,4 420,7 39,7	128,9 123,5 5,4	129,6 124,0 5,6	104,6 96,6 8,0	110,3 101,8 8,5	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
42,1 40,9 1,2	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
126,5 113,5 13,0	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
23,8 22,2 1,6	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	· · ·	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
74,4 40,9 33,5	73,6 41,0 32,6	16,8 14,3 2,5	17,2 14,3 2,9	22,5 18,2 4,3	21,9 16,9 5,0	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
4 151,9 2 887,3 1 264,6	4 113,1 2 885,2 1 227,8	1 220,4 1 015,2 205,2	1 215,0 1 012,8 202,2	1 139,9 852,2 287,7	1 145,4 852,4 292,9	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
838,0 825,1 12,9	820,4 806,3 14,1	417,0 411,2 5,8	411,0 406,3 4,7	242,3 237,3 5,0	251,4 245,7 5,7	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
5 052,9 3 774,1 1 278,8	4 995,0 3 751,7 1 243,2	1 659,2 1 447,4 211,8	1 645,4 1 447,7 207,7	1 434,6 1 141,0 293,6	1 445,9 1 146,4 299,4	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

(b) Interruzione di serie
Onderbroken serie

Zahl der Arbeiter
Nombre d'ouvriers

Numero di operai
Aantal arbeiders

April/Avril 1971

1000

Aprile/April 1971

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	189 187	.	3,1 3,1	.	37,5 37,3	T M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
111	Steinkohle Houille	T M	.	.	3,1 3,1	.	.	T M	Carbon fossile Steenkolen	111
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	13 13	.	7,2 7,1	.	—	T M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T M	.	.	1,1 1,1	.	—	T M	Minerali ferrosi Ijzererts	121
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	28 27 1	.	1,0 1,0 .	.	—	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	31 29 2	.	34,5 34,2 0,3	.	7,7 7,5 0,1	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	11 11 .	.	9,8 9,7 .	.	0,4 0,4 0,0	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	272 267 5	.	55,7 55,2 0,5	.	45,6 45,3 0,3	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	10 8 2	.	20,0 18,3 1,7	.	2,3 1,9 0,4	T M F	Öli e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	434 313 121	.	189,7 120,9 68,8	.	65,5 48,8 16,8	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelenijverheid	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	131 113 18	.	37,5 28,9 8,7	.	17,9 16,9 1,0	T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	40 9 31	.	23,9 5,3 18,7	.	7,0 1,8 5,2	T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	461 182 279	.	400,4 134,9 265,5	.	105,7 55,6 50,1	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	.	.	82,2 40,4 41,9	.	.	T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	.	.	98,5 31,6 66,9	.	.	T M F	Cotone Katoen	233

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	475 100 375	.	346,5 80,4 266,2	.	80,6 10,6 70,0	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	.	.	104,7 47,8 56,9	.	.	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	218 186 32	.	144,7 107,4 37,3	.	15,7 14,2 1,6	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	260 228 32	.	99,6 80,2 19,4	.	28,0 25,1 3,0	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	153 99 54	.	70,9 50,1 20,8	.	21,5 15,2 6,2	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	253 157 96	.	74,8 56,9 17,9	.	28,4 23,1 5,4	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	61 28 33	.	38,4 19,9 18,6	.	5,9 3,8 2,2	T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	244 165 79	.	147,7 102,3 45,4	.	20,5 15,4 5,2	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiant	T M F	.	.	59,5 45,3 14,3	.	.	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	53,5 31,1 22,4	.	.	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	34,5 25,8 8,7	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	325 234 91	.	139,8 109,0 30,8	.	42,0 34,0 8,0	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	64,8 61,2 3,6	.	.	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	29 28 1	.	10,1 10,1 .	.	4,8 4,7 0,1	T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	327 274 53	.	247,0 211,3 35,7	.	59,6 53,5 6,0	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	.	.	40,1 35,2 4,9	.	.	T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	.	.	13,8 13,7 0,1	.	.	T M F	Cemento Cement	3341

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	588 549 39	.	216,0 207,9 8,0	.	95,5 92,9 2,5	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
341 342 343	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	.	.	130,6 128,3 2,3	.	.	T M F	Siderurgia Ijzer- en staalindustrie	341 342 343
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.	.	26,7 24,1 2,6	.	.	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	.	.	58,7 55,5 3,2	.	.	T M F	Fonderie di metalli Gietrijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	672 549 123	.	319,9 271,6 48,4	.	75,1 64,4 10,7	T M F	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	.	.	80,1 77,5 2,5	.	.	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	908 820 88	.	259,1 238,7 20,4	.	58,9 55,6 3,3	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	24,1 23,8 0,3	.	.	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour ma- chines	T M F	.	.	45,3 43,3 2,0	.	.	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	658 399 259	.	242,3 148,2 94,1	.	70,5 43,8 26,7	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	585 528 57	.	358,4 336,3 22,0	.	86,2 82,6 3,6	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	.	.	35,0 34,8 0,2	.	.	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	.	.	101,0 93,6 7,4	.	.	T M F	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.	.	16,7 16,3 0,4	.	.	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	201 113 88	.	63,0 33,3 29,6	.	19,1 15,2 3,8	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	7 033 5 082 1 951	.	3 449,8 2 371,7 1 078,1	.	910,6 679,1 231,6	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	1 621 1 596 25	.	776,6 775,0 1,6	.	231,5 230,5 1,0	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	8 926 6 945 1 981	.	4 282,0 3 201,8 1 080,2	.	1 187,7 954,8 232,9	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

Zahl der Angestellten

Nombre d'employés

Numero di impiegati

Aantal employés

April/Avril 1971

1000

Aprile/April 1971

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T M	41 38	.	0,8 0,7	.	2,0 1,8	T M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
111	Steinkohle Houille	T M	.	.	0,8 0,7	.	.	T M	Carbon fossile Steenkolen	111
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T M	2 2	.	1,5 1,4	.	—	T M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
	darunter : dont :								di cui : waaronder :	
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T M	.	.	0,2 0,2	.	—	T M	Minerali ferrosi IJzererts	121
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	8 5 3	.	0,5 0,4 0,1	.	—	T M F	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	10 7 3	.	3,3 2,8 0,7	.	1,5 1,2 0,3	T M F	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	3 2 1	.	1,4 1,4 .	.	0,1 0,1 0,0	T M F	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	64 54 10	.	7,4 6,6 0,8	.	3,6 3,1 0,5	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	9 7 2	.	5,8 4,5 1,2	.	2,0 1,6 0,4	T M F	Öli e grassi Oliën en vetten	20 A
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	196 95 101	.	45,9 32,1 13,8	.	15,8 9,9 5,9	T M F	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
21	Getränke Boissons	T M F	51 37 14	.	11,6 8,3 3,3	.	5,7 4,6 1,1	T M F	Bevande Dranken	21
22	Tabakwaren Tabac	T M F	14 7 7	.	1,7 1,2 0,5	.	1,4 1,0 0,3	T M F	Tabacco Tabak	22
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	130 81 49	.	50,7 33,1 17,6	.	14,2 9,2 5,0	T M F	Industria tessile Textielnijverheid	23
232	Wolle Laine	T M F	.	.	11,8 8,7 3,1	.	.	T M F	Lana Wol	232
233	Baumwolle Coton	T M F	.	.	11,3 8,7 2,7	.	.	T M F	Cotone Katoen	233

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	112 47 65	.	33,0 15,7 17,3	.	10,4 4,8 5,6	T M F	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e. d.	24
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	.	.	6,4 3,6 2,7	.	.	T M F	Calzature Schoenen	{ 241 242 }
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	33 22 11	.	12,5 8,5 4,0	.	2,4 1,7 0,7	T M F	Legno e sughero Hout en kurk	25
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	46 32 14	.	11,3 7,1 4,3	.	3,5 2,4 1,1	T M F	Mobili in legno Houten meubelen	26
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	37 23 14	.	10,7 7,9 2,8	.	6,3 4,5 1,8	T M F	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	170 92 78	.	22,0 14,6 7,4	.	11,9 7,3 4,6	T M F	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
29	Leder Cuir	T M F	14 9 5	.	4,1 2,5 1,5	.	1,1 0,7 0,4	T M F	Cuoio Leder	29
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fi- bres artificielles et synthétiques	T M F	84 55 29	.	27,0 19,4 7,7	.	6,3 4,6 1,7	T M F	Gomma, materie plastiche, fibre arti- ficiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	.	.	12,2 8,8 3,4	.	.	T M F	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	9,3 6,1 3,2	.	.	T M F	Materie plastiche Kunststof	302
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	5,5 4,4 1,0	.	.	T M F	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	265 178 87	.	70,2 52,3 17,9	.	26,8 20,4 6,5	T M F	Industria chimica Chemische industrie	31
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	23,3 20,7 2,6	.	.	T M F	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
32	Mineralöl Pétrole	T M F	26 21 5	.	7,0 6,4 0,6	.	5,5 4,6 1,0	T M F	Petrolio Aardolie	32
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	76 52 24	.	29,8 23,2 6,6	.	11,9 9,3 2,7	T M F	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
332	Glas Verre	T M F	.	.	5,6 4,5 1,1	.	.	T M F	Vetro Glas	332
3341	Zement Ciment	T M F	.	.	2,7 2,5 0,2	.	.	T M F	Cemento Cement	3341

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

(Fortsetzung — suite)

1000

(Segue — vervolg)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Deutsch- land (BR) (a)	France	Italia	Neder- land	Bel- gique België		Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	158 109 49	..	40,5 34,2 6,4	..	19,7 17,4 2,3	T M F	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	.. .. ..	..	24,8 21,7 3,1	..	..	T M F	Siderurgia Ijzer- en staalindustrie	{ 341 342 343 }
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.. .. ..	..	6,3 4,9 1,4	..	..	T M F	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	.. .. ..	..	9,5 7,6 1,9	..	..	T M F	Fonderie di metalli Gieterijen	345
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	210 139 71	..	58,0 43,6 14,4	..	16,2 12,1 4,1	T M F	Oggetti in metallo Producten uit metaal	35
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	.. .. ..	..	14,6 11,9 2,7	..	..	T M F	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	443 315 128	..	84,6 66,0 18,6	..	19,8 15,4 4,4	T M F	Macchine non elettriche Machinebouw	36
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.. .. ..	..	5,5 4,3 1,2	..	..	T M F	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour ma- chines	T M F	.. .. ..	..	12,8 10,1 2,8	..	..	T M F	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinege- reedschappen	363
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	349 242 107	..	73,5 54,4 19,1	..	26,8 21,0 5,8	T M F	Macchine e materiale elettrici Elektrotechnische industrie	37
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	175 123 52	..	90,9 73,2 17,7	..	24,1 19,2 4,9	T M F	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	.. .. ..	..	7,1 6,0 1,0	..	..	T M F	Industria navale Scheepsbouw	381
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	.. .. ..	..	25,5 19,9 5,6	..	..	T M F	Industria automobilistica Automobiellindustrie	3831
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.. .. ..	..	7,1 5,9 1,2	..	..	T M F	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	89 53 36	..	11,4 7,6 3,8	..	2,8 1,6 1,2	T M F	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijver- heden	39
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	2 687 1 739 948	..	702,2 515,7 186,5	..	234,7 173,3 61,4	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	300 203 97	..	61,4 50,1 11,3	..	19,9 15,2 4,7	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	3 051 1 996 1 055	..	770,9 572,3 198,6	..	258,1 191,6 66,6	T M F	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

(a) Unterbrechung der Reihe
Rupture de série

(a) Interruzione di serie
Onderbroken serie

Abhängig Beschäftigte in der Industrie
Ergebnisse nach Gebieten

Emploi salarié dans l'industrie
Résultats par région

Occupazione dipendente nell'industria
Risultati per regione

Werknemers in loondienst in de industrie
Resultaten per gebied

Abhängig Beschäftigte nach Gebieten
Emploi salarié par régions

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		Schleswig- Holstein		Hamburg		Niedersachsen		Bremen		Nordrhein- Westfalen	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	3 3 .	2 2 .	1 1 .	1 1 .	22 20 2	22 20 2	.	.	247 238 9	240 232 8
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	259 186 73	258 184 74	230 159 71	226 157 69	909 668 241	930 683 247	94 72 22	102 75 27	2 903 2 192 711	2 834 2 152 682
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	94 88 6	89 82 7	50 45 5	46 42 4	230 219 11	234 221 13	21 19 2	19 18 1	508 482 26	496 469 27
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	356 277 79	349 268 81	281 205 76	273 200 73	1 161 907 254	1 186 924 262	115 91 24	121 93 28	3 658 2 912 746	3 570 2 853 717
	Arbeiter Ouvriers											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	2 2 .	2 2 .	1 1 .	1 1 .	14 13 1	14 13 1	.	.	202 199 3	199 197 2
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	193 146 47	190 142 48	146 108 38	136 103 33	699 527 172	711 543 168	62 49 13	70 54 16	2 116 1 653 463	2 057 1 615 442
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	82 81 1	77 75 2	40 39 1	36 35 1	202 200 2	202 201 1	18 17 1	16 16 .	423 419 4	411 408 3
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	277 229 48	269 219 50	187 148 39	173 139 34	915 740 175	927 757 170	80 66 14	86 70 16	2 741 2 271 470	2 667 2 220 447
	Angestellte Employés											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	1 1 .	.	.	.	8 7 1	8 7 1	.	.	45 39 6	41 35 6
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	66 40 26	68 42 26	84 51 33	90 54 36	210 141 69	219 140 79	32 23 9	32 21 11	787 539 248	777 537 240
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	12 7 5	12 7 5	10 6 4	10 7 3	28 19 9	32 20 12	3 2 1	3 2 1	85 63 22	85 61 24
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	79 48 31	80 49 31	94 57 37	100 61 39	246 167 79	259 167 92	35 25 10	35 23 12	917 641 276	903 633 270

(a) Unterbrechung der Reihe zwisch 1970 und 1971
Rupture de série entre 1970 et 1971

Occupati alle dipendenze per regione
Werknemers in loondienst naar gebied

1000

Aprile/Apri

Hessen		Rheinland-Pfalz		Baden-Württemberg		Bayern		Saarland		Berlin (West)			Ram id'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
Occupati alle dipendenze Werknemers in loondienst														
9 9 .	6 5 1	13 11 2	14 12 2	6 6 .	6 5 1	18 16 2	17 16 1	30 30 .	27 27 .	1 1 .	1 1 .	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
919 660 259	912 650 262	474 349 125	489 355 134	1 824 1 169 655	1 841 1 212 629	1 720 1 085 635	1 677 1 051 626	140 112 28	144 116 28	303 179 124	307 186 121	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
166 155 11	161 148 13	116 111 5	118 113 5	358 339 19	290 270 20	348 327 21	363 340 23	33 31 2	29 27 2	75 69 6	76 69 7	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
1 094 824 270	1 079 803 276	603 471 132	621 480 141	2 188 1 514 674	2 137 1 487 650	2 086 1 428 658	2 057 1 407 650	203 173 30	200 170 30	379 249 130	384 256 128	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
Operai Arbeiders														
7 7 .	5 4 1	10 9 1	11 10 1	5 5 .	4 4 .	15 14 1	13 13 .	24 24 .	22 22 .	1 1 —	1 1 .	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
652 482 170	621 462 159	356 270 86	364 275 89	1 335 865 470	1 326 881 445	1 274 810 464	1 236 781 455	108 92 16	108 92 16	219 133 86	214 134 80	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
136 134 2	129 126 3	102 101 1	104 104 .	312 307 5	243 238 5	304 297 7	315 309 6	28 27 1	24 23 1	63 61 2	64 61 3	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
795 623 172	755 592 163	468 380 88	479 389 90	1 652 1 177 475	1 573 1 123 450	1 593 1 121 472	1 564 1 103 461	160 143 17	154 137 17	283 195 88	279 196 83	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
Impiegati Employés														
2 2 .	1 1 .	3 2 1	3 2 1	1 1 .	2 1 1	3 2 1	4 3 1	6 6 .	5 5 .	. . . . .	. . . . .	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
267 178 89	291 188 103	118 79 39	125 80 45	489 304 185	515 331 184	446 275 171	441 270 171	32 20 12	36 24 12	84 46 38	93 52 41	T F F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
30 21 9	32 22 10	14 10 4	14 9 5	46 32 14	47 32 15	44 30 14	48 31 17	5 4 1	5 4 1	12 8 4	12 8 4	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
299 201 98	324 211 113	135 91 44	142 91 51	536 337 199	564 364 200	493 307 186	18 14 4	43 30 13	46 33 13	96 54 42	105 60 45	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4

(a) Interruzione di serie tra 1970 e 1971

Onderbroken serie tussen 1970 en 1971

Abhängig Beschäftigte nach Gebieten
Emploi salarié par régions

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Paris		Bassin Parisien		Nord		Est	
			1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié									
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	1 243,7 832,9 410,8	1 253,3 841,6 411,7	1 084,8 753,8 331,0	1 105,6 771,8 333,8	538,3 406,5 131,8	529,5 401,6 127,9	694,8 522,0 172,8	708,9 534,0 174,9
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F								
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	386,4 361,5 24,9	402,0 375,6 26,4	306,4 293,3 13,1	307,1 293,1 14,0	95,0 91,5 3,5	98,3 94,7 3,6	155,0 146,9 8,1	156,0 147,3 8,7
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	1 630,1 1 194,4 435,7	1 655,3 1 217,2 438,1	1 391,2 1 047,1 344,1	1 412,7 1 064,9 347,8	633,3 498,0 135,3	627,8 496,3 131,5	849,8 668,9 180,9	864,9 681,3 183,6
	Arbeiter Ouvriers									
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
	Angestellte Employés									
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	.	.	.	.	.	.	.	.

Occupati alle dipendenze per regione
Werknemers in loondienst naar gebied

1000

Aprile/April

Ouest		Sud-Ouest		Centre-Est		Méditerranée			Rami d'Industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971			
Occupati alle dipendenze Werknemers in loondienst										
498,2 349,1 149,1	509,8 357,6 152,2	404,4 283,2 121,2	402,2 283,6 118,6	776,5 539,7 236,8	784,7 549,1 235,6	301,8 229,7 72,1	298,6 228,7 69,9	T	Industrie estrattive	1
								M	Winning van delfstoffen	
								F		
242,2 232,6 9,6	241,7 231,5 10,2	192,7 186,2 6,5	188,8 182,3 6,5	206,3 197,5 8,8	208,4 199,2 9,2	224,4 217,5 6,9	217,7 210,8 6,9	T	Industrie manifatturiere	2/3
								M	Be- en verwerkende nijverheid	
								F		
740,4 581,7 158,7	751,5 589,1 162,4	597,1 469,4 127,7	591,0 465,9 125,1	982,8 737,2 245,6	993,1 748,3 244,8	526,2 447,2 79,0	516,3 439,5 76,8	T	Edilizia e genio civile	4
								M	Bouwnijverheid	
								F		
Complesso Te zamen										
Operai Arbeiders										
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie estrattive	1
								M	Winning van delfstoffen	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie manifatturiere	2/3
								M	Be- en verwerkende nijverheid	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Edilizia e genio civile	4
								M	Bouwnijverheid	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Complesso	1 — 4
								M	Te zamen	
								F		
Impiegati Employés										
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie estrattive	1
								M	Winning van delfstoffen	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Industrie manifatturiere	2/3
								M	Be- en verwerkende nijverheid	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Edilizia e genio civile	4
								M	Bouwnijverheid	
								F		
.	.	.	.	.	.	.	.	T	Complesso	1 — 4
								M	Te zamen	
								F		

Abhängig Beschäftigte nach Gebieten
Emploi salarié par régions

April/Avril

1000

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		Piemonte, Val d'Aosta, Liguria		Lombardia		Trentino- Aito-Adige, Veneto-Friuli- Venezia Giulia		Emilia- Romagna		Marche, Toscana, Umbria	
			1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
	Abhängig Beschäftigte Emploi salarié											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	6,3 6,0 0,3	6,2 5,9 0,2	4,9 4,8 0,2	4,6 4,5 0,1	7,8 7,5 0,3	7,4 7,1 0,3	2,6 2,5 0,1	2,9 2,8 0,1	11,6 11,5 0,1	11,4 11,3 0,1
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	834,1 598,9 235,2	820,1 593,2 226,9	1 207,1 789,4 417,6	1 166,9 771,7 395,2	576,1 393,1 183,0	570,5 391,8 178,7	365,7 246,5 119,2	360,2 243,5 116,7	440,8 302,5 138,3	445,0 306,8 138,2
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	101,4 99,1 2,7	98,5 95,6 2,9	106,6 103,9 2,7	100,6 98,0 2,6	110,4 108,5 1,9	104,8 102,8 2,0	85,4 83,4 2,0	82,6 80,5 2,0	98,2 96,9 1,3	92,4 91,0 1,4
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	941,8 704,0 237,8	924,8 694,8 230,0	1 318,6 898,1 420,5	1 296,2 896,4 399,8	694,3 509,1 185,2	682,7 501,8 181,0	453,7 332,4 121,2	445,6 326,8 118,8	550,7 410,9 139,7	548,8 409,0 139,8
	Arbeiter Ouvriers											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	5,4 5,3 0,1	5,3 5,3 0,0	4,4 4,3 0,1	4,1 4,1 0,0	6,9 6,8 0,1	6,5 6,4 0,1	2,2 2,1 0,1	2,4 2,4 0,0	10,5 10,5 0,0	10,3 10,2 0,0
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	686,6 492,6 194,1	666,7 482,8 183,8	966,4 618,8 347,7	926,0 600,8 325,3	496,2 334,9 161,3	488,3 332,0 156,3	303,6 202,6 101,0	298,3 200,1 198,2	382,0 258,9 123,1	383,5 261,3 122,3
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	93,0 92,7 0,4	89,9 89,2 0,7	95,0 94,8 0,2	88,9 88,8 0,1	102,0 101,8 0,2	96,7 96,4 0,2	79,0 78,7 0,2	75,7 75,5 0,2	92,9 92,7 0,2	86,7 86,5 0,3
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	785,1 590,5 194,5	761,9 577,2 184,6	1 065,8 717,9 347,9	1 019,0 693,6 325,3	605,1 443,5 161,5	591,5 434,8 156,7	384,7 283,5 101,2	376,4 278,0 98,4	485,5 362,1 123,4	480,5 358,0 122,6
	Angestellte Employés											
1	Bergbau, Steine und Erden Industries extractives	T M F	0,9 0,7 0,2	0,8 0,6 0,2	0,5 0,4 0,1	0,5 0,4 0,1	0,9 0,7 0,2	0,9 0,7 0,2	0,5 0,4 0,1	0,5 0,4 0,1	1,1 1,0 0,1	1,1 1,0 0,1
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	147,5 106,4 41,1	153,4 110,4 43,1	240,6 170,7 70,0	240,9 170,9 70,0	79,9 58,2 21,7	82,2 59,9 22,4	62,0 43,9 18,2	61,9 43,4 18,5	58,8 43,6 15,2	61,4 45,5 15,9
4	Baugewerbe Bâtiment et génie	T M F	8,3 6,5 1,9	8,6 6,5 2,1	11,6 9,1 2,5	11,7 9,2 2,5	8,4 6,6 1,8	8,1 6,4 1,7	6,4 4,7 1,8	6,8 5,0 1,9	5,3 4,2 1,1	5,7 4,5 1,2
1 — 4	Zusammen Ensemble	T M F	156,7 113,5 43,2	162,9 117,5 45,4	252,8 180,2 72,6	253,2 180,5 72,6	89,2 65,6 23,7	91,2 66,9 24,3	68,9 48,9 20,0	69,2 48,7 20,5	65,2 48,8 16,4	68,2 51,1 17,1

Occupati alle dipendenze per regione
Werknemers in loondienst naar gebied

1000

Aprile/April

Lazio		Abruzzi-Molise		Campania		Puglia-Basilicata-Calabria		Sicilia		Sardegna			Rami d'industria Industriële bedrijfstak	
1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972			
													Occupati alle dipendenze Werknemers in loondienst	
4,0 3,9 .	3,8 3,7 0,1	1,6 1,5 .	1,5 1,5 0,0	2,6 2,5 .	2,6 2,5 0,1	5,2 5,1 .	4,5 4,5 0,0	8,6 8,5 0,1	8,9 8,8 0,1	7,9 7,8 0,1	7,7 7,6 0,1	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
181,1 133,5 47,5	181,8 135,2 46,6	50,1 32,9 17,2	52,5 34,0 18,5	198,3 147,6 50,7	202,7 151,8 50,9	143,0 110,8 32,2	151,9 120,6 31,3	117,0 98,8 18,1	120,3 101,2 19,1	38,8 33,2 5,6	41,2 35,5 5,7	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
62,5 61,6 1,0	64,9 63,4 1,6	28,8 28,5 0,3	28,8 28,5 0,3	65,3 64,5 0,8	61,7 60,9 0,7	82,9 82,6 0,3	88,1 87,9 0,2	71,5 71,2 0,2	72,6 72,3 0,3	25,0 24,9 0,1	25,4 25,3 0,1	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
247,6 199,0 48,5	250,4 202,2 48,2	80,4 62,9 17,5	82,9 64,1 18,8	266,2 214,7 51,5	267,0 215,3 51,7	231,1 198,6 32,5	244,5 213,0 31,5	197,0 178,5 18,5	201,9 182,3 19,6	71,7 65,9 5,8	74,3 68,4 6,0	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
													Operai Arbeiders	
3,5 3,5 .	3,3 3,3 0,0	1,3 1,3 —	1,3 1,3 —	2,3 2,3 .	2,2 2,2 0,0	4,9 4,9 .	4,2 4,2 0,0	7,7 7,6 .	7,9 7,9 0,1	6,6 6,6 .	6,4 6,4 0,0	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
144,9 105,9 38,9	145,2 107,2 38,0	44,2 28,2 16,0	46,4 29,2 17,2	171,1 125,2 45,9	174,7 128,6 46,1	123,6 93,8 29,8	129,5 101,2 28,3	98,9 83,2 15,7	100,0 83,7 16,3	32,3 27,5 4,8	34,0 29,3 4,8	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
56,5 56,4 0,1	56,9 56,7 0,2	27,0 26,9 .	26,9 26,9 0,0	61,2 61,1 0,1	56,6 56,5 0,1	78,7 78,5 0,2	83,2 83,2 0,0	67,6 67,6 .	67,9 67,8 0,1	23,8 23,8 .	24,1 24,1 0,0	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
204,8 165,8 39,0	205,3 167,2 38,2	72,4 56,4 16,0	74,6 57,4 17,2	234,6 188,6 46,0	233,5 187,3 46,2	207,1 177,2 29,9	216,9 188,5 28,4	174,2 158,4 15,8	175,8 159,3 16,5	62,8 58,0 4,8	64,6 59,8 4,8	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4
													Impiegati Employés	
0,5 0,5 .	0,5 0,4 0,1	0,2 0,2 .	0,2 0,2 0,0	0,3 0,3 .	0,4 0,4 0,1	0,3 0,3 .	0,4 0,4 0,0	1,0 0,9 .	1,0 1,0 0,1	1,3 1,2 .	1,2 1,2 0,1	T M F	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
36,2 27,6 8,6	36,6 28,0 8,6	5,9 4,7 1,2	6,1 4,8 1,3	27,2 22,4 4,9	28,0 23,2 4,8	19,5 17,0 2,4	22,4 19,4 3,0	18,0 15,6 2,4	20,3 17,5 2,8	6,5 5,7 0,6	7,2 6,2 1,0	T M F	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
6,0 5,2 0,8	8,1 6,7 1,4	1,9 1,6 0,3	1,9 1,7 0,3	4,1 3,4 0,7	5,1 4,4 0,7	4,2 4,1 0,1	4,9 4,8 0,1	3,8 3,6 0,2	4,7 4,5 0,2	1,2 1,1 0,1	1,3 1,1 0,1	T M F	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
42,8 33,3 9,5	45,1 35,0 10,1	8,0 6,5 1,5	8,3 6,7 1,6	31,6 26,1 5,6	33,5 28,0 5,5	24,0 21,4 2,6	27,6 24,5 3,1	22,8 20,1 2,7	26,0 23,0 3,1	9,0 7,9 1,0	9,7 8,5 1,2	T M F	Complesso Te zamen	1 — 4

Indizes zur Entwicklung

Indices d'évolution

Indici dell'evoluzione

Indexcijfers van de ontwikkelingsgraad

Indizes des durchschnittlichen Bruttostundenverdienstes im April 1972
Indices du gain moyen horaire brut en avril 1972

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	M	176,1	170,2	.	.	208,5	—	108,8	109,5	.
1111 (a)	Steinkohle Houille	M	177,5	170,2	.	.	208,8	—	105,8	109,5	.
	a) unter Tage — fond		172,8	168,4	.	.	209,1	—	105,2	110,3	.
	b) über Tage — jour		202,7	171,0	.	.	214,5	—	111,0	108,9	.
12	Erzbergbau Minerais métalliques	M	194,1	176,6	204,8	.	—	192,7	109,1	109,1	116,9
121	Eisenerzbergbau Minerai de fer	M	199,5	176,6	212,5	.	—	.	109,3	109,1	112,9
	a) unter Tage — fond		194,9	176,1	212,7	.	—	.	108,9	109,4	117,3
	b) über Tage — jour		210,7	183,3	221,9	.	—	.	110,6	109,7	112,8
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T M F	213,4 213,4 —	. — —	260,3 260,3 —	. . .	— — —	— — —	112,9 112,9 —	. . —	121,1 121,1 —
14	Baumaterial Matériaux de construction	T M F	188,4 188,4 201,5	199,1 199,1 —	215,9 215,9 212,5	. . .	197,3 197,3 —	180,2 180,2 114,3	110,0 110,0 114,3	116,5 116,5 —	110,9 110,9 113,9
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T M F	200,3 200,3 —	220,2 220,2 —	234,6 234,2 243,9	. . .	— — —	— — —	107,2 107,2 —	115,1 115,1 —	110,9 111,0 112,0
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T M F	179,1 179,1 194,8	176,0 176,0 —	224,7 224,4 235,2	. . .	205,6 206,6 —	184,8 184,8 —	108,9 108,9 114,3	110,4 110,4 —	108,3 108,2 116,1
20 A	Öle und Fette Corps gras	T M F	192,5 191,9 .	218,1 217,9 .	257,3 256,7 .	. . .	242,3 242,4 .	— — 106,8	107,0 107,3 106,8	125,4 125,9 123,4	114,1 113,5 116,7
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T M F	196,8 193,2 197,9	209,5 210,5 206,2	221,9 222,8 219,7	. . .	209,3 206,0 223,0	205,8 204,3 210,3	110,7 110,7 111,2	113,1 113,7 111,1	120,2 118,0 125,9
21	Getränke Boissons	T M F	201,7 199,7 200,4	206,6 206,2 213,5	229,5 223,9 239,5	. . .	213,4 212,7 227,2	181,0 180,7 206,2	110,9 111,0 109,7	110,9 111,0 111,5	114,9 113,6 120,3
22	Tabakwaren Tabac	T M F	221,1 199,2 215,6	— — —	281,1 262,7 265,2	. . .	237,6 216,4 245,0	210,1 184,1 231,7	115,9 115,8 115,4	— — —	102,3 105,5 98,7
23	Textilgewerbe Industrie textile	T M F	182,7 181,0 180,5	205,3 202,9 207,2	223,7 220,5 224,2	. . .	207,5 206,3 208,5	.	110,0 109,8 110,2	112,5 112,1 113,3	109,8 111,5 108,6
232	Wolle Laine	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	110,2 110,1 109,7	112,6 112,3 119,0	109,1 109,6 108,6
233	Baumwolle Coton	T M F	. . .	. . .	. . .	. . .	. . .	— — —	110,7 110,6 110,4	113,7 113,1 114,1	107,2 107,4 107,0

(a) Trimester April/Juni und Oktober/Dezember.
Trimestres avril/juin et octobre/décembre.

Numeri indici della retribuzione media oraria lorda nell'aprile 1972

Indexcijfers van de gemiddelde bruto-uurverdiensten in april 1972

Aprile 1971 = 100			Oktober/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	113,6	—	100,7	103,6	.	.	107,1	—	M	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
.	112,7	—	104,2	103,6	.	.	107,1	—	M	Carbon fossile Steenkolen	1111 (a)
.	112,3	—	104,9	103,9	.	.	106,8	—		a) all'interno — ondergronds	
.	111,7	—	105,2	103,8	.	.	107,6	—		b) all'esterno — bovengronds	
.	—	116,3	106,0	102,8	101,4	.	—	108,8	M	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	—	.	110,2	102,8	103,1	.	—	.	M	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	—	.	110,9	103,3	103,0	.	—	.		a) all'interno — ondergronds	
.	—	.	109,4	103,1	103,2	.	—	.		b) all'esterno — bovengronds	
.	—	—	105,6	.	121,7	.	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale	13
.	—	—	105,6	.	121,7	.	—	—	M	Aardolie en aardgas	
.	—	—	—	—	—	.	—	—	F		
.	112,9	107,7	103,9	103,4	110,4	.	107,2	104,7	T	Materiali da costruzione	14
.	112,9	107,7	103,9	103,4	110,2	.	107,2	104,7	M	Bouwmaterialen	
.	—	—	106,0	—	107,8	.	—	—	F		
.	—	—	101,5	114,9	103,5	.	—	—	T	Altri minerali, torba	19
.	—	—	101,5	114,9	103,5	.	—	—	M	Overige mineralen, veenderijen	
.	—	—	—	—	104,4	.	—	—	F		
.	113,6	114,5	101,4	103,6	108,2	.	107,1	108,0	T	Industrie estrattive	1
.	113,6	114,5	101,4	103,6	108,0	.	107,1	108,0	M	Winning van delfstoffen	
.	—	—	106,0	—	107,2	.	—	—	F		
.	114,8	—	105,8	106,4	111,5	.	110,5	—	T	Oli e grassi	20 A
.	115,0	—	105,9	107,1	111,4	.	110,1	—	M	Oliën en vetten	
.	113,8	—	105,5	103,3	113,0	.	113,3	—	F		
.	115,2	109,1	103,6	102,9	114,7	.	107,2	105,6	T	Industrie alimentari	20 B
.	114,5	109,7	103,2	102,2	111,7	.	106,5	106,6	M	Voedingsmiddelennijverheid	
.	117,2	109,3	104,4	104,7	120,2	.	109,1	101,9	F		
.	114,6	114,3	103,6	102,2	114,3	.	106,2	106,6	T	Bevande	21
.	114,5	114,5	103,5	102,5	113,5	.	106,1	106,4	M	Dranken	
.	115,4	114,3	103,7	101,4	116,4	.	107,8	108,9	F		
.	116,6	112,3	107,8	—	82,6	.	109,3	107,3	T	Tabacco	22
.	115,2	110,3	107,6	—	103,2	.	108,6	105,5	M	Tabak	
.	117,3	114,7	107,6	—	72,8	.	109,6	108,3	F		
.	114,0	.	101,4	106,9	106,4	.	109,6	.	T	Industria tessile	23
.	113,3	.	101,4	106,7	107,0	.	108,9	.	M	Textielnijverheid	
.	115,1	.	101,6	107,0	105,8	.	110,7	.	F		
.	114,0	.	101,7	107,2	105,0	.	109,3	.	T	Lana	232
.	114,0	.	101,7	107,9	105,0	.	109,4	.	M	Wol	
.	114,0	.	101,7	106,8	104,8	.	110,3	.	F		
.	113,6	—	101,0	107,0	102,2	.	109,5	—	T	Cotone	233
.	112,5	—	101,1	106,4	102,2	.	108,6	—	M	Katoen	
.	116,1	—	100,8	107,3	102,3	.	111,4	—	F		

(a) Trimestri aprile/giugno ed ottobre/dicembre.
Kwartaal april/juni en oktober/december.

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T M F	186,0 179,9 188,3	205,9 203,0 207,9	248,1 246,6 248,6	.	213,1 202,2 216,5	206,2 225,9 217,4	109,9 108,5 110,5	113,3 114,8 113,2	119,6 121,0 119,0
241 } 242 }	Schuhe Chaussures	T M F	.	.	.	.	.	— — —	109,4 108,9 109,6	115,3 119,1 113,2	109,8 109,4 110,5
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T M F	191,0 189,2 193,2	202,0 201,6 202,8	229,5 224,1 246,1	.	211,0 210,9 226,6	.	110,8 111,0 110,2	111,9 112,3 109,6	110,0 109,7 111,2
26	Holzmöbel Meubles en bois	T M F	.	200,0 199,1 207,9	226,9 224,7 245,8	.	195,7 195,0 232,3	216,6 216,6 —	111,4 111,4 113,6	109,2 109,2 110,1	111,2 111,0 112,0
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T M F	196,8 192,7 195,0	209,5 211,5 206,9	230,6 235,3 203,9	.	207,2 205,2 228,5	— — —	108,5 108,5 108,4	111,8 112,6 110,7	126,7 126,5 124,9
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T M F	206,3 199,8 212,1	202,9 202,4 203,5	224,3 216,4 243,0	.	214,1 212,3 241,8	208,6 210,6 193,5	109,1 108,7 109,5	109,6 109,2 110,6	108,9 107,9 115,7
29	Leder Cuir	T M F	186,7 185,8 188,4	198,0 199,7 194,2	226,4 221,6 238,0	.	203,7 208,9 202,4	— — —	109,4 109,3 109,7	111,4 112,6 108,6	112,4 111,8 114,4
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T M F	194,5 190,3 195,7	206,1 206,7 204,1	228,7 228,2 221,5	.	217,8 212,1 231,6	195,7 195,9 .	109,8 107 110,2	112,2 112,6 111,2	117,6 116,2 121,2
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T M F	.	.	.	.	.	— — —	109,3 109,2 109,7	110,7 110,6 110,8	115,1 113,8 119,9
302	Kunststoff Matières plastiques	T M F	.	.	.	.	.	.	111,4 111,5 110,3	106,4 105,8 109,6	123,3 122,3 124,5
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T M F	.	.	.	.	.	.	109,1 108,5 112,4	121,8 124,4 119,1	116,8 115,9 118,2
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T M F	201,6 200,0 203,9	210,6 214,6 197,8	262,2 252,1 290,1	.	230,6 227,8 227,1	226,8 235,3 .	111,0 110,8 111,9	110,6 111,5 108,1	115,8 115,1 120,7
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T M F	.	.	.	.	.	.	111,6 111,1 114,5	110,1 111,6 104,5	113,9 113,9 115,7
32	Mineralöl Pétrole	T M F	209,1 209,2 .	251,7 249,2 .	226,7 225,7 .	.	212,2 211,8 .	— — —	110,7 110,6 112,4	123,7 123,7 —	112,2 112,1 108,3
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T M F	191,2 190,4 193,7	214,7 215,4 207,2	237,2 226,8 329,3	.	211,1 208,8 228,2	193,8 192,1 186,4	109,4 109,1 110,3	112,2 112,5 108,7	116,6 116,3 120,6
332	Glas Verre	T M F	.	.	.	.	.	— — —	108,4 107,5 110,3	110,2 110,5 108,5	140,2 139,9 144,3
3341	Zement Ciment	T M F	.	— — .	.	.	.	.	105,7 105,6 106,9	— — —	108,6 108,6 111,7

(Segue — vervolg)

Aprile 1971 = 100			Oktobre/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	111,8	111,2	103,0	106,8	117,4	.	107,9	106,8	T	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa	24
.	111,8	116,9	103,6	108,1	118,5	.	107,0	105,6	M	Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	
.	111,8	110,9	103,2	105,9	116,8	.	108,2	106,8	F		
.	109,0	—	107,2	107,2	108,4	.	106,2	—	T	Calzature	{ 241 242
.	110,0	—	106,5	109,4	107,8	.	106,6	—	M	Schoenen	
.	108,3	—	107,6	104,9	108,7	.	106,0	—	F		
.	109,7	111,5	105,8	104,5	105,5	.	105,2	110,7	T	Legno e sughero	25
.	109,7	112,6	105,9	104,4	104,6	.	105,1	111,6	M	Hout en kurk	
.	109,3	104,3	106,9	105,6	107,6	.	106,1	103,5	F		
.	110,1	108,7	107,3	108,4	108,0	.	105,3	103,3	T	Mobili in legno	26
.	109,9	108,7	106,9	106,3	108,0	.	105,1	103,3	M	Houten meubelen	
.	113,3	—	108,7	106,7	108,0	.	107,3	—	F		
.	113,1	—	104,7	105,4	105,7	.	107,5	—	T	Carta e articoli di carta	27
.	113,0	—	104,5	105,0	105,9	.	107,1	—	M	Papier en papierwaren	
.	113,2	—	105,2	106,3	104,5	.	109,1	—	F		
.	115,3	126,6	107,8	107,2	104,7	.	104,2	107,4	T	Tipografia, editoria, ecc.	28
.	114,8	126,0	107,5	106,8	104,3	.	104,0	106,6	M	Grafische nijverheid, uitgeverijen	
.	119,5	118,9	108,0	108,7	108,3	.	105,2	102,9	F		
.	110,5	—	107,1	100,5	110,7	.	105,7	—	T	Cuoio	29
.	109,9	—	106,9	101,3	110,3	.	104,6	—	M	Leder	
.	111,9	—	107,0	98,8	111,6	.	107,9	—	F		
.	115,7	110,8	104,0	107,3	113,9	.	110,0	106,5	T	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche	30
.	115,5	109,6	104,0	107,4	112,5	.	109,5	104,8	M	Rubber, kunststof, synthetische vezels	
.	116,7	126,4	104,0	107,2	118,4	.	112,4	125,0	F		
.	116,1	—	101,8	106,1	110,9	.	110,0	—	T	Gomma e amianto	301
.	116,2	—	101,7	105,4	109,4	.	109,8	—	M	Rubber en asbest	
.	115,1	—	102,1	107,8	116,8	.	111,0	—	F		
.	117,0	110,2	105,4	103,6	119,9	.	112,0	104,8	T	Materie plastiche	302
.	116,6	109,6	105,3	103,3	118,6	.	110,8	103,5	M	Kunststof	
.	118,4	113,5	105,3	105,2	122,6	.	115,6	110,3	F		
.	113,7	119,2	107,0	109,2	112,5	.	108,3	118,9	T	Fibre artificiali e sintetiche	303
.	113,0	117,0	107,1	110,7	112,3	.	107,8	116,1	M	Synthetische vezels	
.	116,2	127,0	104,8	107,7	113,4	.	110,4	128,1	F		
.	116,1	113,9	105,5	104,4	111,7	.	110,3	110,0	T	Industria chimica	31
.	116,1	111,8	105,8	105,3	110,6	.	110,2	106,8	M	Chemische industrie	
.	116,0	115,5	103,8	101,4	117,0	.	110,8	122,1	F		
.	116,4	.	106,9	105,0	109,8	.	110,4	.	T	Prodotti chimici di base	311
.	116,5	.	106,8	105,2	109,7	.	110,4	.	M	Chemische grondstoffen	
.	111,5	.	105,8	103,0	112,2	.	109,5	.	F		
.	110,4	—	107,5	112,0	108,6	.	105,6	—	T	Petrolio	32
.	110,3	—	107,6	112,0	108,4	.	105,4	—	M	Aardolie	
.	.	—	105,0	—	122,8	.	.	—	F		
.	111,4	110,7	103,9	105,2	110,0	.	108,9	104,7	T	Prodotti minerali non metallici	33
.	111,2	110,8	103,7	105,5	109,7	.	108,8	104,4	M	Niet-metalen minerale produkten	
.	113,3	106,9	105,0	102,7	112,8	.	110,9	104,2	F		
.	111,9	—	103,3	105,3	116,7	.	110,4	—	T	Vetro	332
.	111,6	—	102,8	106,3	115,8	.	110,5	—	M	Glas	
.	113,8	—	103,2	100,3	124,6	.	109,0	—	F		
.	114,2	.	104,7	—	104,0	.	113,0	.	T	Cemento	3341
.	114,5	.	104,5	—	104,0	.	113,0	.	M	Cement	
.	—	.	104,9	—	105,4	.	—	.	F		

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'Industrie		April/Avril/Aprile 1964 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T M F	184,9 184,2 195,9	207,2 206,9 212,5	221,5 221,8 224,4	.	201,0 201,7 234,0	189,9 190,7 .	107,4 107,2 107,7	113,2 113,2 113,9	111,8 111,8 112,2
341 } 342 } 343 }	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T M F	.	.	.	.	.	.	107,1 107,2 106,8	115,0 115,0 113,5	110,7 110,7 110,3
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T M F	.	.	.	.	.	—	108,5 108,4 108,3	111,4 111,0 115,6	115,1 114,5 116,9
345	Gießereien Fonderies de métaux	T M F	.	.	.	.	.	.	107,1 107,1 108,8	110,4 110,6 108,7	111,2 111,5 110,2
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T M F	191,2 189,8 198,5	202,3 203,1 200,3	243,9 221,7 315,5	.	195,6 195,7 210,0	175,3 177,3 .	109,1 109,2 109,2	112,0 112,1 111,2	113,1 112,8 115,6
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T M F	.	.	.	.	.	.	108,8 108,7 108,8	113,6 113,6 —	112,7 112,9 110,5
36	Maschinenbau Machines non électriques	T M F	194,2 193,8 203,8	201,0 201,0 201,2	221,3 211,9 271,4	.	201,8 203,1 217,5	191,0 190,8 191,7	109,4 109,0 110,6	113,2 113,3 112,0	111,7 112,0 106,0
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T M F	.	.	.	.	.	.	110,3 110,3 109,0	115,1 115,1 133,1	109,9 109,7 115,2
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T M F	.	.	.	.	.	.	108,3 108,3 110,2	113,0 113,1 110,3	105,4 105,1 113,2
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T M F	197,1 195,3 201,8	199,2 198,5 200,3	226,0 217,5 241,5	.	216,6 207,8 226,2	.	110,1 109,5 110,0	111,3 110,8 112,2	113,6 114,5 111,2
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T M F	195,0 195,3 200,6	202,3 202,7 200,6	212,5 211,0 255,8	.	203,2 202,3 237,0	—	108,2 108,3 108,9	112,5 112,7 111,6	114,8 114,7 113,7
381	Schiffbau Industrie navale	T M F	.	.	.	.	.	—	108,6 108,6 108,7	113,6 113,8 113,1	117,7 117,8 112,6
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T M F	.	.	.	.	.	—	108,2 108,1 108,8	116,3 116,8 113,6	113,7 113,5 114,6
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T M F	.	.	.	.	.	—	108,3 107,9 110,9	113,7 113,9 107,9	109,8 109,8 113,6
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T M F	196,1 194,1 199,3	203,4 203,0 205,1	218,4 218,2 216,5	.	186,9 186,9 189,4	—	109,8 109,8 109,8	112,7 112,9 112,4	114,9 112,4 117,6
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T M F	195,1 193,3 197,1	205,0 205,2 205,0	229,3 222,2 244,3	.	208,5 206,4 217,4	181,3 182,6 232,8	109,5 109,2 110,1	112,3 112,6 111,7	114,6 114,3 114,9
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T M F	183,4 183,4 —	195,9 195,9 —	184,0 184,0 .	.	204,9 204,9 —	186,1 186,1 —	110,7 110,7 108,0	112,9 112,9 —	111,4 111,4 120,7
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T M F	190,8 189,5 197,1	200,9 199,7 205,0	226,1 217,9 244,3	.	206,5 205,3 217,4	174,9 176,8 232,8	109,5 109,5 110,1	112,3 112,4 111,7	114,2 113,8 114,9

TAB. 23

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Aprile 1971 = 100			Oktobor/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	112,3	113,3	107,1	105,4	106,8	.	107,1	112,5	T	Metalli ferrosi e non ferrosi	34
.	112,3	113,4	107,2	105,3	106,8	.	107,1	112,5	M	Ferro- en non-ferro metalen	
.	110,7	117,4	106,1	107,0	111,1	.	107,6	115,6	F		
.	111,8	113,5	107,7	105,2	104,9	.	105,9	112,7	T	Siderurgia	{ 341 342 343
.	111,8	113,5	107,6	105,0	104,6	.	105,8	112,7	M	IJzer- en staalindustrie	
.	114,1	116,6	105,8	106,1	112,3	.	107,9	117,9	F		
.	114,2	—	106,8	105,6	110,8	.	110,5	—	T	Metalli non ferrosi	344
.	114,4	—	106,7	105,2	110,2	.	110,6	—	M	Non-ferro metalen	
.	110,2	—	106,5	109,0	114,1	.	106,9	—	F		
.	112,7	110,9	105,9	105,8	110,5	.	109,1	101,2	T	Fonderie di metalli	345
.	112,9	109,5	106,0	105,9	110,8	.	109,2	100,3	M	Gietrijen	
.	108,4	119,3	106,4	103,5	108,1	.	108,1	103,6	F		
.	113,0	109,0	106,7	105,3	110,8	.	108,8	107,8	T	Oggetti in metallo	35
.	112,7	109,6	106,8	105,2	110,2	.	108,7	108,1	M	Produkten uit metaal	
.	114,9	105,7	107,9	106,4	114,0	.	109,3	104,2	F		
.	114,6	109,3	106,1	104,5	109,5	.	109,7	107,7	T	Costruzioni metalliche	353
.	114,6	—	105,9	104,5	109,4	.	109,7	107,7	M	Metaalconstructie	
.	.	—	106,7	—	111,8	.	.	—	F		
.	113,7	106,9	107,4	105,8	109,4	.	108,4	105,0	T	Macchine non elettriche	36
.	113,5	107,1	107,2	106,0	109,7	.	108,3	105,2	M	Machinebouw	
.	118,6	108,5	108,4	103,0	102,7	.	109,0	111,3	F		
.	112,8	.	108,7	106,6	109,1	.	108,1	.	T	Macchine e trattori agricoli	361
.	112,8	.	108,6	106,7	109,0	.	108,1	.	M	Landbouwmachines en -tractoren	
.	.	.	107,4	120,7	111,1	.	.	.	F		
.	113,6	.	107,2	106,4	105,0	.	109,5	.	T	Macchine utensili e utensileria per macchine	363
.	113,1	.	107,1	106,7	104,8	.	109,5	.	M	Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	
.	.	.	110,8	101,6	109,7	.	.	.	F		
.	114,0	112,6	108,0	103,8	112,1	.	109,5	108,2	T	Macchine e materiale elettrici	37
.	113,8	109,4	107,4	103,6	113,0	.	109,5	106,0	M	Elektrotechnische industrie	
.	114,3	150,4	108,3	104,2	109,5	.	109,4	134,5	F		
.	111,6	118,5	106,9	104,0	110,2	.	107,9	106,1	T	Materiale da trasporto	38
.	111,5	120,8	106,9	104,0	110,1	.	107,9	107,1	M	Transportmiddelenindustrie	
.	116,0	101,6	107,5	105,5	109,3	.	110,1	105,2	F		
.	110,8	—	108,2	105,6	110,5	.	107,9	—	T	Industria navale	381
.	110,7	—	108,3	105,8	110,6	.	107,9	—	M	Scheepsbouw	
.	.	—	109,5	101,9	117,5	.	.	—	F		
.	110,6	—	106,8	98,5	107,7	.	107,7	—	T	Industria automobilistica	3831
.	110,4	—	106,7	98,5	107,6	.	107,6	—	M	Automobiellindustrie	
.	115,6	—	106,0	98,2	108,3	.	110,0	—	F		
.	112,3	—	106,1	106,8	106,9	.	108,0	—	T	Industria aeronautica	386
.	112,2	—	106,2	106,7	106,9	.	107,9	—	M	Vliegtuigindustrie	
.	117,5	—	106,7	109,0	109,0	.	112,7	—	F		
.	110,0	—	107,3	105,2	111,3	.	106,4	—	T	Industrie manifatturiere diverse	39
.	109,8	—	107,1	105,1	111,4	.	106,1	—	M	Overige be- en verwerkende nijverheden	
.	111,1	—	107,5	105,8	110,5	.	107,9	—	F		
.	113,1	112,0	106,2	105,3	110,4	.	108,1	110,1	T	Industrie manifatturiere	2/3
.	112,8	112,1	106,3	105,0	109,9	.	107,8	110,0	M	Be- en verwerkende nijverheid	
.	114,2	114,9	105,6	105,7	111,1	.	109,4	110,5	F		
.	109,0	111,2	101,9	105,2	107,7	.	107,5	102,7	T	Edilizia e genio civile	4
.	109,0	—	101,9	105,2	107,6	.	—	—	M	Bouwnijverheid	
.	—	—	103,0	—	113,9	.	—	—	F		
.	112,4	110,8	105,2	105,1	110,0	.	107,9	107,7	T	Complesso dei gruppi da 1 a 4	1 — 4
.	112,0	111,7	105,2	104,9	109,7	.	107,7	108,4	M	Groepen 1 tot en met 4 te zamen	
.	114,2	114,9	105,6	105,7	111,1	.	109,4	110,5	F		

Indizes der durchschnittlich wöchentlich je Arbeiter angebotenen Arbeitszeit im April 1972
Indices de la durée hebdomadaire moyenne du travail offerte par ouvrier en avril 1972

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1967 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
11	Feste Brennstoffe Combustibles solides	T	99,8	97,3	100,0	.	102,3	—	93,1	99,3	100,0
111	Steinkohle Houille	T	99,5	97,3	98,1	.	102,0	—	95,0	99,3	100,0
12	Erzbergbau Minerais métalliques	T	93,1	—	104,3	.	—	100,0	96,8	—	99,3
121	Eisenerzbergbau Mineral de fer	T	92,2	—	100,5	.	—	100,0	95,8	—	99,5
13	Erdöl und Erdgas Pétrole brut et gaz naturel	T	95,6	88,6	99,8	.	—	—	96,2	97,9	100,5
14	Baumaterial Matériaux de construction	T	102,1	97,2	94,5	.	95,4	96,2	99,8	98,0	99,0
19	Sonstige Mineralien und Torf Autres minéraux, tourbières	T	100,2	94,7	103,8	.	—	.	97,7	99,1	99,5
1	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden Industries extractives	T	100,2	96,8	104,3	.	101,2	101,0	96,1	98,8	99,5
20 A	Öle und Fette Corps gras	T	100,5	93,2	93,0	.	96,9	—	101,9	99,3	97,7
20 B	Nahrungsmittel Industries alimentaires	T	99,1	97,4	95,9	.	93,4	94,8	100,2	99,1	98,4
21	Getränke Boissons	T	99,1	96,5	95,9	.	93,2	96,0	99,3	99,5	99,3
22	Tabakwaren Tabac	T	100,7	91,1	101,3	.	86,0	96,6	100,2	97,6	100,5
23	Textilgewerbe Industrie textile	T	103,2	101,4	95,0	.	96,7	—	100,2	100,2	100,2
232	Wolle Laine	T	107,9	105,5	94,8	.	104,7	.	101,6	98,4	100,5
233	Baumwolle Coton	T	106,0	102,1	94,5	.	94,7	.	101,2	101,4	101,0

Numeri indici della durata media settimanale del lavoro offerta per operaio nell'aprile 1972
Indexcijfer van de per arbeider gemiddelde aangeboden wekelijkse arbeidsduur in april 1972

Aprile 1971 = 100			Oktobre/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	100,7	—	98,8	99,3	101,0	.	99,3	—	T	Combustibili solidi Vaste brandstoffen	11
.	100,5	—	98,8	99,3	101,2	.	99,8	—	T	Carbon fossile Steenkolen	111
.	—	97,1	98,8	—	100,7	.	—	100,5	T	Minerali metalliferi Ertswinning	12
.	—	97,1	97,9	—	100,0	.	—	100,5	T	Minerali ferrosi IJzererts	121
.	—	—	100,2	97,9	100,5	.	—	—	T	Petrolio grezzo e gas naturale Aardolie en aardgas	13
.	100,2	103,9	98,6	97,8	98,8	.	96,4	101,2	T	Materiali da costruzione Bouwmaterialen	14
.	—	.	97,1	99,3	100,0	.	—	.	T	Altri minerali, torba Overige mineralen, veenderijen	19
.	100,5	98,4	98,6	98,8	100,0	.	99,3	100,5	T	Industrie estrattive Winning van delfstoffen	1
.	98,4	—	98,9	99,5	99,8	.	100,7	—	T	Oli e grassi Oliën en vetten	20 A
.	100,5	95,2	95,0	96,2	97,5	.	97,7	98,7	T	Industrie alimentari Voedingsmiddelennijverheid	20 B
.	97,2	97,6	94,1	97,8	99,1	.	99,3	98,0	T	Bevande Dranken	21
.	94,1	98,9	99,5	97,9	98,3	.	92,9	100,9	T	Tabacco Tabak	22
.	96,7	—	98,8	99,3	100,5	.	98,5	—	T	Industria tessile Textielnijverheid	23
.	94,2	.	99,8	103,3	100,5	.	96,2	.	T	Lana Wol	232
.	96,0	.	98,8	100,2	101,0	.	102,0	.	T	Cotone Katoen	233

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriebranche Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1967 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
24	Schuhe, Bekleidung und Bettwaren Chaussures, habillement, literie	T	103,1	99,3	104,3	.	97,1	104,2	99,0	100,0	99,5
241/42	Schuhe Chaussures	T	107,1	98,4	103,8	.	94,0	.	98,3	99,1	99,3
25	Holz- und Korkverarbeitung Bois et liège	T	102,3	97,1	95,7	.	95,6	91,6	100,9	99,6	99,1
26	Holzmöbel Meubles en bois	T	103,3	96,1	95,9	.	94,8	91,7	100,7	99,4	99,3
27	Papier und Pappe Papier, articles en papier	T	100,7	95,5	95,7	.	93,5	.	102,3	98,9	99,5
28	Druckerei, Verlagsgewerbe usw. Imprimerie, édition, etc.	T	101,6	—	104,3	.	96,7	96,2	100,9	—	100,0
29	Leder Cuir	T	101,9	99,6	95,5	.	93,3	.	99,3	100,2	99,1
30	Gummi, Kunststoff, Chemiefasern Caoutchouc, matières plastiques, fibres artificiel- les et synthétiques	T	101,4	98,4	95,7	.	94,3	99,3	100,5	98,4	98,6
301	Gummi und Asbest Caoutchouc et amiante	T	104,5	95,0	97,0	.	98,6	.	100,5	98,2	98,4
302	Kunststoff Matières plastiques	T	100,0	97,4	95,9	.	89,7	93,2	100,2	98,9	98,6
303	Chemiefasern Fibres artificielles et synthétiques	T	98,4	99,1	102,3	.	93,3	.	101,9	99,3	97,4
31	Chemische Erzeugnisse Industrie chimique	T	97,3	94,0	96,1	.	93,3	94,7	100,7	98,1	99,8
311	Chemische Grundstoffe Produits chimiques de base	T	96,8	93,0	96,6	.	92,5	.	100,5	98,4	100,0
32	Mineralöl Pétrole	T	93,2	88,1	105,5	.	100,5	—	99,3	97,6	100,2
33	Nichtmetallische Mineralerzeugnisse Produits minéraux non métalliques	T	100,9	94,8	95,2	.	89,8	100,6	100,7	98,7	98,6
332	Glas Verre	T	101,2	92,5	95,5	.	93,2	—	101,6	99,1	97,4
3341	Zement Ciment	T	103,2	—	95,5	.	91,9	.	102,3	—	100,0

TAB. 24

COMUNITÀ
GEMEENSCHAP

(Segue — vervolg)

Aprile 1971 = 100			Oktobre/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	98,6	98,6	98,3	99,5	99,8	.	98,1	99,1	T	Calzature, abbigliamento, biancheria per casa Schoenen, kleding, beddegoed e.d.	24
.	96,6	.	97,0	99,5	99,8	.	96,1	.	T	Calzature Schoenen	241/42
.	99,8	96,0	99,1	98,9	99,8	.	99,3	97,3	T	Legno e sughero Hout en kurk	25
.	100,7	99,1	98,4	99,1	99,5	.	100,7	97,7	T	Mobili in legno Houten meubelen	26
.	95,6	.	100,5	98,7	99,5	.	99,0	.	T	Carta e articoli di carta Papier en papierwaren	27
.	99,8	94,7	100,9	—	99,8	.	98,6	98,2	T	Tipografia, editoria, ecc. Grafische nijverheid, uitgeverijen	28
.	98,6	.	98,6	99,6	99,5	.	100,7	.	T	Cuoio Leder	29
.	100,5	104,9	99,5	99,5	99,8	.	99,8	96,7	T	Gomma, materie plastiche, fibre artificiali e sintetiche Rubber, kunststof, synthetische vezels	30
.	102,3	.	99,3	99,8	100,9	.	101,4	.	T	Gomma e amianto Rubber en asbest	301
.	98,6	98,4	99,1	99,8	100,0	.	99,1	100,0	T	Materie plastiche Kunststof	302
.	100,5	.	100,7	99,1	97,6	.	98,4	.	T	Fibre artificiali e sintetiche Synthetische vezels	303
.	97,9	97,2	100,2	99,1	100,2	.	99,1	96,5	T	Industria chimica Chemische industrie	31
.	96,8	.	100,5	99,1	100,5	.	98,6	.	T	Prodotti chimici di base Chemische grondstoffen	311
.	104,5	—	98,6	96,2	100,2	.	104,3	—	T	Petrolio Aardolie	32
.	95,1	99,1	99,3	99,3	99,3	.	96,9	99,1	T	Prodotti minerali non metallici Niet-metalen minerale produkten	33
.	98,6	—	99,8	100,0	99,5	.	99,5	—	T	Vetro Glas	332
.	95,4	.	101,4	—	100,0	.	96,9	.	T	Cemento Cement	3341

(Fortsetzung — suite)

N.I.C.E.	Industriezweige Branches d'industrie		April/Avril/Aprile 1967 = 100						April/Avril/		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia
34	Eisen- und Metallerzeugung Métaux ferreux et non ferreux	T	102,1	94,5	96,1	.	94,7	94,9	101,2	98,0	100,0
341/43	Eisen- und Stahlindustrie Sidérurgie	T	101,4	93,9	96,4	.	95,8	.	101,9	98,2	100,2
344	NE-Metalle Métaux non ferreux	T	103,5	93,3	95,7	.	92,7	.	102,6	98,2	99,1
345	Gießereien Fonderies de métaux	T	104,1	97,2	95,9	.	92,8	94,4	99,1	98,0	99,5
35	Metallerzeugnisse Ouvrages en métaux	T	104,8	95,8	95,9	.	93,3	99,2	100,2	97,6	99,5
353	Stahl- und Leichtmetallkonstruktion Construction métallique	T	103,9	.	94,8	.	92,2	99,4	99,1	97,7	99,5
36	Maschinenbau Machines non électriques	T	102,6	94,3	95,9	.	94,8	101,5	98,9	97,8	99,8
361	Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper Machines et tracteurs agricoles	T	105,5	95,3	95,5	.	93,8	.	103,8	102,3	99,5
363	Werkzeugmaschinen und Zubehör Machines-outils et outillage pour machines	T	101,0	93,1	96,1	.	91,5	.	95,3	96,1	99,1
37	Elektrotechnische Erzeugnisse Machines et fournitures électriques	T	102,9	94,8	95,5	.	91,5	94,4	101,2	98,6	99,5
38	Fahrzeugbau Matériel de transport	T	107,3	94,1	95,2	.	94,7	100,9	98,4	98,2	99,3
381	Schiffbau Industrie navale	T	101,9	93,6	96,6	.	95,6	—	99,4	97,4	100,2
3831	Kraftwagen Industrie automobile	T	112,0	93,1	95,2	.	95,2	—	97,9	98,0	99,3
386	Luftfahrzeugbau Industrie aéronautique	T	98,1	93,4	105,5	.	103,6	—	99,3	98,0	100,5
39	Sonstige verarbeitende Gewerbe Industries manufacturières diverses	T	100,0	96,3	95,7	.	96,4	.	101,5	98,7	99,3
2/3	Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	T	102,4	96,5	95,5	.	94,3	96,8	100,2	98,9	99,5
4	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	T	100,5	97,2	101,8	.	97,8	92,3	99,5	98,8	98,8
1 — 4	Gruppen 1 bis 4 insgesamt Ensemble des groupes 1 à 4	T	102,1	96,8	95,2	.	95,2	95,0	100,0	98,9	99,5

(Segue — vervolg)

Aprile 1971 = 100			Oktobre/Octobre/Ottobre 1971 = 100							Rami d'industria Industriële bedrijfstak	N.I.C.E.
Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg			
.	100,5	99,5	101,4	99,3	100,2	.	98,8	97,1	T	Metalli ferrosi e non ferrosi Ferro- en non-ferro metalen	34
.	100,9	99,8	102,6	99,3	100,2	.	100,0	97,1	T	Siderurgia IJzer- en staalindustrie	341/43
.	97,0	.	101,6	100,5	99,5	.	96,7	.	T	Metalli non ferrosi Non-ferro metalen	344
.	101,5	101,6	98,9	98,4	100,2	.	97,4	103,9	T	Fonderie di metalli Gieterijen	345
.	96,9	98,4	98,4	98,5	99,8	.	96,2	99,4	T	Oggetti in metallo Produkten uit metaal	35
.	96,7	97,6	96,0	97,7	99,5	.	98,3	99,6	T	Costruzioni metalliche Metaalconstructie	353
.	97,0	101,3	98,6	98,7	99,8	.	97,9	100,2	T	Macchine non elettriche Machinebouw	36
.	100,7	.	101,4	101,8	99,8	.	97,6	.	T	Macchine e trattori agricoli Landbouwmachines en -tractoren	361
.	97,1	.	95,3	97,4	99,5	.	96,5	.	T	Macchine utensili e utensileria per macchine Bewerkingsmachines en machinegereedschappen	363
.	99,3	101,8	100,5	98,9	100,0	.	96,7	101,8	T	Macchine e materiale elettronici Elektrotechnische industrie	37
.	96,5	103,2	98,4	98,9	99,3	.	97,6	104,3	T	Materiale da trasporto Transportmiddelenindustrie	38
.	100,0	—	99,2	97,8	100,5	.	101,2	—	T	Industria navale Scheepsbouw	381
.	92,8	—	97,9	99,1	99,3	.	95,4	—	T	Industria automobilistica Automobiëlindustrie	3831
.	98,9	—	99,3	98,2	99,5	.	97,5	—	T	Industria aeronautica Vliegtuigindustrie	386
.	98,3	.	99,5	98,9	99,5	.	97,3	.	T	Industrie manifatturiere diverse Overige be- en verwerkende nijverheden	39
.	98,1	99,8	99,3	98,9	99,8	.	98,1	97,0	T	Industrie manifatturiere Be- en verwerkende nijverheid	2/3
.	100,2	95,5	98,7	98,2	97,4	.	100,0	100,2	T	Edilizia e genio civile Bouwnijverheid	4
.	98,6	99,1	99,1	98,7	99,5	.	98,4	98,0	T	Complesso dei gruppi da 1 a 4 Groepen 1 tot en met 4 te zamen	1 — 4

Anlage — Annexe — Allegato — Bijlage

Methodik und Definitionen — Méthodes et définitions
Metodi e definizioni — Methoden en definities

Methodik und Definitionen der harmonisierten Statistiken über Brutto-Stundenverdienste,
wöchentliche Arbeitszeit und abhängig Beschäftigte in der Industrie

Methodik und Definitionen

1. Definitionen

1.1. Arbeiter

Als Arbeiter gelten die manuell beschäftigten Arbeitnehmer, die durch einen Arbeitsvertrag an das Unternehmen gebunden sind, insbesondere:

- die Produktionsarbeiter,
- die Instandhaltungsarbeiter,
- die Vorarbeiter und Meister, sofern sie manuelle Arbeiten verrichten (Benelux-Länder und Bundesrepublik Deutschland),
- die (manuell beschäftigten) Arbeiter im Monatslohn,
- die Lager-, Verpackungs- und Versandarbeiter,
- die Arbeiter, die nicht in der Produktion tätig sind (z.B. Boten, Pförtner, Kraftfahrer),
- die nicht ganztags beschäftigten Arbeiter (außer für die Bundesrepublik Deutschland),
- die Saisonarbeiter,
- die Gelegenheitsarbeiter,
- die Arbeiter, die in Gruppen oder Schichten arbeiten,
- die im Außendienst tätigen Montagearbeiter,
- die jugendlichen Arbeiter.

Ausgeklammert werden dagegen:

- die Vorarbeiter und Meister, die eine Kontrolltätigkeit ausüben,
- die Lehrlinge, die mit dem Betrieb durch einen Lehrvertrag verbunden sind (selbst wenn sie in der Produktion tätig sind),
- die mithelfenden Familienangehörigen,
- die Heimarbeiter.

Nicht enthalten in der *Verdienststatistik* sind auch die Arbeiter, die wegen teilweiser Arbeitsunfähigkeit einen verminderten Lohn beziehen, während einbezogen sind:

- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen Arbeitszeitverkürzung oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

Da die Erfassung oder Nichterfassung der nachstehend genannten Gruppen von Arbeitern den durchschnittlichen Stundenverdienst nicht beeinflusst, können sie je nach Land entweder berücksichtigt werden oder nicht:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die wegen eines Arbeitskonflikts nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter im Baugewerbe, die wegen Urlaubs nur teilweise gearbeitet haben.

In der *Arbeitszeitstatistik* sind folgende Arbeitergruppen ausgeschlossen:

- die während des Erfassungszeitraums neu eingestellten, entlassenen oder ausgeschiedenen Arbeiter,
- die Arbeiter, die wegen Krankheit oder Unfall nur teilweise gearbeitet haben,
- die Arbeiter, die aus persönlichen Gründen nur teilweise gearbeitet haben (Urlaub),
- die Arbeiter, die wegen Beteiligung an einem Arbeitskonflikt nur teilweise gearbeitet haben.

Einbezogen sind hingegen:

- die Arbeiter, die wegen Arbeitsrückgang oder Arbeitsstillstand nur teilweise gearbeitet haben.

In der Statistik der abhängig Beschäftigten sind insbesondere noch miterfaßt:

- jugendliche Arbeiter,
- Lehrlinge.

Als Arbeiter-Lehrlinge gelten die jungen Arbeiter, die durch einen Lehrvertrag an das Unternehmen gebunden sind.

Die Lehrlinge sind in der Gesamtzahl der Arbeiter *enthalten*, werden jedoch nochmals gesondert ausgewiesen.

Die am Stichtag aus Krankheits- oder Urlaubsgründen abwesenden Arbeiter sind in der Zahl

der Beschäftigten *enthalten*; *nicht enthalten* sind Personen, die ihrer Wehrpflicht genügen.

1.2. Angestellte (Statistik der abhängig Beschäftigten)

Als *Angestellte* gelten entsprechend alle Arbeitnehmer, die keine manuelle Tätigkeit verrichten, d.h.:

- leitende technische und kaufmännische Angestellte,
- sonstige technische und kaufmännische Angestellte,
- Meister,
- Vorarbeiter,
- Volontäre,
- Vertreter,
- technische und kaufmännische Lehrlinge,
- nicht ganztags beschäftigte Angestellte.

Die am Stichtag aus Krankheits- oder Urlaubsgründen abwesenden Angestellten sind in der Zahl der Beschäftigten *enthalten*. Personen, die ihrer Wehrpflicht genügen, sind dagegen *nicht enthalten*.

1.3. Abhängig Beschäftigte

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten erfaßt alle Arbeitnehmer im produzierenden Gewerbe (Industrie und Handwerk). Als abhängig Beschäftigte gelten alle Personen, die durch einen Vertrag an das Unternehmen gebunden sind und für ihre Arbeit ein Entgelt in Form von Lohn oder Gehalt beziehen. Zu den abhängig Beschäftigten in dieser Abgrenzung gehören die Arbeiter, die Angestellten (einschließlich der leitenden Angestellten) und die Lehrlinge.

Nicht einbezogen werden die Selbständigen, die tätigen Inhaber und die mithelfenden Familienangehörigen.

1.4. Brutto-Stundenverdienste

Es handelt sich um die Barentlohnung, die eine direkte Belastung des Arbeitgebers darstellt und regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlt wird, vor

Abzug der einbehaltenen Beträge für Lohnsteuer und Arbeitnehmerbeiträge zur sozialen Sicherheit und für Geldbußen.

Folgende Verdienstbestandteile werden daher einbezogen:

- Löhne (Zeit-, Leistungs-, Stücklohn) für alle tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden, einschließlich der Zahlungen (Grundlohn und Zuschläge) für Mehrarbeitsstunden, Nachtarbeit, Sonn- und Feiertagsarbeit (Gruppenarbeit usw.);
- Teuerungszulagen;
- Prämien und Entschädigungen, die *regelmäßig bei jeder Löhnung gezahlt werden*, wie:
 - Leistungs-, Produktions- und Produktivitätsprämien, die mit jeder Löhnung entrichtet werden;
 - Funktions-, Verantwortungs-, Fleiß- und Regelmäßigkeitsprämien oder -entschädigungen, Zulagen für längere Unternehmenszugehörigkeit, für gefährliche, schmutzende und schwere Arbeiten, für Gruppenarbeit, Schichtarbeit;
 - Verpflegungszulage, Transportentschädigung usw.;
- Zahlungen für Ruhetage zum Ausgleich von Arbeitszeitverkürzung;
- Tarifvertraglich festgelegte oder freiwillig gewährte Zulagen für unterhaltsberechtigte Personen.

In einigen Ländern werden auch die Vergütungen für Urlaub und andere Arten von Abwesenheit aus individuellen Gründen erfaßt: Hierdurch wird jedoch das Niveau des durchschnittlichen Stundenverdienstes nicht wesentlich beeinflusst, weil diese bezahlten Arbeitsversäumnisse sowohl im Zähler (gezahlte Beträge) als auch im Nenner (Zahl der Stunden) des Verhältnisses berücksichtigt werden, nach dem der Stundenverdienst zu ermitteln ist.

So werden in der Bundesrepublik Deutschland die Urlaubsvergütungen, die Fest- und Feiertagsvergütungen und die Lohnfortzahlungen bei kurzfristiger Arbeitsversäumnis, Krankheit oder Arbeitsunfall und in Belgien, den Niederlanden

und Luxemburg die Vergütungen für Sonderurlaub und sonstige Arbeitsversäumnisse der Arbeiter erfaßt.

Nicht in die Berechnung des Arbeitsverdienstes einbezogen werden dagegen in allen Ländern:

- die gesetzlichen Familienzulagen,
- die Naturalleistungen,
- die Prämien, Gratifikationen und Gewinnbeteiligungen, die nicht systematisch bei jeder Löhnung ausbezahlt werden,
- Entschädigungen, die ihrer Natur nach einer Rückzahlung von durch den Arbeiter getragenen Arbeitgeberkosten gleichkommen (für Berufskleidung und Arbeitsgerät, Fahrtkosten, außer dem Lohn für tatsächlich geleistete Arbeit gezahlte Entschädigungen für Montagearbeiter im Außendienst usw.)

1.5. Angebotene Arbeitszeit

Der Begriff „Wöchentlich je Arbeiter angebotene Arbeitszeit“ unterscheidet sich von der tatsächlichen Arbeitszeit dadurch, daß alle aus persönlichen Gründen der Arbeiter verlorenen Arbeitsstunden (z.B. durch Krankheit) ausgeschaltet sind.

Die den Arbeitern von den Betrieben durchschnittlich wöchentlich angebotene Arbeitszeit wird nach der Anzahl der normal geleisteten Stunden und der zusätzlichen Stunden errechnet; dabei werden die eventuell aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nicht geleisteten Arbeitsstunden berücksichtigt. Die wöchentliche Arbeitszeit entspricht einer normalen Arbeitswoche in der Berichtszeit, die keine Feiertage enthält.

Die sich aus dieser Statistik ergebenden Zahlen spiegeln die Veränderungen der Arbeitszeiten wider, die sich entweder aus der Veränderung der wirtschaftlichen Lage der Betriebe oder aus den Änderungen der tariflichen Arbeitszeiten ergeben.

Die Ergebnisse werden in Stunden angegeben, wobei die Minuten als Dezimalstellen erscheinen.

2. Bezugsperiode

Die harmonisierte Statistik über die Stundenverdienste und die Arbeitszeit wird regelmäßig für eine Erhebungsperiode des Monats April und des Monats Oktober durchgeführt.

In *Frankreich* ist die Erhebungsperiode für Stundenverdienste die letzte Zahlungsperiode der Monate März und September; für die Arbeitszeit ist es jeweils die letzte feiertagsfreie Woche der obengenannten Monate.

In *Italien* beziehen sich die Angaben für die Arbeitszeit ebenfalls auf die letzte feiertagsfreie Woche der Monate März und September.

Für den Steinkohlenbergbau beziehen sich die Verdienstangaben nicht auf die Monate April und Oktober, sondern auf das zweite bzw. vierte Vierteljahr des betreffenden Jahres.

Die Statistik der abhängig Beschäftigten bezieht sich auf den 1. April (für Frankreich auf den 1. Januar) jeden Jahres als Stichtag.

3. Verteilung nach Industriezweigen

Die Aufteilung nach Wirtschaftszweigen wird entsprechend der Systematik der Zweige des produzierenden Gewerbes in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) vorgenommen.

Diese Nomenklatur ist in einer besonderen Veröffentlichung des Amtes enthalten⁽¹⁾, auf die der Leser wegen der genauen Aufteilung der Sektoren und Untergruppen und wegen des Übergangs von der nationalen Nomenklatur zur Systematik der Gemeinschaften verwiesen wird.

Die Zahlen sind für jede zweistellige Gruppe dieser Nomenklatur getrennt aufbereitet worden; für einige Zweige wird ab Oktober 1966 eine weitergehende Untergliederung angewendet.

Diese Untergliederungen entsprechen denjenigen, wie sie für die Erhebung über Struktur und Verteilung der Löhne vorgesehen sind.

⁽¹⁾ *Industriestatistik*, Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften, NICE, 1963.

4. Regionale Unterteilung

Für die harmonisierte Verdienststatistik ist in Deutschland (BR), Frankreich, Italien und den Niederlanden eine regionale Unterteilung durchgeführt.

Die regionale Unterteilung der Arbeitszeit ist nur für Deutschland (BR), Frankreich und Italien vorgesehen. Infolge technischer Schwierigkeiten konnte diese Untergliederung in Frankreich jedoch noch nicht durchgeführt werden.

5. Methoden

5.1. Die nationalen Erhebungen

5.1.1. Verdienst- und Arbeitszeitstatistik

Die Grundzahlen der harmonisierten Verdienst- und Arbeitszeitstatistiken werden im Rahmen der nationalen Erhebungen erstellt, die regelmäßig in den einzelnen Ländern durchgeführt werden. Im allgemeinen handelt es sich dabei um spezifische Untersuchungen über Verdienste, die aber gleichzeitig auch Angaben über die Anzahl der Arbeitsstunden liefern.

In *Deutschland* wird die Erhebung vom Statistischen Bundesamt in Zusammenarbeit mit den Statistischen Landesämtern vorgenommen. Von der Erhebung werden die Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie und mit mindestens 5 Beschäftigten im Hoch- und Tiefbau erfaßt. Allerdings sind die Handwerksbetriebe mit Ausnahme des Baugewerbes (NICE — Zweig 4) von der Erhebung ausgeschlossen. Es wird ein einstufiges Stichprobenverfahren für die Betriebe mit weniger als 1 000 Arbeitnehmern angewendet; die Auswahlsätze schwanken erheblich nach Industriezweigen und nach Betriebsgrößenklassen. Dagegen sind alle Betriebe mit 1 000 und mehr Beschäftigten mit ihrer ganzen Arbeiterbelegschaft in der Auswahl vertreten. Für die Industrie insgesamt machen die in der Stichprobe vertretenen Arbeiter ungefähr 60 v.H. der Arbeiterbelegschaft der von der Erhebung erfaßten Betriebe aus.

In *Frankreich* wird die Erhebung von der Statistischen Abteilung des Ministeriums für soziale Angelegenheiten durchgeführt. In den untersuchten Zweigen werden alle Betriebe mit mehr als 50 Arbeitnehmern sowie ein Teil (etwa 35 v.H.) der Betriebe mit 11 bis 50 Arbeitnehmern erfaßt, hinzu kommen eine Reihe von Betrieben mit 6 bis 10 Arbeitnehmern im Baugewerbe.

Die Auswahl der einzubeziehenden Betriebe erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Innerhalb der einzelnen Betriebe werden dann jeweils alle dort beschäftigten Arbeiter berücksichtigt.

In *Italien* wird die Erhebung, wie in Frankreich, vom Ministerium für Arbeit und soziale Sicherheit durchgeführt und bezieht sich im allgemeinen auf alle Betriebe mit 10 und mehr Arbeitern im Bergbau und in der verarbeitenden Industrie sowie mit 5 und mehr Arbeitern im Baugewerbe. Für bestimmte Industriezweige bezieht sich die Erhebung jedoch auch auf Betriebe mit weniger als 10 Arbeitern. Von den erfaßten Betrieben werden alle Arbeiter in die Erhebung einbezogen.

In den *Niederlanden* wird die Erhebung vom Zentralbüro für Statistik als Stichprobenerhebung ausgeführt. Die Auswahlsätze variieren zwischen 4 und 20 v.H. je nach Industriezweig. Die Erhebung betrifft Betriebe mit mindestens 10 Beschäftigten.

Von den Betrieben mit weniger als 100 Beschäftigten wird nur eine Auswahl genommen, deren Arbeiter aber alle in die Erhebung einbezogen werden. Dagegen sind im allgemeinen alle Betriebe mit 100 und mehr Beschäftigten in der Stichprobe vertreten, aber diese Betriebe liefern dann nur für einen Teil ihrer Arbeiter eine Auskunft. Diese Auskunft wird für jeden Arbeiter der Stichprobe einzeln aufgeführt.

In *Belgien* wird die Erhebung als Stichprobenerhebung vom nationalen Statistischen Institut gemacht. Die der Erhebung zugrunde liegende Stichprobe enthält alle Betriebe mit 200 und mehr Beschäftigten, die für einen Teil ihrer Arbeiter Auskunft geben; eine Auswahl der Betriebe mit 50 bis 199 Beschäftigten, die für einen Teil der Arbeiter Zahlen liefern; eine Auswahl der Betriebe mit 20 bis 49 Beschäftigten, die für alle ihre Arbeiter Angaben machen. Für eine

Anzahl Industriezweige werden auch Betriebe mit 10 bis 19 Beschäftigten für alle ihre Arbeiter erfaßt. Die Auswahl ist so gestaltet, daß man für einen bestimmten Industriezweig in jeder Größenklasse (unter 50, 50 bis 199, 200 und mehr Beschäftigte) prozentual den gleichen Arbeiteranteil erhält.

In *Luxemburg* schließlich wird die Erhebung vom Arbeitsministerium durchgeführt und erfaßt alle Betriebe der untersuchten Industriezweige ohne Untergrenze, also unabhängig von ihrer Größe.

Die Angaben über die *Verdienste* für den *Kohlen- und Eisenerzbergbau* werden für alle Länder den im Rahmen des EGKS-Vertrags durchgeführten Vollerhebungen entnommen. Hierzu wird darauf hingewiesen, daß die Zahlen dieser Veröffentlichung von denen des EGKS-Bulletins abweichen können, da letztere die Angaben für Lehrlinge mit enthalten, welche aus den Berechnungen der vorliegenden Erhebung dagegen ausgeschlossen sind.

Die Angaben für Eisen und Stahl im Sinne des EGKS-Vertrags (341 der NICE) werden im zweimonatlich erscheinenden Bulletin „Eisen und Stahl“ vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht. In der vorliegenden Statistik sind diese Angaben mit den folgenden Gruppen 342 (Stahlröhrenerzeugung) und 343 (Ziehereien und Kaltwalzwerke) zusammengefaßt.

5.1.2. Statistik der abhängig Beschäftigten

Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten wird aufgrund der auf nationaler Ebene vorhandenen Unterlagen erstellt. Dabei wurden folgende Methoden angewandt:

Deutschland (BR): Die Angaben basieren auf Ergebnisse der 1 v.H. Mikrozensus-Erhebung, die jährlich im April vom Statistischen Bundesamt durchgeführt wird.

Frankreich: Es handelt sich um Schätzungen, die jedes Jahr vom Institut national de la statistique et des études économiques für die nationalen Zwecke erstellt werden und sich auf eine Nomenklatur von 28 Sektoren der französischen volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung

erstrecken. Der Ausgangspunkt dieser Schätzungen ist die Volkszählung von 1962.

Italien: Die Angaben wurden vom ministero del lavoro e della previdenza sociale im Rahmen der nationalen Erhebung erstellt, die auch für die harmonisierte Statistik der Löhne und der Arbeitszeit benutzt wird.

Die nationale Erhebung erfaßt alle örtlichen Einheiten in der Industrie, die mindestens 10 Arbeitnehmer (5 im Baugewerbe) beschäftigen. Für die Zwecke der Gemeinschaft ist eine Schätzung über die Zahl der Beschäftigten durchgeführt worden, die in örtlichen Einheiten mit weniger als 10 Arbeitnehmern tätig sind: die Ergebnisse der harmonisierten Statistik enthalten also alle Arbeitnehmer der Industrie, sofern sie auf den Lohnlisten der Unternehmen geführt werden. Die Heimarbeiter konnten bisher nicht in diese Erhebung einbezogen werden.

Niederlande: Es handelt sich um Schätzungen, die im wesentlichen auf den Ergebnissen des laufenden Industrieberichts und den Ergebnissen nationaler Schätzungen der Erwerbspersonen beruhen.

Belgien: Die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten in der Industrie wird in Form von Schätzungen erstellt, die hauptsächlich auf der Zahl der bei der Sozialversicherung geführten Arbeitnehmer beruhen.

Luxemburg: Aufgrund verschiedenster Schwierigkeiten konnte die harmonisierte Statistik der abhängig Beschäftigten in der Industrie für dieses Land nicht erstellt werden.

5.2. Aufbereitung der Ergebnisse

Verdienststatistik

Die Aufbereitung der Angaben obliegt den bereits erwähnten zuständigen Stellen der einzelnen Länder. Der durchschnittliche Stundenverdienst ergibt sich für jede Industrie und — gegebenenfalls — für jedes Gebiet aus der Division der Summe der bezahlten Arbeitslöhne durch die entsprechende Zahl von Arbeitsstunden.

Der Stundenverdienst für einzelne Industriegruppen und für die Gesamtheit der untersuchten

Industrien entspricht dem gewogenen Mittel der für die betreffenden Industrien errechneten Beiträge je Stunde. Die Gewichtung beruht in Italien auf der Anzahl der von den Arbeitern tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden und bei den anderen Ländern auf der für eine bestimmte Periode ermittelten Zahl der Arbeiter. Die gleichen Verfahren werden gegebenenfalls auch für die Ermittlung der nationalen Werte aufgrund regionaler Angaben verwendet.

Arbeitszeitstatistik

Hinsichtlich der Arbeitszeit haben die Länder keine einheitliche Methode für die Aufbereitung der Angaben nach den Definitionen der Gemeinschaft angewandt.

Deutschland und die Niederlande, die über eine sehr detaillierte Statistik verfügen, wandeln die nationalen Ergebnisse durch geeignete Berechnungen entsprechend um.

Frankreich und Italien ⁽¹⁾ bestimmen die angebotene Arbeitszeit aufgrund der gegliederten Zeitpläne der Betriebe, die Überstunden und gegebenenfalls Feierstunden berücksichtigen.

Belgien und Luxemburg ⁽²⁾ stellen spezifizierte Fragen nach der angebotenen Arbeitszeit.

5.3. Die Interpretation der Angaben der harmonisierten Verdienststatistik unterliegt jedoch bestimmten Vorbehalten, die sich insbesondere aus folgenden Überlegungen ergeben:

- Die Zusammensetzung der Arbeitskräfte kann von Industrie zu Industrie und von Land zu Land mitunter erheblich variieren. Insbesondere die Spannen zwischen den Männer-

⁽¹⁾ Aufgrund technischer Schwierigkeiten konnte das italienische Arbeitsministerium diese Methode erst ab April 1967 anwenden. Die Angaben der früheren Veröffentlichungen betreffen die effektive Arbeitszeit und wurden aus Gründen der Vergleichbarkeit hier nicht wiederaufgenommen.

⁽²⁾ Für Belgien und Luxemburg stehen bei den EGKS-Industrien für April 1967 keine Angaben zur Verfügung.

und Frauenlöhnen, die Strukturunterschiede (Durchschnittsalter und Berufsalter, berufliche Qualifikation usw.) zwischen der Gruppe der Männer und derjenigen der Frauen spielen zweifellos eine bedeutsame Rolle.

Außerdem enthalten die Stundenverdienste, wie bereits erwähnt, Bestandteile (wie beispielsweise den Stücklohn, die Leistungsprämien, die Zulagen für Überstunden usw.), die einen Entlohnungsabstand zwischen Männern und Frauen infolge der qualitativen und quantitativen Unterschiede der weiblichen Arbeit — sei es aus gesetzlichen oder physiologischen Gründen — nach sich ziehen.

- Für die Vergleiche von Land zu Land sind ferner einige Umstände zu berücksichtigen, die mitunter das durchschnittliche Niveau des Stundenlohns, wenn auch geringfügig, beeinflussen können, z.B. die Tatsache, daß der Eintritt der Jugendlichen in das Arbeitsleben (Mindestberufsalter) von Land zu Land unterschiedlich festgelegt ist, daß die Dauer von Saisonarbeiten differieren kann, daß die freiwilligen und vertraglichen Kinderbeihilfen in den einzelnen Ländern unterschiedlich hoch sind, daß in Frankreich die Bezugszeit nicht in die Monate April und Oktober fällt, sondern sich auf das Ende der Monate März und September erstreckt, daß in Deutschland die Handwerksbetriebe der verarbeitenden Industrie nicht erfaßt werden, daß schließlich die wegen Abwesenheit aus persönlichen Gründen bezahlten, aber nicht geleisteten Stunden in den einzelnen Ländern unterschiedlich behandelt werden.

Außerdem muß betont werden, daß die in der vorliegenden Statistik nicht berücksichtigten Lohnbestandteile je nach Land eine unterschiedliche Bedeutung besitzen, wie die Erhebungen über Arbeitskosten gezeigt haben; aus diesem Grund muß jeder Vergleich der Höhe der Nominallöhne zwischen den Ländern unterbleiben; eine solche Gegenüberstellung muß auf die Entwicklungsangaben begrenzt bleiben.

Méthodes et définitions des statistiques harmonisées des gains horaires bruts, de la durée hebdomadaire du travail et de l'emploi salarié dans l'industrie

Méthodes et définitions

1. Définitions

1.1. Les ouvriers

Sont considérés comme ouvriers tous les travailleurs manuels liés à l'entreprise par un contrat de travail, à savoir :

- les ouvriers à la production,
- les ouvriers à l'entretien,
- les chefs d'équipe et les contremaîtres participants aux travaux manuels (dans les pays du Benelux et en Allemagne),
- les ouvriers (travailleurs manuels) payés au mois,
- les ouvriers affectés aux entrepôts, à l'emballage, à l'expédition,
- les ouvriers non affectés à la production (par exemple messagers, concierges, chauffeurs),
- les ouvriers à temps réduit (sauf en Allemagne),
- les ouvriers saisonniers,
- les ouvriers occasionnels,
- les ouvriers travaillant en équipe ou assurant un travail continu,
- les monteurs occupés au-dehors du lieu où l'enquête est effectuée,
- les ouvriers mineurs d'âge.

Sont au contraire exclus :

- les chefs d'équipe et les contremaîtres effectuant un travail de contrôle,
- les apprentis liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage (même s'ils sont affectés à la production),
- les membres de la famille travaillant dans l'entreprise,
- les travailleurs à domicile.

Pour la statistique des gains, sont également exclus les ouvriers qui perçoivent un salaire réduit en raison d'une incapacité partielle de travail, tandis que sont inclus :

- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour des raisons d'ordre personnel,

- les ouvriers ayant travaillé partiellement en raison de la diminution ou de la suspension du travail.

Les pays ont eu la liberté d'inclure ou d'exclure les catégories de travailleurs indiquées ci-après car celles-ci n'ont pas d'influence sur le niveau du gain horaire moyen :

- les ouvriers embauchés, licenciés ou ayant démissionné au cours de la période du relevé,
- les ouvriers ayant travaillé partiellement pour cause de maladie ou d'accident,
- les ouvriers ayant travaillé partiellement parce qu'ils étaient impliqués dans un conflit du travail,
- les ouvriers du bâtiment qui ont travaillé partiellement en raison de congés.

En ce qui concerne la statistique de la durée du travail, sont exclus les groupes de travailleurs suivants :

- les ouvriers nouvellement engagés, licenciés ou ayant démissionné pendant la période d'enquête ;
- les ouvriers qui, pour cause de maladie ou d'accident, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour des raisons personnelles, n'ont travaillé que partiellement ;
- les ouvriers qui, pour cause d'implication dans un conflit de travail, n'ont travaillé que partiellement.

Sont par contre inclus :

- les ouvriers qui n'ont travaillé que pendant une certaine période en raison d'une diminution d'activité ou d'une cessation de travail.

En ce qui concerne particulièrement la statistique de l'emploi salarié, sont également inclus :

- les jeunes ouvriers,
- les apprentis.

Sont considérés comme apprentis-ouvriers les jeunes ouvriers liés à l'entreprise par un contrat d'apprentissage.

Les apprentis sont *compris* dans le total des ouvriers ; leur nombre est toutefois repris à part.

Les ouvriers absents le jour de référence pour maladie ou congé sont *compris* dans les effectifs ; les personnes accomplissant leur service militaire sont, par contre, *exclues*.

1.2. Les employés (statistique de l'emploi salarié)

Sont *employés* tous les travailleurs qui n'exercent aucune activité manuelle, c'est-à-dire :

- les employés des cadres techniques et commerciaux,
- les autres employés techniques et commerciaux,
- les contremaîtres,
- les chefs d'équipe,
- les stagiaires,
- les représentants,
- les apprentis techniques et commerciaux,
- les employés qui ne sont pas occupés à temps complet.

Les employés absents le jour de référence pour maladie ou congé sont *compris* dans les effectifs ; les personnes accomplissant leur service militaire sont, par contre, *exclues*.

1.3. L'emploi salarié

La statistique harmonisée de l'emploi salarié porte sur tous les salariés de l'industrie (y compris l'artisanat). Sont comprises dans l'emploi salarié toutes les personnes qui sont liées à une entreprise par un contrat de travail et qui reçoivent pour leur travail une rémunération sous forme de salaire ou de traitement. Font partie de l'emploi salarié, d'après cette définition, les ouvriers, les employés (y compris les cadres moyens et supérieurs) et les apprentis.

Sont exclus les indépendants, les chefs d'entreprise et les aides familiaux.

1.4. Les gains horaires bruts

Il s'agit de la rémunération en espèces à la charge directe de l'employeur, versée réguliè-

rement à l'occasion de chaque paie, avant déduction des impôts et des cotisations de sécurité sociale à la charge des salariés et retenus par l'employeur, ainsi que des amendes.

On considère donc tous les éléments suivants :

- salaires (au temps, au rendement, à la tâche) versés pour toutes les heures de travail effectuées, y compris les paiements (salaires normaux et majorations) relatifs aux heures de travail supplémentaires, aux heures de nuit, de dimanche et de jour férié (travail d'équipe, etc.);
- majorations de vie chère ;
- primes et indemnités *versées régulièrement à l'occasion de chaque paie*, telles que :
 - primes de rendement, de production ou de productivité, versées avec chaque paie ;
 - primes ou indemnités de fonction, de responsabilité, d'assiduité, de régularité, d'ancienneté, pour travaux dangereux, salissants et pénibles, pour travail d'équipe, pour travail continu ;
 - indemnités de casse-croûte, de panier, de transport, etc. ;
- paiements pour journées de repos compensatoires de la réduction de la durée du travail ;
- allocations pour personnes à charge, accordées sur la base de conventions collectives ou accordées spontanément.

Pour certains pays, on considère également les versements relatifs aux congés et autres absences individuelles des ouvriers : cela ne risque pas d'influencer sensiblement le niveau de la rémunération horaire moyenne, étant donné qu'il est tenu compte de ces absences rémunérées à la fois au numérateur (sommes versées) et au dénominateur (nombre d'heures) du rapport destiné à déterminer le gain horaire.

C'est ainsi que, pour la république fédérale d'Allemagne, on a pris en considération la rémunération des congés, des jours fériés, des absences de brève durée pour maladie ou accident des ouvriers et en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg la rémunération des congés occasionnels et autres absences des ouvriers.

Au contraire, dans tous les pays, sont exclus du calcul de la rémunération :

- les allocations familiales légales,
- les avantages en nature,
- les primes, les gratifications et les participations aux bénéfices qui ne sont pas versées systématiquement pour chaque période de paie,
- les indemnités ayant le caractère de remboursement de frais supportés par l'ouvrier pour le compte de l'employeur (vêtements et équipements de travail, déplacement, indemnités accordées, en plus du salaire pour travail effectif, aux monteurs occupés au dehors, etc.).

1.5. La durée du travail offerte

La notion de durée hebdomadaire du travail offerte par ouvrier se distingue de la durée effective du travail par l'exclusion de toutes pertes d'heures de travail dues à des motifs personnels des ouvriers, par exemple la maladie.

La durée hebdomadaire moyenne du travail offerte aux ouvriers par l'entreprise se calcule à partir du nombre d'heures normalement effectuées et des heures supplémentaires en tenant compte des heures qui, éventuellement, n'ont pas été prestées pour des raisons techniques ou économiques. Elle équivaut à une semaine normale de travail au cours de la période de référence ne comportant pas de jours fériés.

Les données résultant de cette statistique reflètent ainsi les variations de la durée du travail provenant de changements de la situation économique des entreprises ou de la durée conventionnelle du travail.

Les résultats sont présentés en heures et fractions décimales d'heures.

2. Période de référence

Les enquêtes harmonisées sur les gains et la durée du travail sont effectuées régulièrement pour une période de référence du mois d'avril et du mois d'octobre.

Pour la *France*, la période de référence correspond à la dernière paie des mois de mars et de septembre pour les gains et à la dernière semaine sans jours fériés de ces mois pour la durée du travail.

En *Italie*, les données sur la durée du travail se réfèrent également à la dernière semaine des mois de mars et de septembre ne comportant pas de jours fériés.

Pour les mines de houille, les données sur les gains ne se réfèrent pas aux mois d'avril et d'octobre, mais respectivement, au deuxième et au quatrième trimestre de l'année.

La statistique de l'emploi salarié se réfère à la situation au 1^{er} avril de chaque année (pour la France, au 1^{er} janvier).

3. Répartition par industrie

La répartition par activité se fait selon la Nomenclature des industries établies dans les Communautés européennes (N.I.C.E.).

Cette Nomenclature a fait l'objet d'une publication spéciale de l'Office ⁽¹⁾, à laquelle le lecteur pourra utilement se reporter, notamment en ce qui concerne la répartition détaillée des secteurs et sous-secteurs et le passage des nomenclatures nationales à la nomenclature communautaire.

Les données ont été exploitées séparément pour chacun des groupes de deux chiffres de la nomenclature mentionnée ; à partir du mois d'octobre 1966, une subdivision plus détaillée a été adoptée pour certains de ces groupes.

Ces subdivisions correspondent à celles prévues pour l'enquête sur la structure et la répartition des salaires et pour l'enquête sur les charges salariales des entreprises.

⁽¹⁾ *Statistiques Industrielles*, Office statistique des Communautés européennes, N.I.C.E., 1963.

4. Répartition régionale

En ce qui concerne la statistique harmonisée des gains, une répartition régionale est effectuée pour l'Allemagne (R.F.), la France, l'Italie et les Pays-Bas.

Pour la durée du travail, la répartition régionale n'est prévue que pour l'Allemagne (R.F.), la France et l'Italie. En raison de difficultés techniques, la France n'a toutefois pas encore été en mesure de procéder à cette subdivision.

5. Méthodes

5.1. Les enquêtes nationales

5.1.1. Statistiques des gains et de la durée du travail

Les données de base des statistiques harmonisées des gains et de la durée du travail sont recueillies à partir des enquêtes nationales effectuées régulièrement dans les différents pays. Il s'agit en général, d'enquêtes spécifiques sur les gains qui fournissent également des indications sur le nombre d'heures de travail.

En *Allemagne*, l'enquête est effectuée par l'Institut fédéral de statistiques, en collaboration avec les offices statistiques des « Länder ». L'enquête couvre les établissements occupant un effectif de 10 salariés et plus dans les industries extractives et manufacturières et de 5 salariés et plus dans le bâtiment. Sont toutefois exclus de l'enquête les établissements dits « artisanaux », sauf pour la construction (n° 4 de la N.I.C.E.). La méthode de relevé est celle d'un sondage à un degré pour les établissements occupant moins de 1 000 salariés ; les taux de sondage varient fortement suivant les branches et suivant les classes d'importance. Par contre, les établissements occupant 1 000 salariés et plus sont tous représentés dans l'échantillon avec la totalité de leur effectif ouvrier. Pour l'ensemble de l'industrie, les ouvriers retenus dans l'échantillon représentent environ 60 % de l'effectif ouvrier des établissements couverts par l'enquête.

En *France*, l'enquête est effectuée par la division de la statistique du Ministère des affaires sociales. Elle touche, dans les branches d'activité concernées, la totalité des établissements de plus de 50 salariés et une fraction (environ 35 %) des établissements de 11 à 50 salariés, ainsi qu'un certain nombre d'établissements de 6 à 10 salariés dans le bâtiment.

L'échantillon d'établissements de 50 salariés ou moins résulte d'un tirage aléatoire. L'enquête concerne l'ensemble des ouvriers travaillant dans les établissements retenus.

En *Italie*, comme en France, l'enquête est effectuée par le Ministère du travail et de la prévoyance sociale et couvre en général tous les établissements occupant un effectif de 10 ouvriers et plus dans les industries extractives et manufacturières et 5 ouvriers et plus dans le bâtiment. Toutefois, pour certaines activités, l'enquête porte également sur les établissements occupant moins de 10 ouvriers. Tous les ouvriers des établissements recensés sont considérés dans l'enquête.

Aux *Pays-Bas*, l'enquête est effectuée par sondage par le Bureau central de statistique. Les taux de sondage varient entre 4 et 20 % suivant les industries. L'enquête porte sur les établissements occupant 10 salariés et plus. Seul un échantillon des établissements occupant moins de 100 salariés est retenu dans l'enquête mais tous les ouvriers de ces établissements sont pris en considération. Par contre, les établissements occupant 100 salariés et plus sont en général tous représentés dans l'échantillon mais ces établissements ne fournissent de renseignements que pour une partie de leurs ouvriers. Pour chaque ouvrier de l'échantillon, il s'agit de renseignements individuels.

En *Belgique*, l'enquête est effectuée par sondage par l'Institut national de statistique. L'échantillon repris dans l'enquête comprend : tous les établissements de 200 salariés et plus, qui fournissent des renseignements pour une partie de leurs ouvriers ; un échantillon des établissements occupant de 50 à 199 salariés, qui fournissent des renseignements pour une partie de leurs ouvriers ; un échantillon des établisse-

ments comptant de 20 à 49 salariés, qui fournissent des renseignements pour l'ensemble de leurs ouvriers. Pour un certain nombre d'industries, des établissements de 10 à 19 salariés sont également soumis à investigation pour l'ensemble de leurs ouvriers. L'échantillonnage est tel qu'un même pourcentage d'ouvriers est obtenu par secteur dans chaque classe d'importance (moins de 50 salariés, 50 à 199, 200 et plus).

Au *Luxembourg*, enfin, l'enquête est effectuée par le Ministère du travail et couvre tous les établissements des industries recensées, sans limite inférieure pour ce qui concerne leur taille.

En ce qui concerne les *gains*, les données sont tirées, pour les mines de houille et les mines de fer — pour tous les pays — des enquêtes exhaustives effectuées dans le cadre du traité C.E.C.A. Il faut remarquer à cette occasion que les données de la présente publication peuvent différer de celles figurant dans les bulletins C.E.C.A., étant donné que ces dernières comprennent les données relatives aux apprentis qui, au contraire, sont exclus des calculs de la présente enquête.

Les données concernant la sidérurgie au sens du traité C.E.C.A. (341 de la N.I.C.E.) sont publiées dans le bulletin bimestriel « Sidérurgie » de l'Office statistique ; dans la présente statistique, ces données sont regroupées avec les groupes 342 (fabrication de tubes d'acier) et 343 (tréfilage, étirage, laminage de feuillard, profilage à froid).

5.1.2. Statistique de l'emploi salarié

La statistique harmonisée de l'emploi salarié est établie à partir des enquêtes disponibles sur le plan national. Les méthodes suivantes ont été retenues :

Allemagne (R.F.) : Les données sont basées sur les résultats de l'enquête sur les forces de travail (Mikrozensus 1 %) effectuée annuellement en avril par le Statistisches Bundesamt.

France : Il s'agit d'une évaluation effectuée chaque année par l'Institut national de la statistique et des études économiques pour les besoins

nationaux selon la nomenclature en 28 secteurs de la Comptabilité nationale française. Cette évaluation a pour base les résultats du recensement de la population de 1962.

Italie : Les données sont rassemblées par le Ministère du travail et de la prévoyance sociale à l'occasion de l'enquête nationale dont sont également tirés les éléments des statistiques harmonisées des salaires et de la durée du travail.

L'enquête nationale couvre toutes les unités locales de l'industrie occupant au moins 10 salariés (5 pour le bâtiment). Pour les besoins communautaires, une estimation a été faite des effectifs des unités locales occupant moins de 10 salariés. Les résultats de la statistique harmonisée comprennent donc tous les salariés de l'industrie figurant sur les bordereaux de paie des entreprises.

Pays-Bas : Il s'agit d'estimations basées notamment sur les résultats de l'enquête courante auprès des établissements industriels et sur les évaluations nationales relatives à la population active.

Belgique : La statistique harmonisée de l'emploi salarié dans l'industrie est établie sous forme d'estimations se basant notamment sur le nombre de travailleurs assujettis à la sécurité sociale.

Luxembourg : En raison de difficultés diverses, la statistique harmonisée de l'emploi salarié dans l'industrie n'a pu être établie pour ce pays.

5.2. Elaboration des résultats

Statistiques des gains

L'élaboration des données est effectuée par les services responsables déjà cités des différents pays. Le montant horaire moyen de la rémunération résulte pour chaque industrie et — le cas échéant — pour chaque région du rapport entre le montant global des rémunérations versées aux ouvriers et le nombre correspondant d'heures de travail.

Le montant horaire du gain, relatif à des groupes d'industries et à l'ensemble des industries

considérées, correspond à la moyenne pondérée des montants horaires obtenus pour les différentes industries. La pondération est basée, en Italie, sur le nombre d'heures de travail effectivement travaillées par les ouvriers et, pour les autres pays, sur le nombre d'ouvriers à une période déterminée. On procède de manière analogue, là où cela est nécessaire, pour la détermination de valeurs nationales à partir de données régionales.

Statistique de la durée du travail.

En ce qui concerne la durée du travail, les données sont exploitées sur le plan national à partir de définitions communautaires.

L'Allemagne et les Pays-Bas, qui disposent de statistiques très détaillées, procèdent à l'ajustement des résultats nationaux par des calculs appropriés.

En France et en Italie ⁽¹⁾, la durée du travail offerte est calculée à partir des horaires spécifiques des entreprises. Ces horaires tiennent compte des heures supplémentaires et des heures éventuellement chômées pour des raisons économiques ou techniques. La Belgique et le Luxembourg ⁽²⁾ posent aux entreprises des questions spécifiques sur la durée du travail offerte.

5.3. *L'interprétation des chiffres de la statistique harmonisée des gains appelle toutefois certaines réserves compte tenu notamment des considérations suivantes :*

- La composition de la main-d'œuvre peut varier, parfois sensiblement, d'une industrie à l'autre et d'un pays à l'autre. En ce qui concerne en particulier les écarts entre les salaires de la main-d'œuvre masculine et

ceux de la main-d'œuvre féminine, les différences de structure (âge moyen et ancienneté de travail, qualification professionnelle, etc.) qui interviennent entre le groupe des hommes et celui des femmes jouent sans aucun doute un rôle important. Par ailleurs, les gains horaires comprennent, comme on l'a déjà dit, des éléments (tels que le salaire à la tâche, les primes de rendement, les majorations pour travail supplémentaire, etc.) qui entraînent un écart de rémunération entre hommes et femmes en raison des différences de qualité et de quantité du travail féminin, dues à des causes soit législatives, soit physiologiques.

- En ce qui concerne les comparaisons entre un pays et l'autre, il convient en outre de ne pas oublier certaines circonstances capables parfois d'influer, même si ce n'est que légèrement, sur les niveaux moyens de la rémunération horaire, par exemple le fait que l'accession des jeunes au travail (âge minimum) soit réglementée diversement d'un pays à l'autre, que la durée de l'activité saisonnière puisse varier, que les allocations familiales bénévoles et conventionnelles aient une importance différente dans les différents pays, qu'en France la période de référence ne soit pas comprise dans les mois d'avril et d'octobre mais porte sur la fin des mois de mars et de septembre ; qu'en Allemagne, pour l'industrie manufacturière, les entreprises dites « artisanales » sont exclues du relevé ; qu'enfin les heures payées mais non travaillées par suite d'absences individuelles des ouvriers ne soient pas traitées de la même manière dans tous les pays.

Il faut par ailleurs souligner que les éléments de la rémunération non considérés dans la présente statistique ont une importance variable d'un pays à l'autre, comme l'ont montré les enquêtes sur le coût de la main-d'œuvre ; c'est la raison pour laquelle il convient d'éviter de comparer entre pays les niveaux des salaires nominaux, cette comparaison devant rester limitée à l'évolution.

(1) En raison de difficultés techniques, le Ministère du travail italien n'a pu appliquer cette méthode qu'à partir d'avril 1967. Les données figurant dans les publications antérieures concernaient la durée effective du travail et n'ont pas été reprises pour des raisons de comparabilité.

(2) Pour la Belgique et le Luxembourg il n'y a pas en ce qui concerne les industries C.E.C.A. des données disponibles pour avril 1967.

Metodi e definizioni delle statistiche armonizzate delle retribuzioni orarie lorde, della durata settimanale del lavoro e dell'occupazione dipendente nell'industria

Metodi e definizioni

1. Definizioni

1.1. Operai

Sono considerati operai tutti i lavoratori manuali legati all'impresa da un contratto di lavoro, cioè :

- gli operai alla produzione,
- gli operai alla manutenzione,
- i capisquadra ed i capomastri che partecipano al lavoro manuale (paesi del Benelux e Germania),
- gli operai (lavoratori manuali) pagati a mese,
- gli operai addetti ai depositi, all'imballaggio, alla spedizione,
- gli operai non addetti alla produzione (fattorini, portieri, autisti),
- gli operai occupati a tempo ridotto (salvo per la Germania),
- gli operai stagionali,
- gli operai occasionali,
- gli operai che lavorano in squadra o compiono un lavoro continuo,
- i meccanici occupati fuori del luogo di rilevazione,
- gli operai minorenni.

Sono invece esclusi :

- i capisquadra ed i capomastri che compiono un lavoro di controllo,
- gli apprendisti legati all'impresa da un contratto di apprendistato (anche se addetti alla produzione),
- i coadiuvanti familiari,
- i lavoratori a domicilio.

Per le *statistiche delle retribuzioni* sono pure esclusi gli operai che percepiscono un salario ridotto a causa di inabilità parziale al lavoro; sono invece inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Dato che l'inclusione o l'esclusione delle categorie di operai qui appresso indicate non è tale da influenzare il livello della retribuzione oraria media, tali categorie possono essere incluse o escluse nelle elaborazioni, a seconda dei paesi :

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per causa di malattia o d'infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perchè implicati in conflitto di lavoro,
- gli operai dell'edilizia che hanno lavorato parzialmente perchè in ferie.

Per quanto riguarda *la statistica della durata del lavoro* sono esclusi i seguenti gruppi:

- gli operai assunti, licenziati o dimissionari durante il periodo di rilevazione,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di malattia o di infortunio,
- gli operai che hanno lavorato parzialmente per motivi personali (ferie),
- gli operai che hanno lavorato parzialmente perchè implicati in conflitti di lavoro.

Sono però inclusi :

- gli operai che hanno lavorato parzialmente a causa di una diminuzione o della sospensione del lavoro.

Per quanto riguarda in particolare la statistica dell'occupazione dipendente, sono inoltre inclusi :

- gli operai minorenni,
- gli apprendisti.

Sono considerati apprendisti-operai i giovani operai legati all'impresa da un contratto di apprendistato.

Gli apprendisti sono *compresi* nel totale degli operai, tuttavia il loro numero è indicato a parte.

Gli operai assenti il giorno di rilevazione per malattia o congedo sono *compresi* tra gli effettivi, mentre le persone che effettuano il servizio militare ne sono *escluse*.

1.2. *Impiegati* (statistica dell'occupazione dipendente)

Per *impiegati* si intendono tutti i lavoratori che esercitano una attività non manuale, ossia :

- gli impiegati-quadri tecnici e commerciali,
- gli altri impiegati tecnici e commerciali,
- i capireparto,
- i capisquadra,
- gli impiegati in tirocinio,
- i rappresentanti,
- gli apprendisti tecnici e commerciali,
- gli impiegati che non sono occupati a tempo pieno.

Gli impiegati assenti il giorno di rilevazione per malattia o congedo sono *compresi* tra gli effettivi, mentre le persone che effettuano il servizio militare ne sono *escluse*.

1.3. *Occupazione dipendente*

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente concerne tutti i dipendenti dell'industria (ivi compreso l'artigianato). Sono incluse in tale occupazione tutte le persone che sono legate ad un'impresa da un contratto di lavoro e ricevono, per le loro prestazioni, una remunerazione sotto forma di salario o di stipendio. Rientrano nell'occupazione dipendente, secondo questa definizione, gli operai, gli impiegati (compresi i quadri medi e superiori) e gli apprendisti.

Ne sono esclusi gli indipendenti, i capi d'impresa e i coadiuvanti familiari.

1.4. *Retribuzioni orarie lorde*

Si tratta della retribuzione in moneta a carico diretto del datore di lavoro, versata regolarmente ad ogni periodo di paga, al lordo delle ritenute per imposte, per contributi operai alla sicurezza sociale e per ammende.

Sono quindi considerati tutti i seguenti elementi :

- Retribuzione (a economia o a tempo, a cottimo, a premi) relativa a tutte le ore di lavoro effettivo, ivi compresa quella (tariffa normale e maggiorazioni) per ore di lavoro stra-

ordinario, notturno e festivo (lavoro a squadre avvicendate, ecc.);

- Indennità di carovita, contingenza e simili;
- Premi e indennità *sistematicamente versati ad ogni paga*, quali :
 - Premi di rendimento, di produzione o di produttività, corrisposti unitamente alla paga;
 - Premi o indennità di funzione, di responsabilità, di assiduità, di regolarità, di anzianità, per lavori pericolosi, faticosi e disagiati, per lavori a squadra, per lavori a carattere continuo;
- Indennità di mensa, di trasporto, ecc.;
- Retribuzione per giorni di riposo compensativi della riduzione della durata del lavoro;
- Assegni per persone a carico, accordati in base a contratti collettivi o spontaneamente concessi.

Per alcuni paesi vengono considerati anche i pagamenti per congedi ed altre assenze individuali degli operai : detta inclusione non è tale comunque da influenzare sensibilmente il livello della retribuzione oraria media, dato che di queste assenze retribuite si tiene conto sia a numeratore (somme erogate), sia a denominatore (numero di ore) del rapporto destinato a determinare la retribuzione oraria.

È così che, per la Repubblica federale di Germania, vengono considerati i pagamenti per ferie e festività e per assenze di breve durata, di malattia o di infortuni degli operai e per il Belgio, i Paesi Bassi ed il Lussemburgo vengono considerati i pagamenti per congedi occasionali ed altre assenze individuali degli operai.

Sono invece esclusi, in tutti i paesi, dal computo della retribuzione :

- gli assegni familiari legali,
- le erogazioni in natura,
- i premi, le gratifiche e le partecipazioni agli utili, che non sono versati sistematicamente ogni periodo di paga,
- le indennità a carattere di rimborso spese sostenute dall'operaio per conto del datore di lavoro (abiti e attrezzi di lavoro, viaggio, indennità accordate oltre al salario, per

lavoro effettivo, ai meccanici occupati fuori del luogo di rilevazione, ecc.).

1.5. Durata del lavoro offerta

La nozione di durata settimanale del lavoro offerta per operaio si distingue da quella di durata effettiva del lavoro in quanto non tiene conto delle ore di lavoro perdute per cause individuali degli operai, quali malattia, ecc.

La durata settimanale media del lavoro offerta agli operai dall'impresa si calcola partendo dal numero di ore normalmente prestate e dalle ore straordinarie, tenendo conto delle ore che, eventualmente, non sono state effettuate per motivi tecnici o economici.

Essa equivale ad una settimana normale di lavoro compresa nel periodo di riferimento, nella quale non cadano festività.

I dati di questa statistica riflettono perciò le variazioni di durata del lavoro derivanti da modifiche della situazione economica delle imprese o della durata del lavoro contrattuale.

I risultati sono espressi in ore e decimali.

2. Periodo di riferimento

Le rilevazioni armonizzate delle retribuzioni e della durata del lavoro sono effettuate regolarmente per un periodo di riferimento del mese di aprile e di ottobre.

Per la *Francia*, il periodo di riferimento è l'ultimo periodo di paga dei mesi di marzo e di settembre per le retribuzioni e l'ultima settimana senza festività negli stessi mesi, per la durata del lavoro.

I dati sulla durata del lavoro, per l'*Italia*, si riferiscono ugualmente all'ultima settimana senza festività dei mesi di marzo e settembre.

Per le miniere di carbone i dati sulle retribuzioni non si riferiscono ai mesi di aprile e di ottobre ma, rispettivamente, al secondo e quarto trimestre dell'anno.

La statistica dell'occupazione dipendente si riferisce alla situazione al 1° aprile (per la Francia al 1° gennaio) di ogni anno.

3. Ripartizione per industria

I dati sono ripartiti secondo le attività in base alla Classificazione delle industrie nelle Comunità europee (NICE).

Questa nomenclatura, oggetto di una pubblicazione speciale dell'Istituto ⁽¹⁾ alla quale il lettore potrà utilmente riferirsi, riguarda la ripartizione dettagliata dei rami e delle classi d'industria e permette il passaggio dalle nomenclature nazionali a quella comunitaria.

I dati sono stati elaborati distintamente per ciascuna delle classi a due cifre della menzionata nomenclatura: a partire dall'ottobre 1966 è adottata, per alcune attività, una suddivisione più dettagliata.

Tali suddivisioni corrispondono a quelle previste per l'indagine sulla struttura e la ripartizione dei salari.

4. Ripartizione regionale

Per la statistica armonizzata delle retribuzioni una ripartizione regionale dei dati viene effettuata per la Germania (R.f.), la Francia, l'Italia ed i Paesi Bassi.

Per la durata del lavoro tale ripartizione è prevista solo per la Germania (R.f.), la Francia e l'Italia. A causa di difficoltà tecniche la Francia non ha potuto ancora attuare tale ripartizione.

5. Metodi

5.1. Indagini nazionali

5.1.1. Statistiche delle retribuzioni e della durata del lavoro

I dati di base relativi alla statistica armonizzata delle retribuzioni e della durata del lavoro vengono raccolti tramite le rilevazioni nazionali realizzate periodicamente nei diversi paesi. Trattasi, in generale, di rilevazioni specifiche sulle

⁽¹⁾ *Statistiche dell'industria*, Istituto statistico delle Comunità europee, NICE, 1963.

retribuzioni che forniscono allo stesso tempo indicazioni sul numero di ore di lavoro.

In *Germania*, l'indagine viene effettuata dall'Istituto federale di statistica, in collaborazione con gli uffici di statistica dei « Länder ». L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre nelle industrie estrattive e manifatturiere e 5 dipendenti ed oltre nell'edilizia. Sono esclusi tuttavia dalla rilevazione gli stabilimenti detti « artigianali », salvo per l'edilizia (n. 4 della NICE). La rilevazione viene effettuata, per gli stabilimenti che occupano meno di 1 000 dipendenti, mediante sondaggio ad uno stadio. I tassi di sondaggio variano notevolmente secondi i rami e secondo le classi d'importanza. Gli stabilimenti con 1 000 dipendenti ed oltre sono invece tutti rappresentati nel campione con il complesso dei loro operai. Per l'insieme dell'industria viene compreso nel campione oltre il 60 % degli operai occupati negli stabilimenti coperti dall'indagine.

In *Francia*, l'indagine è effettuata dalla divisione statistica del ministero degli affari sociali. Nei rami di attività considerati, l'inchiesta si estende alla totalità degli stabilimenti con più di 50 dipendenti e ad una frazione (circa il 35 %) degli stabilimenti occupanti da 11 a 50 dipendenti, come pure ad un certo numero di stabilimenti occupanti da 6 a 10 dipendenti nell'edilizia.

Il campione degli stabilimenti con meno di 50 dipendenti risulta costituito da un sondaggio aleatorio: l'indagine riguarda comunque l'insieme degli operai occupati negli stabilimenti ritenuti.

In *Italia*, come in Francia, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e della previdenza sociale e comprende in genere gli stabilimenti che occupano 10 operai ed oltre nelle industrie estrattive e manifatturiere, e 5 operai ed oltre nell'edilizia.

Tuttavia, per alcune attività, l'indagine comprende anche gli stabilimenti che occupano meno di 10 operai. Tutti gli operai degli stabilimenti censiti sono compresi nell'indagine.

Nei *Paesi Bassi*, l'indagine è effettuata, per campione, dall'Ufficio centrale di statistica. I tassi

di sondaggio variano tra il 4 ed il 20 % secondo le industrie. L'indagine considera gli stabilimenti che occupano 10 dipendenti ed oltre.

Solo un campione degli stabilimenti che occupano meno di 100 dipendenti è compreso nella rilevazione, ma tutti gli operai di tali stabilimenti sono presi in considerazione. Invece gli stabilimenti con 100 dipendenti ed oltre sono in genere tutti rappresentati nel campione, ma essi forniscono dati per una parte soltanto dei loro operai. Trattasi di informazioni individuali, relative cioè a ciascun operaio del campione.

Nel *Belgio*, l'indagine è effettuata, per campione, dall'Istituto nazionale di statistica. Il campione comprende: tutti gli stabilimenti con 200 dipendenti ed oltre, che forniscono dati per una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti che occupano da 50 a 199 dipendenti, che forniscono dati concernenti una parte dei loro operai; un campione degli stabilimenti aventi da 20 a 49 dipendenti, che forniscono dati per il complesso dei loro operai. Per alcune industrie vengono inoltre inclusi nell'indagine anche stabilimenti aventi da 10 a 19 dipendenti.

Il campionamento è tale che per ogni classe di ampiezza (meno di 50 operai, da 50 a 199, 200 ed oltre) viene considerata, per settore, una medesima percentuale di operai.

Nel *Lussemburgo*, infine, l'indagine viene effettuata dal ministero del lavoro e copre tutti gli stabilimenti delle industrie censite, senza alcuna limitazione di dimensioni.

I dati relativi alle *retribuzioni*, per le *miniere di carbone e di ferro*, sono tratti — per tutti i paesi — dalle indagini di tipo censimentario effettuate nel quadro del trattato CECA. Si avverte in proposito che i dati riportati nella presente pubblicazione possono differire da quelli figuranti nei bollettini CECA, poichè questi ultimi comprendono i dati relativi agli apprendisti che sono invece esclusi dai calcoli per la presente indagine.

I dati relativi alla siderurgia secondo il trattato CECA (341 della NICE) sono pubblicati nel bollettino bimestrale « Siderurgia » dell'Istituto statistico; nella presente statistica sono rag-

gruppati coi rami 342 (fabbricazione di tubi d'acciaio) e 343 (trafilatura, stiratura, laminatura dei nastri, produzione di profilato a freddo) della NICE.

5.1.2. Statistica dell'occupazione dipendente

La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente è stabilita sulla base delle indagini disponibili sul piano nazionale. I metodi seguiti sono i seguenti :

Germania (R.f.) : I dati sono basati sui risultati dell'indagine sulle forze di lavoro (Mikrozensus 1 %) effettuata annualmente in aprile dallo « Statistisches Bundesamt ».

Francia : Si tratta di una valutazione effettuata ogni anno dall'« Institut national de la statistique et des études économiques », a fini nazionali, secondo la classificazione in 28 settori della contabilità nazionale francese. Tale valutazione ha per base i risultati del censimento della popolazione del 1962.

Italia : I dati sono raccolti dal ministero del lavoro e della previdenza sociale in occasione dell'indagine nazionale da cui sono anche ricavati gli elementi delle statistiche armonizzate delle retribuzioni e della durata del lavoro.

L'indagine nazionale include tutte le unità locali dell'industria con almeno 10 dipendenti (5 per l'edilizia). Per i bisogni della Comunità è stata fornita una stima degli effettivi delle unità locali con meno di 10 dipendenti. I risultati della statistica armonizzata comprendono quindi tutti i dipendenti dell'industria che figurano nei bollettini di paga delle imprese.

Paesi Bassi : Si tratta di stime basate in particolare sui risultati dell'indagine corrente presso stabilimenti industriali e sulle valutazioni nazionali relative alla popolazione attiva.

Belgio : La statistica armonizzata dell'occupazione dipendente nell'industria viene stabilita sotto forma di stime in base al numero di lavoratori iscritti alla sicurezza sociale.

Lussemburgo : A causa di diverse difficoltà, la statistica armonizzata dell'occupazione dipendente nell'industria non ha potuto essere elaborata per questo paese.

5.2. Elaborazione dei risultati

Statistiche delle retribuzioni

L'elaborazione dei dati viene effettuata dai già indicati organismi responsabili dei diversi paesi. L'importo orario medio della retribuzione viene ottenuto, per ciascuna industria e — ove del caso — per ciascuna regione, mediante rapporto tra l'ammontare globale delle retribuzioni versate agli operai ed il corrispondente numero di ore di lavoro.

L'importo orario della retribuzione relativo a gruppi d'industrie e al complesso delle industrie considerate corrisponde alla media ponderata degli importi orari ottenuti per le singole industrie. La ponderazione è basata, per l'Italia, sul volume di ore di lavoro effettivamente prestate dagli operai e, per gli altri paesi, sul numero di operai a un dato periodo. Analogamente, ove del caso, per la determinazione dei valori nazionali a partire da dati regionali.

Statistiche della durata del lavoro

Circa la durata del lavoro, i paesi non hanno adottato un metodo uniforme per lo spoglio dei dati secondo definizioni comunitarie.

La Germania (R.f.) e i Paesi Bassi, che dispongono di statistiche molto dettagliate, procedono alla trasformazione dei risultati nazionali mediante calcoli appropriati.

La Francia e l'Italia ⁽¹⁾ determinano la durata del lavoro offerta partendo dall'orario specifico delle imprese che tiene conto delle ore straordinarie e delle ore eventualmente non effettuate per ragioni tecniche o economiche.

Il Belgio e il Lussemburgo ⁽²⁾ effettuano particolari rilevazioni della durata del lavoro offerta.

(1) A causa di difficoltà tecniche, il ministero del lavoro italiano ha potuto applicare questo metodo soltanto a partire dall'aprile 1967. I dati che figuravano nelle precedenti pubblicazioni si riferivano alla durata effettiva del lavoro; non sono stati quindi ripresi per ragioni di comparabilità.

(2) I dati relativi alle industrie CEEA per il mese di aprile 1967 mancano per il Belgio e il Lussemburgo.

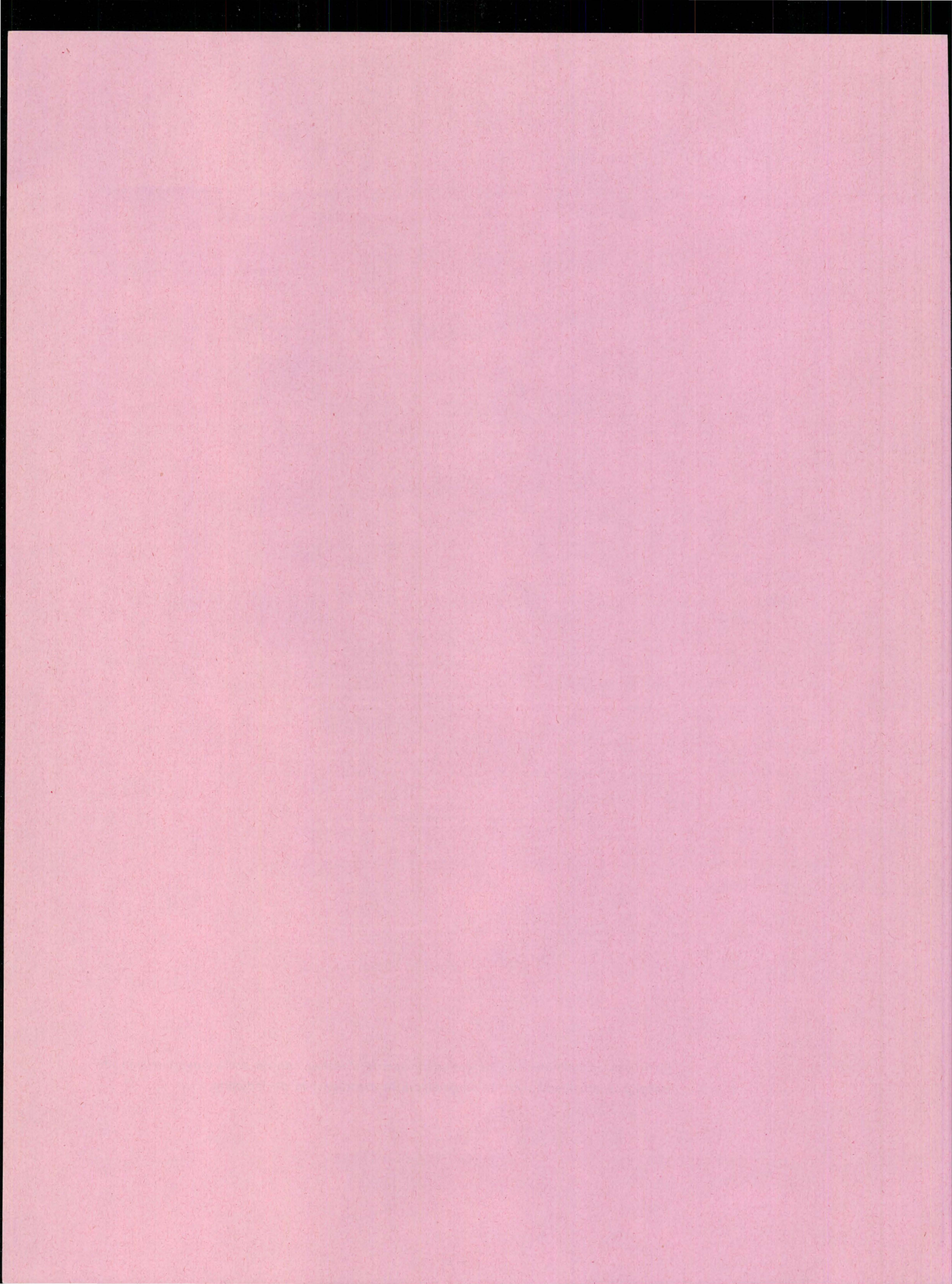
5.3. *L'interpretazione dei dati della statistica armonizzata delle retribuzioni deve essere effettuata con cautela, tenuto conto, in particolare, delle seguenti avvertenze :*

- La composizione della manodopera varia, talora sensibilmente, tra l'una e l'altra industria e tra l'un paese e l'altro. Per quanto riguarda, in particolare, gli scarti tra i salari della manodopera maschile e quelli della manodopera femminile, le differenze di struttura (età media ed anzianità di lavoro, qualificazione professionale, ecc.) che intercorrono tra il gruppo degli uomini e quello delle donne giocano senza dubbio un ruolo notevole. Inoltre le retribuzioni orarie di fatto comprendono, come già detto, quegli elementi della retribuzione (quali cottimi, premi di produzione, maggiorazioni per lavoro straordinario, ecc.) che determinano uno scarto retributivo tra i due sessi in relazione alla diversità qualitativa e quantitativa delle prestazioni delle donne dovuta a cause sia legislative che fisiologiche.
- Per quanto riguarda i raffronti tra un paese e l'altro bisogna inoltre tener presenti alcune circostanze che potrebbero talora, pur lieve-

mente, influire sui livelli medi della retribuzione oraria, quali il fatto che l'accesso dei giovani al lavoro (età minima lavorativa) è regolato diversamente da paese a paese; che i periodi di intensificazione delle attività stagionali possono differire; che gli assegni familiari contrattuali o liberamente accordati hanno un'importanza diversa nei vari paesi; che in Francia il periodo di riferimento non è compreso nei mesi di aprile ed ottobre, ma copre la fine dei mesi di marzo e settembre; che in Germania sono escluse dalla rilevazione, per l'industria manifatturiera, le imprese dette « artigiane »; che infine le ore pagate ma non lavorate per assenze individuali degli operai sono trattate in maniera diversa nei vari paesi.

Bisogna per altro tener presente che gli elementi della retribuzione non considerati nella presente statistica assumono un'importanza variabile da un paese all'altro, come hanno mostrato le indagini sul costo della manodopera; è quindi opportuno evitare di comparare i livelli dei salari nominali tra un paese e l'altro, dovendo tali raffronti restar limitati all'evoluzione del fenomeno.

Methoden en definities van de geharmoniseerde statistiek van de bruto-uurverdiensten, de
wekelijkse arbeidsduur en de werknemers in loondienst in de industrie



Methoden en definities

1. Definities

1.1. De arbeiders

Worden als arbeiders beschouwd alle handarbeiders die door een arbeidsovereenkomst aan de onderneming zijn verbonden, t.w. :

- produktiearbeiders,
- arbeiders bij de onderhoudsdiensten,
- ploegbazen die zelf handenarbeid verrichten (in de Benelux-landen en in Duitsland),
- per maand betaalde handarbeiders,
- arbeiders werkzaam bij de opslag, de verpakking, de verzending,
- arbeiders die niet in de produktieafdelingen werken (b.v. bodes, portiers, chauffeurs),
- part-time-arbeiders (behalve in Duitsland (B.R.),
- seizoenarbeiders,
- losse arbeiders,
- arbeiders die in ploegdienst werken of continuarbeid verrichten,
- montagearbeiders werkzaam buiten de vestiging waar de enquête wordt gehouden,
- minderjarige arbeiders.

Uitgesloten zijn daarentegen :

- ploegbazen die controlewerkzaamheden verrichten,
- leerlingen die aan de onderneming door een leerovereenkomst zijn verbonden (zelfs als zij in de produktie werkzaam zijn),
- de medewerkende gezinsleden,
- thuisarbeiders.

Van de *statistiek der uurverdiensten* zijn eveneens uitgesloten de arbeiders die een verkort salaris ontvangen ten gevolge van een gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid, terwijl wél inbegrepen zijn :

- arbeiders die om persoonlijke redenen slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- arbeiders die wegens vermindering of stilstand van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,

Gezien het feit dat opnemings- of uitsluiting van de navolgende groepen arbeiders geen invloed uitoefent op het peil van het gemiddelde uurloon, kunnen deze groepen naar gelang van het land al dan niet in aanmerking worden genomen :

- gedurende de periode van het onderzoek aangenomen, ontslagen of ontslag genomen hebbende arbeiders,
- arbeiders die wegens ziekte of ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de arbeiders die wegens een arbeidsgeschil slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de bouwvakarbeiders die wegens verlof slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Wat de *statistiek van de arbeidstijd* betreft, dienen de volgende groepen te worden uitgesloten :

- de arbeiders die gedurende de enquêteperiode zijn aangenomen, ontslagen of ontslag hebben genomen,
- de arbeiders die ten gevolge van een ziekte of een ongeval slechts gedeeltelijk hebben gewerkt,
- de arbeiders die om redenen van persoonlijke aard slechts gedeeltelijk hebben gewerkt (verlof),
- de arbeiders die doordat zij bij een arbeidsgeschil waren betrokken, slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Daarentegen worden inbegrepen :

- de arbeiders die ten gevolge van het vermindern of het stilleggen van het werk slechts gedeeltelijk hebben gewerkt.

Er dient er speciaal op gewezen te worden dat in de statistiek „Werknemers en loondienst” eveneens zijn begrepen :

- de minderjarige arbeiders,
- de leerlingen.

Als leerlingen worden beschouwd de jeugdige arbeiders die door een leerovereenkomst aan de onderneming zijn verbonden.

De leerlingen zijn *inbegrepen* in het totaal aantal arbeiders ; het aantal is echter apart vermeld.

Het aantal op de referentiedag wegens ziekte of verlof afwezige arbeiders is in het totaal *inbegrepen* ; zij die hun militaire dienstplicht vervullen zijn daarentegen *uitgesloten*.

1.2. De employés (statistiek „werknemers in loondienst”

Als employés worden beschouwd alle werknemers die geen handenarbeid verrichten, d.w.z. :

- de employés van de technische en commerciële kaders,
- de overige technische en commerciële employés,
- de opzichters,
- de ploegbazen,
- de volontairs,
- de vertegenwoordigers,
- de technische en commerciële leerlingen,
- de niet full-time werkende employés.

Het aantal op de referentiedag wegens ziekte of verlof afwezige employés is in het totaal *inbegrepen*; zij die hun militaire dienstplicht vervullen zijn daarentegen *uitgesloten*.

1.3. Werknemers in loondienst

De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting heeft betrekking op alle werknemers in de industrie (met inbegrip van het ambacht). In de arbeidsbezetting zijn begrepen alle personen die aan een onderneming zijn verbonden door een arbeidsovereenkomst en die voor hun werk een beloning in de vorm van loon of salaris ontvangen. Volgens deze definitie maken deel uit van de arbeidsbezetting de arbeiders, de employés (met inbegrip van het middelbare en hogere kaderpersoneel) en de leerlingen.

Uitgesloten zijn de zelfstandigen, de ondernemingshoofden en de medewerkende gezinsleden.

1.4. De bruto-uurverdiensten

Het betreft hier de betaling in geld die direct ten laste valt van de werkgever en die regelma-

tig uitgekeerd wordt bij iedere betaling vóór aftrek van de belastingen en de bijdragen aan de sociale zekerheid en voor boeten die ten laste vallen van de werknemers en afgehouden worden door de werkgever.

Al de volgende elementen worden dus onderscheiden :

- lonen en salarissen (tijdloon, prestatieloon, stukloon) voor werkelijk gewerkte arbeidsuren, inclusief de beloning (basisloon + toeslagen) voor overuren, nachtarbeid op zonen feestdagen (groepswork, enz.) :
- duurtetoeslagen ;
- premies en vergoedingen die *regelmatig aan het einde van iedere loonperiode worden uitbetaald*, zoals :
 - prestatie-, produktie- en produktiviteitspremijs die bij elke loonuitbetaling worden uitgekeerd ;
 - premies of vergoedingen voor bepaalde functies, bijzondere verantwoordelijkheid, ijver, en regelmatige werkwijze ; toelagen voor anciënniteit, voor gevaarlijk, vuil of zwaar werk, voor groepswork of ploegenarbeid ;
 - schaftvergoeding, vervoersvergoeding, enz. ;
- doorbetaald loon voor rustdagen ter compensatie van de verkorte arbeidsduur ;
- op grond van collectieve arbeidsovereenkomsten of vrijwillig verleende bijlagen voor personen die ten laste vallen.

Sommigen landen nemen ook betalingen voor vakantie en ander individueel verzuim van de arbeiders op ; dit is echter niet van grote invloed op het peil van het gemiddelde uurloon, aangezien met dit betaalde verzuim zowel in de teller (betaalde bedragen) als in de noemer (aantal uren) van de breuk welke het uurloon moet aangeven, rekening is gehouden.

Zo worden voor de Bondsrepubliek Duitsland betaling voor vakantie en feestdagen en voor kort verzuim wegens ziekte of ongeval en voor België, Nederland en Luxemburg de betalingen voor snipperdagen en ander verzuim van de arbeiders in aanmerking genomen.

In alle landen daarentegen worden van de berekening van het loon *uitgesloten* :

- wettelijke gezinsbijslagen,
- verstrekkingen,
- premies, gratificaties en aandelen in de winst die niet bij iedere loonbetaling uitgekeerd worden,
- vergoedingen die het karakter van kosten-uitkeringen hebben welke gedragen worden door de arbeider voor rekening van de werkgever (werkkleding en gereedschap, reisvergoedingen, vergoedingen boven het loon voor werkelijk verrichte arbeid, toegekend aan buiten de vestiging tewerkgestelde montagearbeiders, enz.).

1.5. De aangeboden arbeidsduur

Het begrip wekelijkse arbeidsduur aangeboden aan de arbeiders, onderscheidt zich van de werkelijke arbeidstijd door het uitsluiten van alle verliezen aan arbeidsuren ten gevolge van persoonlijke redenen van de arbeiders, zoals b. v. ziekte.

De gemiddelde aan de arbeiders per onderneming aangeboden arbeidsduur wordt berekend op basis van de normaal gewerkte uren en de overuren, waarbij rekening wordt gehouden met uren die eventueel niet gewerkt zijn om technische of economische redenen. Zij stemt met een normale werkweek gedurende de referentieperiode, zonder feestdagen overeen.

De gegevens welke door deze statistiek worden verkregen, geven dus de wijziging in de arbeidsduur weer welke wordt veroorzaakt door veranderingen in de economische situatie van de bedrijven of in de conventionele arbeidsduur.

De resultaten worden weergegeven in hele uren en decimalen.

2. Referentieperiode

De geharmoniseerde enquêtes betreffende de uurverdiensten en de arbeidsduur worden regelmatig uitgevoerd voor een referentieperiode in de maand april en in oktober.

Voor *Frankrijk* is de referentie periode de laatste betaalperiode in maart en in september wat betreft de uurverdienste, en de laatste week zonder feestdagen van deze maanden voor de arbeidsduur.

Voor *Italië* betreffende de gegevens van de arbeidsduur eveneens de laatste week zonder feestdagen van maart en september.

Voor de steenkolenmijnen, hebben de gegevens in verband met de verdiensten, geen betrekking op de maanden april en oktober, maar houden rekening met de tweede en vierde trimester van het jaar.

De statistiek „Werknemers in loondienst” houdt rekening met de bestaande toestand van de 1^e april van ieder jaar (voor Frankrijk : 1^e januari).

3. Verdeling naar bedrijfstak

De onderverdeling naar de activiteitssectoren vindt plaats volgens de Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (N.I.C.E.).

Aan deze systematische indeling is een speciale publikatie van het Bureau gewijd ⁽¹⁾ waarin de lezer alle inlichtingen vindt ten aanzien van de gedetailleerde indeling van de industrietakken en bedrijfssectoren, alsmede ten aanzien van de overgang van de nationale naar de communautaire nomenclatuur.

De gegevens zijn voor elk van de groepen met twee cijfers van genoemde nomenclatuur afzonderlijk verwerkt : sinds oktober 1966 wordt een meer gedetailleerde onderverdeling voor bepaalde takken toegepast.

Deze onderverdelingen komen overeen met die welke voorzien zijn voor de enquête naar de structuur en de verdeling der lonen.

⁽¹⁾ *Industriestatistiek*, Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen, N.I.C.E., 1963.

4. Regionale verdeling

Inzake de geharmoniseerde statistiek der uurverdiensten wordt een regionale verdeling uitgevoerd voor Duitsland (B.R.), Frankrijk, Italië en Nederland.

Betreffende de arbeidsduur is de regionale verdeling slechts voorzien voor Duitsland (B.R.), Frankrijk en Italië. Ten gevolge van technische moeilijkheden heeft Frankrijk tot nog toe deze onderverdeling niet kunnen uitvoeren.

5. Methoden

5.1. De nationale enquêtes

5.1.1. Statistieken van de verdienste en van de arbeidsduur

De basisgegevens van de geharmoniseerde statistiek van de uurverdienste en de arbeidsduur worden verzameld in het kader van de nationale enquêtes die regelmatig in de verschillende landen worden uitgevoerd. Het betreft hier in het algemeen specifieke enquêtes inzake de lonen die eveneens gegevens bevatten betreffende het aantal arbeidsuren.

In *Duitsland* wordt de enquête gehouden door het Statistisches Bundesamt, in samenwerking met de Bureaus voor de Statistiek van de „Länder“. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met ten minste 10 arbeiders in de sectoren „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“, en op de vestigingen met ten minste 5 arbeiders in de bouwnijverheid. De ambachtelijke bedrijven zijn echter niet in de enquête betrokken, de bouwnijverheid uitgezonderd. (N.I.C.E. - tak 4). Voor de vestigingen met minder dan 1 000 arbeiders worden de waarnemingen verricht door middel van een steekproef in één fase. De steekproefpercentages lopen sterk uiteen naar gelang van de bedrijfstakken en van de grootteklassen. Daarentegen zijn alle arbeiders van alle vestigingen met ten minste 1 000 arbeiders in de steekproef opgenomen. Voor de gehele industrie maken de in de steekproef opgenomen arbeiders ongeveer 60 % uit van het totale aantal arbeiders in de door de enquête bestreken vestigingen.

In *Frankrijk* wordt de enquête uitgevoerd door de Afdeling Statistiek van het Ministerie van Sociale Zaken. Zij omvat voor de betreffende bedrijfstakken alle vestigingen met 50 en meer werknemers en een gedeelte (ongeveer 35 %) van de vestigingen van 11 - 50 werknemers, alsmede een aantal vestigingen met 6 - 10 werknemers in de bouwnijverheid.

De steekproef van de vestigingen met 50 werknemers en minder is gebaseerd op het toevals-principe. De enquête heeft betrekking op alle arbeiders die bij de in de enquête opgenomen vestigingen werken.

In *Italië* wordt de enquête, evenals in Frankrijk, door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg gehouden en heeft zij over het algemeen betrekking op alle vestigingen met ten minste 10 arbeiders in de industrietakken „winning van delfstoffen“ en „be- en verwerkende nijverheid“ en met ten minste 5 arbeiders in de bouwnijverheid. Voor enkele activiteiten worden echter ook de vestigingen met minder dan 10 arbeiders genomen. Alle arbeiders van de gekozen vestigingen zijn in de enquête opgenomen.

In *Nederland* wordt de enquête door het Centraal Bureau voor de Statistiek gehouden door middel van steekproeven. De steekproefpercentages variëren van 4 tot 20 naar gelang van de industrietakken. De enquête heeft betrekking op de vestigingen met ten minste 10 werknemers. Van de vestigingen met minder dan 100 werknemers wordt alleen een steekproef in de enquête opgenomen, maar alle arbeiders van de gekozen vestigingen worden in aanmerking genomen. Daarentegen zijn over het algemeen alle vestigingen met ten minste 100 werknemers in de steekproef opgenomen, maar verstrekken deze vestigingen slechts voor een gedeelte van hun arbeiders inlichtingen. Voor elke arbeider betrokken in de steekproef, gaat het om individuele inlichtingen.

In *België* wordt de enquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek gehouden door middel van steekproeven. De voor de enquête gekozen steekproef omvat : alle vestigingen met ten minste 200 werknemers, die gegevens verstrekken voor een deel van hun arbeiders ; een keu-

ze van vestigingen met 50 t/m 199 werknemers die gegevens verstrekken voor een deel van hun werknemers; een keuze van vestigingen met 20 t/m 49 werknemers die gegevens verstrekken voor al hun arbeiders. Voor een bepaald aantal bedrijfstakken, worden eveneens vestigingen met 10 t/m 19 werknemers bij de enquête betrokken en dit voor al hun arbeiders.

De steekproef is zo gekozen dat voor elke grootteklasse (minder dan 50 werknemers, 50 t/m 199 werknemers, ten minste 200 werknemers) een zelfde percentage arbeiders per sector wordt verkregen.

In *Luxemburg* ten slotte wordt de enquête gehouden door het Ministerie van Arbeid en heeft zij betrekking op alle vestigingen van de bij de enquête betrokken bedrijfstakken, zonder benedengrens voor de grootteklasse.

Wat betreft de lonen, worden de gegevens voor de kolenmijnen en de ijzermijnen voor alle landen ontleend aan de in het kader van het E.G.K.S.-Verdrag gehouden volledige enquêtes. In dit verband zij erop gewezen dat de in de onderhavige publikatie vermelde gegevens van de in de E.G.K.S.-bulletins voorkomende cijfers kunnen afwijken, aangezien bij de berekening van laatstgenoemde cijfers rekening is gehouden met de leerlingen, hetgeen bij de berekeningen van de onderhavige enquête niet het geval is.

De gegevens betreffende de staalindustrieën die vallen onder het E.G.K.S.-Verdrag (341 van de N.I.C.E.) worden in het tweemaandelijks bulletin „IJzer- en Staalindustrie” van het Bureau voor de Statistiek gepubliceerd. In de onderhavige statistiek zijn deze gegevens samengevoegd met de groepen 342 (stalen-buizenfabrieken) en 343 (trekkerijen en koudwalserijen).

5.1.2. Statistiek „Werknemers in loondienst”

De geharmoniseerde statistiek van de werknemers wordt opgesteld aan de hand van de op nationaal vlak beschikbare enquêtes. De volgende methodes werden aangehouden:

Bondsrepubliek Duitsland: De gegevens zijn gebaseerd op de resultaten van de enquête inzake de arbeidskrachten (Mikrozensus 1 %),

welke jaarlijks in april door het Statistisches Bundesamt werd gehouden.

Frankrijk: Het betreft een raming welke ieder jaar door het „Institut national de la statistique et des études économiques” voor nationale doeleinden wordt verricht volgens de nomenclatuur in 28 sectoren van de Franse nationale rekeningen. Deze raming is gebaseerd op de resultaten van de volkstelling van 1962.

Italië: De gegevens worden verzameld door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg door middel van een nationale enquête, waarvan eveneens de gegevens van de geharmoniseerde statistieken van de lonen en de arbeidsduur worden ontleend.

Deze nationale enquête heeft betrekking op alle plaatselijke eenheden van de industrie met ten minste 10 werknemers (5 voor de bouwnijverheid). Ten behoeve van de Gemeenschap is er een raming gemaakt betreffende het aantal werknemers van de plaatselijke eenheden met minder dan 10 werknemers. De resultaten van de geharmoniseerde statistiek omvatten dus alle werknemers van de industrie, die voorkomen op de loon- en salarislijsten van de ondernemingen.

Nederland: Het gaat om ramingen, welke voornamelijk zijn gebaseerd op de resultaten van de lopende enquête bij de industriële vestigingen en op de nationale ramingen betreffende de beroepsbevolking.

België: De geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting in de industrie wordt opgesteld in de vorm van ramingen, welke voornamelijk zijn gebaseerd op het bij de sociale zekerheid ingeschreven aantal werknemers.

Luxemburg: In verband met diverse moeilijkheden kon de geharmoniseerde statistiek van de arbeidsbezetting in de industrie voor dit land niet worden opgesteld.

5.2. Uitwerking van de resultaten

Statistieken betreffende de uurlonen

De resultaten werden uitgewerkt door de reeds genoemde verantwoordelijke instanties van de verschillende landen. Het gemiddelde loonbedrag per uur werd voor elke tak van industrie en — eventueel — voor elke streek verkregen door het globale bedrag van de aan de arbei-

ders betaalde lonen te delen door het overeenkomstige aantal gewerkte uren.

Het loonbedrag per uur voor bepaalde groepen van industrieën en voor alle beschouwde industrieën te zamen komt overeen met het gewogen gemiddelde van de bedragen per uur welke voor de afzonderlijke industrieën zijn verkregen. De wegingscoëfficiënten worden in Italië gevormd door het aantal uren dat de arbeiders werkelijk hebben gewerkt, en in de andere landen door het aantal arbeiders voor een bepaalde periode. Voor zover nodig wordt bij de bepaling van nationale cijfers op grond van regionale gegevens op dezelfde wijze te werk gegaan.

Statistieken betreffende de arbeidsduur

Wat de arbeidsduur betreft, hebben de landen geen uniforme methoden aangenomen voor de uitwerking van de gegevens naar gemeenschappelijke definities.

Duitsland (B.R.) en Nederland, die over zeer gedetailleerde statistieken beschikken, voeren door aangepaste berekeningen een omrekening uit van de nationale gegevens.

Frankrijk en Italië ⁽¹⁾ bepalen de aangeboden arbeidsduur op basis van de specifieke werktijd van de ondernemingen, waarbij rekening wordt gehouden met overuren en uren welke door werkloosheid zijn verloren gegaan.

België en Luxemburg ⁽²⁾ stellen specifieke vragen met betrekking tot de aangeboden arbeidsduur.

5.3. De gegevens van de geharmoniseerde statistiek van de verdiensten dienen echter met een zeker voorbehoud geïnterpreteerd te worden en dit voor de volgende redenen :

- De samenstelling van het personeel loopt van industrie tot industrie en van land tot land

⁽¹⁾ I.v.m. technische moeilijkheden heeft het Italiaanse Ministerie van Arbeid deze methode eerst met ingang van 1 april 1967 kunnen toepassen. De gegevens welke voorkomen in vroegere publikaties betroffen de werkelijke arbeidsduur en zijn om redenen van vergelijkbaarheid niet meer opgenomen.

⁽²⁾ Voor België en Luxemburg zijn voor april 1967 geen gegevens beschikbaar van de E.G.K.S.-industrieën.

soms aanzienlijk uiteen. Wat in het bijzonder de verschillen tussen de lonen van de mannelijke en die van de vrouwelijke arbeidskrachten betreft, spelen de structuurverschillen (gemiddelde leeftijd en anciënniteit, beroepsniveau, enz.) welke tussen de beide groepen bestaan, ongetwijfeld een belangrijke rol. Bovendien omvatten de uurlonen, zoals reeds is gezegd, diverse bestanddelen (zoals stukloon, prestatiepremies, verhoging wegens overuren, enz.) die een loonverschil tussen mannen en vrouwen met zich brengen wegens de om wettelijke of fysiologische redenen kwalitatief en kwantitatief verschillende arbeid die door vrouwen wordt verricht.

- Bij vergelijkingen tussen de diverse landen moet bovendien rekening worden gehouden met enkele omstandigheden welke soms een zij het ook geringe invloed kunnen uitoefenen op het gemiddelde peil van het uurloon, zoals b.v. het feit dat het tijdstip waarop jongeren kunnen gaan werken (minimumleeftijd) van land tot land uiteenlopend geregeld is, dat de lengte van de periode waarin seizoenarbeid wordt verricht uiteen kan lopen, dat de vrijwillige en bij c.a.o. vastgestelde gezinsbijslagen in de verschillende landen niet even hoog zijn, dat in Frankrijk de referentieperiode niet in april en oktober maar aan het einde van de maanden maart en september valt, dat in Duitsland de zogenaamde „ambachtelijke” bedrijven behorende tot de be- en verwerkende industrie van de enquête uitgesloten zijn. Dat ten slotte de wegens individueel verzuim van de arbeiders niet-gewerkte maar toch betaalde uren in de diverse landen verschillend worden behandeld.

Overigens zij er gewezen dat de in deze statistieken niet in aanmerking genomen bestanddelen van het loon in alle landen niet even belangrijk zijn, zoals is gebleken uit de reeds herhaaldelijk genoemde enquêtes over de loonkosten; dit is de reden waarom tussen de landen onderling de niveaus van de nominale lonen dienen vermeden te worden. Alleen een vergelijking van de evolutie van deze lonen is mogelijk.

VERÖFFENTLICHUNGEN

PUBLICATIONS

PUBBLICAZIONI

UITGAVEN

PUBLICATIONS

**PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES**

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Statistiche generali (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
11 numeri all'anno

Statistiche regionali - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Conti nazionali - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Bilancio dei pagamenti - annuario (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

Statistiche fiscali - annuario (viola)
tedesco / francese

Studi ed indagini statistiche (arancio)
4 numeri all'anno

Statistiche generali della Comunità
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese

Commercio estero : Statistica mensile (rosso)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Commercio estero : Tavole analitiche - (Nimexe) (rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1971)
tedesco / francese

Volume A — Prodotti agricoli
Volume B — Prodotti minerali
Volume C — Prodotti chimici
Volume D — Materie plastiche, cuoio
Volume E — Legno, carta, sughero

Volume F — Materie tessili, calzature

Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro
Volume H — Ghisa, ferro e acciaio
Volume I — Altri metalli comuni

Volume J — Macchine ed apparecchi
Volume K — Materiale da trasporto

Volume L — Strumenti di precisione, ottica

Annuario (paesi-prodotti)
Prezzo speciale 12 volumi

Commercio estero : Tavole analitiche - CST (rosso) (1971)
tedesco / francese
pubblicazione annuale
Volume Export
Volume Import

Commercio estero : Nomenclatura dei paesi - NCP (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale

Commercio estero : Prodotti CECA (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale

PERIODIEKE UITGAVEN

Algemene statistiek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
11 nummers per jaar

Regionaalstatistiek - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Nationale rekeningen - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Betalingsbalansen - jaarboek (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

Belastingstatistiek - jaarboek (paars)
Duits / Frans

Statistische studies en enquêtes (oranje)
4 nummers per jaar

Basisstatistieken
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels

Buitenlandse handel : Maandstatistiek (rood)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Buitenlandse handel : Analytische tabellen (Nimexe) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1971)
Duits / Frans

Deel A — Landbouwprodukten
Deel B — Minerale produkten
Deel C — Chemische produkten
Deel D — Plastische stoffen, leder
Deel E — Hout, papier, kurk

Deel F — Textielstoffen, schoeisel

Deel G — Steen, gips, keramiek, glas
Deel H — Gietijzer, ijzer en staal
Deel I — Onedele metalen

Deel J — Machines en toestellen

Deel K — Vervoermaterieel

Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestellen

Jaarboek (landen-produkten)
Speciale prijs 12 delen

Buitenlandse handel : Analytische tabellen - CST (rood) (1971)
Duits / Frans
jaarlijkse uitgave
Deel Export
Deel Import

Buitenlandse handel : Gemeenschappelijke landenlijst - NCP (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks

Buitenlandse handel : Produkten EGKS (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks

PERIODICAL PUBLICATIONS

General Statistics (purple)
German / French / Italian / Dutch / English
11 issues per year

Regional Statistics - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

National Accounts - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

Balances of Payments - yearbook (purple)
German / French / Italian / Dutch / English

Tax Statistics - yearbook (purple)
German / French

Statistical Studies and Surveys (orange)
4 issues per year

Basic Statistics
German, French, Italian, Dutch, English

Foreign Trade : Monthly Statistics (red)
German / French
11 issues per year

Foreign Trade: Analytical Tables (Nimexe) (red); yearly (Jan.-Dec.) (1971)
German / French

Volume A — Agricultural products
Volume B — Mineral products
Volume C — Chemical products
Volume D — Plastic materials, leather
Volume E — Wood, paper, cork

Volume F — Textiles, footwear
Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, glass and glassware

Volume H — Iron and steel, and articles thereof

Volume I — Basemetals

Volume J — Machinery and mechanical appliances

Volume K — Transport equipment

Volume L — Precision instruments, optics

Yearbook (countries-products)
Special price for 12 volumes

Foreign Trade : Analytical Tables - CST (red) (1971)
German / French
Yearly publication
Volume Export
Volume Import

Foreign Trade : Standard Country Nomenclature - NCP (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly

Foreign Trade : ECSC Products (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb					
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																				
Überseeische Assoziierte : Rückblicken des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1959-1966) - Per Land (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch (Mauretanien, Mali, Obervolta, Niger, Senegal, Elfenbeinküste, Togo, Dahomey, Kamerun, Tschad, Zentralafrika, Gabun, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1959-1966) par pays (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais (Mauritanie, Mali, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Togo, Dahomey, Cameroun, Tchad, Rép. Centrafricaine, Gabon, Congo-Brazzaville, Madagascar)	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Überseeische Assoziierte : Rückblicken des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1967-1969) (Ölivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1967-1969) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Überseeische Assoziierte : Rückblicken des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1969-1970) (Ölivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1969-1970) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Überseeische Assoziierte : Statistisches Jahrbuch der AOM (olivgrün) französisch	Associés d'outre-mer : Annuaire Statistique des AOM (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	11,— 18,50	17,— 28,—	1 900 3 150	11,— 18,50	150 250	51,50 —	78,— —	8 750 —	51,— —	700 —	—	—	—	—	—					
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50 14,50	14,— 22,50	1 600 2 500	9,50 14,50	125 200	42,50 —	64,50 —	7 200 —	42,— —	575 —	—	—	—	—	—					
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschlossen)	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement)	9,50 14,50	14,— 22,50	1 600 2 500	9,50 14,50	125 200	40,50 —	61,50 —	6 900 —	40,— —	550 —	—	—	—	—	—					
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch; oder : deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques sociales (jaune) allemand / français / italien / néerlandais; ou : allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonnement)	11,— 18,50	17,— 28,—	1 900 3 150	11,— 18,50	150 250	55,— —	83,50 —	9 400 —	54,50 —	750 —	—	—	—	—	—					
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistique agricole (vert) allemand / français 6 numéros par an Annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	40,50	61,50	6 900	40,—	550	—	—	—	—	—					
Verkehrsstatistik (karmesinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Jahrbuch	Statistiques des Transports (cramoisi) allemand / français / italien / néerlandais Annuaire	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					

**PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES**

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1959-1966) - per paese (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
(Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1967-1969) (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
2 numeri - prezzo unitario

Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1969-1970) (verde oliva)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
2 numeri - prezzo unitario

Associati d'oltremare : Annuario statistico degli AOM (verde oliva)

francese

Statistiche dell'energia (rubino)

tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione trimestrale
annuario (compreso nell'abbonamento)

Statistiche dell'industria (blu)

tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione trimestrale
annuario (compreso nell'abbonamento)

Siderurgia (blu)

tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione bimestrale
annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)

Statistiche sociali (giallo)

tedesco / francese / italiano / olandese o : tedesco / francese
6 numeri all'anno

annuario (non compreso nell'abbonamento)

Statistica agraria (verde)

tedesco / francese
6 numeri all'anno
Annuario (compreso nell'abbonamento)

Statistica dei trasporti (cremisi)

tedesco / francese / italiano / olandese
annuario

PERIODIEKE UITGAVEN

Overzeese geassocieerden : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1959-1966) per land (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
(Mauritanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)

Overzeese geassocieerden : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1967-1969) (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
in 2 delen, per deel

Overzeese geassocieerden : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1969-1970) (olijfgroen)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
in 2 delen, per deel

Overzeese geassocieerden : Statistisch jaarboek voor de AOM (olijfgroen)

Frans

Energiestatistiek (robijn)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
driemaandelijks
jaarboek (begrepen in het abonnement)

Industriestatistiek (blauw)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
driemaandelijks
jaarboek (begrepen in het abonnement)

IJzer en staal (blauw)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abonnement)

Sociale statistiek (geel)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of : Duits / Frans
6 nummers per jaar

jaarboek (niet begrepen in het abonnement)

Landbouwstatistiek (groen)

Duits / Frans
6 nummers per jaar
jaarboek (begrepen in het abonnement)

Vervoersstatistiek (karmozijn)

Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarboek

PERIODICAL PUBLICATIONS

Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-1966) (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
(Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
in 2 volumes - each volume

Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1969-1970) (olive-green)

German / French / Italian / Dutch / English
in 2 volumes - each volume

Overseas Associates : Statistical Yearbook of the AOM (olive-green)

French

Energy Statistics (ruby)

German / French / Italian / Dutch / English
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Industrial Statistics (blue)

German / French / Italian / Dutch
quarterly
Yearbook (Included in the subscription)

Iron and Steel (blue)

German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)

Social Statistics (yellow)

German / French / Italian / Dutch or : German / French
6 issues yearly

Yearbook (not included in the subscription)

Agricultural Statistics (green)

German / French
6 issues yearly
Yearbook (Included in the subscription)

Transport Statistics (crimson)

German / French / Italian / Dutch
Yearbook

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero	par numéro	Prix par issue Prijs per nummer	Preis Jahresabonnement Prezzo abbonamento annuo	Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnementement
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES					
Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) (Ausgabe 1966-1967) <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i> 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	Statistiques sociales : Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) (édition 1966-1967) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200
Sozialstatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb) 8 Bände Gesamtausgabe	Statistiques sociales : Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires » (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200
Agrarstatistik : Sonderreihe „Grunderhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken.“ Je Heft	Statistique agricole : Série spéciale « Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête » par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125
Allgemeine Statistik : Sonderreihe. „Die Input-Output-Tabellen 1965“ (violett) <i>französisch und Sprache des betreffenden Landes</i> Abonnement für die ersten 6 Bände	Statistiques générales : Série spéciale. Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 - (violet) <i>français + langue du pays concerné</i> abonnement pour les 6 premiers volumes	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700
Allgemeine Statistik : Sondernummer : „Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen“ - ESVG <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	Statistiques générales : Numéro spécial « Système européen de comptes économiques intégrés » - SEC <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>	18,35	27,80	3 120	18,—	250
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i> Ausgabe 1970	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) (rot) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) (rouge) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) Ausgabe 1968 <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) édition 1968 <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50
Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE) (rot) <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i> Vollständiger Text - Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971 + 1972	Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE) (rouge) <i>allemand, français, italien, néerlandais,</i> Texte intégral - Édition 1969 + supplément 1970 + 1971 + 1972	60,—	83,—	9 370	54,50	750
<i>Englisch (grau)</i> Vollständiger Text 1971 Vollständiger Text 1972	<i>Anglais (gris)</i> Texte intégral 1971 Texte intégral 1972	60,— 60,—	83,— 83,—	9 370 9 370	54,50 54,50	750 750

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE

Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo) (edizione 1966-1967)
tedesco / francese e italiano / olandese
7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e
tabelle
prezzo unitario

Statistiche sociali : Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari » (giallo)
8 volumi
serie completa

Statistica agraria : Serie speciale « indagine di base sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine »
prezzo unitario

Statistiche generali : Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 » (viola)
francese + lingua del paese in oggetto
abbonamento per i primi 6 volumi

Statistiche generali : Numero speciale « Sistema europeo di conti economici integrati » SEC
tedesco, francese, italiano, olandese

Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)
tedesco / francese e italiano / olandese
edizione 1970

Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese

Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) - Edizione 1968
tedesco / francese / italiano / olandese

Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE) (rosso)
tedesco, francese, italiano, olandese
Testo integrale - Edizione 1969 + supplemento
1970 + 1971 + 1972

Inglese (grigio)
Testo integrale 1971
Testo integrale 1972

NIET-PERIODIEKE UITGAVEN

Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Budget-onderzoek” (geel) (uitgave 1966-1967)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een
tabellengedeelte
per nummer

Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen” (geel)
8 delen
volledige serie

Landbouwstatistiek : Bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouw-bedrijven - Samengevatte resultaten per enquêtegebied”
per nummer

Algemene statistiek : bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965” (paars)
Frans + de taal van het betrokken land
abonnement voor de eerste 6 delen

Algemene statistiek : Speciaal nummer „Europees stelsel van economische rekeningen” ESER
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
uitgave 1970

Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST) (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistiek (NST) - Uitgave 1968
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistiek van de Buitenlandse Handel van de Lid-staten van de EEG (NIMEXE) (rood)
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands
volledige tekst - uitgave 1969 + supplement
1970 + 1971 + 1972

Engels (grijs)
Volledige tekst 1971
Volledige tekst 1972

NON-PERIODICAL PUBLICATIONS

Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) (1966 1967 edition)
German / French, and Italian / Dutch
7 issues, each containing text and tables
per issue

Social Statistics : Special Series “Survey on the structure and distribution of wages” (yellow)
8 volumes
complete series

Agricultural Statistics : Special Series “Basis survey on the structure of agricultural holdings - Summary results according to survey areas”
per issue

General Statistics : Special Series “The Input-Output Tables 1965” (purple)
French + the language of the country concerned
The series of the first 6 issues

General Statistics : Special issue “European system of integrated economic accounts” SEC
German, French, Italian, Dutch

General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)
German / French, and Italian / Dutch
1970 issue

Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) (red)
German / French / Italian / Dutch

Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) - 1968 issue
German / French / Italian / Dutch

Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC Countries (NIMEXE) (red)
German, French, Italian, Dutch
Full Text - 1969 issue + supplement 1970 + 1971 + 1972

English (grey)
Full text 1971
Full text 1972

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 11,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 55,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 17,— ou Fb 150,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 83,50 ou FB 750,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 1 900 il numero o di Lit. 9 400 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 11,— resp. Bf 150,— per nummer of Fl. 54,50 resp. Bf 750,— per jaar-abonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Bf 150.—, annual subscription : Bf 750.— :

DEUTSCHLAND (BR) VERLAG BUNDESANZEIGER, 5 Köln 1 — Postfach 108006, Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08 882 595, Postscheckkonto : 83 400 Köln

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, 26, rue Desaix, 75 Paris 15* — CCP : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO, Piazza G. Verdi, 10, 00198 Roma — CCP : 1/2640
Agenzie : 00187 ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) • 20121 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 • 50129 FIRENZE — Via Cavour, 46/R • 80121 NAPOLI — Via Chiaia, 5 • 16121 GENOVA — Via XII Ottobre 172 • 40125 BOLOGNA — Strada Maggiore 23/A

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF, Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage, Postgirorekening 42 53 00

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLOED, Leuvenseweg 40, 1000 Brussel — PCR 50-80
MONITEUR BELGE, rue de Louvain, 40, 1000 Bruxelles — CCP 50-80

LUXEMBOURG OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Luxembourg 1, Case postale 1003, et 29, rue Aldringen, Bibliothèque — CCP 191-90, compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg 8-109/6003/200

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER
AUTRES PAYS
ALTRI PAESI
ANDERE LANDEN
OTHER COUNTRIES**

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
Case postale 1003, Luxembourg 1